

JAARBOEK ANNUAL



ZEEBRUGGE EN OOSTENDE

ZEEBRUGGE AND OSTEND

01.3.



Foto Guido Coolens n.v.

ARTHUR GOEMAERELEI 60, 2018 ANTWERPEN - Tel. : (03) 238 74 10 - Fax : (03) 237 04 17
Industriële en illustratieve fotografie • Publicitaire studiofotografie
Luchtfotografie • Manuele finishing • Inclusief muurpanelen



145062

1995 - 1996

JAARBOEK
HAVENS VAN ZEEBRUGGE EN OOSTENDE

ANNUAL
PORTS OF ZEEBRUGGE AND OSTEND

Niets uit deze uitgave mag verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt worden door middel van druk, fotokopie, microfilm, noch opgeslagen worden in een databank, op welke andere wijze dan ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Van de redactie :

JAARBOEK HAVENS VAN ZEEBRUGGE EN OOSTENDE is een uitgave van de Antwerpse Lloyd n.v. en kon slechts tot stand komen dank zij de inlichtingen verstrekt door diverse officiële instanties en door de havengebonden bedrijven en verenigingen. Hoewel deze gegevens met de uiterste nauwkeurigheid werden verwerkt, wijst de uitgever toch elke verantwoordelijkheid af voor eventuele onvolkomenheden. De redactie van dit jaarboek werd per 10 mei 1995 afgesloten.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publishers.

From the editor :

ZEEBRUGGE AND OSTEND PORTS ANNUAL is published by Antwerpse Lloyd n.v. Its data are based on information provided by several official organizations and the port-related firms and associations. Although that information has been compiled with the utmost accuracy, the publisher cannot accept any responsibility for possible error. The editorial closing date was May 10, 1995.



© 1995 Antwerpse Lloyd n.v.

Uitgeverij

ANTWERPSE LLOYD n.v.

Vleminckstraat 18, 2000 ANTWERPEN
Tel. : 03/234.05.50 - Telex : 31.446 lloyd b
Telefax : 03/234.25.93



Foto omslag : FOTO GUIDO COOLENS N.V.
 Arthur Goemaerelei 60, 2018 Antwerpen

Verantwoordelijke uitgever : Guy DUBOIS, Vleminckstraat 18, 2000 Antwerpen

AFKORTINGEN

Adj.	Adjunct
Adm.	Administratief
Adv.	Adviseur
Afd.	Afdeling
Afgev.	Afgevaardigde
Ag.	Agentschap
Ass.	Assistent
B.	Bestuurder
Bh.	Boekhouder
BTW	B.T.W.-nummer
C.	Commissaris
Ch.	Chef
Com.	Commercieel
D.	Gedelegeerde
D. B.	Gedelegeerd-bestuurder
Dekl.	Declarant
Dir.	Directeur
Dir. G.	Directeur-generaal
Dir. S.	Directiesecretaris(esse)
Eig.	Eigenaar
ex.	export
Exp.	Expéditeur
Fax	Telekopieertoestel
Fin.	Financieel
Gew.	Gewestelijk
G/L.	Volmachtdrager
Hfd.	Hoofd
HR	Handelsregister
im.	import
Insp.	Inspecteur
Ing.	Industrieel ingenieur
ir.	Ingenieur
K.	Kaai
Kapt.	Kapitein
L.	Leden
Mag.	Magazijnier
O. Dir.	Onderdirecteur
O. Voorz.	Ondervoorzitter
P.	Penningmeester
Pers. Ch.	Personeelschef
Proc.	Procuratiehouder
red.	Redacteur
Reg.	Regionaal
S.	Secretaris(esse)
S. G.	Secretaris-generaal
T.	Technisch
Tel.	Telefoons
Tgr.	Telegramadres
tr.	transport
Tx	Telex
V.	Vertegenwoordiger
Ven.	Vennoot
Verantw.	Verantwoordelijke
Voorz.	Voorzitter
Wk.	Waterklerk
Z.	Zaakvoerder

ABBREVIATIONS

Assistant
Administration
Adviser
Department
Representative
Agency
Assistant
General manager
Accountant
V.A.T.-number
Auditor
Chief
Commercial
Representative
Managing director
Declarant
Manager
General manager
Personal secretary
Owner
export
Forwarding agent
Facsimile transceiver
Financial
Provincial
Proxy holder
Chief
Trade register
import
Inspector
Technical engineer
Engineer
Wharf
Master
Members
Warehouseclerk
Assistant manager
Vice-president
Treasurer
Staff manager
Signing clerk
Editor
Local
Secretary
General secretary
Technical
Telephones
Telegraphic address
transport
Teleprinter
Representative
Partner
Responsible
President/chairman
Shipbroker's clerk
Manager



Hoe ver u ook gaat in
het zakendoen,
de bank van hier is altijd nabij.

VVL/BBDO

© Image Bank / Jeff Spielman

Import en export, nieuwe markten verkennen en veroveren, daar ligt de toekomst van uw onderneming. Wie zijn grenzen succesvol wil verleggen, kiest daarom een financiële partner die thuis is in de internationale handel. Zoals de bank van hier. Want de Kredietbank is altijd nabij, waar ter wereld u ook actief bent. Dankzij ons doordachte internationale netwerk zijn wij vertrouwd met de lokale economie, handels-

gewoontes en specifieke reglementeringen. Voor commerciële informatie, moderne betalingstechnieken en financieringen kunt u rekenen op al onze ervaring en creativiteit. Is de wereld uw werkterrein, dan is een gesprek met de KB-kantoordirecteur in uw buurt de beste start. U kunt ook terecht bij onze Dienst Buitenlandse Handel, tel.: 02/422 87 06, fax: 02/422 8181.



THUIS BIJ DE BANK VAN HIER

KREDIETBANK

INHOUD

	Blz.
I. Officiële diensten, groeperingen en instellingen	11
Haven van Zeebrugge	
Voorwoord Dhr. Fernand Traen, voorzitter-Gedelegeerd bestuurder MBZ	13
Voorwoord Dhr. Marc Dubois, voorzitter APZI	15
Zeebrugge, de zeehaven van Brugge	17
Bestuur en uitbating van de haven	25
Publicaties Havenbestuur Brugge/Zeebrugge	29
Brugge, gemeentebestuur – politie – brandweer	31
Havenplan	33
Statistieken van het havenverkeer	37
Regelmatige lijndiensten	45
Haven Oostende	
Voorwoord Dhr. Julien Goekint, Burgemeester Oostende	55
Voorwoord Dhr. André Maenhout, Voorzitter Oostendse Havengemeenschap	57
Beheer en exploitatie van de haven	59
Gemeentebestuur – politie – brandweer	61
Statistieken van het havenverkeer	63
Regelmatige lijndiensten	67
Havenplan	68
Staatsdiensten	71
Spoorwegen	83
Consulaten in de provincie West-Vlaanderen	87
Economische, sociale en diverse groeperingen en instellingen	91
II. Privé-bedrijven	103
Alfabetische lijst van de privé-bedrijven	103
III. Indexen	205
Personenindex	207
Index van de privé-bedrijven per activiteitsbranche	223
Alfabetische index van de adverteerders	234

SUMMARY

	Page
I. Official services, institutions and associations	11
Port of Zeebrugge	
Preface Mr. Fernand Traen, President managing director MBZ.....	14
Preface Mr. Marc Dubois, Chairman APZI	16
Zeebrugge, seaport for Bruges.....	21
Management and operation of the port	27
Publications by the Port Authority Bruges/Zeebrugge	30
Bruges, municipality – police – fire brigade	32
Harbour map.....	33
Port traffic statistics	37
Regular services.....	45
Port of Ostend	
Preface Mr. Julien Goekint, Mayor of the city Ostend	56
Preface Mr. André Maenhout, Chairman Oostendse Havengemeenschap	58
Management and operation of the port	60
Municipality – police – fire brigade	62
Port traffic statistics	63
Regular services.....	67
Harbour map.....	68
State authorities.....	77
Railway transport.....	85
Consulates in the province of West Flanders	87
Economic, social and various associations and services.....	91
II. Company information	103
Alphabetical register of the companies.....	103
III. Indexes	205
Index of persons	207
Index of the companies classified according to line of business	223
Alphabetical index of the advertisers	234

- Officiële diensten, groeperingen en instellingen
- Official services, institutions and associations

- Privé-bedrijven
- Company information

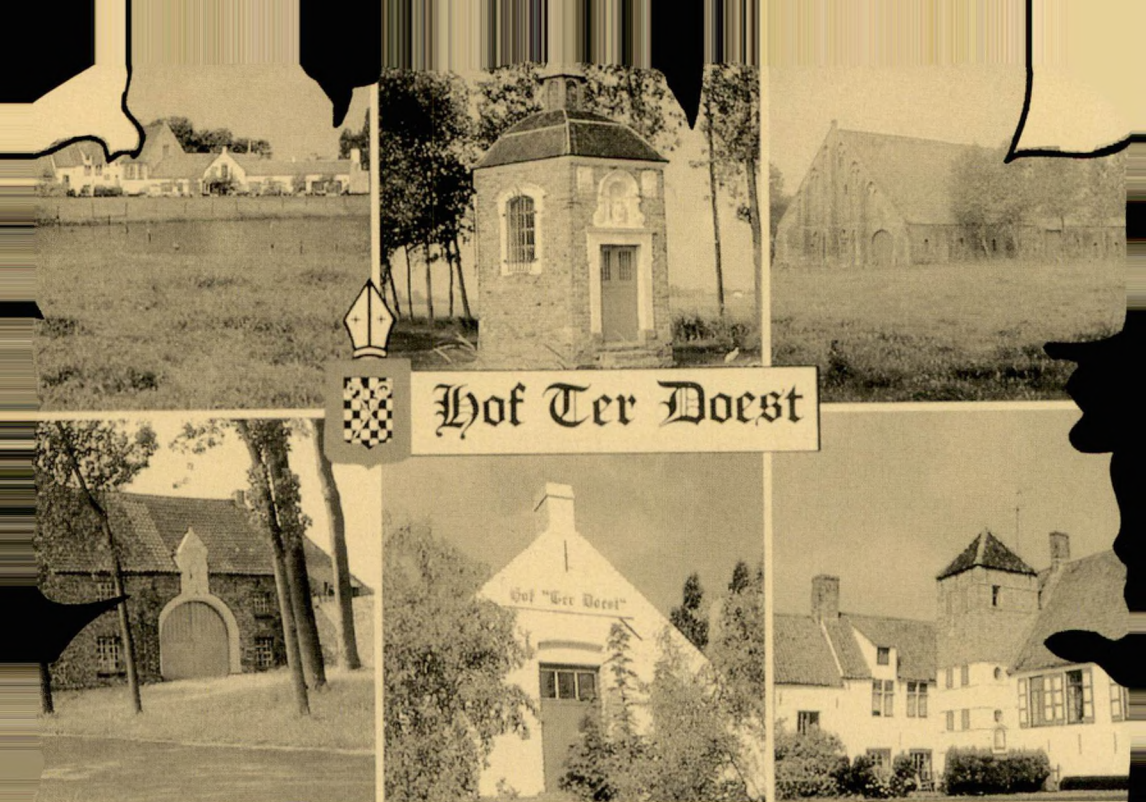
- Indexen
- Indexes



- 
- **Officiële diensten, groeperingen en instellingen**
 - **Official services, institutions and associations**

- 
- **Privé-bedrijven**
 - **Company information**

- 
- **Indexen**
 - **Indexes**



Hof Ter Doest

Jules DENDOOVEN & ZONEN

*Specialiteit
van alle zeevruchten en riviervis.*

*Het bekend
RIBSTUK "TER DOEST"
op houtvuur.*

Speciale bereidingen van paling.

LISSEWEGE, TER DOESTSTRAAT 4 – 8380 BRUGGE

TEL / FAX: (050) 54 40 82

DOMEIN • TERRAS EN ZALEN • PARKING

ABDIJHOEVE "TER DOEST"

*met de MONUMENTALE SCHUUR uit de XIIIe eeuw
iets enigs in Europa.*



I.

Officiële diensten, groeperingen en instellingen Official services, institutions and associations

	Blz. Page
1. HAVEN VAN ZEEBRUGGE	13
PORT OF ZEEBRUGGE	14
2. HAVEN VAN OOSTENDE.....	55
PORT OF OSTEND	56
3. STAATSDIENSTEN	71
STATE AUTHORITIES	77
4. SPOORWEGEN	83
RAILWAY TRANSPORT	85
5. CONSULATEN IN DE PROVINCIE WEST-VLAANDEREN	87
CONSULATES IN THE PROVINCE OF WEST-FLANDERS	87
6. ECONOMISCHE, SOCIALE EN DIVERSE GROEPERINGEN EN INSTELLINGEN	91
ECONOMIC, SOCIAL AND VARIOUS ASSOCIATIONS AND SERVICES	91



ZEEBRUGGE

EEN NIEUWE HAVEN VOOR
EEN NIEUW EUROPA !

Havenbestuur : M.B.Z.
L. Coiseaalkaai 2. 8000 Brugge - België

Tel. : 32 (0)50 - 44 42 11

Fax : 32 (0)50 - 44 42 24

Telex : 81 201



Voorwoord

Het jaar 1995 is voor de haven van Brugge-Zeebrugge in vele opzichten uitzonderlijk. In de eerste plaats omwille van het eeuwfeest. Op 25 november 1895 werd de "Compagnie des Installations Maritimes de Bruges" gesticht, ondertussen geworden de Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen of de M.B.Z. Deze eerste eeuw van onze haven kende een bijzonder bewogen geschiedenis, met heel wat tragische doch ook glorieuze momenten. Tweemaal werd onze haven door een wereldoorlog verwoest. Tweemaal werd ze ook heropgebouwd. Zij kende de wereldcrisis van de jaren dertig. Maar het is ongetwijfeld de grote transportrevolutie van de jaren zestig en zeventig, met de ontwikkeling van de moderne technieken zoals roll-on/roll-off en container - een revolutie die verre van teneinde is, eigenlijk nog versnelt - die Zeebrugge zijn opgang heeft bezorgd. Gedurende de laatste jaren was onze haven inderdaad de snelstgroeiende haven van Europa, en ondertussen heeft zij het koppeloton van de middelgrote werelddhavens vervoegd.

Ook in andere opzichten is 1995 een heel bijzonder jaar. Bij de plechtige opening van de nieuwe haven van Zeebrugge in 1985 door Zijne Majesteit Koning Boudewijn ontvingen wij voor de eerste maal de prestigieuze vloot van de zeilschepen die jaarlijks deelnemen aan de Cutty Sark Tall Ships'-Race. In 1990 was die vloot opnieuw te gast en werden op de Burg te Brugge de prijzen aan de winnaars uitgereikt. In dit eeuwfeestjaar leggen de deelnemers aan de Cutty Sark Tall Ships'Race opnieuw in Zeebrugge aan.

Maar terzelfdertijd staan belangrijke zaken op stapel. Op 11 juli 1995 heeft de feestelijke opening plaats van Flanders Container Terminals, de eerste grootschalige terminal in de nieuwe voorhaven van Zeebrugge. Met een andere grote Vlaamse containerbehandelaar werd eveneens een contract afgesloten. Ook deze installeert zich in de nieuwe voorhaven met het plan om daar één der grootste containerterminals van Europa op te richten. Inderdaad de containerrevolutie is niet ten einde en steeds grotere containerschepen, uitgebaat door consortia of door reders van wereldformaat, komen in de vaart. Hun tijdschema is steeds nauwer berekend. Zeebrugge als kusthaven is dan ook de aangewezen overslagplaats om deze schepen te behandelen in de kortst mogelijke tijd.

De maritieme wereld weet dit allemaal en houdt daar nu al rekening mee. Eén van de bewijzen daarvan is dit nieuwe "Jaarboek van de havens van Zeebrugge en Oostende" van de eminente, Vlaamse, maritieme uitgeverij "Antwerpse Lloyd". Sedert de eerste uitgave, een goede tien jaar geleden, heb ik dit naslagwerk jaar na jaar zien uitbreiden, beter worden, belangrijker. Kortom, het is een noodzakelijk instrument geworden, ook voor ons. Dertig jaar geleden kende iedereen letterlijk iedereen in de haven. De haven biedt thans werk aan zowat 12.000 tewerkgestelden in het havengebied zelf, en nog eens 20.000 in afgeleide tewerkstelling. Niemand kan dus nog elk gezicht kennen, hoewel de geest van samenhangigheid nog steeds onaangetast is.

Wij hebben als honderdjarige dus zeer gegronde redenen om onze volgende eeuw(en) met spanning, doch vertrouwen tegemoet te zien.

Fernand TRAEN

Voorzitter van het Havenbestuur Brugge-Zeebrugge (M.B.Z.)



Foreword

1995 is a special year for Brugge-Zeebrugge in many ways. In the first place, because of the centenary. November 25, 1895 was the foundation date of "Compagnies des Installations Maritimes de Bruges", which subsequently became the present "Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen" or MBZ for short. This first century of our port has been full of dramatic change, with many tragic moments but also plenty of glorious ones. The port was twice devastated by a world war, and twice it was rebuilt. It went through the depression of the thirties. But it is undoubtedly the great transport revolution of the seventies and eighties that brought the swift rise of Zeebrugge, with the development of modern techniques such as ro/ro and containerisation. Far from coming to an end, this revolution is in fact accelerating. Over the last few years Zeebrugge has enjoyed the fastest growth of any European ports, and has now joined the group of medium-sized world-class ports.

1995 is also very special in other respects. At the official opening of the new port of Zeebrugge in 1985 by HM king Boudewijn, we welcomed for the first time the prestigious fleet of sailing ships which compete annually in the Cutty Sark Tall Ships' Race. The tall ships visited Brugge again in 1990, and the prizes were presented to the winners on the Burg square in Brugge. Now, in this centenary year, the participants in the Cutty Sark Tall Ships' race are gracing Zeebrugge with their presence yet again.

In the meantime, several important projects are getting under way. July 11, 1995 saw the ceremonial opening of Flanders Container Terminals, the first large-scale terminal in Zeebrugge's new outer port. A contract has been made with another large Flemish container handling company which is also moving into the new outer port with the plan of setting up one of the largest container terminals in Europe. The container revolution is by no means at an end; ever-larger container carriers, operated by world-class consortia or shipping lines, are coming into operation. The sailing schedules of these giant carriers are getting tighter and tighter; as a coastal port, Zeebrugge ideal transshipment point, enabling the vessels to turn round in the shortest possible time.

The shipping world is well aware of this, and is quick to seize the opportunity. The latest issue of the "Yearbook of the ports of Zeebrugge and Ostend", published by the leading Flemish nautical paper "Antwerpse Lloyd", bears witness to this development. Since the first edition, more than a decade ago, I have seen this reference work expand year by year, becoming better and more important. It has now become an essential tool for all of us.

Thirty years ago, everybody literally new everybody in the port. Now, the port provides work for some 12,000 people in the port area itself, plus another 20,000 in related activities. It is therefore no longer possible to know every face, although the spirit of togetherness still persists. As centenarians, we have plenty of reason to look forward to the next century or two with anticipation, full of confidence in the future.

Fernand Traen
Chairman of the Port management Brugge-Zeebrugge (MBZ)



**Association Port
of Zeebrugge Interests**

Voorwoord

Tijdens de voorbije maanden werd veel aandacht besteed aan de ontwikkelingen die zich voordoen in de Zeebrugse voorhaven. Terecht, want dit deel van de haven komt thans tot volle ontplooiing. Flanders Container Terminal is operationeel geworden, het Wielingendok wordt aangelegd, een concessie voor een nieuwe containerterminal werd verleend en de ontsluiting van de westelijke voorhaven via de tunnel onder de Kustlaan is bijna voltooid.

Deze feitelijke ontwikkelingen worden bovendien ondersteund door een aantal tendensen, die hoge verwachtingen rechtvaardigen. De Antwerpse havengemeenschap heeft de wil tot samenwerking met de Zeebrugse haven expliciet geformuleerd. Steeds meer rederijen wenden hun steven naar onze kusthaven, die zij als uiterst geschikt voor een snelle en optimale behandeling van hun schepen ervaren. Zeebrugge wordt erkend als een belangrijke troef voor de nieuwe generatie containerschepen. Hierbij mag men ook vaststellen dat een aantal basissectoren in Zeebrugge meer dan behoorlijk presteren, ondanks een vlijmscherpe concurrentie. Dat geldt in de eerste plaats voor de ro/ro-sector en de ferrydiensten. Zeebrugge heeft hier traditioneel een sterke positie te verdedigen. De indienstneming van de Kanaaltunnel, de ware prijzenslag die ermee gepaard gaat en de talrijke herschikkingen op de korte routes hebben geen verlies voor Zeebrugge veroorzaakt, wel integendeel: de sector kan nog steeds groeicijfers noteren.

Tot de basissectoren in onze haven moeten we ook de fruittrafiek en de verscheping van nieuwe wagens rekenen. In nauwelijks enkele jaren werd in beide sectoren spectaculaire vooruitgang geboekt en kon een plaats in de Europese top veroverd worden.

Dit jaarboek is telkens opnieuw een weerspiegeling van de aan gang zijnde ontwikkelingen. Wij feliciteren de uitgeverij graag met dit initiatief, dat mee gestalte geeft aan de Zeebrugse havengemeenschap.

Marc Dubois
Voorzitter APZI



**Association Port
of Zeebrugge Interests**

Foreword

During the past few months a great deal of attention has been focused on developments in the Zeebrugge outer port. And rightly so, as this part of the port is now truly coming into its own. Flanders Container Terminal has become operational, construction of the Wielingen dock is under way, a concession for a new container terminal has been awarded, and the access to the western outer port via the tunnel under the Kustlaan highway is almost finished.

These developments on the ground are supported by a number of trends which justify the high expectations. The Antwerp port community has expressly stated its willingness to collaborate with the port of Zeebrugge. More and more shipping lines are setting course for Zeebrugge, which with its coastal location offers very fast turnaround and optimum handling of their vessels. Zeebrugge is recognised as an important trump card for the new generation of container ships.

Added to this, a number of basic activities in Zeebrugge are doing more than satisfactorily, despite the keen competition. This applies to ro/ro and ferry services, where Zeebrugge traditionally has a strong position to defend. The opening of the Channel Tunnel, the resulting price war and the many realignment on the short routes have not caused any losses for Zeebrugge: on the contrary, the sector is enjoying continued strong growth.

Other basic activities in our port include fruit imports and the shipping of new cars. Spectacular progress has been achieved in both areas in just a few years, putting us among the European leaders.

This edition of the Yearbook, like others before it, reflects all the developments now in progress. We congratulate the publishers for this initiative, which helps to give visible form to the Zeebrugge port community.

Marc Dubois
Chairman APZI

ZEEBRUGGE, de zeehaven van BRUGGE een nieuwe haven voor het groeiende Europa !

Geografische ligging

De haven van Zeebrugge heeft een unieke geografische ligging:

- aan de kust van de Noordzee, de drukst bevaren zee ter wereld
- centraal t.o.v. de andere havens in Frankrijk, Nederland, Groot-Brittannië en Duitsland
- op de as van het zeeverkeer tussen het Vasteland en Groot-Brittannië
- aan de zuidelijke rand van de delta van de drie grote stromen, Schelde, Maas en Rijn, de belangrijkste maritieme toegang tot West-Europa
- dicht bij de geïndustrialiseerde centra en grote steden op het Europees Vasteland.

Struktuur van de haven

Het havencomplex Brugge-Zeebrugge bestaat uit drie delen:

- de buitenhaven van Zeebrugge, in zee gebouwd en beschermd door twee lange strekdammen, zonder sluizen toegankelijk voor grote zeeschepen. Omwille van de directe toegang vanuit zee en de grote waterdiepte in de vaargeul en langs de kaaimuren (tot 2 - 16 m)), is de buitenhaven bijzonder geschikt voor het container- en het ro-ro-verkeer.
Alle terminals voor dit verkeer zijn dan ook in de buitenhaven gesitueerd.
- de Pierre Vandammesluis (500 m lang, 57 m breed en met een nuttige waterdiepte tot 18,50 m) die toegang geeft tot
- de achterhaven van Zeebrugge (oppervlakte circa 1.300 hectaren) die uitgerust is met twee grote dokken: het noordelijk dok (met een waterdiepte tot 14 m) en het zuidelijk dok (met een waterdiepte tot 18,50 m).
De kaaiterreinen rond deze dokken zijn uitgerust met verscheidene terminals voor de behandeling van diverse stukgoederen, nieuwe wagens, stortgoederen en voor opslag en distributie.

Evolutie en samenstelling van het goederenverkeer

Zeebrugge was tot voor 1965 een kleine haven (maximum 2 miljoen ton goederen) maar kon maximaal voordeel halen uit twee belangrijke gebeurtenissen:

- de transportrevolutie in het midden van de jaren '60, nl. het ontstaan van nieuwe technieken inzake het vervoer en de behandeling van stukgoederen (voornamelijk het container- en het ro-ro-vervoer) en de schaalvergroting van de zeeschepen (vnl. het in de vaart brengen van de grote petroleum-tankers en bulkcarriers)
- de uitvoering door de Belgische Staat van een plan voor een grootschalige uitbouw van de haven. Dit plan werd uitgevoerd tussen 1974 en 1984 en omvatte dus de bouw van een nieuwe buitenhaven, de zeesluis en de achterhaven.

Door deze uitbouw werd de haven van Brugge-Zeebrugge in staat gesteld schepen met grote diepgang en tonnenmaat te ontvangen én tevens uitgestrekte terreinen aan diep water in de buiten- en achterhaven aan te bieden.

Als gevolg daarvan hebben talrijke grote overslagbedrijven, ook uit andere Belgische havens, zich in Zeebrugge gevestigd en er nieuwe terminals in bedrijf gesteld zodat thans alle types en tonnenmaten van schepen in Zeebrugge bediend en alle goederensoorten behandeld kunnen worden.

Ook talrijke rederijen hebben daardoor Zeebrugge opgenomen als vaste aanloophaven in het schema van hun Europese en intercontinentale lijndiensten.

Het aantal schepen en het goederenverkeer is derhalve op spectaculaire wijze gestegen in Zeebrugge: per jaar meren méér dan 10.000 schepen af en het goederenverkeer steeg van 14 miljoen ton in 1985 tot 33 miljoen ton in 1994.

Tijdens het laatste decennium is Zeebrugge de snelst groeiende haven in de range van havens tussen Le Havre en Hamburg.

Voornaamste trafieken in Zeebrugge

1. Ro/ro-verkeer

Zeebrugge is één van de belangrijkste Europese havens voor het ro/ro-verkeer binnen Europa:

- tussen het Vasteland en Groot-Brittannië: zeven vaste lijndiensten naar zeven verschillende havens gespreid over gans Groot-Brittannië (nl. Dover, Dagenham, Purfleet, Felixstowe, Immingham, Hull en Middlesbrough) met samen tot 25 afvaarten per dag. De voornaamste rederijen zijn P&O European Ferries, North Sea Ferries en Cobelfret/Ford;
- tussen Zeebrugge en diverse havens in Noord- en Zuid-Europa.

In de buitenhaven zijn 14 aanlegposten voor ro/ro schepen die samen tot 3.000 vrachtwagens per 24 uur kunnen lossen en laden: samen méér dan 850.000 per jaar.

Zeebrugge is een belangrijke los- en verschepingshaven voor nieuwe wagens: 500.000 eenheden per jaar naar en van alle bestemmingen en herkomsten in en buiten Europa.

Ook eindmontage van wagens en vervoer van onderdelen en wisselstukken tussen assemblagebedrijven in Europa.

Alle grote automerken hebben hun vertrouwen in Zeebrugge gesteld.

2. Containerverkeer

Met méér dan 600.000 TEU's per jaar en een netwerk van intercontinentale lijndiensten is Zeebrugge één van de belangrijkste containerhavens in Europa.

Alle containerterminals zijn in de buitenhaven:

- de Ocean Container Terminal (O.C.Z.) en de Shortsea Container Terminal (S.C.T.) uitgebaat door Ferry-Boats resp. sinds 1971 en 1968
- de Flanders Container Terminals (F.C.T.) door de Katoen Natie-Seaport Terminals Group, in bedrijf gesteld in april 1995.

De ligging aan de zee, de grote diepten in de vaargeul en langs de kaaien, laten toe alle grote containerschepen snel en zonder tijdverlies te ontvangen, ook de + 4.000 tot 6.000 TEU containerschepen die thans in de vaart komen en op stapel staan.

Zeebrugge is één van de weinige havens in Europa die dergelijke schepen kunnen ontvangen.

Vele grote rederijen en internationale consortia onderzoeken thans de opportuniteit van Zeebrugge als alternatief t.o.v. andere havens in Europa.

De private sector in de haven van Antwerpen schat de mogelijkheden van Zeebrugge op dat vlak juist in en stuurt aan op een strategische alliantie met Zeebrugge.

Grote overslagbedrijven uit die haven hebben concessie-overeenkomsten met het Havenbestuur van Zeebrugge afgesloten om nieuwe terminals voor containerverkeer te bouwen op een gedeelte van de terreinen aan de noordkaai van het containerdok in de buitenhaven en hebben een optie genomen op de aanpalende terreinen.

3. Conventioneel stukgoed, semi-en breakbulk

Buiten het ro/ro- en het containerverkeer vertoont Zeebrugge een grote verscheidenheid in het stukgoed: vers fruit, agri-bulk, gezaagd hout en boomstammen, pulp en papier, minerale en chemische producten, project cargo e.a.

Door de intense activiteit van de twee gespecialiseerde terminals is Zeebrugge de derde belangrijkste invoerhaven voor vers fruit in Europa. Door de oprichting van ruime diepvrieskoelruimten is Zeebrugge eveneens belangrijk als los- en opslaghaven voor diepgevroren producten (Flanders Cold Center of F.C.C.).

De behandeling van alle producten uit de voedingssector is gelokaliseerd in het noordelijk deel van de achterhaven.

4. Droge stortgoederen

Zeebrugge is een loshaven voor diverse stortgoederen (vnl. erts en kolen) die met bulkcarriers (met een diepgang tot 52' en met ladingen tot 125 à 150.000 ton) aangevoerd worden. De diepte in de toegang tot de haven, de afmetingen van de zeeluis en de waterdiepte in de achterhaven laten dergelijke diepgangen en tonnenmaten toe.

De stortgoedterminal van de Zeebrugse Behandelingsmaatschappij langs de Bastenakenkaai kan gelijktijdig twee dergelijke schepen ontvangen. De loskapaciteit bedraagt 60.000 ton per 24 uur. De erts en kolen worden met volle treinen afgevoerd naar de industrie in het hinterland. Zeebrugge fungeert echter ook als transithaven: overslag op kleinere schepen voor herverzekering naar andere havens.

5. Aardgas

Het aardgas wordt op twee wijzen aangevoerd:

- in vloeibare vorm met methaantankers uit Algerije of andere herkomsten (Australië, het Midden-Oosten); dit aardgas is uitsluitend bestemd voor verbruik in België
- als gas per pijpleiding (de Zeepipe, 830 km) uit de gasvelden voor de kust van Noorwegen; dit aardgas is hoofdzakelijk bestemd voor de doorvoer naar Frankrijk en andere landen in Zuid-Europa.

6. Distributie

Door de centrale ligging in West-Europa, de vele lijndiensten naar vele havens in Groot-Brittannië, Noord- en Zuid-Europa en in de andere continenten, het uitgebreid net van autowegen en spoorlijnen naar de grote industrie- en bevolkingscentra, is Zeebrugge de geschikte haven voor distributie naar alle landen van Europa toe.

In de achterhaven wordt een zone van 85 ha uitgerust met loodsen, kantoren en openbare nutsvoorzieningen voor opslag en distributie: het Distributie Park Zeebrugge (D.P.Z.).

7. Passagierstrafiek

Circa 1 miljoen toeristen per jaar in- en ontschepen in Zeebrugge op en van de passagiersschepen op de lijndiensten naar en van Felixstowe en Hull.

Elk jaar meren meer dan twintig luxueuze pakketboten, op een Europese of een intercontinentale cruise, in Zeebrugge af.

8. Visserij

Zeebrugge is één der voornaamste visserijhavens in Europa. Het "European Fish Centre" in de achterhaven is een uitgebreid complex voor de aanvoer, handel en verwerking van vis.

Uitbreidingswerken

Het goederenverkeer zal in de volgende jaren verder toenemen.

De infra- en superstructuur in de haven en de toegangswegen naar de haven zullen uitgebreid worden. Dat omvat o.m.:

- de toegangspas naar de haven wordt verder uitgediept om schepen met een diepgang tot 55' te ontvangen
- de westelijke buitenhaven wordt volledig uitgerust voor de voorziene uitbreiding van het container- en het ro/ro-verkeer: kaaimuren worden gebouwd, terreinen opgehoogd, spoor- en wegeniswerken worden uitgevoerd.

Het zuidelijk dok is gereserveerd voor het containerverkeer.

- op de zuidkant ervan is "Flanders Container Terminals" operationeel. De kaaimuur van 1.023 m zal tot 1.200 m verlengd worden + 150 m retourkaai. Ook de superstructuur van de terminal (o.m. de kranen) zal uitgebreid worden naarmate de behoeften;
- op de noordkant van het dok zullen kaaimuren over een lengte van 1.500 m gebouwd worden en de terreinen (circa 100 ha) verder opgehoogd, dit voor de concessies die het Havenbestuur verleend heeft om op deze terreinen nieuwe containerterminals te bouwen.

Het Noordelijk dok (Wielingendok) is gereserveerd voor het ro-ro-verkeer:

Eerst wordt een dubbele aanlegsteiger met brug gebouwd op de kop van het dok waar twee schepen kunnen afmeren. Gelijktijdig met de bouw hiervan worden de aangrenzende terreinen, waarop reeds concessies verleend werden, opgehoogd en de toegangswegen aangesloten op het spoor- en wegencomplex in de westelijke buitenhaven.

Deze aanlegposten zullen operationeel zijn in het voorjaar van 1996.

Daarna wordt op de zuid-oostkant van het dok een kaaimuur van 760 m gebouwd en alle terreinen opgehoogd en in concessie gegeven.

Tussen de achterhaven van Zeebrugge en de binnenhaven van Brugge, ter hoogte van Dudzele, zal de nieuwe wegbrug over het Boudewijnkanaal dit jaar in gebruik genomen worden. Vanaf deze brug wordt een nieuwe randweg ten zuiden van de haven aangelegd om het vrachtverkeer, komend van de E 40 en de N 49, op te vangen. Vanaf deze randweg zal het verkeer naar de verschillende delen van de haven verdeeld worden.

Ook de tunnel onder Kustlaan ter hoogte van de Baron de Maerelaan zal dit jaar afgewerkt en in gebruik genomen worden. Zo zal het spoor- en wegverkeer naar de westelijke buitenhaven toe, gescheiden worden van het niet-havengebonden verkeer.

Aan de Minister van Openbare Werken van het Vlaams Gewest werd een memorandum overhandigd voor een efficiënte wegontsluiting naar de haven van Zeebrugge toe. Dat voorziet o.a. in het doortrekken van de A-18 vanaf de E-40 in Jabbeke naar de N-49 in Westkapelle. De zuidelijke havenrandweg, hiervoor vermeld, maakt daar deel van uit.

Tussen Zeebrugge en Brugge zal een derde spoor aangelegd worden en het traject tussen Brugge en Gent zal met een derde en een vierde spoor uitgebreid worden.

Voor een betere ontsluiting langs de binnenwateren zou de aanleg van het Noorderkanaal (de verbreding en de verdieping van het bestaande Schipdonkkanaal) de ideale oplossing bieden. De ambitie van Zeebrugge is een betere toegang te verkrijgen naar de Rijn, die vooral noodzakelijk is voor het container- en stortgoedverkeer.

Ook een gedeelte van het zwaar vrachtvervoer op de wegen zou door de binnenscheepvaart kunnen opgevangen worden wat de autowegen gedeeltelijk zou ontlasten.

De ligging en de uitrusting van een haven zijn natuurlijk belangrijk maar zijn op zichzelf niet voldoende. Know-how, inzet en produktiviteit zijn minstens even belangrijk.

Alle geledingen van de arbeidsmarkt in de haven van Zeebrugge beschikken in ruime mate over deze eigenschappen.

Deze ingesteldheid is dus uiteraard mede bepalend voor de verdere expansie van de haven.

Er zijn dus vele redenen waarom de haven van Zeebrugge, in het verruimde Europa van vandaag, een belangrijke rol wil en kan vervullen !

BRASSERIE • RESTAURANT TRAITEUR

falstaff

Zeedijk 9 - 8380 Zeebrugge
n.v. Restoservice
Peter Dapper

Gesloten op woensdag (buiten seizoen)

Specialiteit :

- mosselen
- paling, vis- en vleesbereidingen
- maaltijden tot 200 personen
- recepties
- traiteurdienst

Telefoon : (050) 54 67 62
B.T.W. 439.878.865
H.R.B. 71.160

JZ95/053

ZEEBRUGGE, seaport for BRUGES a new port for a growing Europe !

Geographical position

The port of Zeebrugge has a unique geographical position:

- on the coast of the North sea, the busiest sea in the world;
- at the centre of other North Sea ports in France, the Netherlands, Great Britain and Germany;
- on the axis of maritime traffic between the Continent and Great Britain;
- on the southern border of the delta of the three main rivers in the area: the Scheldt, the Maas and the Rhine, which are the main access routes to Western Europe by sea;
- close to the industrialised centre and big cities of the European continent.

The port's structure

The port complex of Bruges-Zeebrugge consists of three parts:

- the outer port of Zeebrugge, built in the sea and protected by two long dikes, is accessible for ships without the use of locks. Owing to this direct access from the sea and the depth of the water in the access channel and along the quay walls (until Z (-16 m)), the outer port is particularly adequate for container and ro-ro traffic.
This is why all terminals for this kind of traffic are located in the outer port.
- the Pierre Vandamme lock (500 m long, 57 m wide and a usable depth of 18.50 m), which provides access to:
- the inner port (surface area of around 1,300 ha.), which in turn has two large docks: the northern dock (with a depth of up to 14 m) and the southern dock (with a depth of up to 18.50 m). The quay areas around these docks are equipped with several terminals for the handling of a wide variety of general cargo, new cars and bulk cargo, as well as for storage and distribution.

Evolution and breakdown of cargo traffic

Prior to 1965, Zeebrugge had been a small port (2 million tons of cargo max.), but it took full advantage of two important events:

- the transport revolution of the mid-sixties: namely the introduction of new techniques for the transport and handling of general cargo (mainly container and ro-ro transport) and the scale increase of seagoing vessels (primarily the introduction of large tankers and bulk carriers)
- the implementation of the Belgian government's programme for a large-scale extension of the port. This plan was carried out between 1974 and 1984 and included the construction of the new outer port, the sealock and the inner port.

As a result of this enlargement, the port of Bruges-Zeebrugge was able to receive ships with deep draughts and tonnage and could now offer wide terrains bordering on deep water in both the outer and the inner port.

As a result, numerous large transshipment companies, including some from other Belgian ports, have settled in Zeebrugge and opened up new terminals. Thus, Zeebrugge can now service all vessel types and tonnages and handle all kinds of cargoes. Owing to this, many shipping companies have also adopted Zeebrugge as a fixed port of call in the itineraries of their scheduled European and inter-continental services.

The number of ships and the cargo traffic have hence increased spectacularly in Zeebrugge: every year, over 10,000 vessels moor in the port while cargo throughput rose from 14 million tons in 1985 to 33 million tons in 1994.

In the past decade, Zeebrugge has been the fastest growing port out of the series of ports between Le Havre and Hamburg.

Main traffic in Zeebrugge

1. Ro-ro traffic

Zeebrugge is Europe's principal port for ro-ro traffic:

- between the Continent and Great Britain: seven regular services to seven different ports in the whole of Great Britain (i.e. Dover, Dagenham, Purfleet, Felixstowe, Immingham, Hull and Middlesbrough) with altogether up to 20 departures a day. The main shipping companies are P & O European Ferries, North Sea Ferries and Cobelfret/Ford;
- between Zeebrugge and several ports in Northern and Southern Europe.

The outer port is equipped with 14 berths for ro-ro vessels which together have a loading and discharging capacity of 3,000 lorries per 24 hours: in total more than 850,000 a year.

Zeebrugge is an important discharging and transshipment port for new cars (500,000 units a year to and on all destinations and origins in and outside Europe). The final assembly of cars and the transport of components and spare parts between assembly companies in Europe also takes place here. All big car makes have placed their trust in Zeebrugge.

2. Container traffic

With over 600,000 TEU's handled every year and a network of regular intercontinental services, Zeebrugge is one of the main container ports in Europe.

All container terminals are located in the outer port:

- the Ocean Container Terminal (O.C.Z.) and the Short Sea Container Terminal (S.C.T.) operated by Ferry Boats since 1971 and 1968 resp.;
- the Flanders Container Terminal (F.C.T.), put into operation by the Katoennatie-Seaport Terminals Group in April 1995.

Its location on the sea and the great depths in the access channel and along the quays all mean that large container vessels can be accommodated rapidly and without wasting time, including the +4,000 to 6,000 TEU container ships that are about to be launched.

Zeebrugge is one of the few European ports that can handle such vessels.

Many large shipping companies and international consortia are currently examining the expediency of using Zeebrugge as an alternative to other ports in Europe.

The private sector in the port of Antwerp has rightly assessed the possibilities offered by Zeebrugge in that respect and is aiming for a strategic alliance with Zeebrugge.

Large transshipment companies from that port have concluded concession agreements with the port authorities of Zeebrugge in order to build new terminals for container traffic on part of the land on the north quay of the container dock in the outer port and have taken options on adjacent plots.

3. Conventional general cargo, semi and breakbulk

Apart from ro-ro and container traffic, Zeebrugge can also boast a large diversity of general cargo: fresh fruit, agricultural bulk, timber and tree trunks, pulp and paper, mineral and chemical products, project cargo and so on.

As a result of the intensive activities of the two specialised terminals, Zeebrugge has become the third most important arrival port for fresh fruit in Europe. Since the installation of large deep freezing areas, Zeebrugge has also gained importance as a discharge and storage port for deep-frozen products (Flanders Cold Center or F.C.C.).

All food products are handled in the northern part of the inner port.

4. Dry bulk goods

Zeebrugge is a port of discharge for various bulk cargoes (mainly ores and coal) which are carried on board bulk carriers drawing 52' and with loads of up to 125,000 to 150,000 tons. The depth of the access channel to the port, the dimensions of the sealock and the waterdepth in the inner port make it possible to accommodate vessels with this draught and tonnage. The bulk terminal of the Zeebrugse Behandelingsmaatschappij built along the Bastogne quay can handle two large bulk carriers simultaneously. The discharge capacity amounts to 60,000 tons per 24 hours.

The ores and coal are carried to industrial centres in the hinterland by block trains. However, Zeebrugge also functions as a transit port: transshipment onto smaller seagoing vessels for other ports.

5. Natural gas

Zeebrugge is the main European port for natural gas. The gas is supplied in two ways:

- in liquefied form with methane tankers from Algeria or other places (Australia, the Middle East). This gas is exclusively destined for use in Belgium;
- in gaseous form by pipelines (the Seapipe, 830 km long) from the gas fields off the coast of Norway. This gas is primarily destined for transit to ports in France and other Southern European countries.

6. Distribution

Because of its central location in Western Europe, the many regular services to and from ports in Great Britain, Northern and Southern Europe and the other continents, the extensive network of motorways and railways to the large industrial and population centres, Zeebrugge is an excellent centre for distribution to all countries of Europe.

In the inner port, a terrain covering 85 ha. is being fitted with sheds, offices and public utilities for storage and distribution: the Distributie Park Zeebrugge (D.P.Z.).

7. Passenger traffic

Some 1 million tourists a year embark and disembark in Zeebrugge on the regular passenger ferries to and from Felixstowe and Hull.

Every year, over twenty luxury cruise vessels call at Zeebrugge during their European or intercontinental cruises.

8. Fishing

Zeebrugge is one of the main fishing ports of Europe. The "European Fish Centre" in the inner port is an extensive complex prepared for the reception, trade and processing of fish.

Development works

Cargo traffic is set to increase in the coming years.

The port's infrastructure and superstructure as well as its access ways will therefore be extended.

This means, amongst others:

- that the access channel to the port will be deepened to accommodate vessels drawing 55';
- that the western outer port will be prepared for the expected increase in container and ro-ro traffic: quay walls will be built, land raised and railways and roads built.

The southern dock is reserved for container traffic:

- "Flanders Container Terminal" is now operational in the southern part of the dock. The 1,023 m long quay wall will be extended to 1,200 m + 150 m return quay. The terminal's superstructure (such as the derricks) will be extended according to needs;
- quay walls will be built on the northern dock over a length of 1,500 m while the land (around 100 ha.) will be raised further in order to accommodate the new container terminals to be built as a result of the concessions issued by the port authorities.

The northern dock (Wielingendok) is reserved for ro-ro traffic:

To begin with, a double berth with a bridge will be built at the head of the dock for two ships. At the same time, the adjacent plots of land, for which concessions have already been granted, will be raised while the access roads will be connected to the rail and road complex in the western outer port. These berths will become operational in the spring of 1996.

After that, a 760 m long quay wall will be built on the south-eastern side of the dock. All surrounding land will be raised and conceded.

A new road bridge over the Baudouin canal will be brought into use this year between the inner ports of Zeebrugge and Bruges, at Dudzele. Starting from this bridge, a ring road is to be built to the south of the port in order to absorb the freight traffic coming from the motorway E 40 and the express

motorway N 49. From this road, traffic will be distributed to the different parts of the port.

The tunnel under the Kustlaan at the Baron de Maerelaan junction will be finished this year and brought into use. This means rail and road traffic towards the western outer port will be separated from all other traffic.

The Minister of Public Works of the Flemish Region was handed a memorandum on efficient access to the port of Zeebrugge. This would include, amongst others, extending the A 18 from the E 40 in Jabbeke to the N 49 in Westkapelle. The southern ring road round the port, which was mentioned above, would be part of this arrangement.

A third railway line will be constructed between Zeebrugge and Bruges, and the section between Bruges and Ghent will be extended with a third and fourth rail track.

The digging of the "Northern Canal" (the widening and deepening of the existing Schipdonk canal) would offer the ideal solution to improve inland navigation connections. Zeebrugge's ambition is to obtain a better access to the Rhine for future container and bulk traffic. Part of the heavy freight transports on the roads could be taken over by inland navigation in order to relieve congestion on the motorways.

The location and equipment of a port are important factors, but do not suffice as such. Know-how, dedication and productivity are just as essential.

These characteristics can be found in all branches of Zeebrugge's labour force. Naturally, it is this attitude that is partly responsible for the further expansion of the port.

There is definitely more than one reason why the port of Zeebrugge is willing and able to play a vital and dynamic role in today's enlarged Europe.

**HEFTRUCK & REVISIEBEDRIJF
VERSTRAETEN & FANIS nv**
VERKOOP - VERHUUR - SERVICE - TWEEDEHANDS



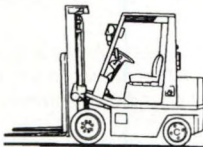
Belcrownlaan 46 - 2100 DEURNE
(03) 324 90 91 Fax: (03) 324 00 94

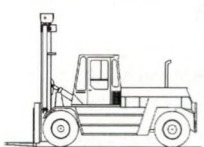

ORDER-PICKERS
TURRET-TRUCKS





INCAB
THE HEAVY-WEIGHTS



1-7 ton


8-50 ton

J295/068

AANNEMINGSBEDRIJF
LBS
LUYMES & BAL EN VAN DER STRAATEN B.V.



Tinstraat 1 - Postbus 4028
2980 GA RIDDERKERK
Tel. : (00-31) - 1804-24900
Fax : (00-31) - 1804-23176

GROND-, WEG en WATERBOUW
MECHANISCHE BESTRATING
BURGERLIJKE BOUWKUNDE - UTILITEITSBOUW

J295/021

Bestuur en Uitbating

De haven van Brugge-Zeebrugge wordt bestuurd en uitgebaat door de "Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen N.V." (M.B.Z.) ingevolge de concessie verleend oorspronkelijk door de Belgische Staat en de stad Brugge.

De M.B.Z. werd opgericht op 25 november 1895 met als opdracht de bouw van het havencomplex Brugge-Zeebrugge. De haven werd operationeel vanaf 1905 en werd in juli 1907 officieel door Z.M. Koning Leopold II ingewijd.

Het Dagelijks Bestuur wordt waargenomen door de Gedelegeerd-bestuurder in samenwerking met de Directeur-generaal en de Inspecteur-generaal, bijgestaan door de staf van diensthoofden.

Algemene Vergadering der Aandeelhouders Raad van Bestuur

Twee leden aangesteld door de Belgische Regering (*)

Twee leden aangesteld door de stad Brugge (**)

Elf leden aangesteld door de Algemene Vergadering der Aandeelhouders

Voorzitter-Gedelegeerd-bestuurder:

Fernand TRAEN **

Bestuurders:

Fernand BOURDON, François COUSIN,
Dirk DE FAUW, André DE CLOEDT**,
Marc DE LANGHE, Johan DEMOEN*,
Jan LECLERCQ, Aimé DESIMPEL,
Ernest SCHEPENS, Jan STRUBBE*,
Olivier VANNESTE, Herman VERSLYPE

Regeringscommissaris:

Eric STROOBANTS

Gemachtigde van de Minister van Financiën:

Frans SCHENK

Commissaris-revisor:

Dirk Van VLAENDEREN

Directie

Administrateur-generaal:

ir. Pierre KERCKAERT

Adjunct-Administrateur-generaal:

ir. Donald DUTHIEUW

HOOFDZETEL

Louis Coiseaukaai 2, B-8000 Brugge

Tel.: 050/44.42.11

Fax: 050/44.42.24

Tx: 81.201 porbrg b

Tgr.: PORTS BRUGGE B

BTW: BE 205.097.392

HR: 95

DIENSTEN TE BRUGGE:

FINANCIELE DIENST, ADMINISTRATIE EN PERSONEEL

050/44.42.11

Directeur:

Johan KIMPE

Hoofdmedewerker boekhouding:

Eric BUYSE

HANDELSDIENST EN PUBLIC RELATIONS

050/44.42.11

Directeur:

Louis VANDE KERCKHOVE

Adjunct van de Directeur:

Walter FALLEYN

TECHNISCHE DIENST		050/44.42.11
Adjunct-Administrateur:	ir. Donald DUTHIEUW	
Adjunct van de Directeur Informatica:	Eddy VERSTUYF	

ECONOMISCHE STUDIEDIENST		050/44.42.11
--------------------------	--	--------------

Adjunct van de Directeur:	Luc MAERTENS	
---------------------------	--------------	--

JURIDISCHE DIENST		050/44.42.11
-------------------	--	--------------

Adjunct van de Directeur:	Nathalie DUFOER	
---------------------------	-----------------	--

DIENSTEN TE ZEEBRUGGE

Pierre Vandammehuis		050/54.32.11
Isabellalaan 1, B-8380 Zeebrugge		050/54.32.24

TECHNISCHE DIENST		050/54.32.11
-------------------	--	--------------

Ingenieur:	ir. Denis MALY	
Adjunct van de Directeur	Maurits VERSCHAETSE	
Adjunct van de Directeur:	Walter MAERTENS	
Adjunct van de Directeur:	Guido VAN ZANDWEGHE	

Toegang Leopold II-dam	050/54.47.67
Toegang Zweedse Kaai	050/54.47.67
Slipway Prins Filipsdok	050/54.62.64
Brug Dudzele "Herdersbrug"	050/59.91.73

HAVENKAPITEINSDIENST	050/54.32.40
----------------------	--------------

Pierre Vandammehuis	
Isabellalaan 1, B-8380 Zeebrugge	

Havenkapitein-commandant:	Robert CREYNE	050/54.32.40
Havenkapitein	Alain VAN MULLEM	050/54.32.34
	Ignace VERGULT	050/54.32.44
	John MICHILS	050/54.32.43

Port Control	
Westelijke dam, B-8380 Zeebrugge	050/54.68.87

ZEESLUISMEESTERS

Pierre Vandammehuis		050/54.32.31
Isabellalaan 1, B-8380 Zeebrugge		

Eerste zeesluismeester:	Marc DESMET	
-------------------------	-------------	--

Visartsluis		050/54.40.12
Kapitein Fryattstraat 1, B-8380 Zeebrugge		

Management and Operation

The port of Bruges-Zeebrugge is managed and operated by the "Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen N.V." (M.B.Z.) by virtue of a concession originally granted by the Belgian Government and the city of Bruges.

M.B.Z. was founded on 25 November 1895 with the mission to build the port complex of Bruges-Zeebrugge. The port became operational in 1905 and was opened officially by H.M. King Leopold II in July 1907.

M.B.Z. has the legal status of a "limited liability company". As a public institution, however, M.B.Z. is also a semi-governmental body, which, as a result of the regionalisation of Belgium, has been under the supervision of the Government of Flanders since 1989.

General Assembly of Shareholders

Board of Directors

Two members appointed by the Belgian Government (*)

Two members appointed by the City of Bruges (**)

Eleven members appointed by the General Assembly of Shareholders

President managing director:

Fernand TRAEN **

Members:

Fernand BOURDON, François COUSIN,
Dirk DE FAUW, André DE CLOEDT**,
Marc DE LANGHE, Johan DEMOEN*,
Jan LECLERCQ, Aimé DESIMPEL,
Ernest SCHEPENS, Jan STRUBBE,
Olivier VANNESTE, Herman VERSLYPE
Eric STROOBANTS
Frans SCHENK
Dirk Van VLAENDEREN

Auditor of the Government:

Representative of the Minister of Finance:

Auditor Revisor:

Management

General manager:

ir. Pierre KERCKAERT

Assistant General manager:

ir. Donald DUTHIEUW

HEAD OFFICE

Louis Coiseaukaai 2, B-8000 Brugge

Tel.: 050/44.42.11

Fax: 050/44.42.24

Tx: 81.201 porbrg b

Tgr.: PORTS BRUGGE B

VAT: BE 205.097.392

RC: 95

SERVICES IN BRUGES:

FINANCIAL DEPARTMENT, ADMINISTRATION AND PERSONNEL

050/44.42.11

Manager:

Johan KIMPE

Accounts Department:

Eric BUYSE

COMMERCIAL DEPARTMENT & PUBLIC RELATIONS

050/44.42.11

Manager:

Louis VANDE KERCKHOVE

Assistant Manager:

Walter FALLEYN

TECHNICAL DEPARTMENT 050/44.42.11

Assistant General Manager: ir. Donald DUTHIEUW
Assistant Manager Informatics: Eddy VERSTUYF

ECONOMIC STUDY DEPARTMENT: 050/44.42.11

Assistant Manager Luc MAERTENS

LAW DEPARTMENT 050/44.42.11

Assistant Manager: Nathalie DUFOER

SERVICES IN ZEEBRUGGE

Pierre Vandammehuis
Isabellalaan 1, B-8380 Zeebrugge 050/54.32.11
050/54.32.24

TECHNICAL DEPARTMENT

Assistant Manager: ir. Denis MALY
Assistant Manager: Maurits VERSCHAETSE
Assistant Manager: Walter MAERTENS
Assistant Manager: Guido VAN ZANDWEGHE

Mole gate Watchmen 050/54.47.67
Swedish Quay gate Watchmen 050/54.47.67
Slipway Prins Filip dock 050/54.62.64
Bridge "Herdersbrug" Dudzele 050/59.91.73

HARBOUR MASTER'S OFFICE 050/54.32.40

Pierre Vandammehuis
Isabellalaan 1, B-8380 Zeebrugge

Senior Harbour Master: Robert CREYNE 050/54.32.40
Harbour Master: Alain VAN MULLEM 050/54.32.34
Ignace VERGULT 050/54.32.44
John MICHILS 050/54.32.43

Port Control
Westelijke dam, B-8380 Zeebrugge 050/54.68.87

SEALOCK OPERATIONS

Pierre Vandammehuis
Isabellalaan 1, B-8380 Zeebrugge

Principal sealock operator: Marc DESMET

Visartsluis
Kapitein Fryattstraat 1, B-8380 Zeebrugge 050/54.40.12

Publicaties Havenbestuur Brugge/Zeebrugge

Gratis verkrijgbaar bij : M.B.Z., Louis Coiseaukaai 2, 8000 Brugge.

1 «Jaarverslag»

Tijdstip : jaarlijks in maart (Nederlands en Engels)

Pagina's : ± 25

2 «Informatieboek»

Tijdstip : om de 1 1/2 à 2 jaar

Pagina's : ± 45

3 «Havenrechten en taksen»

Tijdstip : volgens aanpassingen (recentste versie : 1.1.95)

Pagina's : 39

4 «Getijtafels»

Tijdstip : jaarlijks

Pagina's : 24

5 «Verordening voor de haven van Zeebrugge, het Zeekanaal en de dokken van Brugge»

Tijdstip : volgens de aanpassingen

Pagina's : 24

6 «Bijzondere verordening betreffende het vervoer en de verhandeling van springstof, munitie en gevaarlijke goederen»

Tijdstip : volgens de aanpassingen

Pagina's : 24

7 Film : «Zeebrugge, de haven van Brugge» (video: diverse systemen en talen)

Tijdstip : jaarlijkse aanpassing

Duur : 18 minuten

8 Persnota's

Tijdstip : occasioneel

Tijdschriften waaraan het Havenbestuur Brugge/Zeebrugge medewerking verleent of eventueel als sponsor optreedt :

9 Tijdschrift «Zeebrugge News»

Tijdstip : tweemaandelijks

Pagina's : 4

Prijs : 80 BEF/nummer of abonnement 450 BEF/jaar

Besteladres : APZI, New Yorklaan 11, 8380 Zeebrugge

10 Tijdschrift «Zeebrugge Shipping Bulletin»

Tijdstip : tweewekelijks

Pagina's : 8

Prijs : 30 BEF/nummer of abonnement 600 BEF/jaar

Besteladres : APZI, New Yorklaan 11, 8380 Zeebrugge

Publications by the Port Authority Bruges/Zeebrugge

To be obtained for free from : M.B.Z., Louis Coiseaukaai 2, 8000 Brugge.

1 «Annual Report»

Appears : yearly in March (Dutch and English)

Pages : ± 25

2 «Information Handbook»

Appears : every 1 1/2 to 2 years

Pages : ± 45

3 «Harbour dues and charges»

Appears : according to adaptations (most recent version : 1.1.95)

Pages : 39

4 «Tide Table»

Appears : yearly

Pages : 24

5 «Regulations for the port of Zeebrugge, the Sea Canal and the docks of Bruges»

Appears : according to adaptations

Pages : 24

6 «Special regulations concerning the transportations and handling of explosives, ammunition and dangerous goods»

Appears : according to adaptations

Pages : 24

7 Film : «Zeebrugge, the port of Bruges» (video: various systems and languages)

Appears : annual adaptation

Running time : 18 minutes

8 Press notes

Appears : occasionally

Magazines published in collaboration or sponsored by the Port Authority Bruges/Zeebrugge:

9 Magazine «Zeebrugge News»

Appears : bimonthly

Pages : 4

Price : 80 BEF/issue, subscription 450 BEF/year

Orders : APZI, New Yorklaan 11, 8380 Zeebrugge

10 Magazine «Zeebrugge Shipping Bulletin»

Appears : every two weeks

Pages : 8

Price : 30 BEF/issue, subscription 600 BEF/year

Orders : APZI, New Yorklaan 11, 8380 Zeebrugge

Gemeentebestuur van Brugge (1995-2000)

College van Burgemeester en Schepenen
Administratieve diensten
Stadhuis 050/44.81.11
Burg 11-12, B-8000 Brugge

Burgemeester :

Hr. P. MOENAERT : Algemeen beleid en coördinatie, politie, informatie, huisvesting.

Schepen :

Hr. J. VAN DEN BILCKE : 1ste schepen, stadsvernieuwing, monumentenzorg, urbanisatie, bevolking, burgerlijke stand en begrafenissen dienst, ambtenaar burgerlijke stand 1e district

Hr. M. DE LANGHE : Toerisme, haven, Zeebrugge bad, markten, foren, kermissen, bootjes, koetsen, taxi's, lokale economie (middenstand en handel)

Stedelijke informatiedienst

Braambergstraat 15, B-8000 Brugge
Hoofd van Informatiedienst P. GHEYSEN 050/33.33.33
050/44.80.00

Stedelijke politie

Politie Groot-Brugge
Hauwerstraat 3, B-8000 Brugge 050/44.88.44
Hoofd-politiecommissaris : R. DE BREE
Havenmeester-Ere-hoofdcommissaris : O. VAN NUFFEL
Politie Zeebrugge
Marktplaats 12, B-8380 Zeebrugge 050/44.88.44

Dringende gevallen :

101

Brandweer

Brandweer Brugge
Administratie : Pathoekeweg 215, B-8000 Brugge 050/44.84.10
Brandweercommandant : E. ANTHIERENS

Dringende gevallen :

100

Minder dringende gevallen :

050/44.84.84

Municipality of Bruges (1995-2000)

Court of Mayor and Aldermen
Administrative services
Stadhuis 050/44.81.11
Burg 11-12, B-8000 Bruges

Mayor :

Mr P. MOENAERT : General policy and coordination, police,
information, housing.

Alderman :

Mr J. VAN DEN BILCKE : 1st alderman, municipal renovation, monuments conservation,
urbanisation, population, civil registration and funeral service,
registration officer 1st district

Mr M. DE LANGHE : Tourism, port, beach guard service, markets, fairs, little boats,
coaches, taxi's, local economy (middle classes and trade)

Municipal information office

Braambergstraat 15, B-8000 Bruges
Chief of Information

P. GHEYSEN

050/33.33.33
050/44.80.00

Municipal police

Police Greater Bruges
Hauwerstraat 3, B-8000 Bruges
Chief superintendent of police :
Harbourmaster-

R. DE BREE

050/44.88.44

Honorary chief superintendent :

O. VAN NUFFEL

Police Zeebrugge
Marktplein 12, B-8380 Zeebrugge

050/44.88.44

In case of emergency :

101

Fire Brigade

Fire Brigade Bruges
Administration : Pathoekeweg 215, B-8000 Bruges
Fire brigade-commander :

E. ANTHIERENS

050/44.84.10

In case of emergency :

100

Other cases :

050/44.84.84

PLAN VAN DE HAVEN / PORT MAP

Legende / legend

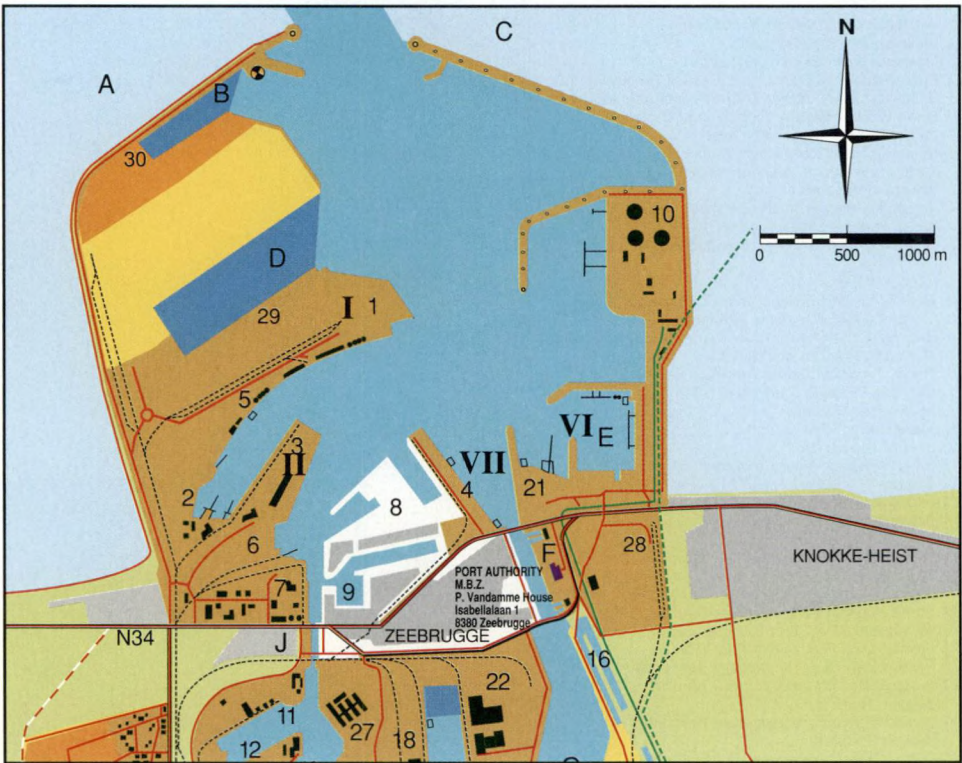
- A Westelijke dam / Western Breakwater
- B Wielingendok / Wielingen dock
- C Oostelijke dam / Eastern breakwater
- D Containerdok / Container dock (Seaport Terminals)
- E Brittanniadok (ro-ro dok) / Britannia dock (ro-ro dock)
- F Pierre Vandammesluis / Pierre Vandammelock
- G Verbindingsdok / Connection basin
- H Noordelijk insteeddok / Northern dock
- I Zuidelijk insteeddok / Southern dock
- J Visartsluis / Visartlock
- K Verbreding van het Boudewijnkanaal / Widening of the Boudouin canal
- L Gepland duwvaartkanaal / Projected canal for barges

- 1 Leopold II-dam
- 2 Roll-on/Roll-off Terminals (P. & O. European Ferries)
- 3 Ocean Container Terminal Zeebrugge
- 4 Zweedse Kaai / Swedish Quay Terminal (Sea-Ro Terminal)
- 5 Roll-on/Roll-off Terminal (N.S.F.)
- 6 Pacific Terminal (Sea-Ro Terminal)
- 7 Shortsea Container Terminal (S.C.T.)
- 8 Marinedok / Navy dock
- 9 Vissershaven / Fishing Port
- 10 L.N.G. Terminal (Distrigas)
- 11 Prins Filipsdok / Prince Philip dock
- 12 Slipway
- 13 Ferrydok / Ferrydock
- 14 Boudewijnkanaal / Boudouin canal
- 15 Transport Zone Zeebrugge (T.Z.Z.)
- 16 Afleidingskanalen (Schipdonk- en Leopoldkanaal) / Draining canals (Schipdonk- and Leopold canal)
- 17 Piekbesnoeiingsinstallatie / Peak Shaving Plant (Distrigas)
- 18 Stukgoedterminal / Multipurpose Terminal (C.T.O.)
- 19 Stortgoedterminal / Bulk Terminal (Z.B.M.)
- 20 Fruitterminal / Fruit Terminal (B.N.F.W.)
- 21 Hermeskaai / Quay Hermes (Sea-Ro Terminal)
- 22 Stukgoedterminal / Multipurpose Terminal (C.T.O.)
- 23 Zeepipe Terminal (Statoil)
- 24 Stukgoedterminal / Multipurpose Terminal (Sea-Ro Terminal)
- 25 Distributie Park Zeebrugge / Distribution Park Zeebrugge (D.P.Z.)
- 26 Fruitterminal / Fruit Terminal (A.F.T.)
- 27 Zeebrugse Visveiling / European Fish Centre (E.F.C.)
- 28 Minerva-plein / Minerva Square (Sea-Ro Terminal)
- 29 Flanders Container Terminals (Seaport Terminals)
- 30 Wielingendok / Wielingen dock (Sea-Ro Terminal)

- Bestaande waterwegen of dokken / Existing waterways and docks
- In uitvoering of geplande waterwegen of dokken / Waterways and docks under construction or planned
- Bestaande havenzone / Existing port area
- Havenzone in uitvoering / Port area under construction
- Geplande havenzone / Planned port area
- Woonzones / Residential areas
- Bestaande hoofdwegen / Existing main roads
- Bestaande secundaire wegen / Existing secondary roads
- In uitvoering of geplande wegen / Roads under construction or planned
- Spoorwegen / Railways
- Aardgaspijpleiding (Algerië) / Pipeline for natural gas (Algeria)
- Aardgaspijpleiding (Noorwegen) / Pipeline for natural gas (Norway)
- Windturbines / Wind turbines
- Radartoren / Radar tower
- Gebouwen / Buildings
- Steigers / Jetties
- Pontons / Pontoons



The outer port of Zeebrugge



Zone I : Western Dam

Harbour Mole er Leopold II-mole :	101-109
Double-deck-double lane Ro/Ro berth :	110
Carferry Terminal :	111-113

Zone II : Western Peninsula

J.F. Kennedy quay :	201-203
North quay :	204
East quay :	205-206-207
Pacific terminal :	208-209
S.C.T. :	210-211

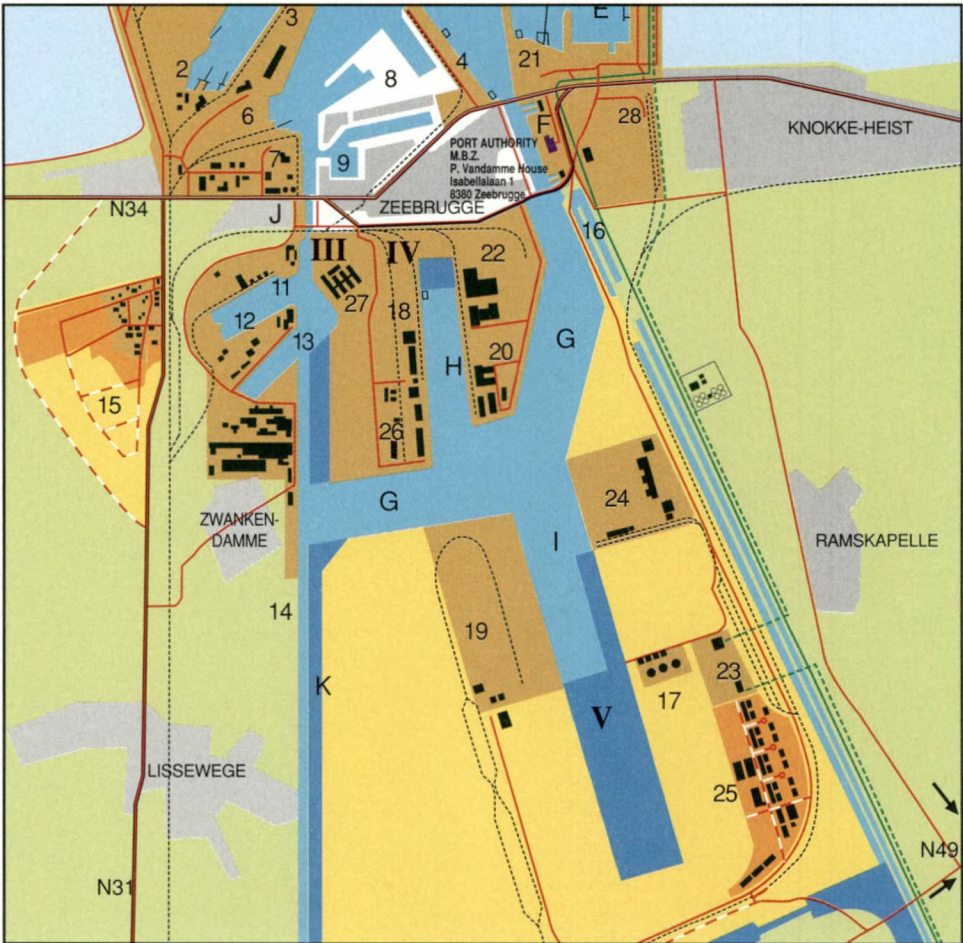
Zone VI : Eastern Dam

P. Vandamme lock West :	601-602
P. Vandamme lock East :	603-604
Access P. Vandamme lock :	605-607
Access Britannia dock :	608
Britannia dock West :	609
Britannia dock South :	610
Britannia dock East :	611-612
Britannia dock North :	613

Zone VII : Swedish Quay

Swedish quay North :	701
Swedish quay East :	702-705
Naval dock West :	710-712
Naval dock South :	713-715

The inner port of Zeebrugge



Zone III : Prince Philips Docks

Entrance Prince Philips dock :
301-308
Prince Philips dock North :
302-304
Prince Philips dock West : 305
Prince Philips dock South :
306-308
Former ferry dock North :
309-310
Former ferry dock South :
311-312
Baudouin canal : 313-314

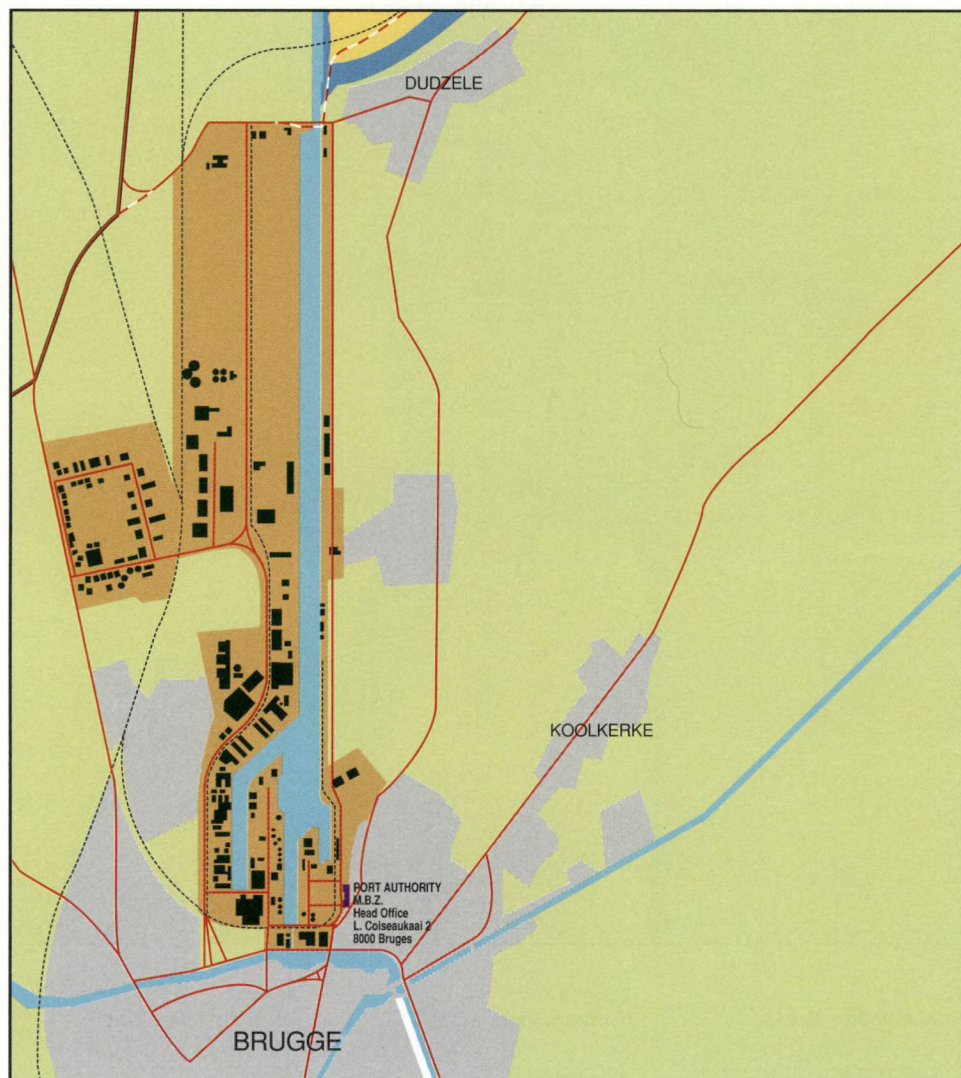
Zone IV : Northern Inner Port

Connection dock/
North inlet dock : 401
North inlet dock East : 402-406
North inlet dock West : 407-412
Connection dock/
North inlet dock : 413

Zone V : Southern Inner Port

Connection dock/
Southern inlet dock : 501
Southern inlet dock West/
Deep water quay : 502-505
Southern inlet dock West :
506-515
Southern inlet dock South :
516-517
Southern inlet dock East :
518-532

The Baudouin canal and the inner port of Bruges



Bridge at Dudzele East direction Bruges/Baudouin canal East : 901-919

East dock East : 921-923

East dock West : 924-925

East dock/West dock : 926

West dock East : 927-930

West dock West : 940-947

West dock/Industrial dock : 948

Industrial dock East : 949-951

Industrial dock West : 952-955

Baudouin canal West up to the bridge at Dudzele : 956-973

Statistieken van het havenverkeer

Port traffic statistics

Bron – Source : Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen n.v.
 Louis Coiseaukaai 2, 8000 Brugge

Inhoud – Summary

	Blz. Page
I. Algemene scheepvaartbeweging – Port traffic evolution	38
II. Zeescheepvaart – Maritime navigation	
A. Algemeen overzicht – Synopsis	39
B. Goederenverkeer – Goods traffic	40
III. Binnenscheepvaart – Inland navigation	
Algemeen overzicht – Synopsis	41

I. ALGEMENE SCHEEPVAARTBEWEGING – PORT TRAFFIC EVOLUTION

Jaar Year	Zeescheepvaart – Maritime navigation					Binnenscheepvaart Inland navigation	
	Aantal schepen Number of ships	Tonnenmaat Tonnage (1)	Aanvoer Incoming (2)	Afvoer Outgoing (2)	Totaal Total (2)	Aantal schepen Number of traffics	Lading in ton Cargo (2)
1953	926	1.317.200	349	203	552	1.876	627
1954	1.257	1.774.399	293	268	561	1.607	559
1955	1.471	2.056.069	485	336	821	2.090	656
1956	1.723	2.234.239	677	390	1.067	2.026	678
1957	1.597	2.252.911	745	338	1.083	1.691	561
1958	1.711	2.959.788	643	462	1.105	1.403	485
1959	1.683	2.820.383	690	413	1.103	1.776	632
1960	1.679	2.825.707	792	420	1.212	2.544	927
1961	1.774	2.603.520	728	404	1.132	2.238	813
1962	2.012	3.263.289	972	532	1.504	2.106	761
1963	1.917	3.226.360	1.443	533	1.976	1.731	659
1964	2.061	3.654.116	1.502	490	1.992	1.882	701
1965	2.280	3.761.257	1.638	568	2.206	1.918	719
1966	2.543	4.046.181	1.530	541	2.071	1.682	623
1967	3.232	8.238.972	1.579	556	2.135	1.574	534
1968	4.200	13.000.840	4.373	774	5.147	1.450	499
1969	4.436	18.007.428	8.032	965	8.997	1.550	529
1970	4.691	18.765.107	8.333	1.177	9.510	1.776	592
1971	4.746	22.471.052	8.817	1.285	10.102	1.546	493
1972	5.658	26.865.697	8.769	1.767	10.536	1.497	471
1973	6.105	29.545.756	10.478	2.217	12.695	1.686	544
1974	6.796	32.540.898	11.272	2.772	14.044	1.748	592
1975	7.452	35.987.300	9.466	2.639	12.105	1.244	415
1976	7.593	36.510.967	9.828	2.700	12.528	1.835	623
1977	8.373	39.653.979	9.728	3.183	12.911	1.531	502
1978	8.700	42.001.345	10.028	3.438	13.466	1.481	551
1979	9.043	45.163.446	10.885	4.191	15.076	1.802	757
1980	9.550	48.212.149	10.088	4.102	14.190	1.856	830
1981	9.043	45.367.826	8.552	4.289	12.841	1.654	744
1982	8.625	39.287.466	5.242	4.097	9.339	1.643	743
1983	8.930	39.381.994	5.687	4.618	10.305	1.482	587
1984	9.775	41.106.397	6.226	5.775	12.001	1.826	781
1985	9.956	42.310.502	7.352	6.814	14.166	1.140	469
1986	10.085	42.451.419	7.936	7.188	15.124	1.392	630
1987	10.072	48.071.498	9.725	7.887	17.612	1.292	531
1988	9.039	48.306.273	11.469	8.581	20.050	1.149	486
1989	11.114	59.621.799	15.669	10.139	25.807	1.039	451
1990	11.321	66.765.891	19.489	10.860	30.349	1.295	520
1991	11.229	66.465.833	19.626	11.227	30.853	1.168	559
1992	10.457	72.246.177	21.510	11.932	33.442	1.162	524
1993	10.694	71.910.970	18.629	12.807	31.436	1.127	407
1994	10.549	72.889.544	20.107	12.779	32.886	1.380	597

- (1) Tot 1966 in B.N.T.; vanaf 1967 in B.R.T. en vanaf 1985 in B.R.T. of B.T.
Up to 1966 in B.N.T.; from 1967 in G.R.T. and from 1985 in G.R.T. or G.T.
- (2) Lading in 1.000 ton – Cargo in 1,000 tonnes

II. ZEESCHEEPVAART – MARITIME NAVIGATION

A. Algemeen overzicht 1994 – Synopsis 1994

AANTAL ZEESCHEPEN – NUMBER OF SEAGOING VESSELS

10.549

TONNENMAAT (B.R.T./G.T.) – TONNAGE (G.R.T./G.T.)

72.889.544

GOEDERENVERKEER (IN TON) – GOODS TRAFFIC (IN TONNES)

Aanvoer – Incoming

20.106.673

Afvoer – Outgoing

12.779.543

Totaal – Total

32.886.216

PASSAGIERS (EENHEDEN) – PASSENGERS (UNITS)

Ontscheept – Disembarked

586.641

Ingescheept – Embarked

565.032

Totaal – Total

1.151.673

VOERTUIGEN (EENHEDEN) – VEHICLES (UNITS)

Aanvoer – Incoming

756.710

Afvoer – Outgoing

845.150

Totaal – Total

1.601.860

CONTAINERS (EENHEDEN) – CONTAINERS (UNITS)

Aanvoer – Incoming

228.879

Afvoer – Outgoing

227.681

Totaal – Total

456.560

TEU

Aanvoer – Incoming

303.681

Afvoer – Outgoing

305.626

Totaal – Total

609.307

II. ZEESCHEEPVAART – MARITIME NAVIGATION

B. Goederenverkeer 1994 (in ton) – Goods traffic 1994 (in tonnes)

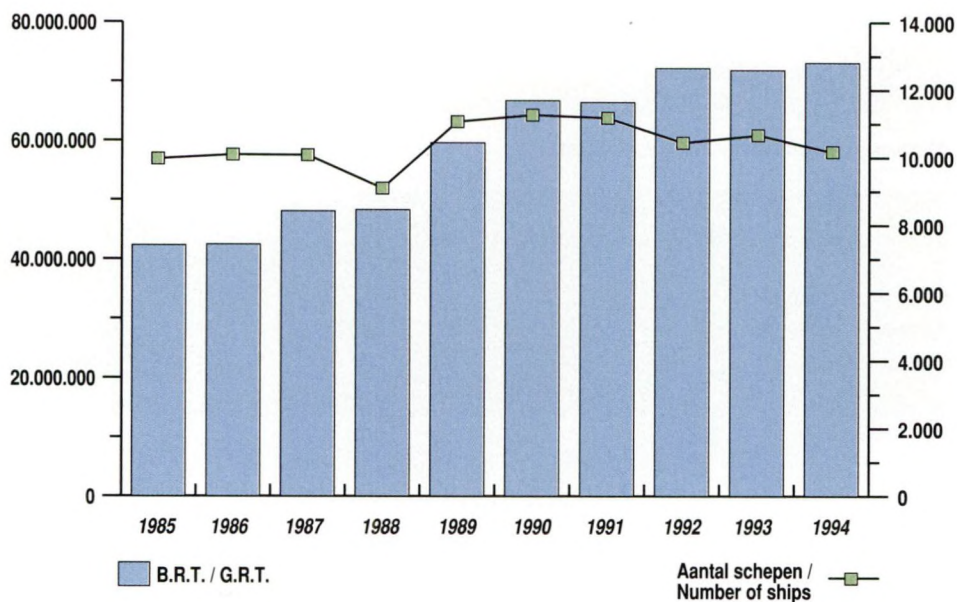
	<i>Aanvoer Incoming</i>	<i>Afvoer Outgoing</i>	<i>Totaal Total</i>
1. STUKGOEDEREN – GENERAL CARGO			
Roll-on/Roll-off	6.251.010	7.371.710	13.622.720
Containers – Containers	3.327.575	4.069.303	7.396.878
* Europees – European	1.787.795	2.512.970	4.300.765
* Intercontinentaal – Intercontinental	1.539.780	1.556.333	3.096.113
Andere stukgoederen – Other general cargo	990.208	389.830	1.380.038
<i>Totaal – Total</i>	<i>10.568.793</i>	<i>11.830.843</i>	<i>12.399.636</i>
	52,6 %	96,6 %	68,1 %
2. VLOEIBARE PRODUCTEN – LIQUID PRODUCTS			
L.N.G.	3.047.945	—	3.047.945
Geraffineerde producten – Refined products	1.127.491	632.850	1.760.341
Andere vloeistoffen – Other liquids	103.090	6.631	109.721
<i>Totaal – Total</i>	<i>4.278.526</i>	<i>639.481</i>	<i>4.918.007</i>
	21,3 %	5,0 %	15,0 %
3. VASTE STORTGOEDEREN – SOLID BULK			
Kolen en kooks – Coal and cokes	1.743.357	194.459	1.937.816
Bouwmaterialen – Building materials	1.756.785	5.992	1.762.777
Erts – Ores	1.621.981	—	1.621.981
Andere massagoederen – Other bulk	137.231	108.768	245.999
<i>Totaal – Total</i>	<i>5.259.354</i>	<i>309.219</i>	<i>5.568.573</i>
	27,2 %	2,4 %	16,9 %
ALGEMEEN TOTAAL – OVERALL TOTAL	20.106.673	12.779.543	32.886.216

III. BINNENSCHIEPVAART – INLAND NAVIGATION

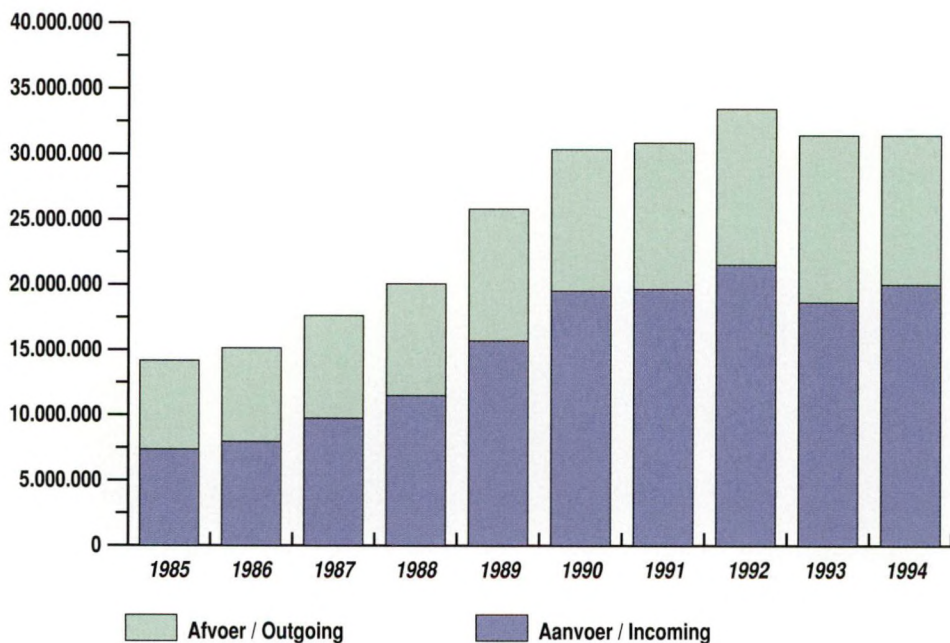
Algemeen overzicht 1994 – Synopsis 1994

AANTAL LICHTERS – NUMBER OF BARGES	1.380
METRIEKE TONNENMAAT – METRIC TONNAGE	889.875
GOEDERENVERKEER (IN TON) – GOODS TRAFFIC (IN TONNES)	
Aanvoer – Incoming	395.369
Afvoer – Outgoing	201.408
Totaal – Total	596.777

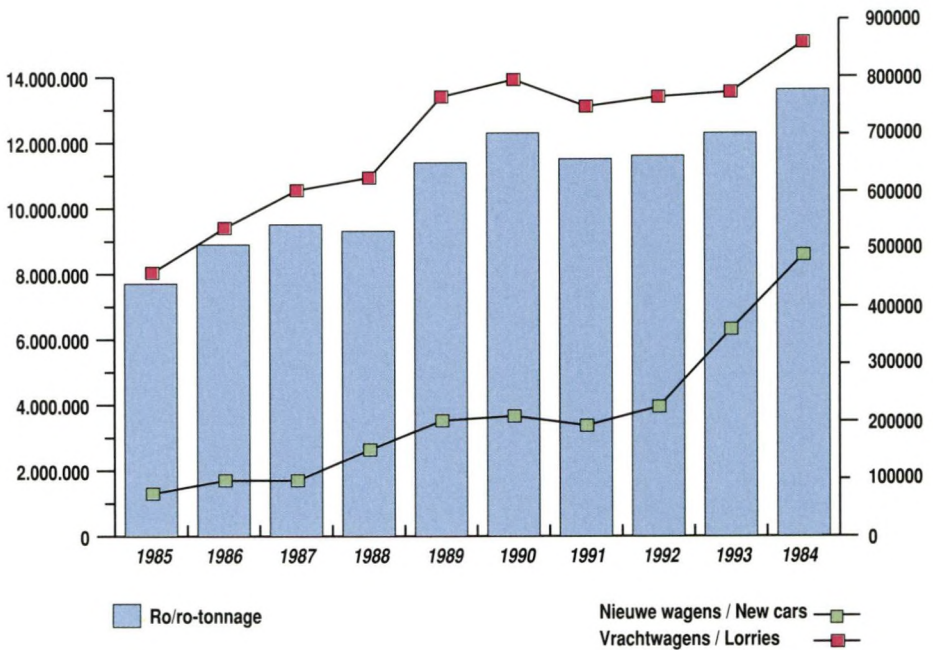
Zeescheepvaartverkeer - Maritime Navigation



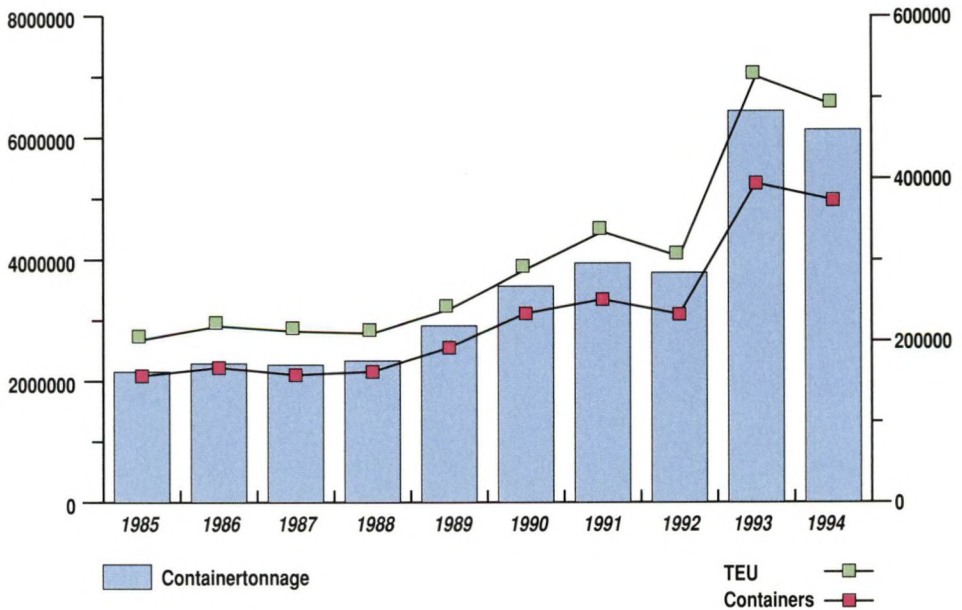
Goederenverkeer - Goods Traffic



Roro-vervoer - Roro-traffic



Containervervoer - Container Traffic





Regelmatige lijndiensten van en naar Zeebrugge

Regular services from and to Zeebrugge

I. UK-SERVICES TO/FROM ZEEBRUGGE

DAGENHAM

Ford-trailers and cars
2 daily sailings

Sea-Ro Terminal NV

Loodswezenstraat 21, 8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.63.77, Fax 32-50-54.64.10
Tlx 81.983



DOVER

Ro-ro freight only
6 daily sailings

P&O European Ferries (Dover) LTD

Doverlaan 7, 8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.22.33, Fax 32-50-54.22.88
Tlx 81.160

FELIXSTOWE

Passengers and ro-ro
2 daily sailings

P&O European Ferries (Dover) LTD

Doverlaan 7, 8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.22.22, Fax 32-50-54.22.08



HARWICH

Ro-ro freight only
Container
1 daily sailing

Ferry-Boats NV

Loodswezenstraat, 8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.36.11, Fax 32-50-54.67.37
Tlx 81.110



HULL

Passengers and ro-ro
1 daily sailing

North Sea Ferries NV

Leopold II-dam 13, 8380 Zeebrugge
Passengers:
☎ 32-50-54.34.30, Fax 32-50-54.71.12
Tlx 81.469

HULL

Ro-ro freight only
1 daily sailing

North Sea Ferries NV

Leopold II-dam 13, 8380 Zeebrugge
Freight:
☎ 32-50-54.34.60, Fax 32-50-54.68.35
Tlx 81.322



IMMINGHAM

Ro-ro freight only
2 daily sailings

Cobelfret Ferries NV

Britanniadok, 8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.53.12, Fax 32-50-54.66.45
Tlx 81.924



PURFLEET

Ro-ro freight only
4 daily sailings

Cobelfret Ferries NV

Brittanniadok, 8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.72.00, Fax 32-50-54.52.18
Tlx 81.294

MIDDLESBROUGH

Ro-ro freight only
1 daily sailing

North Sea Ferries NV

Leopold II-dam 13, 8380 Zeebrugge
Freight:
☎ 32-50-54.34.60, Fax 32-50-54.68.35
Tlx 81.322



II. OTHER SHORTSEA SERVICES TO/FROM ZEEBRUGGE

IRELAND SERVICE

Dublin & Cork

Containers
1 weekly sailing
Containerfeeder to all other
Channel-destinations
sub inducement

John P. Best & C° NV

Min. Beernaertstraat 20, 8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.51.06, Fax 32-50-54.66.09
Tlx 81.334



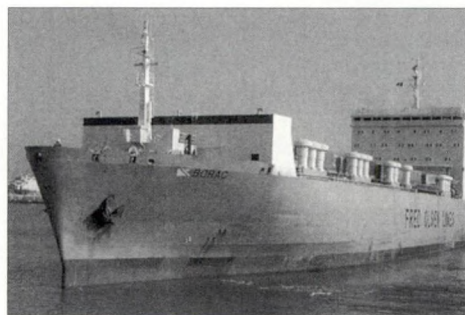
SCANDIANAVIA SERVICE

Oslo, Kristiansand, Larvik & Saga

Ro-ro freight only
1 weekly sailing

Cobelfret NV

Brittanniadok, 8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.72.00, Fax 32-50-54.52.18
Tlx 81.294



SPAIN & PORTUGAL SERVICE

Vigo & Setubal

Ro-ro freight only
1 weekly sailing

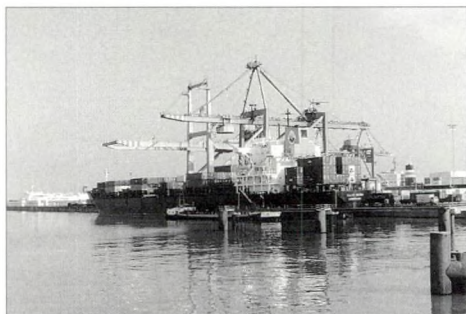
Sea-Ro Terminal NV

Loodswezenstraat 21, 8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.63.77, Fax 32-50-54.64.10
Tlx 81.983



III. PORT OF CALL FOR REGULAR SERVICES

ABC ROUND-THE-WORLD SERVICE



Direct shipments Zeebrugge to/from :

- ▼ Haifa
- ▼ Singapore
- ▼ Freemantle
- ▼ Adelaide
- ▼ Melbourne
- ▼ Sydney
- ▼ Auckland
- ▼ Port Chalmers
- ▼ New Orleans
- ▼ Charleston
- ▼ Philadelphia
- ▼ Halifax

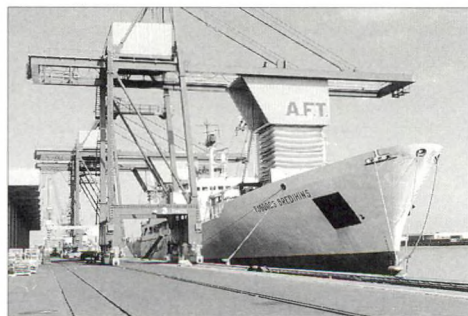
Transhipment to/from :

- ▼ Cork
- ▼ Hamburg
- ▼ Bremen
- ▼ Copenhagen
- ▼ Gothenburg
- ▼ Stockholm
- ▼ Helsinki
- ▼ Oslo
- ▼ Rotterdam
- ▼ Le Havre
- ▼ Marseille
- ▼ Lyons
- ▼ Milano
- ▼ Bologna

Agent

ACSA 92
c/o Zeebrugge Shipping
& Bunkering Company

Min. Beernaertstraat 9
8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.24.11
Fax. 32-50-54.60.98



BAGNO SERVICE

Shipments to/from :

- ▼ Ecuador
- ▼ Guayaquil

Agent

Lalemant Zeebrugge n.v.

Noordelijk Insteekdok,
USA kaai
8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.42.66
Fax 32-50-54.66.01

BANACOL SERVICE



- ▼ Costa Rica
- ▼ Colombia

Shipments to/from :

- ▼ Turbo
- ▼ Santa Marta
- ▼ Puerto Limon

Agent

A. Durot n.v.

New Yorklaan 11
8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.74.35
Fax 32-50-55.04.28



CAST THE BLUE BOX SYSTEM TO CANADA/USA

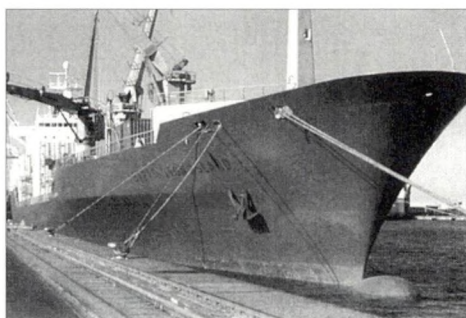
Door to door service to :

- ▼ Montreal
- ▼ Boston
- ▼ Chicago
- ▼ Cleveland
- ▼ Detroit
- ▼ Duluth
- ▼ Hamilton
- ▼ Milwaukee
- ▼ New York
- ▼ Toledo
- ▼ Toronto
- ▼ other places in Canada/USA

Agent

CAST Europe NV

A. Ronsestraat 100
8380 Zeebrugge
☎ 32-50-46.11.11
Fax. 32-50-46.11.70



ECUADORIAN LINE SERVICE

- ▼ Ecuador
- ▼ Chile
- ▼ Peru

Shipments to/from :

- ▼ Guayaquil
- ▼ Valparaiso
- ▼ Callao

Agent

Ecuadorian Line

USA kaai
8380 Zeebrugge
☎ 32-50-55.01.20

Booking & Info

Ecuadorian Line

Zeevaartstraat 3
2000 Antwerpen
☎ 32-3-234.17.07
Fax 32-3-233.48.31

GEEST LINE CARIBBEAN SERVICE



- ▼ Caribbean

Shipments to/from :

- ▼ Martinique
- ▼ St. Marta
- ▼ Moin
- ▼ Guadeloupe
- ▼ Dominica
- ▼ St. Lucia
- ▼ Barbados
- ▼ Trinidad
- ▼ St. Vincent

Agent

Geest Line

Noordelijk Insteekdok
USA kaai
8380 Zeebrugge
☎ 32-50-55.15.43
Fax. 32-50-55.15.95

JAMAICA PRODUCERS SHIPPING SERVICE



- ▼ Jamaica
- ▼ Costa Rica

Shipments to/from :

- ▼ Kingston
- ▼ Puerto Limon

Agent

Ovet Veder b.v.

PO Box 1200
NL-4530 GE Terneuzen
☎ 31.1150-76.722
Fax. 31.1150-17.544



JMG/CONTSHIP JOINT SERVICE

- ▼ Australia
- ▼ New Zealand

Shipments to/from :

- ▼ Fremantle
- ▼ Melbourne
- ▼ Sydney
- ▼ Auckland
- ▼ Brisbane
- ▼ Wellington
- ▼ Port Chalmers

Agent

P&O European Ferries

Doverlaan 7
8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.22.11
Fax. 32-50-54.22.97

Zeemar

Min. Beernaertstraat 20
8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.51.06
Fax. 32-50-54.66.09



NOSAC SERVICE

Shipments to/from :

- ▼ Saudi-Arabia
- ▼ Singapore
- ▼ Hong Kong
- ▼ China
- ▼ Japan

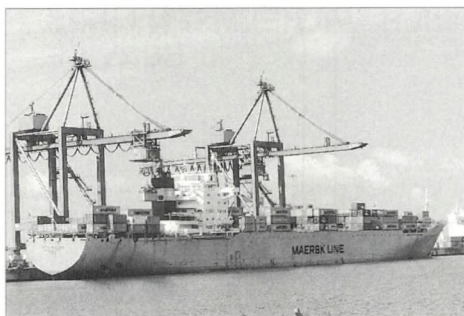
- ▼ Jeddah
- ▼ Singapore
- ▼ Hong Kong
- ▼ Keelung
- ▼ Inchon
- ▼ Yokohama

Agent

Osterrieth Maritime Cy

Min. Beernaertstraat 20
8380 Zeebrugge
☎ 32-50-54.67.55
Fax. 32-50-54.66.09

MÆRSK/P&O CONTAINERS SERVICE



Shipments to/from :

- ▼ West Africa
- ▼ Middle East
- ▼ Far East

- ▼ Southampton
- ▼ Algeciras
- ▼ Marsaxlokk
- ▼ Singapore
- ▼ Yantian
- ▼ Hong Kong

Agent

Mærsk Belgium n.v.

De Keyserlei 5 b. 4
2018 Antwerpen
☎ 32-3-205.15.15
Fax. 32-3-233.34.74

P&O Containers Europe n.v.

Keizerstraat 13
2000 Antwerpen
☎ 32-3-223.05.90
Fax. 32-3-223.05.24



SAECS SERVICE

▼ South Africa

Shipments to/from :

- ▼ Cape Town
- ▼ Port Elisabeth
- ▼ Durban
- ▼ East London

Agent

ASECO
*c/o Zeebrugge Shipping
 & Bunkering Company*

Min. Beernaertstraat 9
 8380 Zeebrugge
 ☎ 32-50-54.24.11
 Fax. 32-50-54.60.98

WILH. WILHELMSSEN LINES SERVICE



- ▼ Australia
- ▼ New Zealand

Shipments to/from :

- ▼ Halifax
- ▼ Norfolk
- ▼ Savannah
- ▼ Melbourne
- ▼ Sydney
- ▼ Newcastle
- ▼ Brisbane
- ▼ Auckland

Agent

Osterrieth Maritime Cy

Min. Beernaertstraat 20
 8380 Zeebrugge
 ☎ 32-50-54.67.55
 Fax. 32-50-54.66.09

STAD OOSTENDE



KABINET VAN DE BURGEMEESTER



Voorwoord

De polyvalentie van de Oostendse haven

Het leitmotiv van dit jaarlijkse voorwoord is sinds geruime tijd de renovatie van de Oostendse haven: de planningfaze, de goedkeuring van de plannen, de beslissing betreffende bouw en afmetingen van de sluis naar de achterhaven, de werkelijke uitvoering van de werken. De opeenvolgende stappen in ons streven naar een goed uitgeruste en polyvalente haven die Oostende en de regio de 21 ste eeuw met vertrouwen moet doen instappen.

De vissershaven kende vorig jaar spijs alle doemdenken rond de visserij een stijgende omzet. Het volledig operationeel zijn van de grondig vernieuwde vismijn, aangevuld met het dynamisme van het privé-initiatief in de vernieuwing van de pakhuizen, zal daar zeker niet vreemd aan zijn.

De jachthavens, in het centrum van deze bruisende stad, blijven uniek zowel voor de gebruikers als voor de vele toeristen die langs de kades kuieren in bewondering voor de Mercator en de vele jachten die zich rond haar verzamelden. De stijgende belangstelling voor de yachting brengt mede dat ook voor deze havengebruikers een additionele structuur wordt gepland. Deze voorgenomen uitbreiding situeert zich op de Oosteroever, achter de duinen, waar een levendige marina kan ontstaan.

De grootste renovatie concentreert zich terecht op de handelshaven, met inbegrip van de passagier- en carferry haven. De aanpassingen maken het mogelijk voor Oostende het potentieel van de voorhaven ten volle te benutten waarbij de functie van de haven in het behandelen van short-sea en Ro-Ro trafieken wordt benadrukt en ontwikkeld. Het creëren van mogelijke nieuwe aanlegplaatsen gaat gepaard aan het ter beschikking stellen van terreinen voor de goederenbehandeling. In haar nieuwe goed doordachte configuratie komt de Oostendse haven tegemoet aan haar functie van een snelle, flexibele haven die een perfecte aanvulling is op de trafieken die voor de grote haven zijn weggelegd. Doch niet alleen de configuratie van de haven zelf is van belang, ook haar aansluiting op de verbindingswegen naar het hinterland, over het water, per spoor of langs de weg. De rechtstreekse aansluiting van de haventerreinen op de autosnelweg, zonder langs het stadscentrum te moeten passeren, blijft een prioritair project waarvoor een oplossing in de maak is.

Wij geloven rotsvast in de huidige en zeker toekomstige mogelijkheden van de Oostendse haven en het is hoopvol te ervaren dat we daar niet meer alleen staan. De bevolking van de regio is er zich van bewust dat de haven, met de daaraan verbonden activiteit van trafieken en industrieën de kern van de economische ontwikkeling van de streek vormen. Er heerst vertrouwen en hoop in de toekomst en ook de overheid dient er alles aan te doen om dit vertrouwen niet te beschamen.

Julien Goekint
Burgemeester van Oostende
en Voorzitter van de v.z.w. Havenbedrijf

STAD OOSTENDE



KABINET VAN DE BURGEMEESTER



Foreword

The multifunctional character of the Port of Ostend

For several years now, the theme of this annual foreword has been the renovation of the Port of Ostend: the planning stage, the approval of the plans, the decisions for the construction and dimensioning of the lock leading to the inner port, and the actual carrying out of the work. These are the successive steps towards achieving our ambition of becoming a well-equipped, multifunctional port, one which will carry Ostend and its region forward into the 21st century with confidence.

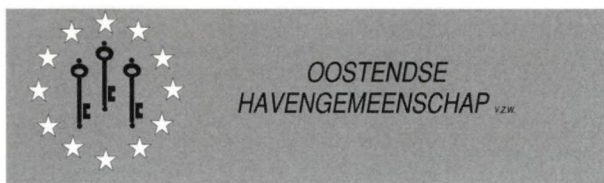
The fishing port enjoyed increased turnover last year, despite all the gloom and doom about the fishing industry. This success is certainly due at least in part to the entirely renovated fish auction, which is now fully operational, together with the dynamism of the private sector in renovating the warehouses.

The yachting ports, in the centre of this thriving city, seems to be a unique attraction not only for users but also for the throngs of tourists who stroll along the quaysides, admiring the "Mercator" and the many yachts gathered around her. To cope with the growing interest in yachting, additional facilities for these port users are planned. These will be situated on the east bank, behind the dunes, where a lively marina will be created.

The main renovation, however, is rightfully concentrated on the commercial port, including the passenger and car ferry port. These alterations now enable full advantage to be made of the outer port, where short-sea and ro-ro freight activities will be emphasised and further developed. The construction of new berths goes hand-in-hand with the provision of further areas for goods handling. With its new, well thought-out configuration, Ostend does justice to its function as a fast, flexible port which perfectly complements the freight traffic destined for the large port. However, it is not only the configuration of the port itself that is important: its road, rail and waterway connections with the hinterland are also crucial. A direct connection between the port area and the motorway, bypassing the town centre, remains a priority project for which a solution is being developed. We believe steadfastly in the potential of the Port of Ostend, now and in the future, and it is very encouraging to see that we are not alone in this.

The people of the region are very much aware of the importance of the port, which together with its associated freight activities and industry forms the core of the region's economic development. There is a climate of confidence and hope in the future, and the authorities must also do everything necessary not to betray this hope.

Julien Goekint,
Mayor of Ostend,
Port Authority Chairman



Voorwoord

Huidige toestand en toekomst-perspektieven voor de Oostendse Lucht- en Zeehaven

De Zeehaven van Oostende verkeert in een overgangperiode: vele vernieuwingen staan op stapel en zullen pas ná hun realisatie de trafiekcijfers kunnen opkrikken.

1994 was een dieptepunt in de vrachtcijfers van de RMT; dit werd gecompenseerd door een duidelijke stijging bij Sally en een kleine winst van de general cargo. De som resulteerde in een luttele cijfermatige vooruitgang ten opzichte van vorig jaar, maar in feite blijven we in Oostende draaien rond de 5 miljoen ton, en dit nu reeds sedert vele jaren.

Daar zal pas een duidelijke verbetering in komen als een paar ingrijpende veranderingen plaats vinden, zowel wat betreft infrastructuur, diversifikatie als het beheer van de haven.

Om nieuwe trafieken aan te trekken moet er meer plaats komen. De werken in de Voorhaven in het kader van het Renovatieplan gaan vooruit, en moeten tegen begin 1997 perspectieven bieden in het Zeewezendok en langs de Diepwaterkade.

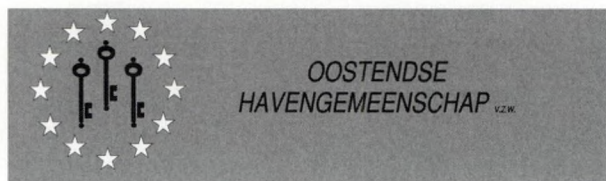
De trafieken van de Zeehaven moeten diversifiëren zowel naar soort, als naar andere havens dan Ramsgate, die dichter en beter aansluiten bij de Engelse industriegebieden. Ook voor passagiers liggen daar meer mogelijkheden dan op Londen en Zuid-Engeland waarvoor Oostende niet kan wedijveren met Calais en de Chunnel.

De kredieten voor de bouw van de zeeluis zijn verschoven wegens gebrek aan financiële mogelijkheden alhoewel andere projecten in andere havens, nochtans merkkelijk later goedgekeurd dan het Renovatieplan, wel centen gekregen hebben. Tot de voltooiing van de werken aan de zeeluis en de daarbij passende achterhaven langs het kanaal zal van deze kant niet veel moeten verwacht worden op gebied van trafiekwinst. Nochtans daar ligt een grote potentie te sluimeren. Dit werd nog onlangs in Vlissingen bewezen.

Voor de Zeehaven moet ook dringend werk gemaakt worden van een werkelijk eenheidsbestuur, zonder dewelke de haven van Oostende zich niet verder kan ontwikkelen. Een van de te nemen hindernissen daartoe, blijft het KB waarbij de RMT in Oostende nagenoeg over de ganse voorhaven kan beschikken. Dit gebied moet zo spoedig mogelijk rechtstreeks onder de uitsluitende bevoegdheid komen van het Oostends Havenbedrijf. Tekenende wijzen er op dat dit mogelijk binnenkort kan gebeuren.

1994 was voor de Luchthaven een rekordjaar: een vermeerdering met 44 % tot 60.165 ton, bevestigt de toekomst van deze haven. Ook de passagierstrafiek heeft zich gunstig ontwikkeld mede door het aantrekken van vakantievluchten. Het luchthavengebonden industriegebied nadert zijn voltooiing qua infrastructuur zodat verschillende nieuwe kandidaat-investeerders daar weldra hun plannen zullen kunnen verwezenlijken.

André Maenhout
Voorzitter Oostendse Havengemeenschap



Foreword

Present situation and prospects for Ostend Airport and the Port of Ostend

The Port of Ostend is in a transition period; many new developments are under way and will not help to jack up freight figures until they have been completed.

1994 saw the RMT freight volume reaching a low point; this was compensated by a significant rise in volume for the Sally Line and a small increase in general cargo. The sum was a slight progress on the previous year in terms of figures, but the fact is that Ostend is hovering around the 5 million tonne mark, and has been for many years.

This situation will only improve once a number of significant changes have been made, as regards infrastructure, diversification and port management.

In order to attract new freight traffic, more space will have to be made. Work is going ahead in the outer port under the Renovation Plan, offering new prospects in the Marine Dock and the Deep Water Wharf as of early 1997.

The freight handled by the Sea Port will have to be diversified, with other types of freight and other destinations than Ramsgate, closer to the industrial regions of England and offering better connections to them. For passengers, too, there are more possibilities here than with London and southern England, where Ostend cannot compete with Calais and the Chunnel.

The finance for construction of the sea lock has been reallocated due to lack of resources, while different projects in other ports have received funding, despite having been approved well after the Renovation Plan. If we are to attract new freight we cannot afford to wait until the work on the sea lock and the corresponding inner port along the canal has been completed. Nevertheless, there is great potential here, as demonstrated recently in Vlissingen.

We urgently have to work on a real unified management for the Sea Port, as without it the port of Ostend cannot develop further. One obstacle in the way of this is the Royal Decree under which almost the entire outer port is under the control of the RMT line. This area will have to be brought under the exclusive authority of the Ostend Port Authority, and there are signs that this may happen soon.

1994 was a record year for the airport. The volume of freight was up by 44% or 60,165 tonnes, conforming the airport's future. Passenger traffic also increased, thanks to holiday flights being attracted. The infrastructure work for the industrial estate connected with the airport is nearing completion, and potential investors will soon be able to put their plans into practice there.

André Maenhout
Chairman, Ostend Port Community

Beheer en exploitatie van de haven

De zeehaven van Oostende behoort deels tot de Vlaamse Executieve en deels tot de Stad.

De Vlaamse Executieve beheert :

1. - de passagiers- en ferryhaven voor de Regie voor Maritiem Transport,
- de sector met faciliteiten voor de Loods- en andere Zeewezen diensten,
 2. de haveninfra- en superstructuur en het Montgomerydok; – samen met de nationale regering
- Het ministerie voor Landsverdediging beheert een sector van de voorhaven (Diepwaterkaai) als Zee-machtbasis.

Het Stadsbestuur van Oostende beheert :

1. de handelshaven met :
 - de achterhaven : de Demeysluis; het Vlot-, Hout- en Zwaaidok,
 - een deel van de voorhaven : de westeroever van de Diepwaterkaai met de Ro-Ro-terminal;
2. de vissershaven met sluis, dokken, hallen, pakhuizen, slipway en administratiegebouw;
3. de Mercatorjachthaven met zijn infra- en superstructuur;
4. de droogzettingsinstallatie op het kanaal Oostende-Brugge.

Het Noordzee-aquarium valt ook onder het beheer van de havendirectie in het raam van de promotie voor de zeevisserijproducten.

ORGANIGRAM VAN HET STEDELIJKE HAVENBESTUUR

Havenkapitein-Directeur : Patrick VERMANDEL

a. Handelshaven :

Havendirectie en Havenkapiteinsdienst
Slijkenseseenweg 1, B-8400 Oostende

059/32.16.69
059/32.16.87
Fax 059/33.03.87
Tx 81.281 osthav b

Ontvanger : André GEEDTS
Nautisch en toezichthoudend personeel
o.l.v. havenluitenanten : Rejane GYSSENS
Leon ROSSEEL

Technisch personeel kranen o.l.v.
hoofdtoezieners : Freddy VANDAELE 059/32.20.66

b. Vissershaven :

Administratiegebouw – Vismijnlaan, B-8400 Oostende

059/32.34.12
Fax 059/33.03.87
Tx 81.281 osthav b

Ontvanger : André GEEDTS
Technisch-administratief personeel
vismijn o.l.v. de hallchef : Henri PASSCHIJN
Onderhoudspersoneel vismijn
o.l.v. de toezieners : Ronald PIETERS
Slipwaypersoneel o.l.v. de opzichters : Roger COUDEVILLE

c. Mercatorjachthaven :

Administratie – Slijkenseseenweg 1, B-8400 Oostende

059/32.16.87
059/32.16.69
Fax 059/33.03.87
Tx 81.281 osthav b
059/70.57.62

Sluisgebouw – Sir Winston Churchillkaai, B-8400 Oostende

d. Noordzee Aquarium :

Administratie – Slijkenseseenweg 1, B-8400 Oostende 059/50.08.76
Gids, promotor : Eddy ENEMAN

Management of the port

A management under Flemish Executive and city control.

The Flemish Executive manages :

1. - the ferry-harbour and its facilities for the other marine services,
- the facilities on the eastbank of the outport;
2. infra- and superstructure and the Montgomery-dock

The Ministry of Defence manages the naval base in the outport.

The city manages :

1. the trading port viz. :
 - the rear harbour with the Demey lock, the wet-dock, the timber and swing-dock,
 - the westbank of the deepwater berth with the roll-on/roll-off terminal;
2. the fishing-harbour with its lock, docks, indoor fish-market, storehouse, office-building and repairing slips;
3. the Mercator marina;
4. the careening-lift along the waterway Ostend-Bruges.

The North Sea-Aquarium, exhibits aquaria with all kinds of sea-specimens, mostly living in the North Sea.

DIAGRAM OF THE URBAN PORT AUTHORITY

Harbourmaster-director : Patrick VERMANDEL

a. Trading-port :

Administration : Harbour office 059/32.16.69
Slijkensesteenweg 1, B-8400 Oostende 059/32.16.87
Fax 059/33.03.87
Tx 81.281 osthav b

Collector : André GEEDTS
Harbour lieutenants : Rejane GYSSENS
Leon ROSSEEL

Supervisor cranes : Freddy VANDAELE 059/32.20.66

b. Fishing-harbour and Fish-market :

Office – Vismijnlaan, B-8400 Oostende 059/32.34.12
Fax 059/33.03.87
Tx 81.281 osthav b

Collector : André GEEDTS
Market-warden: Henri PASSCHIJN
Supervisor maintenance staff : Ronald PIETERS
Foreman slipway : Roger COUDEVILLE

c. Mercator Marina :

Head-Office – Slijkensesteenweg 1, B-8400 Oostende 059/32.16.87
059/32.16.69
Fax 059/33.03.87
Tx 81.281 osthav b
Sluice-Office – Sir Winston Churchillkaai, B-8400 Oostende 059/70.57.62

d. North Sea Aquarium :

Head-Office – Slijkensesteenweg 1, B-8400 Oostende 059/50.08.76
Guide : Eddy ENEMAN

Gemeentebestuur (1995-2000)

College van Burgemeester en Schepenen
Administratieve diensten
Stadhuis, B-8400 Oostende

059/80.55.00 (10 l.)

Burgemeester :

Dhr. Julien GOEKINT:

Algemeen beleid en coördinatie, zee- en luchthavens, industrie en tewerkstelling, politie en brandweer, parkeren en verkeer (samen met de eerste schepenen), reddingsdienst, veiligheidscontract, kermissen

Schepen :

Dhr. Jean VANDECASTEELE

Eerste schepen, openbare werken, wijkraden, urbanisatie en ruimtelijke ordening, stadsvernieuwing, grond- en bouwbeleid, bouwvergunningen, parkeren en verkeer (samen met de burgemeester)

Stadssecretaris :

Dhr. Johan VANDENABEELE

Politie

Stadhuis, Leopold II-laan, B-8400 Oostende

059/70.11.11

Korpschef-Hoofdcommissaris : W. DENYS

Dringende gevallen :

101

Brandweer

Velodroomstraat 13, B-8400 Oostende

Administr. 059/70.10.86

Hulpverl. 059/70.10.10

Kpt.-Comm.-Ing. :

J. DECLOEDT

Dringende gevallen :

100

Municipality (1995-2000)

Court of Mayor and Aldermen
Administrative services
Stadhuis, B-8400 Oostende

059/80.55.00 (10 l.)

Mayor:

Mr Julien GOEKINT :

General policy and co-ordination, port and airport, industry and employment, police, fire brigade, parking and traffic (together with the 1st alderman), rescue service, safety contract, fairs

Alderman:

Mr Jean VANDECASTEELE

First alderman, public works, neighbourhood councils, urbanisation and town and country planning, city renovation, ground and building management, building licences, parking and traffic (together with the mayor)

Town clerk :

Mr Johan VANDENABEELE

Police

Stadhuis, Leopold II-laan, B-8400 Oostende

059/70.11.11

Chief superintendent of police –

Chief Commander :

W. DENYS

In case of emergency :

101

Fire brigade

Velodroomstraat 13, B-8400 Oostende

Administr. 059/70.10.86

Emergency. 059/70.10.10

Cpt.-Comm.-Ing. :

J. DECLOEDT

In case of emergency :

100

Statistieken van het havenverkeer

Port traffic statistics

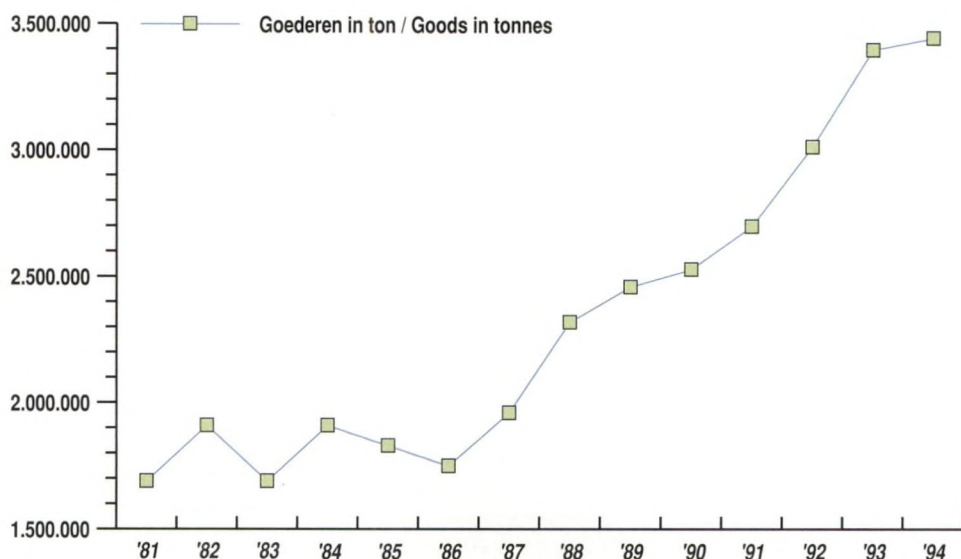
Bron – Source : Stad Oostende

I. HANDELSSCHEEPVAART – TRADE SHIPPING

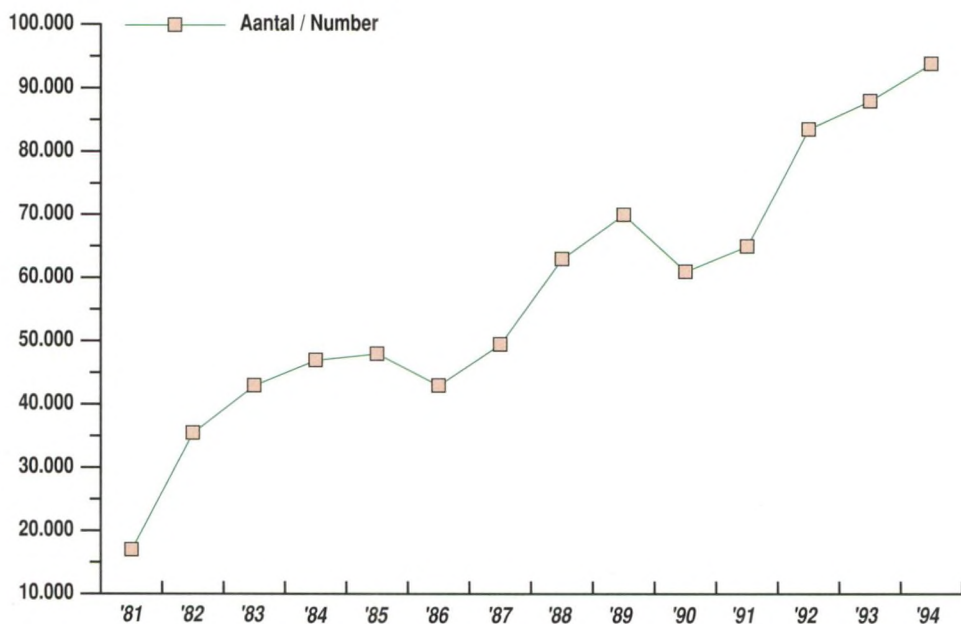
Voor- en achterhaven – Port out- and rear-port

	<i>Aanvoer – Incoming</i>		<i>Afvoer – Outgoing</i>	
<i>Jaar Year</i>	<i>Aantal Number</i>	<i>B.R.T. G.R.T.</i>	<i>Aantal Number</i>	<i>B.R.T. G.R.T.</i>
1985	5.922	22.197.368	5.936	22.208.397
1986	5.183	18.542.804	5.189	18.536.181
1987	4.989	17.247.925	4.991	17.239.868
1988	4.960	17.314.475	4.970	17.324.476
1989	5.141	17.648.537	5.139	17.652.798
1990	4.896	16.956.567	4.899	16.952.719
1991	5.173	17.779.315	5.180	17.784.204
1992	5.163	18.803.063	5.166	18.815.571
1993	5.043	24.550.858	5.040	24.533.912
1994	4.802	23.776.602	4.803	23.781.604

Verscheepte goederen via stadshaven



Aantal verscheepte voertuigen via stadshaven



II. GOEDEREN – PASSAGIERS – VOERTUIGENVERKEER
 GOODS – PASSENGERS – VEHICLE TRAFFIC

Voor- en achterhaven – Port out- and rear-port

1. Goederen in ton – Goods in tonnes

<i>Jaar Year</i>	<i>Aanvoer Incoming</i>	<i>Afvoer Outgoing</i>	<i>Totaal Total</i>
1986	4.796.818	4.305.331	9.102.149
1987	4.783.094	4.131.349	8.914.443
1988	3.460.451	2.920.913	6.381.364
1989	3.326.075	2.704.486	6.030.561
1990	3.352.734	2.660.817	6.013.551
1991	2.652.582	1.836.680	4.489.262
1992	2.911.466	2.256.538	5.168.004
1993	2.987.845	2.102.281	5.090.126
1994	—	—	4.901.788

2. Passagiers – Passengers

<i>Jaar Year</i>	<i>Onscheept Disembarked</i>	<i>Ingescheept Embarked</i>	<i>Totaal Total</i>
1986	1.034.350	1.013.347	2.047.697
1987	1.000.569	939.316	1.939.885
1988	1.076.419	1.020.073	2.096.492
1989	993.408	885.175	1.878.583
1990	1.007.908	895.258	1.903.166
1991	983.430	894.676	1.878.106
1992	1.105.452	1.076.422	2.181.874
1993	928.333	951.963	1.880.296
1994	—	—	1.838.731

3. Voertuigen (eenheden) – Vehicles (units)

<i>Jaar Year</i>	<i>Aanvoer Incoming</i>	<i>Afvoer Outgoing</i>	<i>Totaal Total</i>
1986	—	—	774.955
1987	191.800	199.536	391.336
1988	227.306	239.446	466.752
1989	210.947	217.129	428.076
1990	200.441	209.819	410.260
1991	193.443	191.995	385.438
1992	234.346	242.225	476.571
1993	219.679	231.346	451.025
1994	—	—	409.209

OOSTENDE

EEN EUROPESE ZEE- EN LUCHTHAVEN



Snelheid



Flexibiliteit



Voortreffelijke service



Luchthaven Promotie Oostende

Bureau 289 – Luchthaven Oostende

Tel.: 059 / 80 20 08-55 14 12

Telex: 81.062 Aerost B

Fax: 059 / 70 55 12

Havendirectie Oostende

Slijkensesteenweg 1, Oostende

Tel.: 059 / 32 16 69-32 16 87

Telex: 81.281 Osthav B

Fax: 059 / 33 03 87

JZ95/042

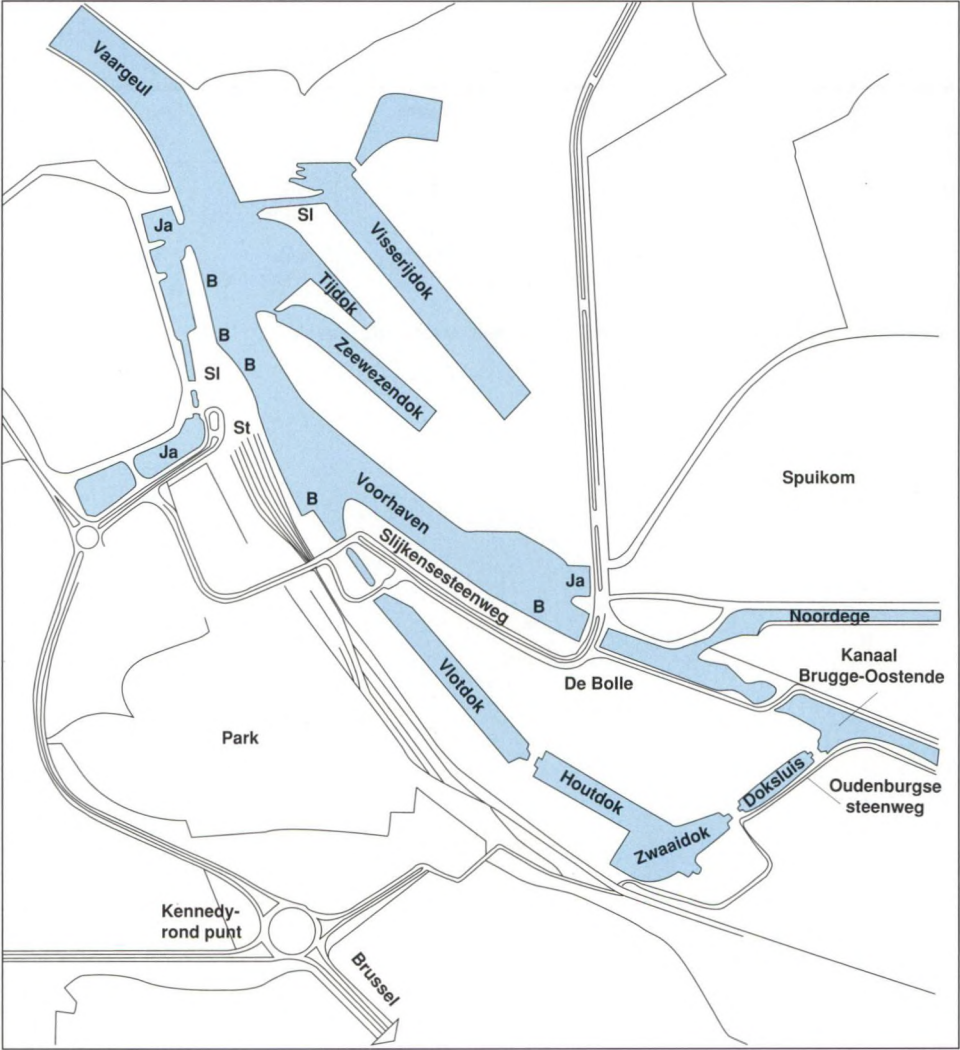
Regelmatige lijndiensten

Regular services

Rederij – Lijndienst Shipowners – Regular service	Plaatselijk agent Local agent	Frekwentie Frequency	Type Type	Aanloophavens Destinations
SALLY LINE Ltd.	Sally Freight Phone : 059/33.28.88	3/day	RoRo (Freight + Pass.)	Ramsgate
OOSTENDE LINES	R.M.T. Phone : 059/55.99.55	6/day	RoRo (Freight + Pass.)	Ramsgate

Bron – Source : Algemene Directie van de Oostendse Haven, Slijkensesteenweg 1, 8400 Oostende

Haven Oostende : huidige toestand
Port of Ostend : actual situation

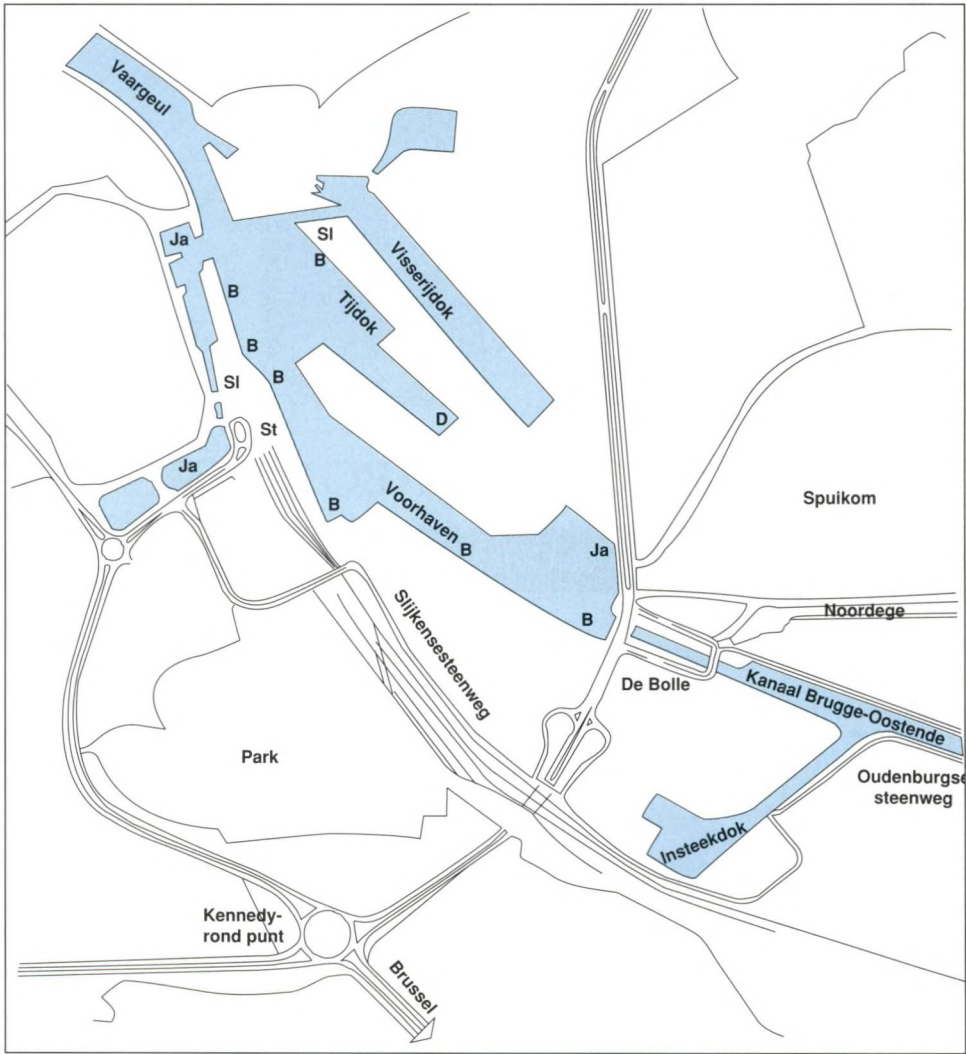


LEGENDE

- B Ro/Ro-Berth
- Ja Jachthaven / Marina
- SI Sluis / Lock
- St Spoorwegstation / Railway station

Haven Oostende : toestand na herstructurering

Port of Ostend : situation after the reorganization



LEGENDE

- B Ro/Ro-Berth
- D Droogdok / dry dock
- Ja Jachthaven / Marina
- SI Sluis / Lock
- St Spoorwegstation / Railway station

1.500 BEF

Jaarabonnement op het maandblad voor KMO-PME-leiders

KMO-PME



+



GRATIS

GEPRIVILEGIEERD ABONNEMENT

Ontvang GRATIS de Gids van de Steunmaatregelen '95

Fax deze antwoordstrook naar: **KMO-PME Direct - FAX: 02/672.51.55**
Ijsvogellaan 52 bus 145 - 1170 Brussel

JA, ik wens in te gaan op uw preferentiële aanbieding van een jaarabonnement op KMO-PME (11 Nr)
+ Gids van de Steunmaatregelen '95, dit alles voor slechts 1500 BEF

Onderneming _____ Functie _____

Naam _____

Adres _____

Tel _____ BTW _____

☐ Ik betaal 1.500 BEF via de bijgevoegde cheque op naam van KMO-PME Direct.

☐ Ik stort 1.500 BEF op uw bankrekening 551-2826700-92.

Achteraf zal mij een factuur voor voldaan worden toegestuurd.

Handtekening: _____

Elke maand biedt KMO-PME 20.000 lezers een venster op de wereld.

Staatsdiensten

FEDERALE REGERING

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Belgische Dienst der Springstoffen

North Gate III - E. Jacqueminaan, Brussel
Hoofdcontroleur :

F. DE CRAEMER
02/206.41.11
02/206.41.11

Fax 051/63.48.87
(privé, na 19 u.) 051/63.37.45
Fax 053/77.21.42

Controleur :

R. TROCH

02/206.41.11
(privé, na 19 u.) 053/77.21.80

Bijzondere Raadgevende Commissie voor de Visserij bij de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Leopold II laan (Stadhuis, 2de verdieping), 8400 Oostende

059/70.61.28

Voorzitter :

E. DESUTTER

Secretaris :

E. JACOBS

MINISTERIE VAN FINANCIEN

ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN

Gewestelijke Inspectie der Douane en Accijnzen van West-Vlaanderen

Louis Coiseaukaai 7, 8000 Brugge

050/33.69.14

Adjunct-directeur :

G. BRAET

binnenpost 37

Inspectie der Douane – Kusthavens

Sint-Pieterskaai 72, 8000 Brugge

050/33.17.19

Inspecteur :

P. CYPERS

binnenpost 218

Ontvangkantoor der Douane en Accijnzen – Brugge

Louis Coiseaukaai 7, 8000 Brugge

050/33.69.14

Ontvanger A :

J.M. PETYT

binnenpost 15

Ontvangkantoor der Douane – Zeebrugge

Karveelstraat 8, 8380 Zeebrugge

050/54.54.55

Ontvanger A :

J.P. CALLIER

Fax 050/54.55.35

Controle der Douane – Brugge

Louis Coiseaukaai 7, 8000 Brugge

050/33.69.14

Hoofdcontroleur :

F. NACHTERGAELE

binnenpost 29

Controle der Douane I, II en III – Zeebrugge

Karveelstraat 8, 8380 Zeebrugge

050/54.54.55

Hoofdcontroleur :

A. VAN DYCKE

Fax 050/54.55.35

Hoofdcontroleur :

D. LOMBAERT

Hoofdcontroleur :

A. HUYGHE

Havenbrigade – Verificatiedienst – Kaibureaus in Zeebrugge

Kaibureau 103 Havendam

050/54.44.49

107 North Sea Ferries

050/54.43.43

112 P & O European Car Ferries (24/24)

050/54.52.54

202 Ocean Container Terminal

050/54.53.47

208 Pacific Kaai

050/54.71.93

211 Shortsea Container Terminal

050/54.40.38

302 Borlim

050/54.48.61

403 Noordelijk Insteekdok Oost

050/54.43.30

410 Noordelijk Insteekdok West

050/54.58.59

605 Britannia dok

050/54.52.77

705 Zweedse Kaai

050/54.66.89

725 Vismijn

050/54.50.26

901 Transportzone	050/54.76.01
Magazijn Universal Express	050/54.50.31
Magazijn Zeemar	050/54.50.65
Magazijn MAT	050/54.57.11

Adres van alle kaaibureaus, magazijnen en vaste posten in Zeebrugge :
Karveelstraat 8, 8380 Zeebrugge

Kantoor der Douane en Accijnzen – Oostende

Slijkensesteenweg 3, 8400 Oostende	059/32.19.91
	059/32.20.09
	059/32.09.66
Ontvanger A :	N. ROTHHAERT
Verificateur (Adjunct van de ontvanger)	M. GILLIAERT
	binnenpost 26
	binnenpost 27

Controle der Douane – Oostende

Slijkensesteenweg 3, 8400 Oostende	059/32.19.91
	059/32.20.09
	059/32.09.66
Hoofdcontroleur :	L. DECLERCQ
Hoofdcontroleur :	M. MONTENS
	binnenpost 19
	binnenpost 16

Kaaibureaus in Oostende

Douanepost Schiaffino (Diepwaterkaai)	
Slijkensesteenweg 18, 8400 Oostende	059/32.10.10
Douanepost Vismijn – Liefkemorestraat, 8400 Oostende	059/32.29.05
Douanepost Vliegveld – Luchthaven, 8400 Oostende	059/80.12.51
Douanepost Car Ferry-Terminal – Natiënkaai 5, 8400 Oostende	059/80.06.70
Openbaar entrepot	059/32.20.09
	059/32.09.66
	059/32.19.91
	binnenpost 45

MINISTERIE VAN LANDBOUW

BESTUUR VOOR LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK

Rijksstation voor Zeevisserij

Ankerstraat 1, 8400 Oostende	059/32.08.05
	059/32.03.88
	Fax 059/33.06.29
Directeur :	P. HOVART
Afdelingshoofd :	W. VYNCKE

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

Provinciestaf van West-Vlaanderen

Kuipersstraat 21, 8000 Brugge	
Provinciecommandant :	L. VANDEN EYCKEN, Kapt.-ter-zee
Stafchef :	P. WYCKAERT, Lt. Kol.
	050/44.55.00
	050/44.55.10

ZEEMACHT

Marinebasis Zeebrugge

Graaf Jansdijk 1, 8380 Zeebrugge	050/54.53.85
----------------------------------	--------------

COMOPSNV - Commando Marine-Operaties

Commandant Marine-operaties :	THIBAUT de MAISIERES,
	Kapt.-ter-zee (SBH)/Vleugeladjutant van de Koning

Contactpunt met permanente bezetting :	3330
Sec/Comd (secretariaat)	3308-3309-3310

NAVCOM ZEB - Naval Commando Zeebrugge

Commandant van de Marinebasis I. LECLUYSE, Lt.-ter-zee 1e klasse

Contactpunt met permanente bezetting

3225

DETLOG NAV - Detachement van het Commando Logistiek van de Zeemacht

Korpsoverste

ir. J. LAMBELE, Fregatkapt. (T)

uitbr. 3410

Commando Instructie van de Zeemacht

Marinekazerne «LTZ BILLET»

L. Debruynestraat 125, 8310 St. Kruis

Commandant :

L. VANDEN EYCKEN, Kapt.-ter-zee

050/36.25.55

Directie Middelren

G. DEGRANDE, Korvetkapt.

050/35.42.97 (uitbr. 210)

Commando Logistiek Zeemacht Oostende

Esplanadestraat 1, 8400 Oostende

059/32.38.51 (4 l.)

Fax 059/32.38.51 (binnenpost 429)

Fax 059/32.32.08 (aankoopbureau)

binnenpost 410

Contactpunt met permanente bezetting :

Commandant :

J. WOUTERS, Kapt.-ter-zee (SBH)

Marinestation Oostende

Slijkensesteenweg, 8400 Oostende

059/80.14.02

Contactpunt met permanente bezetting :

binnenpost 305

Commandant :

J. VANDENBERGHE, Fregatkapt. (T)

Belgisch-Nederlandse Mijnenbestrijdingsschool

3e en 23e Linieregimentsplein

059/70.77.53

Marine Kazerne Bootsman Jonsen, 8400 Oostende

Directeur :

J. VAN ITERSSEN, Kapt.-ter-zee

Korpscommandant :

A. MICHEM, Korvetkapt.

RIJKSWACHT**Havenbrigade Zeebrugge**

Veerbootstraat 1, 8380 Zeebrugge

050/54.42.42

Commandant van de Havenbrigade :

E. PERNEEL, Adjudant chef

Rijkswacht Oostende

Alfons Pieterslaan 39, 8400 Oostende

059/50.88.70

Districtscommandant :

Maj. DEGROOTE

Commandant der Lucht- en

Zeehavenbrigade :

ADC MAENE

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR**BESTUUR VAN DE MARITIEME ZAKEN EN VAN DE SCHEEPVAART****Waterschoutskantoor Zeebrugge (Zeevaartpolitie)**

Loodswezenstraat 30, 8380 Zeebrugge

050/54.40.07

050/54.40.08

Tx 82.229 marpol b

Fax 050/54.76.29

Fax 050/54.75.12

Eerste waterschout :

J. VANDENBUSSCHE

Waterschout :

J. SEAUX

Hoofdwaterschoutsambt der Kust (Zeevaartpolitie)

Natiënkaai 5, 8400 Oostende

059/51.36.65

Fax 059/80.63.88

Tx 82.231 marpol b

Fax 059/51.53.84

Hoofdwaterschout der kust :

P. DEFEVERE

Eerste waterschout :

J. BEDERT

Waterschout :

M. GHYS

Adj. Waterschout :

G. MESEURE

Zeevaartinspectiedienst – Scheepsmeetdienst

Sir Winston Churchillkaai 2, 8400 Oostende

059/55.28.11
Fax 059/55.28.88
Tx 82.125 loodsw b

Zeevaartinspectie :

Hoofdingenieur-Directeur :	R. DE LEMBRE
Secretaris zeevaartinspectie :	JP. BECUWE
Toezicht zeetransport gevaarlijke goederen :	Ing. J. BOUCKENARE
Zeevaartinspecteur dek :	M. DANNEELS - k.t.l.o.
Zeevaartinspecteur dek :	J. DE KETELAERE - k.t.l.o.
Zeevaartinspecteur machine :	J. VANDECASTEELE - off.wtk. 1e kl.
Zeevaartinspecteur machine :	R. DECLERCQ - off.wtk. 1e kl.
Zeevaartinspecteur machine :	G. VANDEKERCKHOVE - off.wtk. 1e kl.
Zeevaartinspecteur machine :	V. SCHAEPE - off.wtk. 1e kl.

Scheepsmeetdienst :

Hoofdscheepsmeter :	R. DE BLIECK
Scheepsmeters :	Fr. DERIJNCK
	Fr. MARLEIN

NATIONALE MAATSCHAPPIJ DER BELGISCHE SPOORWEGEN (N.M.B.S.)

zie hoofdstuk **Spoorwegen**

REGIE VOOR MARITIEM TRANSPORT (R.M.T) - OOSTENDE LINES

Openbare instelling opgericht bij de wet van 1 juli 1971

Natiënkaai 5, 8400 Oostende

059/55.91.11
Fax 059/80.86.56
Tx 81.033 remato b

Dir.G. :	E. DEPRAETERE
Dir. produktie :	J. CARLIER
Dir. materieel :	R. BEYEN

Madouplein 1, 1030 Brussel

02/219.55.55
Fax 02/223.03.09

Commerciële Directie F. ENGELÉN

BELGACOM

Gewest van de Radio Maritieme Diensten

Perronstraat 6, 8400 Oostende

059/55.17.11
Fax 059/50.82.91
Tx 81.233 rtrrmd b

Wvd. ing.-Adviseur-generaal :	A. MOERMAN
Adviseur – Kuststation :	G. MARES
Scheepsradio – inspectie (technisch en administratief)	
Toezicht :	C. DELAERE
	G. ROBAYS

059/55.17.11
059/70.13.18
059/70.98.29
059/70.24.38

**Om in verbinding te komen met een vissersvaartuig
of voor het zenden van een radiotelegram :**

059/70.65.65
Fax 059/70.13.39

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

Havendienst – Gezondheidsinspectie

Sint-Janstraat 15, 8000 Brugge
Gezondheidsinspecteur :

Dr. VAN HOUTTE

050/33.30.15

Instituut voor Veterinaire Keuring

Grensinspectiepost Zeebrugge

050/54.63.84
Fax 050/54.75.89

Projectleider Ph. WARMOES

VLAAMS GEWEST

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

DEPARTEMENT LEEFMILIEU EN INFRASTRUKTUUR
ADMINISTRATIE WATERINFRASTRUKTUUR EN ZEEWEZEN

DIENST DER KUSTHAVENS

Administratief centrum
Vrijhavenstraat 3, 8400 Oostende

059/55.42.11
Fax 059/50.70.37
Tx 81.064 owkust b

wd. Inspecteur-generaal : ir. E. BLOMME

Dienst Infrastructuur

Direktie Kust en Zee Hoofding.-Dir. : ir. B. DE PUTTER
Direktie Havens en Kanalen wd. Hoofding.-Dir. : ir. L. VAN DAMME

Dienst Zeewezen

lokalisatie : Sir Winston Churchillkaai 2, 8400 Oostende

059/55.28.11
Fax 059/70.36.05 (nautisch dag en nacht)
059/70.32.38 (administratief)
Tx. 82.125 loodsw b

Direktie Logistiek

Hoofding.-Dir. :
E.a. industrieel ing. :
Ingenieurs :

ir. D. GUNST
ing. H. DEQUEECKER
ir. J. VERSTRAETEN
ir. L. TOYE

Direktie Loodswezen

Nautisch Dir. :
Nautisch dienstchef wd. :
Cheffloods sleep-, bebakenings-
en reddingsdienst :
Cheffloods loodsdienst
Maritieme verkeersleiding (dag en nacht)
Tijseinpost (dag en nacht)
Reddingsdienst (dag en nacht)

J. D'HONDT
E. LEGEIN

C. DEMEIJ
R. MISSUWE

059/70.11.00
059/32.10.60
059/70.10.00

Loodswezen : station Zeebrugge (en reddingsdienst)

Loodswezenstraat 30, 8380 Zeebrugge

050/54.50.72
Fax 050/55.04.10
Tx 82.229 marpol b

Nautisch Dienstchef :
Cheffloods D
Administratie

Kapt. D. TRAUTZSCH
DELAPORTE
M. VERVAET-SMETS

050/55.15.12
050/55.14.22
050/55.16.45
Fax 050/55.15.40
050/55.14.84

Centrale Loodswezen

Radarcentrale

Westelijke Havendam, 8380 Zeebrugge

050/55.08.01-02-03-04
Fax 050/54.74.00
Tx 81.417

ADMINISTRATIE WEGEN EN VERKEER

Dienst West-Vlaanderen

Markt 1, 8000 Brugge

050/44.11.11 (3 l.)

Fax 050/34.23.81

Afd.Hfd./Dir.-Ingenieur :

ir. H. DECRAMER

Regiepost Brugge

Koning Albertlaan 293, 8200 Brugge 2 (Sint-Michiels)

050/38.25.91

Districtschef :

Ing. L. TIMMERMANS

050/32.07.91

Regiechef :

Ing. R. DECLOEDT

050/71.28.33

VLAAMSE DIENST VOOR DE BUITENLANDSE HANDEL (VDBH)

Provinciale Directie voor West-Vlaanderen

050/35.81.40

Baron Ruzettelaan 29 bus 3, 8310 Brugge

Fax 050/35.87.57

Provinciaal adviseur :

G. DEPONDY

Provinciaal adviseur :

M. DE GRAEVE

VDAB – VLAAMSE DIENST VOOR ARBEIDSBEMIDDELING EN BEROEPSOPLEIDING

Subregionale Tewerkstellingsdienst Brugge

Spanjaardstraat 17, 8000 Brugge

050/44.04.11

Directeur :

R. BRACKE

State authorities

FEDERAL GOVERNMENT

MINISTRY OF ECONOMIC AFFAIRS

Belgian Explosives Office

North Gate III - E. Jacqumainlaan, Brussel

Chief inspector :

F. DE CRAEMER

02/206.41.11

Tx 23.509 energi b

02/206.41.11

Fax 051/63.48.87

(private, after 19 h.) 051/63.37.45

Fax 053/77.21.42

02/206.41.11

(private, after 19 h.) 053/77.21.80

Inspector :

R. TROCH

Fishery Trade Board

Leopold II laan (Townhal, second floor), 8400 Oostende

059/70.61.28

President :

E. DESUTTER

Secretary :

E. JACOBS

MINISTRY OF FINANCE

CUSTOMS AND EXCISES DEPARTMENT

Regional Inspection Customs and Excises of West-Flanders

Louis Coiseaukaai 7, 8000 Brugge

050/33.69.14

Assistant manager :

G. BRAET

extension 37

Customs Inspection – Coastal ports

Sint-Pieterskaai 72, 8000 Brugge

050/33.17.19

Inspector :

P. CYPERS

extension 218

Collector's Office – Bruges

Louis Coiseaukaai 7, 8000 Brugge

050/33.69.14

Collector A :

J.M. PETYT

extension 15

Collector's Office – Zeebrugge

Karveelstraat 8, 8380 Zeebrugge

050/54.54.55

Collector A :

J.P. CALLIER

Fax 050/54.55.35

Customs Control – Bruges

Louis Coiseaukaai 7, 8000 Brugge

050/33.69.14

Chief controller :

F. NACHTERGAELE

extension 29

Customs Control I, II en III – Zeebrugge

Karveelstraat 8, 8380 Zeebrugge

050/54.54.55

Chief controller :

A. VAN DYCKE

Fax 050/54.55.35

Chief controller :

D. LOMBAERT

Chief controller :

A. HUYGHE

Maritime brigade – Verification services – Quay offices in Zeebrugge

Quay office 103 Havendam

050/54.44.49

107 North Sea Ferries

050/54.43.43

112 P & O European Car Ferries (24/24)

050/54.52.54

202 Ocean Container Terminal

050/54.53.47

208 Pacific Kaai

050/54.71.93

211 Shortsea Container Terminal

050/54.40.38

302 Borlim

050/54.48.61

403 Noordelijk Insteekdok Oost

050/54.43.30

410 Noordelijk Insteekdok West

050/54.58.59

605 Britannia dok

050/54.52.77

705 Zweedse Kaai

050/54.66.89

725 Vismijn

050/54.50.26

901 Transportzone	050/54.76.01
Warehouse Universal Express	050/54.50.31
Warehouse Zeemar	050/54.50.65
Warehouse MAT	050/54.57.11

The address of all the quay offices, warehouses and fixed stations in Zeebrugge :
Karveelstraat 8, 8380 Zeebrugge

Customs and Excises Office – Ostend

Slijkensesteenweg 3, 8400 Oostende	059/32.19.91
	059/32.20.09
	059/32.09.66
Collector :	N. ROOTHAERT
Assistant collector :	M. GILLIAERT
	extension 26
	extension 27

Customs control – Ostend

Slijkensesteenweg 3, 8400 Oostende	059/32.19.91
	059/32.20.09
	059/32.09.66
Chief controller :	L. DECLERCQ
Chief controller :	M. MONTENS
	extension 19
	extension 16

Quay offices in Ostend

Customs post Schiaffino (Deepwater quay)	
Slijkensesteenweg 18, 8400 Oostende	059/32.10.10
Customs post Fish mine – Liefkemoestraat, 8400 Oostende	059/32.29.05
Customs post Airport – Luchthaven, 8400 Oostende	059/80.12.51
Customs post Car Ferry-Terminal – Natiënkaai 5, 8400 Oostende	059/80.06.70
Public bonded warehouse	059/32.20.09
	059/32.09.66
	059/32.19.91
	extension 45

MINISTRY OF AGRICULTURE

AGRICULTURAL INQUIRY ADMINISTRATION

Government station for the Sea Fishery

Ankerstraat 1, 8400 Oostende	059/32.08.05
	059/32.03.88
	Fax 059/33.06.29

Manager :	P. HOVART
Divisional chief :	W. VYNCKE

MINISTRY OF DEFENSE

Provincial staff of West-Flanders

Kuipersstraat 21, 8000 Brugge	
Provincial Commander :	L. VANDEN EYCKEN, Full Capt.
Chief of Staff :	P. WYCKAERT, Lieutenant-Colonel
	050/44.55.00
	050/44.55.10

NAVAL FORCES

Naval Base Zeebrugge

Graaf Jansdijk 1, 8380 Zeebrugge	050/54.53.85
	Tx 82.274 opsnav b

COMOPSNV - Command Naval Operations

Commander Naval Operations :	THIBAUT de MAISIERES,
	Full Capt. (SBH)

Contactpoint with continuous presence :	3330
Sec/Comd (secretariat)	3308-3309-3310

NAVCOM ZEB - Naval Command Zeebrugge
 Commander Naval Base : I. LECLUYSE, Full Lieutenant 1st class 3225
 Contactpoint with continuous presence :
 DETLOG NAV - Detachment Command LogisticsNaval Forces
 Corps Lieutenant-colonel : ir. J. LAMBELE, Frigate Capt. (T) extension 3410

Command Instruction of the Naval Forces

Naval Barracks «LTZ BILLET»
 L. Debruynestraat 125, 8310 St. Kruis
 Commander : L. VANDEN EYCKEN, Full Capt. 050/35.42.97
 Management : G. DEGRANDE, Corvette Capt. 050/35.42.97 (ext. 210)

Command Logistics Naval Forces Ostend

Esplanadestraat 1, 8400 Oostende 059/32.38.51 (4 l.)
 Fax 059/32.38.51 (extension 429)
 Fax 059/32.32.08 (purch. office)
 extension 410
 Permanence :
 Commander : J. WOUTERS, Full Capt. (SBH)

Naval Station Ostend

Slijkenssesteenweg, 8400 Oostende 059/80.14.02
 extension 305
 Permanence :
 Commander : J. VANDENBERGHE, Frigate Capt. (T)

Belgian-Dutch Minefightingschool

3e en 23e Linieregimentsplein 059/70.77.53
 Marine Kazerne Bootsman Jonsen, 8400 Oostende
 Manager : J. VAN ITERSSEN, Full Capt.
 Corps Commander : A. MICHEM, Corvette Capt.

GENDARMERIE

Maritime Brigade Zeebrugge

Veerbootstraat 1, 8380 Zeebrugge 050/54.42.42
 Brigade Commander : E. PERNEEL, Chief Adjutant

Gendarmerie Ostend

Alfons Pieterslaan 39, 8400 Oostende 059/50.88.70
 Commander of the district : Maj. DEGROOTE
 Commander of the Air- and
 Seaportbrigade : ADC MAENE

MINISTRY OF TRANSPORT AND INFRASTRUCTURE

GENERAL MANAGEMENT MARITIME AFFAIRS AND NAVIGATION

Maritime Commissioners Office Zeebrugge (Maritime police)

Loodswezenstraat 30, 8380 Zeebrugge 050/54.40.07
 050/54.40.08
 Tx 82.229 marpol b
 Fax 050/54.76.29
 Fax 050/54.75.12

Principal maritime commissioner : J. VANDENBUSSCHE
 Maritime commissioner : J. SEAUX
 Assistant maritime commissioner : G. MESEURE

Principal Maritime Commissioners Office of the Coast (Maritime Police)

Natiënkaai 5, 8400 Oostende 059/51.36.65
 Fax 059/55.28.88
 Tx 82.231 marpol b

Principal maritime commissioner
 of the coast : P. DEFEVERE Fax 059/51.53.84
 Principal maritime commissioner : J. BEDERT
 Maritime commissioner : M. GHYS

Nautical inspection service – Ship measuring service

Sir Winston Churchillkaai 2, 8400 Oostende

059/55.28.11
Fax 059/70.32.38
Tx 82.125 loodsw b

Nautical inspection :

Administrative manager - district chief :	R. DE LEMBRE
Secretary inspection :	JP. BECUWE
Inspection maritime transport of dangerous goods :	T. Engineer J. BOUCKENAERE
Nautical inspection (deck) :	M. DANNEELS - Master mariner
Nautical inspection (deck) :	J. DE KETELAERE - Master mariner
Nautical inspection (machinery) :	J. VANDECASTEELE - 1st class Engineer off.
Nautical inspection (machinery) :	R. DECLERCQ - 1st class Engineer off.
Nautical inspection (machinery) :	G. VANDEKERCKHOVE - 1st class Engineer off.
Nautical inspection (machinery) :	V. SCHAEF - 1st class Engineer off.

Ship measure service :

Chief ship measurer :	R. DE BLIECK
Ship measurers :	Fr. DE RIJNCK
	Fr. MARLEIN

BELGIAN NATIONAL RAILWAY COMPANY

See chapter **Railway transport**

REGIE POUR LE TRANSPORT MARITIME (R.T.M.) - OSTEND LINES

Public Institution founded by the law of July 1st 1971

Natiënkaai 5, 8400 Oostende

059/55.91.11
Fax 059/80.86.56
Tx 81.033 remato b

General Manager :	E. DEPRAETERE
Production Manager :	J. CARLIER
Material Manager :	R. BEYEN

Madouplein 1, 1030 Brussel

02/219.55.55
Fax 02/223.03.09

Commercial management	F. ENGELEN
-----------------------	------------

BELGACOM

Regional Radio-Maritime Services

Perronstraat 6, 8400 Oostende

059/55.17.11
Fax 059/50.82.91
Tx 81.233 rttrmd b

Engineer (ad interim) - General Adviser :	A. MOERMAN	059/55.17.11
Adviser – Coaststation :	G. MARES	059/70.13.18
Ship's radio – Inspection (technical and administrative)		059/70.98.29
Supervision :	C. DELAERE	059/70.24.38
	G. ROBAYS	

To get in touch with a fishing-boat or to send a radiotelegram :

059/70.65.65
Fax 059/70.13.39

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH AND ENVIRONMENT

Harbour Service – Health Inspection

Sint-Janstraat 15, 8000 Brugge

050/33.30.15

Medical Inspector :	Dr. VAN HOUTTE
---------------------	----------------

Institute for Veterinary Inspection

Border Inspection Office

New Yorklaan 11, 8380 Zeebrugge

050/54.78.28
Fax 050/55.14.18

Projectleader	Ph. WARMOES
---------------	-------------

FLEMISH REGION

MINISTRY OF THE FLEMISH COMMUNITY

DEPARTEMENT OF ENVIRONMENT AND INFRASTRUCTURE ADMINISTRATION OF WATER INFRASTRUCTURE AND MARITIME AFFAIRS

OFFICE OF THE COAST PORTS

Administrative centre
Vrijhavenstraat 3, 8400 Oostende

059/55.42.11
Fax 059/50.70.37
Tx 81.064 owkust b

Inspector general (acting) : Engineer E. BLOMME

Infrastructure Service

Management Coast and Sea

Chief engineer-manager : ir. B. DE PUTTER

Management Ports and Canals

Chief engineer-manager (acting) : ir. L. VAN DAMME

Maritime Affairs Service

localisation : Sir Winston Churchillkaai 2, 8400 Oostende

059/55.28.11
Fax 059/70.36.05 (nautical service, day and night)
059/70.32.38 (administration)
Tx 82.125 loodsw b

Management Logistics

Chiefengineer-Manager :

ir. D. GUNST

Industrial engineer :

ing. H. DEQUEECKER

Engineers :

ir. J. VERSTRAETEN

ir. L. TOYE

Management Pilot Services

Nautical manager :

J. D'HONDT

Nautical Head of department (acting) :

E. LEGEIN

Chief pilot towing-, beaconing-
and salvation service :

C. DEMEIJ

Chief pilot pilotservice

R. MISSÛWE

Maritime traffic control (day and night)

059/70.11.00

Tide signalling service (day and night)

059/32.10.60

Salvation service (day and night)

059/70.10.00

Pilot and Salvage Service : Station Zeebrugge

Loodswezenstraat 30, 8380 Zeebrugge

050/54.50.72
Fax 050/55.04.10
Tx 82.229 marpol b

Nautical Service Chief :

Cdr. D. TRAUTZSCH

Chief D pilot

DELAPORTE

Administration

M. VERVAET-SMETS

050/55.15.12

050/55.14.22

050/55.16.45

Fax 050/55.15.40

050/55.14.84

Central Pilotage

Radar station

Westelijke Havendam, 8380 Zeebrugge

050/55.08.01-02-03-04
Fax 050/54.74.00
Tx 81.417

ADMINISTRATION FOR ROADS AND TRAFFIC

Services of the Province of West-Flanders

Markt 1, 8000 Brugge

050/44.11.11 (3 l.)

Fax 050/34.23.81

Head of department/Manager-Engineer ir. H. DECRAMER

Régie office Bruges

Koning Albertlaan 293, 8200 Brugge 2 (Sint-Michiels)

050/38.25.91

District chief : L. TIMMERMANS

050/32.07.91

Régie chief : R. DECLOEDT

050/71.28.33

FLEMISH FOREIGN TRADE OFFICE

Provincial Management for West-Flanders

050/35.81.40

Baron Ruzettelaan 29, box 3, 8310 Brugge

Fax 050/35.87.57

Provincial adviser : G. DEPONDT

Provincial adviser : M. DE GRAEVE

FLEMISH EMPLOYMENT OFFICE AND JOB TRAINING

Subregional Employment Office – Bruges

Spanjaardstraat 17, 8000 Brugge

050/44.04.11

Manager : R. BRACKE

Spoorwegen

NATIONALE MAATSCHAPPIJ DER BELGISCHE SPOORWEGEN (N.M.B.S.)

District Noordwest

Omschrijving : Oost-Vlaanderen, West-Vlaanderen, Noordwest-Brabant

Burelen : districtsgebouw Flandria Palace

Koningin Maria-Hendrikaplein 2, 9000 Gent

Districtsdirecteur : ir. D. DEPAEMELAERE 09/241.23.00

Fax 09/241.21.07

Public Relations : C. CLAPUYT 09/241.23.07

AFDELING ALGEMENE ZAKEN

Afdelingschef : ir. P. BOGAERT 09/241.23.04

Adjunct-Afdelingschef : G. DE WALSCHE 09/241.23.49

AFDELING TRANSPORT

Afdelingschef : W. VAN SCHOOR 09/241.23.10

Adjunct-Afdelingschef : N. VAN COILLIE 09/241.25.10

Dispatching : R. DE CRAENE 09/241.23.90

Fax 09/241.23.97

AFDELING MATERIEEL

Afdelingschef : ir. R. DE RIDDER 09/241.23.20

Fax 09/241.24.86

AFDELING INFRASTRUCTUUR

Afdelingschef : ir. J. VALENTYN 09/241.23.30

Adjunct-Afdelingschef Havens : ir. R. COPPENS 09/241.24.32

Adjunct-Afdelingschef : ir. A. DE WAELE 09/241.24.33

Fax 09/241.25.37

Commercieel agentschap

Stationsplein 2, 8000 Brugge

Dienstleider Department PVR Zone Brugge : G. DE RAEDT 050/38.39.97

Dienstleider B-Cargo : G. DE RAEDT 050/38.81.64

Fax 050/38.18.80

STATIONSDIENST ZEEBRUGGE

Stationschef : J.M. DE BLOCK 050/54.41.04

Fax 050/55.08.50

Goederen – inlichtingen : 050/54.40.27

Goederen – betwiste zaken : 050/54.43.58

050/54.37.82

Goederen-bundel OCZ Fax 050/54.75.97

Ontvanger : 050/55.04.82

Regelaar Noord : Tel + Fax 050/55.08.73

Blok 1 Regelaar Zuid : Tel + Fax 050/59.97.25

Reizigers-inlichtingen : 050/54.40.02

Bundel Ramskapelle : Tel + Fax 050/59.80.56

Bundel Pelikaan : Tel + Fax 050/59.94.46

Bundel NID Tel + Fax 050/55.07.30

STATIONSDIENST OOSTENDE

Stationschef : E. VANBECKEVOORT 059/70.08.81

Reizigers-inlichtingen : 059/70.15.17

Goederen – betwiste zaken : 059/70.11.57

Goederen – inlichtingen : 059/70.11.57

Fax 059/70.08.83



HET TRANSPORT VERLEGT ZIJN GRENZEN.

Het Europa van morgen vormt een nieuwe uitdaging voor het goederen-transport. De Belgische Spoorwegen zijn er klaar voor. Want met B-Cargo stellen ze hun jarenlange ervaring in dienst van de toekomst. Een toekomst zonder grenzen.

Als zelfstandige entiteit binnen de Belgische Spoorwegen, koppelt B-Cargo snelheid en service aan flexibiliteit en betrouwbaarheid.

Ofwel reizen uw goederen in volledige treinen, echt

maatwerk afgestemd op uw organisatie.

Ofwel doet u, voor kleinere ladingen, een beroep op de dagelijkse EurailCargo-treinen naar tal van Europese bestemmingen. Zonder grensoponthoud, snel, betrouwbaar en klokvast.

Kortom, de beste transportkwaliteit voor het Europa van morgen.

Wenst u te vernemen hoe B-Cargo nu reeds de grenzen verlegt voor het transport van de toekomst?

Contacteer dan uw commercieel afgevaardigde van B-Cargo.



DE NIEUWE IMPULS IN EUROPEES TRANSPORT.

B-Cargo in uw regio: 1000 Brussel - Tel. 02/525.26.24 • 2600 Antwerpen - Tel. 03/272.07.22
• 9000 Gent - Tel. 09/241.23.61 • 8000 Brugge - Tel. 050/38.81.64 • 6000 Charleroi -
Tel. 071/60.23.60 • 4000 Liège - Tel. 041/23.63.13

B-Cargo Hoofdzetel: 1000 Brussel - Tel. 02/525.46.62

B-Cargo in het buitenland: Köln - Tel. (49) 221/13.47.61 • Basel - Tel. (41) 61/27.27.285 •
Paris - Tel. (33) 1/42.09.13.13

Railway transport

BELGIAN NATIONAL RAILWAY COMPANY

District North-West

Defining area : East-Flanders, West-Flanders, North-West Brabant

Offices : Flandria Palace

Koningin Maria-Hendrikaplein 2, 9000 Gent

Region manager :	ir. D. DEPAEMELAERE	09/241.23.00
		Fax 09/241.21.07
Public Relations :	C. CLAPUYT	09/241.23.07

GENERAL MATTERS

Department head :	ir. P. BOGAERT	09/241.23.04
Ass. Department Head :	G. DE WALSCHE	09/241.23.49

TRAFFIC

Department head :	W. VAN SCHOOR	09/241.23.10
Ass. Department Head :	N. VAN COILLIE	09/241.25.10
Dispatching :	R. DE CRAENE	09/241.23.90
		Fax 09/241.23.97

MATERIAL

Department head :	ir. R. DE RIDDER	09/241.23.20
		Fax 09/241.24.86

INFRASTRUCTURE

Department head :	ir. J. VALENTYN	09/241.23.30
Ass. Department Head ports :	ir. R. COPPENS	09/241.24.32
Ass. Department Head :	ir. A. DE WAELE	09/241.24.33
		Fax 09/241.25.37

Commercial agency

Stationsplein 2, 8000 Brugge

Manager Department PVR Zone Brugge :	G. DE RAEDT	050/38.39.97
Manager B-Cargo :	G. DE RAEDT	050/38.81.64
		Fax 050/38.18.80

STATION OF ZEEBRUGGE

Station master :	J.M. DE BLOCK	050/54.41.04
		Fax 050/55.08.50
Goods-information :		050/54.40.27
Goods-disputed claims :		050/54.43.58
		050/54.37.82
Goods-OCZ :		Fax 050/54.75.97
Receiver :		050/55.04.82
Control North :		Tel + Fax 050/55.08.73
Block 1 Control South		Tel + Fax 050/59.97.25
Passengers-information :		050/54.40.02
Bundel Ramskapelle :		Tel + Fax 050/59.80.56
Bundel Pelikaan :		Tel + Fax 050/59.94.46
Bundel NID		Tel + Fax 050/55.07.30

STATION OF OSTEND

Station master :	E. VANBECKEVOORT	059/70.08.81
Passengers-information :		059/70.15.17
Goods - information :		059/70.11.57
Goods - disputed claims :		059/70.11.57
		Fax 059/70.08.83

Bij het Krediet aan de Nijverheid maken wij vooral werk van uw talent!



© Sabam, Brussel 1995 - Louis Bagniet - Tennisspeler

Talent is het zout der aarde. Talent doet de wereld draaien. Talent geeft ideeën gestalte.

Al 75 jaar is het Krediet aan de Nijverheid zich daarvan bewust. Al 75 jaar besteden wij al onze aandacht aan het talent dat sluimert in de bedrijven die ons hun vertrouwen schenken. Talent, dat soms maar een vonk nodig heeft om zich met succes te **ontplooiën in vaak ambitieuze projecten.**

Luisterbereidheid, beschikbaarheid, **deskundigheid inzake financieringen en beleggingen**, specifieke klantgerichte diensten...maken van het Krediet aan de Nijverheid de gesprekspartner bij uitstek voor elke bedrijfsleider.

Laat ook voor uw talent de vonk overslaan en vertrouw op de ervaring van de bank van morgen. Vertrouw op het Krediet aan de Nijverheid.

SAMEN MAKEN WIJ UW PROJECTEN WAAR.

Sterrenkundelaan, 14 - 1030 Brussel - Tel. : 02/214. 15. 23 - Fax : 02/218. 04. 78



S.T.S. N.V.

Hendrik Baelskaai 38

B - 8400 OOSTENDE

Tel : 059/33.27.89

Fax : 059/33.27.90

TLx : 83.108

AGENCY - CHARTERING - AIRFREIGHT
CUSTOMS CLEARANCE
FORWARDING - STEVEDORING

JZ95/067

Consulaten in de provincie West-Vlaanderen

Consulates in the province of West-Flanders

★ Nationale feestdag - National day
Cons. Consul
V. Cons. Vice-consul

DENEMARKEN DENMARK

★16/04

Coupure 61, 8000 Brugge

Tel. 050/35.63.64; **Open** 9u.-12u./14 u.-18 u.; **Fax** 050/35.70.64

Cons. Jan Vanden Abeele

Privé: Gemeneweideweg 61, 8310 Brugge 3

DUITSLAND GERMANY

★17/06

Hendrik Baelskaai 12, 8400 Oostende

Tel. 059/32.28.65; 059/23.62.18; **Open** 9 u.-12 u.

Cons. Charles Decrop

FINLAND

★06/12

Jean d'Ardenneaan 12, 8420 De Haan

Tel. 059/23.62.18; **Open** 8.30 u.-12 u./14 u.-17 u.

Cons. Yvan Deswaef

FRANKRIJK FRANCE

★14/07

De Linde 69, 8310 Brugge 3

Tel. 050/35.18.27; **Open** 9 u.-12 u./14 u.-17 u.

Cons. Théo Nevens

Euphrasia Beernaertstraat 41, 8400 Oostende

Tel. 059/70.11.14; **Open** 9.30 u.-11 u.

V.Cons. Francis Descamps

Ere Cons. Guy Descamps

Albert-I-laan 25 (Industriezone), 8630 Veurne

Tel. 058/31.53.15

Cons. Willy Florizoone

c/o Sani Perfect, Meensesteenweg 183, 8501 Bissegem-Kortrijk

Tel. 056/35.36.07; **Fax** 056/35.85.59

Cons. Roland Liénard

GUATEMALA

★15/09

Steenweg op Bredene 20-21, 8400 Oostende

Tel. 059/70.17.89; **Open** 8 u.-12 u./13.30-17.30 u.

Cons. Raymond De Cloedt

Albert I promenade 44, bus 14, 8400 Oostende

Tel. 059/70.83.10

Cons. Raymond Bouckennooghe

ITALIE
ITALY

★02/06

Vergunningenstraat 11, 8400 Oostende

Tel. 059/32.09.81; **Open** 9 u.-12 u. (Monday-Wednesday-Friday)

V.Cons. Willy De Swaef

LUXEMBURG (GROOT-HERTOGDOM)
LUXEMBOURG (GRAND DUCHY)

★23/06

Kardinaalstraat 44, 8510 Marke-Kortrijk

Tel. 056/21.38.41; **Open** 9 u.-12 u./14 u.-17 u.

Cons. Michel Van Gelderen

MONACO

★19/11

Leopold II-laan 21, 8400 Oostende

Tel. 059/50.66.99; **Open** 9 u.-12 u.

Cons. Rosette Porta-Peeters

Euphrasia Beernaertstraat 116, 8400 Oostende

Tel. 059/70.30.99; **Open** 14 u.-17 u.

Ere V.Cons. André Porta

NEDERLAND
THE NETHERLANDS

★30/04

Komvest 43, 8000 Brugge

Tel. 050/44.91.10; **Open** 9 u.-12 u.

Cons. C.J. van Oostrom

NOORWEGEN
NORWAY

★14/05

Loodswezenstraat 21, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.36.11; **Open** 9 u.-12 u./14 u.-16.30u.; **Fax** 050/54.75.20

V.Cons. Marc Dubois

**OOSTENRIJK
AUSTRIA**

★26/10

Industriepark, Plantijnstraat 8, 8400 Oostende

Tel. 059/80.70.60; **Fax** 059/80.90.60

Cons. Fernand Ghesquière

Karel Janssenslaan 33, bus 10, 8400 Oostende

Tel. 059/70.23.42

Ere Cons. Piet Crauwels

PORTUGAL

★10/06

Elf Julistraat 27, 8000 Brugge

Tel. 050/33.17.23

V.Cons. Jan Deschepper

SENEGAL

★04/04

Zevekote Heirweg 89, 8470 Gistel

Tel. 059/27.84.55; **Open** 9 u.-10 u.

Cons. Désiré Serruys

**SPANJE
SPAIN**

★12/10

Barrièrestraat 19, 8200 Brugge 2

Tel. 050/38.84.85; **Open** 9 u.-12 u.

V.Cons. Louis Verbeke

Nieuwpoortsesteenweg 72, 8400 Oostende

Tel. 059/70.91.31

V.Cons. E.A. Van Haverbeke

Kustlaan 269, 8300 Knokke-Heist

Ere Cons. Jacques Elleboudt

**TUNESIE
TUNESIA**

★07/11

Rubenslaan 20, 8421 De Haan

Tel. 059/23.30.86; **Fax** 059/23.73.66

Cons. François Piers

Henri Serruyslaan 42, bus 5, 8400 Oostende

Tel. 059/70.16.56

Ere Cons. Jan Piers

**ZWEDEN
SWEDEN**

★06/06

c/o Metalunion s.v., Pathoekeweg 158, 8000 Brugge

Tel. 050/32.09.11; **Open** 8 u.-17 u.; **Fax** 050/32.07.84

Cons. François Tytgadt

Groendreef 2, 8400 Oostende

Tel. 059/80.53.17

Ere Cons. Ingrid Van Caillie-Wenneberg

Economische, sociale en diverse groeperingen en instellingen Economic, social and various associations and services

Afkortingen :	blz. 3
Abbreviations :	page 3

APZI V.Z.W. ASSOCIATION PORT OF ZEEBRUGGE INTERESTS

New Yorklaan 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.78.28; **Fax** 050/55.14.18

Voorz.	Marc Dubois
O.Voorz.	Paul Hoornaert
O.Voorz.	Willy Hoppe
O.Voorz.	Erna Vienne
S.G.	Guy Depauw
L.	Guido Cornelis
L.	Aimé Degryse
L.	Vincent De Saedeleer
L.	Paul Devulder
L.	Jaak De Vuyst
L.	Michel Everaert
L.	Eric Gheeraert
L.	Marc Grahame
L.	Luc Hoornaert
L.	Hugo Lambrechts
L.	François Tytgadt
L.	Raymond Van Hove
L.	Bertil van Outryve d'Ydewalle
L.	John Verpoort

BELGISCHE TRANSPORTARBEIDERS- EN ZEEMANSBOND V/H ALGEMEEN BELGISCH VAKVERBOND (A.B.V.V.-B.T.B.)

*Vakbond * Trade union*

Kustlaan 176, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.47.15; **Fax** 050/54.42.53

S. Ivan Victor

J. Peurquaetstraat 27 - bureel 12, 8400 Oostende

Tel. 059/70.27.41; **Fax** 059/70.51.33

S. Ivan Victor

BEROEPSVERENIGING BEHANDELAARS VAN GOEDEREN BRUGGE/ZEEBRUGGE V.Z.W.

Studie, verdediging en uitbreiding van de beroepsbelangen van de leden
Study, protection and expansion of the professional interests of the members

p/a Evendijk Oost 244, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.73.93 (BBGZ); **Fax** 050/54.73.94; **Tx** 81.211 (att. BBGZ)

Fin. 474-9038001-63

Voorz.	Erna Vienne	057/30.16.89
O.Voorz.	Guido Cornelis	03/540.58.11
S.	Raymond Van Hove	050/35.28.19
P.	Marc Dubois	067/61.67.25

BEROEPSVERENIGING DER VISGROOTHANDELAARS VAN BELGIE

*Beroepsvereniging voor visgroothandelaars * Professional fish mongers' organization*

Vismijn 44, 8400 Oostende

Tel. 059/32.27.14; **Fax** 059/33.08.67

S.	Roger Gekiere	059/32.27.14
Voorz.	André Gryson	059/32.06.33

BOND VAN EIGENSCHIPPERS V.Z.W.

Beroepsvereniging van en voor eigenaars van binnen- en Rijnvaartschepen en van sleepboten
Professional organization for owners of river barges and tugs

Hoofdvesting

Komvest 40, 8000 Brugge

Tel. 050/33.35.37; 050/33.35.38; **Fax** 050/33.53.37

Fin. 380-0031032-63

Afdeling Gent

Doornzelestraat 86/90, 9000 Gent

Tel. 09/225.83.80; **Fax** 09/233.01.37

Fin. 390-0160950-82

C.B.M.T. V.Z.W.

CENTRUM VOOR BEDRIJFS MEDISCH TOEZICHT

*Interbedrijfsgeneeskundige dienst * Interprofessional medical service*

Minister Beernaertstraat 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.58.60; **Fax** 050/55.02.02

Dir.	Dr. M. Gryffroy
Reg.Dir.	Dr. R. Vanden Eede
Bedrijfsarts	Dr. K. Steel
Bedrijfsarts	Dr. T. Vandamme
Reg.Dienstfoofd	H. Seghers

CEWEZ V.Z.W.

*Centrale der Werkgevers Zeebrugge * Employers Association of Zeebrugge*

Evendijk-Oost 244, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.90.55; **Fax** 050/54.73.94

Fin. 280-0238600-17; 380-0325100-27; 474-9037001-33; **BTW** BE429.585.779

Voorz.	Vincent De Saedeleer	050/54.63.77
1e O.Voorz.	Marc Dubois	050/54.36.11
2e O.Voorz.	Erna Vienne	050/54.22.11
S.	Guido Cornelis	050/54.52.56
P.	Etienne Van Thournout	050/54.34.11
B.	Marc Adriansens	050/54.24.88
B.	Hubert Buyst	09/251.28.21
Dir.	Silvain Coudeville	050/54.73.93

C.E.W.O. V.Z.W.

*Centrale der werkgevers aan de haven van Oostende * Employers association of Ostend*

Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende

Tel. 059/55.27.64; **Fax** 059/55.27.61

Voorz.	Arnold Vermoortel
O.Voorz.	Wilfried Overmeire
S.	Henk Rondelez

COMPENSATIEFONDS VOOR BESTAANSZEKERHEID HAVEN ZEEBRUGGE

*Compensatiefonds * Compensation fund*

Evendijk-Oost 244, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.90.55; **Fax** 050/54.73.94

Fin. 474-9006141-19

Raad van Beheer

Michel Claes
Silvain Coudeville
Vincent De Saedeleer
Ivan Victor

COMPENSATIEFONDS VOOR BESTAANSZEKERHEID HAVEN OOSTENDE

*Compensatiefonds * Compensaion fund*

Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende

Tel. 059/55.27.64; **Fax** 059/55.27.61

Voorz.	Ivan Victor
O.Voorz.	Arnold Vermoortel
L.	Glenn Fordham
L.	Michel Claes
S.	Henk Rondelez

DE HANZE

ZIE/SEE : INTERNATIONAL CLUB OF WEST-FLANDERS "DE HANZE" V.Z.W.

DE KRING

*Besloten contactkring van verantwoordelijke en leidinggevende personen uit de maritieme mid-
dens Brugge-Zeebrugge*

Private cercle of maritime executives Bruges-Zeebrugge

Postbus 37, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.08.52; 050/59.83.51; **Fax** 050/54.55.88; 050/59.91.71

Voorz.	Raymond De Coninck
O.Voorz.	Martin Storme
S.P.	Eddy Maurant
B.C.	Luciën Duerinck
B.C.	Eddy Peere
B.	Ignace De Backer
B.	Edouard Sax
B.	Erna Vienne

DISPENSARIUM "ZEEBRUGGE HAVEN" V.Z.W.

Dringende hulpverlening bij alle (arbeids-)ongevallen in het havengebied van Zeebrugge
Urgent assistance to all the labour accidents in the port of Zeebrugge

Minister Beernaertstraat 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.65.15

Voorz.	Georges Devinck
O.Voorz.	J. Kimpe
S.	Jan Vansteenkiste
B.	De Groote
B.	Devreese
Dag.bestuur	Johan Grauwet
Dag.bestuur	Bart Martens
Verpleegkundige	Monique Van Bruysel

GEWESTELIJKE ONTWIKKELINGSMAATSCHAPPIJ WEST-VLAANDEREN (GOM)

De begeleiding van nieuwe investeringen en gratis advies voor ondernemers
Assistance of new investments and free advice for entrepreneurs

Baron Ruzettelaan 33, 8310 Brugge 3

Tel. 050/35.81.31; **Fax** 050/36.31.86

Fin. 091-0015649-61

Dir.G.	Dr.Ek.Norbert Vanhove
Adj.Dir.G.	Dr.Ek.Julien Theys
Afd.Hfd.Bedrijfsontwikkeling	Dr.Juris.Jan Callens
Afd.Hfd.Ruimtel.Ordering	Jacques Hemschoote
Afd.Ext.Rel.	Brigitte De Proost

INTERNATIONAL CLUB OF WEST-FLANDERS "DE HANZE" V.Z.W.

Associated World Trade Center - Information - Business contact center

Secretariaat

Zilverstraat 43, 4de verd., 8000 Brugge

Tel. 050/34.13.98; **Fax** 050/33.78.19

Voorz.	Hubert Deslypere
1e O.Voorz.	Clive Van Aerde
2e O.Voorz.	Guy Delbecque
S.	Louis Vande Kerckhove
P.	Marc Debaveye
Secretariaat	Nicole Van Nieuwenhuyse

KAMER VOOR HANDEL EN NIJVERHEID VAN HET ARRONDISSEMENT OOSTENDE V.Z.W.

Forum van en voor bedrijven, ombudsdienst - Belangenbehartiger en -verdediger van het regionaal bedrijfsleven

Dienstencentrum Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende

Tel. 059/51.65.89; **Fax** 059/70.52.18

Voorz.	Guy Taillieu
O.Voorz.	Arthur Vanhoutte
O.Voorz.	Jos Boels
S.G.	Jan Jassogne
P.	Paul van Tieghem
B.-Direktielid	Fernand Ghesquière
B.-Direktielid	André Maenhout
Dir.	Bart Vansevenant

KAMER VOOR HANDEL EN NIJVERHEID V/H NOORDEN VAN WEST-VLAANDEREN

*Interprofessionele organisatie van bedrijven * Interprofessional organization*

Ezelstraat 25, 8000 Brugge

Tel. 050/33.36.96; **Fax** 050/34.22.97; **Tx** 81.282 kabrug b

Voorz.	Marc Grahame
Dir.	John Verzeele
Adj.Dir.	Suzy Bocquez

MARITIEME MEDIAVERENIGING NOORDZEE NORTH SEA MARITIME PRESS ASSOCIATION

*Persvereniging * Press association*

Oostenhem 14, 8301 Knokke-Heist

Tel. 050/51.25.73

Fin. 712-9900772-65

Voorz.	Walter Baes	050/33.21.75
O.Voorz.	André Vollmacher	059/50.37.47
L.	Hedwig Dacquín	050/38.18.04
L.	Patrick Parez	050/51.59.81
S.	Frank Neyts	050/51.25.73

BAANBREKEND

werk wordt er door SAV verricht en dit in gans Vlaanderen.

Kostenbeheersing in transport betekent op tijd en juist geïnformeerd zijn.

Nationale en internationale vervoerswetgeving, sociale, fiscale en milieureglementeringen hebben immers hun weerslag op uw bedrijf.

Uw lidmaatschap bij SAV is dus een renderende investering want snelle communicatie is onze specialiteit. Alle info bereikt u heet van de naald via de modernste communicatietechnieken.

BAANBREKEND

is de manier waarop SAV uw belangen verdedigt in alle regionale, nationale en internationale organisaties.

De verdediging van de echte transporteur ligt ons nauw aan het hart. Met een blik op morgen verdedigen we de sector vandaag.

BAANBREKEND

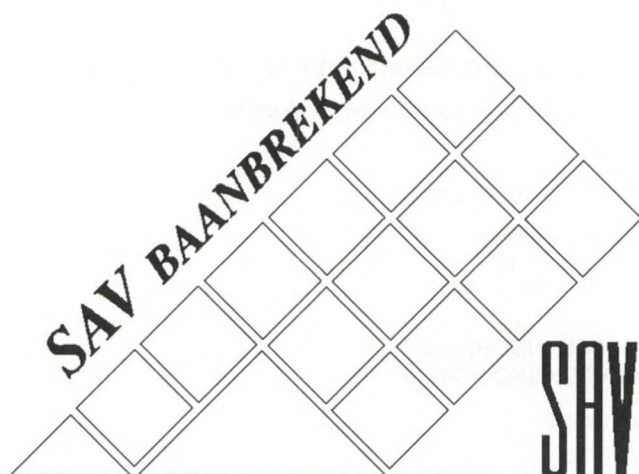
is ook de snelle service van onze diensten. Vergunningen aanvragen, BTW recupereren, ...

Een complete en goedkope dienstverlening.

BAANBREKEND

op de weg wordt u door bij SAV aan te sluiten.

Bel ons – +32 (0) 210 82 10 – en u krijgt de kennismakingsbrochure doorgestuurd met inschrijvingsformulier.



**Koninklijke Beroepsvereniging Goederenvervoerders
Vlaams Gewest en Brusselse Hoofdstedelijk Gewest**

SAV, Land van Rodelaan 20, 9050 Gentbrugge (Gent)
Tel. + 32 (0) 9 210 82 10 - Telefax + 32 (0) 9 232 22 79

JZ95/041

OCTOPUS V.Z.W.

Vriendenkring zeehaven Brugge-Zeebrugge - Beheer Zeemanshuis
Circle of friends seaport Bruges-Zeebrugge - Direction of Seamen's Club

p/a De Benne 5, 8301 Knokke-Heist

Voorz.	Marc Desmet	050/51.51.19
O.Voorz.	Ignace Vergult	050/44.42.91
P.	Gerard De Jaeghere	050/54.79.85

OOSTENDSE HAVENGEMEENSCHAP V.Z.W.

Bevordering van de groei en de activiteiten van de Oostendse Havens
Promotion of the development and activities of the Ports of Ostend

Dienstencentrum: Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende

Tel. 059/51.65.89; **Fax** 059/70.52.18

Voorz.	André Maenhout
O.Voorz.Havens	Wilfried Overmeire
O.Voorz.Luchthaven	Ria Fierens
B.	Daniël Crabeels
B.	Bernard Decorte
B.	Etienne Lefevere
B.	Jerry Van Paemel
B.	Willy Van Waes
B.	Arnold Vermoortel
B.P.	Patrick Degryse
S.	Bart Vansevenant

REDERSCENTRALE

Producentenorganisatie en beroepsvereniging der Belgische reders ter zeevisserij
Belgian fish producers and professional organization

Maatschappelijke zetel

Hendrik Baelskaai 25, 8400 Oostende

Tel. 059/32.35.03; **Fax** 059/32.28.40

HR 16.807; **Fin.** 280-0412699-01; **BTW** BE 405.311.431

Voorz.RvB	Bart Schiltz
Dir.	Alfred Wittevrongel

S.A.V.

KONINKLIJKE BEROEPSVERENIGING GOEDERENVERVOERDERS VLAAMS GEWEST EN BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

*Algemene informatie en service aan wegvervoerders * General information and services for road hauliers*

Land van Rodelaan 20, 9050 Gentbrugge

Tel. 09/210.82.10; **Fax** 09/232.22.79

Fin. 290-0246500-44; 390-0013228-91; **BTW** BE407.877.575

S.G.	Liliane De Wilde
Voorz.	Gustaaf De Laet

Zie onze advertentie blz. 96

SCHEEPVAARTVERENIGING VOOR DE HAVENS BRUGGE/ZEEBRUGGE V.Z.W.

*Beroepsvereniging der scheepsagenten * Professional organization of shipping agents*

Minister Beernaertstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.24.11; **Tx** 81.138 ships b

Fin. 280-0469374-28

Voorz.
O.Voorz.
S.P.

Willy Hoppe
Raymond Van Hove
Dirk Neyts

SCHEEPVAARTVERENIGING VOOR DE HAVENS OOSTENDE/NIUWPOORT

*Vereniging die de scheepsagenten van Oostende en Nieuwpoort groepeert
Professional organization of shipping agents*

Hendrik Baelskaai 38, 8400 Oostende

Tel. 059/33.27.89; **Fax** 059/33.27.90

Voorz.
O.Voorz.

Wilfried Overmeire
Glenn Fordham

SEAMEN'S CLUB ZEEBRUGGE

*Opvang van zeelieden - Open elke dag van 10.00 tot 24.00 u. (gesloten op zaterdag)
Reception centre for seamen - Open every day from 10.00 a.m. till 12.00 p.m. (closed on Saturday)*

Kustlaan 25, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/51.58.66; 050/55.16.66 (vanaf 1/8/95)

Uitbaatster

Marijke De Clerck

VEREXZ V.Z.W.

*Vereniging der Expeditie van Zeebrugge * Freight Forwarders Association Zeebrugge*

Baron de Maerelaan 111, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.49.61; **Fax** 050/54.64.07; **Tx** 81.178 unizee b

Voorz.
B.S.
B.P.
O.Voorz.

Luc Hoornaert
Paul Hoornaert
E. Peire
E. Sax

W.E.S.

WESTVLAAMS EKONOMISCH STUDIEBUREAU

*Haven- en economische studies en advies - Uitgave van een economisch tijdschrift
Port and economic studies and consultancy - Publication of an economic magazine*

Baron Ruzettelaan 33, 8310 Brugge 3

Tel. 050/35.84.42; **Fax** 050/36.31.86

Fin. 000-0125243-16; **BTW** BE408.382.668

B.-Dir.
Adj.Dir.
Afd.Ext.Rel.

Dr.Ek.Norbert Vanhove
Rik De Keyser
Brigitte De Proost

**WIER
WESTVLAAMSE INTERCOMMUNALE VOOR ECONOMISCHE EXPANSIE
EN RECONVERSIE**

Baron Ruzettelaan 35, 8310 Brugge 3

Tel. 050/35.81.28; **Fax** 050/35.68.49

Dir. J. Dhoest

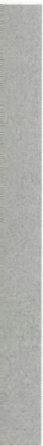
**ZEDIS
ZEEBRUGGE ELECTRONIC DATA INTERCHANGE SERVICES**

*Bevordering en implementatie van EDI in de Zeebrugse havengemeenschap
Promotion and implementation of EDI in the Zeebrugge Port Community*

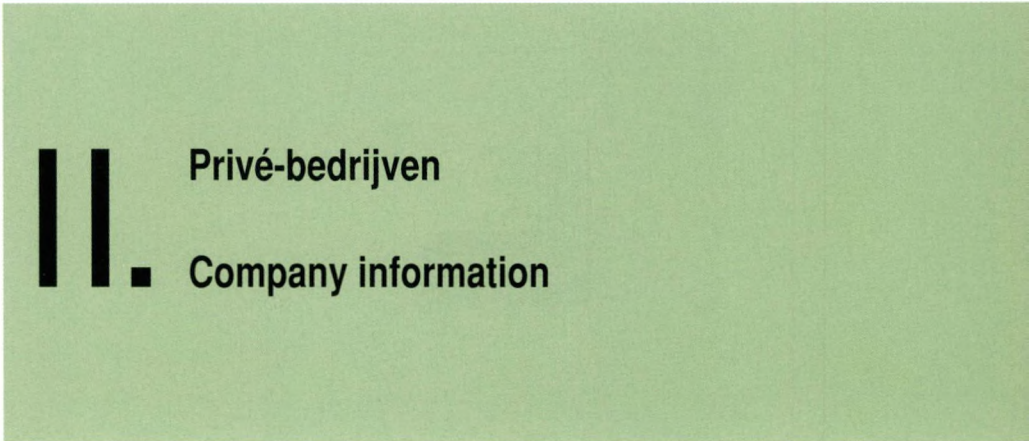
New Yorklaan 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.78.28; **Fax** 050/55.14.18

Projectleider Ph. Warmoes



- 
- Officiële diensten, groeperingen en instellingen
 - Official services, institutions and associations

- 
- Privé-bedrijven
 - Company information

- 
- Indexen
 - Indexes



Alfabetische lijst van de privé-bedrijven Alphabetical register of the companies

Afkortingen : blz. 3

Abbreviations : page 3

A.B.A.-TRA B.V.B.A.

*Baantransport * Road transport*

Kraakstraat 7, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.74.36; Fax 050/54.78.79

Opgericht 1988; **HR** 67.601; **BTW** BE434.906.230

Z. Christiane De Wilde
V. Jacques Pittillion

ACSA 92 N.V.

*Scheepsagent * Shipping agent*

c/o Zeebrugge Shipp.& Bunkering Co n.v.
Minister Beernaertstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.24.44; Fax 050/54.60.98; Tx 81.138 ships b

Hoofdkantoor

"Clipper House", Klipperstraat 15, 2030 Antwerpen

Tel. 03/545.35.11; Fax 03/545.36.05; Tx 34.350 acsa b

Zie onze advertentie blz. 103

A.E.Z. B.V.B.A.

ALGEMEEN EXPEDITIEBEDRIJF ZEEBRUGGE

*Expeditie - Douane-agentschap * Forwarding - Customs agency*

Doverlaan 7, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.53.08; Fax 050/54.61.61; Tx 82.361 a e z b; Tgr. A E Z B

Fin. 474-9029511-12; **HR** 57.917; **BTW** BE424.047.871

Ven. Gilbert Snauwaert 050/59.93.15-59.81.11
Ven. Julien Debleeker 059/23.37.69

We ship the world



ACSA 92

LINER AGENT

TRAMPSHIP AGENT

HUSBANDING AGENT

ACSA 92 n.v.

Clipper House, Klipperstraat 15

B-2030 Antwerpen

Tel.: 32/3 545 35 11

Tlx.: 34350 ACSA B

Fax: 32/3 545 36 05

AGENCE MARITIME MINNE N.V.
ZIE/SEE: MINNE N.V., AGENCE MARITIME

AGENSEA N.V.

Bunkerleverancier, brandstoffen en smeeroliën voor zee- en binnenvaart

Tijdokstraat 14, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.74.78; **Fax** 050/54.65.01; **Tx** 83.060 agesea b

Fin. 472-3008701-34; 472-3008702-35; **HR** 72.382; **BTW** BE 441.789.765

Z.	Guido Jansen	075/25.84.74
Bunkerklerk	Danny De Baets	050/71.15.11 (075/41.60.09)
Bunkerklerk	Sven Jansen	050/51.45.54 (075/27.40.51)

A.I.C.B.

*In- en export oliebestrijdingsmiddelen * Import and export oil pollution control systems*

Rederskaai 41, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.76.20; **Fax** 050/54.79.31

Fin. 320-0797402-35; **Opgericht** 1978; **HR** Brugge 51.644; **BTW** BE677.056.436

Dir. Luc Van Damme

AIR LIQUIDE BELGE
ZIE/SEE: L'AIR LIQUIDE BELGE N.V.

ALGEMEEN EXPEDITIEBEDRIJF ZEEBRUGGE
ZIE/SEE: A.E.Z. B.V.B.A.

ALL TRUCK AND CAR CLEANING
ZIE/SEE: A.T.A.C.C.

ALZAGRI N.V.

*Groothandel in zeezand en -grind * Wholesale of seasand and -gravel*

Louis Coiseaukaai 12, 8000 Brugge

Tel. 050/59.94.71 (2 lijnen); **Fax** 050/59.98.60

Fin. 280-0202801-11; **HR** 40.701; **BTW** BE406.648.843

Dir.G.	Jacques Aldeweireldt	050/59.94.71
S.	W. Walgraeve	050/59.94.71

A.M.M. N.V.
ZIE/SEE: MINNE N.V., AGENCE MARITIME

ANDREW'S FRUIT TERMINAL N.V.

*Behandelaars van goederen - Opslagbedrijf met koel- en diepvriesinstallaties
Cargo-handling - Warehousing company*

Maatschappelijke zetel

Skaldenstraat 1, 9042 Gent

Tel. 09/255.02.11; **Fax** 09/259.08.93

Opgericht 1991; **HR** Gent 162.325; **BTW** BE 444.862.586

D.B.

Philippe Van de Vyvere

Terminal

Noordelijk Insteekdok, U.S.A.Kaai-Achterhaven, 8380 Zeebrugge

A.N.L.

*Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentschap - Containerbehandeling
Customs agency - Forwarding - Shipping agency - Containerhandling*

c/o B.C.A. n.v., Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; **Fax** 050/54.74.22; **Tx** 83.010 belca b; **Tgr.** BELCAGENCY

Dir.

Fernand De Wispelaere

050/51.32.54

ANTWERP MARINE RADIO COMPANY N.V.

*Scheepselectronica * Ship's electronics*

Noord Hinderstraat 6-8, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.42.71; 059/70.31.93 (after office); **Fax** 050/54.76.78; **Tx** 31.734 amrc b; **Tgr.** AMRC B

Fin. 000-0000186-89; 320-0008485-19; 410-0301081-16; 220-0031467-75; **HR** 112.624;
BTW BE406.658.048

Afd.Hfd.

Robert Verleye

ANTWERPSE LLOYD N.V.

*Uitgeverij - Publiciteitsagentschap * Publisher - Advertising agency*

Maatschappelijke zetel

Eiermarkt 23, 2000 Antwerpen

Burelen

Vlemminckstraat 18, 2000 Antwerpen

Tel. 03/234.05.50 (18 lijnen); **Fax** 03/234.25.93; 03/234.08.50

HR Ant.521; **Fin.** 550-3785900-80; 610-0046150-69; **BTW** BE 404.781.790

Voorz.

D.B.

B.

B.

B.

B.

Alg.Dir.

Eliane Achten

Wim de Herdt

John Hunter

Michel Quaeysaegens

Jacques Saverys

Eugène Vanfleteren

Guy Dubois

Redactie "De Lloyd" en "Le Lloyd"

G/L.-Hfd.red. Bernard Van den Bossche (toestel 240)

Administratie-Boekhouding

G/L.Bh./Pers.Ch. Roger Hoppenbrouwers (toestel 202)
 Bh. Denise De Clerck (toestel 205)

Commerciële Diensten

Afd.Hfd. Koen Heinen (toestel 224)

Technische Diensten

G/L. Stephan Soetewey (toestel 232)

Publiciteit en Acquisitie Kantoor Antwerpen

Sales Manager Paul Harding (toestel 261)
 Sales Manager Lieve Letor 03/239.10.59
 Sales Representative Ingrid van Lier (toestel 218)
 Sales Representative Dirk Peeters (toestel 225)

Kantoor Parijs

249 Rue Lecourbe, 75015 Paris (F)

Zie onze advertentie cover III

APRA LEVEN N.V.**MAATSCHAPPIJ VAN DE VERZEKERINGSGROEP APRA**

Verzekeringsmaatschappij - Individuele levensverzekeringen en groepsverzekeringen

Frankrijklei 64-68, 2000 Antwerpen

Tel. 03/220.07.11; Fax 03/220.08.88

Fin. 320-0833625-77; HR Ant. 266.108

Ged.Bestuurder	Emiel J. Aldeweireldt
Dir.Coord.Verzekeringen	Staf Vissers
O.Dir.ProduktieLeven	Josée Vleugels
O.Dir. Leven	Daniel Moins
Alg.S.	Ludo Van der Wielen

zie ook onder APRA, VERZEKERINGSGROEP

APRA, VERZEKERINGSGROEP

Verzekeringsmaatschappijen arbeidsongevallen - B.A. uitbating - B.A. na levering - Auto - Brand - Ongevallen - Leven

Frankrijklei 64-68, 2000 Antwerpen

Tel. 03/220.07.11; Fax 03/220.08.88

B.Dir.G.	Emiel J. Aldeweireldt
O.Dir.Arbeidsongevallen	Jan Vorrsselmans
Dir.Coord.Verzekeringen	Staf Vissers
Alg.S.	Ludo Van der Wielen
O.Dir.Veiligheid	Frank Derboven
O.Dir.Produktie	Josée Vleugels
O.Dir.	Erik Van den Langenbergh

Apra Kliniek

Kipdorpvest 51, 2000 Antwerpen

Zie onze advertentie blz. 107

verzekeringsgroep

APRA

MENSELIJK & PROFESSIONEEL

FRANKRIJKLEI 64-68 2000 ANTWERPEN

TEL (03) 220.07.11

FAX (03) 220.08.88

Full power in service!

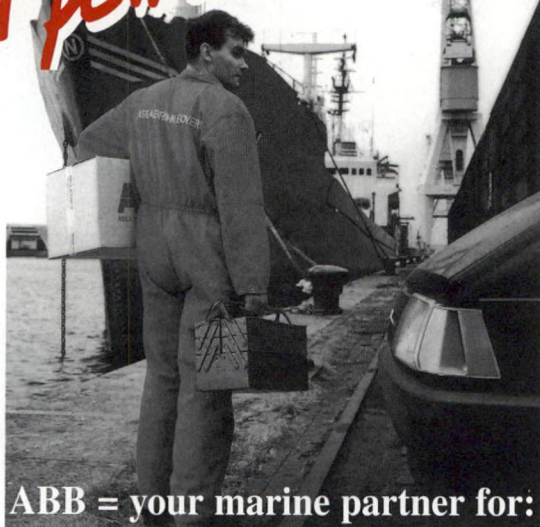


ABB = your marine partner for:

Refrigeration

Technical knowledge
on an expert level

Official STAL dealer

Practical experience
with all types of
refrigeration systems

Spare parts

Maintenance/Service

Modifications to more
environmental friendly media

Electro-Technical Service

Rotating Machines

Revision and rewinding

Electrical drives

Generator control and
switchgear

Ship automation

Predictive maintenance

Turbochargers

Exchange basis deliveries

Spare parts

Overhauls

Repair jobs

Examination and quotation

Revamping

24h/24 - 7 days/7

ASEA BROWN BOVERI ETAMO N.V.

Noorderlaan 81, B-2030 Antwerpen, Belgium
Tel.: 32 3 541 71 40 . Fax: 32 3 542 30 36 . Telex: 31 646

ABB
ASEA BROWN BOVERI

Alycad - Antwerpen

AQUANAV B.V.
(BELGISCH VERTEGENWOORDIGER)

*Navigatie - Telecommunicatie - Maritieme elektronica * Navigation - Telecommunication - Marine electronic*

Ringlaan Noord 54, 8420 De Haan

Tel. 059/23.46.77; **Fax** 059/23.79.13

HR Brugge 66.075; **Fin.** 799-5074936-92; **BTW** BE 672.166.250

Ag.	André Schallier	059/23.46.77
Dir.	Hans Molenwijk	31-184618351

ASEA BROWN BOVERI ETAMO N.V.

*Turbochargers - Elektrische machines (verkoop en herstelling) - Herstelling elektrische uitrustingen voor schepen - Industriële en commerciële koelinstallaties
 Exhaust-gas turbochargers - Rotating electrical machines (sale and repair) - Repair electric equipment for ships - Industrial and commercial cooling systems*

Noorderlaan 81, 2030 Antwerpen

Tel. 03/541.71.40; **Fax** 03/542.30.36; **Tx** 31.646 etamo b

Fin. 403-9036171-15; **HR** Ant. 198.427; **BTW** BE414.445.663

Managing Director	Johan De Coster
Fin. Manager	Mia Adriaensen
Sales Man. Marine	Willy Aerts
BA Man. Turbocharg.	Heidi Baart
BA Man. Refrigeration	Jan De Winne

Zie onze advertentie blz. 108

ASECO N.V.

*Scheepsagent * Shipping agent*

c/o Zeebrugge Shipp. & Bunkering Co n.v.
 Minister Beernaertstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.24.11; **Fax** 050/54.60.98; **Tx** 81.138 ships b

Hoofdkantoor

Verlatstraat 10, 2000 Antwerpen

Tel. 03/244.27.77; **Fax** 03/244.27.55; **Tx** 31.150

ASSEUROP ZEEBRUGGE N.V.

*Verzekeringsmakelaar * Insurance broker*

Tijdokstraat 12, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.54.52; **Fax** 050/54.77.28

Dir.	Ivo Maenhout
------	--------------

AUTOBANDEN ROBERT

ANTWERPEN

Bredabaan 100
2170 Merksem
Tel. 03-645 18 37
Fax. 03-645 23 80

GENT

Wiedauwkaat 66
9000 Gent
Tel. 09-253 16 25
Fax. 09-253 20 04

ZEEBRUGGE

Koggestraat 9
8380 Zeebrugge
Tel. 050-54 53 41
Fax. 050-54 76 99

ALKEN

Kl. Kolmenstraat
3570 Alken
Tel. 011-31 47 06
Fax. 011-59 14 24

ALLE MERKEN

DEPANNAGE VRACHTWAGENBANDEN BINNEN- EN BUITENLAND

24 U. OP 24 U. – 7 DAGEN OP 7 DAGEN.

PECHSERVICE ☎ 03-645 18 37

OPEN: ALLE DAGEN VAN 8 TOT 18 UUR
ZATERDAG VAN 8 TOT 12 UUR

DOOR "DE BAND" DE BESTE

JZ95/036



N.V. BAGGERWERKEN DECLOEDT EN ZOON

BRUSSEL

tel. 02/ 647 75 10
tlx 24510
fax 02/ 647 44 94

OOSTENDE

tel. 059/ 32 17 89
tlx 81397
fax 059/ 32 01 61

ZEEBRUGGE

tel. 050/ 54 41 86
tlx 81343
fax 050/ 54 72 36

**BOUWT TE ZEEBRUGGE EN OP WERELDVLAKE
AAN DE VOORUITGANG**

JZ95/007

A.T.A.C.C.
ALL TRUCK AND CAR CLEANING

*Industrieel reinigen van alle rollend materieel * Industrial cleaning of all vehicles*

Transportzone, Koggestraat 8, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.75.54 - 54.52.01

Fin. 280-0469781-47; 474-9036681-04; **HR** 63.587; **BTW** BE429.338.826

Z. Albert Brion Jr. 050/41.66.78

ATramef N.V.

*Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentuur * Customs brokers - Forwarding - Shipping agency*

Doverlaan 7, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.49.13; **Fax** 050/54.62.43

Fin. 280-0237044-13; 474-9009201-72; 380-0125272-19; **HR** 42.108; **BTW** BE404.511.081

Hfd. Michel De Schepper

Maatschappelijke zetel

Generaal Belliardstraat 21, 2000 Antwerpen

AUTOBANDEN ROBERT ZEEBRUGGE N.V.

*Autobanden * Tyres*

Koggestraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.53.41; 03/645.18.37 (Antwerpen); 09/253.16.25 (Gent); 011/31.47.06 (Alken);
Fax 050/54.76.99

Fin. 408-0502621-32; **HR** 61.335; **BTW** BE427.279.951

B. Frank Robert

Zie onze advertentie blz. 110



Lieven Bauwensstraat 8
 Industrierrein Waggelwater
 8200 BRUGGE
Tel. (050) 31 81 01
Fax (050) 31 53 37

Autobenodigheden
Industriegereedschap
Carrosserie Produkten
Batterijen - Uitlaten
herstelling Starters - Alternatoren

JZ95/034

AUTOX - LITORAAL N.V.

Groothandel in autobenodigdheden en industriegereedschappen
Wholesale trade car-requisites and industrial tools

Industrieterrein Waggelwater, Lieven Bauwensstraat 8, 8200 Brugge 2

Tel. 050/31.81.01; 050/31.81.03; Fax 050/31.53.37

BTW BE412.548.324

D.B. Peter Baekelandt

Zie onze advertentie blz. 111

BAGGERWERKEN DECLOEDT EN ZOON N.V.

*Baggerwerken * Dredging*

Tijdokstraat 24, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.41.86; Fax 050/54.72.36; Tx 81.343 draclo b

Fin. 310-0000134-26; BTW BE439.043.675

Dir.G. ir.Jozef Allaert

Bredensesteenweg 20-21, 8400 Oostende

Tel. 059/32.17.89; 059/32.11.32; Fax 059/32.01.61; Tx 81.397 draclo b

HR 46.053

Dir. ir.Elise Raes

Franklin Rooseveltlaan 11, 1050 Brussel

Tel. 02/647.75.10; Fax 02/647.44.94; Tx 24.510 draclo b

Fin. 310-0000134-26; HR Bru. 530.994; BTW BE439.043.675

D.B. Jean-Jacques De Cloedt

Zie onze advertentie blz. 110

BAKKER, SCHEEPSSLOPERIJ
ZIE/SEE: SCHEEPSSLOPERIJ BAKKER N.V.



Belgian Coastal Agencies nv

Kiwiweg
Nieuw Zeelandkaai
B-8380 Zeebrugge

Telex 83010 BELCA B
Tel. (050) 54 40 24
Telefax (050) 54 74 22

JZ95/027

BANDEN CONTAINER TRAILER SERVICE

Banden specialist - Nazicht en herstellen van containers en trailers
Tyres expert - Control and repair of containers and trailers

Marcus Gerardsstraat 12, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.58; 050/54.51.38; 050/54.65.67; **Fax** 050/54.59.95; **Tx** 82.012 debock b

Fin. 293-0581702-48; **HR** 60.011; **BTW** BE426.081.309

B.

Emiel De Bock

B.C.A. N.V.**BELGIAN COASTAL AGENCIES**

Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentschap - Containerbehandeling
Customs agency - Forwarding - Shipping agency - Containerhandling

Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; **Fax** 050/54.74.22; **Tx** 83.010 belca b; **Tgr.** BELCAGENCY

Fin. 712-9900520-07; **HR** Brugge 63.758; **BTW** BE429.466.906

Dir.	Fernand De Wispelaere	050/51.32.54
Container Dept.	José De Zaeyer	050/31.95.00
Adm.	Sonja Borny	059/23.52.98
Shipping Dept.	Bernadette Slabbinck	050/61.23.76
Shipping Dept.	Alain Buysse	050/42.67.69

Zie onze advertentie blz. 112



sa B.D.M. nv

Leading marine & non-marine underwriters

Your partner for cargo and hull coverage yachts,
 P and I, C.M.R., fire, motor and
 accident insurance

LANGE NIEUWSTRAAT 17, 2000 ANTWERPEN
Tel 03/233.78.38 - Fax 03/233.76.18 - 03/225.24.34 (Marine)

JZ95/017

B.C.T. B.V.B.A.
BEST CONTAINER TRANSPORT

Tankcontainervervoer

Kraakstraat 6, Transportzone, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.54.68; Fax 050/55.08.78; Tx 83.005 b c t b

Fin. 280-0580015-89; HR 62.493; BTW BE428.421.086

Z. Kathy Kayle

B.C.T.S.
ZIE/SEE: BANDEN CONTAINER TRAILER SERVICE

B.D.M. N.V.

*Verzekeringen - Averij-kommissarissen * Insurance - Claim agency*

Lange Nieuwstraat 17, 2000 Antwerpen

Tel. 03/233.78.38; Fax 03/233.76.18; 03/225.24.34 (marine)

HR Ant. 31.632

B.Dir.
 Marine Manager
 Prod.Cargo
 Prod.Hull & Yachts
 Prod. P.and I., schade Hull, Yachts & P.and I.
 Schade Cargo
 Adm.Account

Michel Van hoorickx
 Robert De Schutter
 Denis Mackelbert
 Albert Pepermans
 Linda Segers
 Wilfried Van Gompel
 Luc De Backer

Zie onze advertentie blz. 113

BELFRUCO
ZIE/SEE: BELGIAN FRUIT FORWARDING COMPANY N.V.

BELGIAN BUNKERING & STEVEDORING CO N.V.

*Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentschap * Customs agency - Forwarding - Shipping agency*

c/o B.C.A. n.v., Kiwiweg, Nieuwzeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; Fax 050/54.74.22; Tx 83.010 belca b; Tgr. BELCAGENCY

Dir. Fernand De Wispelaere 050/51.32.54

BELGIAN COASTAL AGENCIES
ZIE/SEE: B.C.A. N.V.

BELGIAN FRUIT FORWARDING COMPANY N.V.
BELFRUCO

*Douane agent - Expéditeur - Scheepsagent * Customs broker - Forwarding agent - Shipping agent*

Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.31.11; Fax 050/54.53.97; Tx 81.589 fruitw b

Fin. 409-0504601-51; BTW BE418.777.011

B.B.	Herman De Bruyn
Voorz.	Maurice Velge
Dir.	Luc Ballegeer
Proc.	Philippe Marechal

BELGIAN NEW FRUIT WHARF N.V.*Behandeling en opslag van uitheems fruit * Handling and storage of overseas fruit*

Nieuw Zeelandsekaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.31.11; **Fax** 050/54.72.31; **Tx** 81.589 fruitw b; **Tgr.** FRUITWHARF**Fin.** 409-0504631-81; **BTW** BE404.754.868

Voorz./D.B.
 Alg.Dir.Sales & Marketing
 Dir.Oper.
 B./Dir.
 Dir.
 Dir.
 B./S.G.
 O.Dir.
 O.Dir.

Maurice Velge
 Guido Cornelis
 Herman De Bruyn
 Bertrand Velge
 Willy De Bruyn
 Philippe De Visscher
 Patrick L. Smith
 Philippe Gaul
 Hugo Borré

BELGISCHE BUNKEROLIE MAATSCHAPPIJ N.V. - 'BELGOSOUTE'
FILIAAL VAN PETROFINA/ZEEBRUGGE SHIPPING AND BUNKERING CO N.V.
*Bunkerolies * Bunkering*

Minister Beernaertstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.25.15 (D.Deleu); **Fax** 050/55.08.40**Kantoor Brussel**

Nijverheidstraat 52, 1040 Brussel

Tel. 02/288.90.38; **Fax** 02/288.32.50; **Tx** 21.556 pfina b (att. Belgosoute)**HR** 27.772; **Fin.** 210-0470371-70; **BTW** BE 403.091.319**D.B.**

Ywein Crommelinck

For your BUNKERS at ZEEBRUGGE
BELGISCHE BUNKEROLIE MAATSCHAPPIJ N.V.

BELGOSOUTE

(affiliate of PETROFINA)



Contact Petrofina Marine Sales

Tel. Bunkering : (02) 288 90 38**Lubricants :** (02) 288 16 84**Local contact :** (050) 542 515

- First quality and stable fuels, all grades. Marine lubricants.
- Barge and ex-pipe supplies.
- 24 hours a day, seven days a week at your service.

JZ95/031

BELGOSOUTE**ZIE/SEE: BELGISCHE BUNKEROLIE MAATSCHAPPIJ N.V. - 'BELGOSOUTE'****BEST CONTAINER TRANSPORT****ZIE/SEE: B.C.T. B.V.B.A.****BEST JOHN P. & CO****ZIE/SEE: JOHN P. BEST & CO N.V.****B.E.T. N.V.****BRIT-EUROPEAN TRANSPORT (BELGIUM)**

Internationaal vervoer - Douane-agentschap - Opslag - Verpakken - Groepage - Ferry-dienst
International haulage - Customs clearance - Warehousing - Stuffing and stripping - Groupage - Ferry operations

Marcus Gerardsstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.66.36 (6 lijnen); **Fax** 050/54.40.16; **Tx** 82.036 bet z b

Fin. 474-9022171-44; **HR** 53.017; **BTW** BE419.661.194

Dir. Willem Van Den Berg

A. BLOMME & ZN. B.V.B.A.

Nationaal en internationaal vervoer - Opslag en verhandeling van goederen - Uitzonderlijk vervoer
National and international transport - Storage of goods

Pathoekeweg 20, 8000 Brugge

Tel. 050/31.50.21; **Fax** 050/31.86.81; **Tx** 81.175 blomme b

Fin. 476-0007001-12; **HR** 18.586; **BTW** BE405.092.487

Z. Fernand Blomme

BOBRA SUPPLIES N.V.

Verkoop van kuipersmateriaal - Tweedehandscontainers
Supply of lashing and securing material - Second hand containers

Noordelijk Insteekdok, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.66.91; **Fax** 050/54.66.01; **Tx** 82.447

Fin. 280-0469430-84; 551-3607700-48; **HR** 61.473; **BTW** BE427.164.640

D.B.	Eric Boonefaes	059/80.14.20
D.B.	André Braet	03/238.17.97

BOCKHODT N.V.

*Behandelaar van goederen - Baantransport * Cargo-handling - Road transport*

Baron de Maerelaan 46, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.76.76; **Fax** 050/54.76.38; **Tx** 83.262 bockzb b

BTW BE405.242.145

B. + D.B.	Alain Bockhodt
Adm.en Bh.	Chantal Joris

BOOY G.
ZIE/SEE: TRANSPORT G. BOOY B.V.B.A.

BORLIM N.V.

*Bevrachtingen - Stouwerij - Kontrole - Verzekeringen * Chartering - Stevedoring - Superintending - Insurances*

Prins Filipsdok, Lanceloot Blondeellaan 15, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.48.61; **Fax** 050/54.49.42; **Tx** 81.165 borli b

BTW BE405.806.923

Hfd. Bh.
 Aan-/Verkoop
 Verkoop

F. Stubbe
 J. Traens
 J. Brusselle

W.H. BOWKER INTERNATIONAL N.V.

*Internationaal transport * International transport*

Kielstraat 3, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.54.84 (6 lijnen); **Fax** 050/54.69.57; **Tx** 81.583 bowker b

Fin. 280-0237900-93; **HR** 48.971; **BTW** BE415.773.474

D.B.

Eddy Peere

G. BRAET & ZOON ALG.OND. B.V.B.A.

*Burgerlijke bouwkunde - Waterbouwkundige werken - Openbare, industriële en private bouwwerken
 Civil engineering - Port constructions and hydraulic works - Public, industrial and private constructions*

Damse Vaart 20, 8310 St.Kruis

Tel. 050/35.45.71 (2 lijnen); **Fax** 050/37.03.61

Fin. 280-0483379-65; **HR** 1.176; **BTW** BE405.094.170

B.Ven.

Guido Braet

BREYDEL C.V.

*Havenbeloodsing * Harbour pilots*

P.Vandammehuis, Isabellalaan 1, bus 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.11.06; 015/61.79.56; **Fax** 015/61.35.23

Fin. 551-3498500-70; **HR** 67.036; **BTW** BE433.877.436

Voorz.
 O.Voorz.
 B./Dir.
 B./Dir.
 S.
 B./Loods
 Loods
 Loods
 Loods
 Loods

Herman Roelants
 Robert Restiau
 Constant Kennis
 Cyriel De Clercq
 Robert Merckaert
 Leo Coupé
 Freddy Carron
 René Landuyt
 René Montaufraix
 Robert Verdoodt

015/61.79.56
 03/449.61.62
 050/51.01.80
 050/55.14.36
 050/62.11.85
 050/51.67.52
 050/51.73.81

BRINK'S-ZIEGLER N.V.

Bewaking (statisch & patrouilles) - Centraal bewakingskantoor (monitoring) - Telefooncontact-dienst - Sleutelbewaardienst - Personeelskontrole - Geld- en waardetransporten (nationaal en internationaal) - Air-courier - Muntverwerking - Bankbiljettenverwerking - Currency center - Waarden en data opslag

Watching (permanent & patrols) - Monitoring - Telephone contact service - Key-holding service - Staff control service - Money- & valuable transportation (national and international) - Air-courier - Coin-wrapping - Cash processing service - Currency center - Valuable and data storage service

Kustlaan 176, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.54.57; 050/54.77.14; 050/54.50.93; **Fax** 050/54.55.88; **Tx** 22.750

HR Brugge 377.142; **Fin.** 210-0103061-02; 310-0501819-27; 425-6501601-78; 550-3764100-08; 068-0556890-40; **BTW** BE 412.866.642

Dir.
Dir.-S.
Afgév.

Raymond De Coninck
Jan Van Renterghem
Curt Catry

Andere vestigingen: Antwerpen - Brussel-Center - Brussel - Brucargo - Zaventem - Mons - Luxembourg

BRIT-EUROPEAN TRANSPORT
ZIE/SEE: B.E.T. N.V.

**A GOOD PORT DESERVES
A GOOD SURVEYOR**



BUREAU VAN AMEYDE N.V.

**MARINE SURVEYORS
CONSULTING ENGINEERS
LOSS ADJUSTERS**

ANTWERPEN (2018)

Karel Oomsstraat 1
Tel.: (03) 216 49 90
Telex: 32 250
Fax: (03) 216 49 96

BRUSSEL (1040)

Spastraat 4
Tel.: (02) 230 19 00
Telex: 23 934
Fax: (02) 230 27 54

ZEEBRUGGE (8380)

Noordelijk Insteekdok
USA KAAI
Tel.: (050) 55 08 90
Telex: 32 250
Fax: (050) 54 78 70

**LONDON, HULL, SOUTHAMPTON, ROTTERDAM, AMSTERDAM,
FLUSHING, TERNEUZEN, DELFZIJL, VENLO, HAMBURG, COLOGNE,
MUNICH, PARIS, LE HAVRE, MARSEILLE, CAEN, MADRID, MILANO,
CURACAO, NETHERLANDS ANTILLES, SURINAM.**

JZ95/014

BRUGSE SCHEEPSSLOPERIJ N.V.

*Schroothandel - Aankoop en verkoop van schepen * Scrap merchant - Sale and purchase of ships*

Louis Coiseaukaai 15, 8000 Brugge

Tel. 050/33.28.18; **Fax** 050/33.82.96; **Tx** 82.208 bss b

Fin. 385-0258279-31; **HR** 32.819; **BTW** BE405.097.140

Verantw.

Stefaan Soenen

BUREAU VAN AMEYDE N.V.

*Scheeps- en goederenexperten * Marine and cargo surveyors*

Noordelijk Insteekdok, USA-Kaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.08.90; **Fax** 050/54.78.70; **Tx** 32.250 ameyde b

Fin. 409-7526231-45; **Opgericht** 1965; **HR** Brugge 71.189; **BTW** BE400.532.301

Algemeen Dir.
Manager
Expert
Expert

Willem J. van Veen
Wouter De Bruycker
Jan Dickers
Frank Gielis

03/666.54.57
09/223.59.42
050/54.60.93
059/70.02.53

Zie onze advertentie blz. 118

BUREX EXPERTISEBUREAU
ZIE/SEE: EXPERTISEBUREAU BUREX N.V.

CALLANT N.V.
ZIE/SEE: TRANSPORT CALLANT N.V.

CARCOKE N.V.

*Voortbrengen van kooks- en nevenprodukten * Production of cokes and secondary products*

Lisseweegsesteenweg 12, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.13; **Fax** 050/54.60.95

Fin. 280-0470020-92; **HR** Charl. 116.781; **BTW** BE414.544.940

Dir.
ir.

Hubert Flandre
Marcel Billiau

CAST EUROPE N.V.

*Reders - Scheepsagenten - Baantransport * Vessel owning intermodal transport operator - Trucking*

A.Ronsestraat 100, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/46.11.11; 050/46.11.81 (trucking division); **Fax** 050/46.12.90; **Tx** 81.212 cast b

Opgericht 1969; **HR** Ant. 199.819; **BTW** BE414.359.749

Chief Executive Officer
Vice-President Europe
WK (Agency Manager)
TR (Supervisor)

Frank J. Halliwell
Terry A. Burrows
Leon De Bruecker
Marc Marchang

050/51.65.60
03/645.62.30



LOOKING FOR
SOMETHING ?

 **Kalmar**
CONTAINER HANDLING & RORO
FORKLIFTS

 **terberg**
4x2 AND 4x4 PORT & RORO TRACTORS

RORO RENTAL FLEET

- FORKLIFTS, TRACTORS &
GOOSENECKS ROLLTRAILERS
- FULL 24H/24 SERVICE & REPAIRS



CATRACOM

Heizegemweg 7 (6TH Harbour Dock)
B-2030 Antwerpen-Belgium
Tel. 03 / 541 77 22
Fax 03 / 541 28 23
Tx 73369 CALIFT-B

CATRACOM N.V.

Verkoop, verhuur en service van KALMAR vorkheftrucks 2-80 ton - TERBERG yard- en terminal trekkers - Materiaal voor goederenbehandeling: goosenecks, rolltrailers en skeletaltrailers, spreaders en vorken.

Sales, rental and service of KALMAR forklifts 2-80 tons - TERBERG yard- and terminal tractors - Stevedoring equipment: goosenecks, rolltrailers and skeletaltrailers, spreaders and forks.

Heizegemweg 7, 2030 Antwerpen

Tel. 03/541.77.22; Fax 03/541.83.48 (onderdelen); 03/541.28.23 (algemeen); Tx 73.369 calift b

HR Ant 177.768; Fin. 409-0503501-18; BTW BE 400.886.251

D.B.

Ludwig Callens

03/454.08.64

Zie onze advertentie blz. 120

CATTOOR

ZIE/SEE: TRANSPORT CATTOOR B.V.B.A.

CAUS MARINE SURVEYS B.V.B.A.

*Controle en expertise * Superintending and surveyors*

Boogschutterspad 14, 8340 Moerkerke-Damme

Tel. 050/50.19.19; 07/209.80.11 (semadigit); 017/74.20.40 (mobilofoon); 075/28.05.55 (GSM);
Fax 050/50.10.95; Tx 81.333

Fin. 280-0584970-97; HR Brugge 73.190; BTW BE442.546.365

Z.

Johan Caus

Zie onze advertentie blz. 121

CENTRAL TRAILER RENTCO N.V.

*Verhuur van opleggers en trailers * Trailer renting*

Karveelstraat 12, Transportzone, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.48.25; Fax 050/54.60.88

Fin. 220-0992830-71; 409-0510091-12; HR 258.510; BTW BE402.319.277

Depot Manager

Stephan Huys

050/35.43.88



Johan Caus
Manager
Werner Van Hollebeke
Assistant Manager

CAUS MARINE SURVEYS BVBA

MARINE AND CARGO SURVEYORS

The company can offer following services :

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| - Draft surveys | - Bunkersurveys |
| (barges - sea-going vessels) | - Cleanliness inspections |
| - Marine surveys | - Damage / Insurance surveys |
| - Quantity & quality surveys | - On-Hire / Off-Hire |
| - Sampling/analysing | - OUR 24/24 HOUR SERVICE |

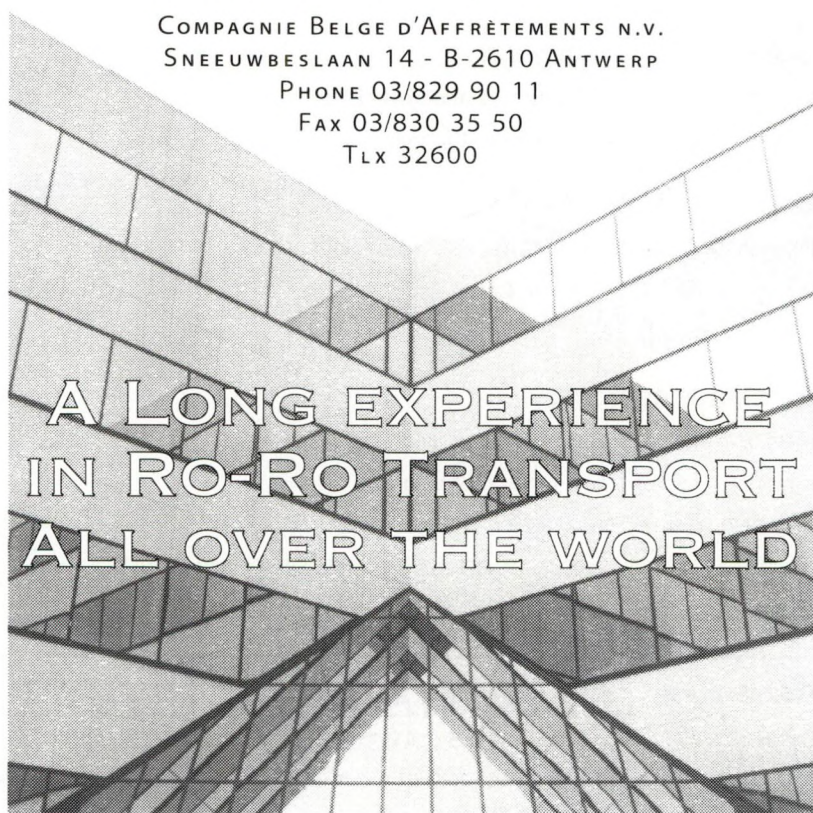
BOOGSCHUTTERSPAD 14 - B-8340 Moerkerke-Damme
Tel. (050) 50 19 19 - Fax (050) 50 10 95 - Telex 81.333

JZ95/008



cobelfret

COMPAGNIE BELGE D'AFFRÈTEMENTS N.V.
SNEEUWBESLAAN 14 - B-2610 ANTWERP
PHONE 03/829 90 11
FAX 03/830 35 50
TLX 32600



COBELFRET N.V. HEADQUARTERS ANTWERP (WILRIJK)



COASTAL SERVICES B.V.B.A.*Beëdigde wegers en meters * Sworn gaugers and samplers*

Wezellaan 15, 8400 Oostende

Tel. 059/26.75.52; Fax 059/26.50.18

Fin. 068-2024780-29; HR 38.157; BTW BE423.987.691

Z.	Alfons Van Meerbeeck
Dir.	Christiane Deschacht

COBELFRET FERRIES N.V.*Lijn- en scheepsagenten * Liner and shipping agents*

Brittanniadok, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.72.00; Fax 050/54.52.18; Tx 81.924 cobfer b

Fin. 551-3822400-87; HR Brugge 79.618; BTW BE 413.127.453

B.Dir.	George Bruers	
B.	Frank van Bellingen	
O.Dir.	Theo Schroyens	050/50.12.56
	Marc Vandersteen	050/59.81.33
	Martin Storme	050/31.86.31
Wk.	Luc Waeghe	050/60.68.47
Wk.	John Verbouw	050/51.86.34
Wk.	Erwin Van Daele	050/84.06.64

Zie onze advertentie blz. 122

COMBINED TERMINAL OPERATORS*ZIE/SEE: C.T.O. N.V.***COMMUNICATION- & SECURITY CONSULTING***ZIE/SEE: C.S.C. B.V.B.A.***COMPAS B.V.B.A.***Kompas-adjusting en scheepsbenodigdheden * Compass-adjusting and ship-supplies*

Hendrik Baelskaai 15, 8400 Oostende

Tel. 059/32.00.57; Fax 059/32.03.64

Fin. 712-0800472-14; HR 32.130; BTW BE415.377.061

Z.	Henri Lambregt
----	----------------

CONTINENTAL CARGO CARRIERS N.V.*Internationaal wegvervoer - Goederenopslag - Goederenbehandelingen
International transport - Warehousing - Transshipments*

Vergunningenstraat 15, 8400 Oostende

Tel. 059/32.01.01; Fax 059/32.04.14; Tx 81.053 dens b

Fin. 280-0486276-52; HR 38.472; BTW BE413.641.652

B.Dir.	Etienne Lefever	050/81.34.65
Dir.Verkoop	Roger Droissart	050/31.52.40
Quality Assurance	Jan Pollet	050/27.60.38
Operations	Marc Timmerman	059/30.25.38
Finance	Luc Maene	

Zie onze advertentie blz. 124

COOLS P.
ZIE/SEE: TRANSPORT COOLS P. N.V.

CRAMPE B.V.B.A.

*Verhuur mobiele kranen 25 ton t/m 500 ton * Crane hire 25 tonnes/500 tonnes*

Louis Coiseaukaai 33, 8000 Brugge

Tel. 050/59.92.23; **Fax** 050/59.90.44

Fin. 733-2182858-97; 230-0316974-95; 416-1081721-68; **Opgericht** 1980; **HR** 21.481;
BTW BE420.492.129

Z. Paul Van Egdom 015/25.06.00

CROSS CHANNEL CARPET SERVICES N.V.

*Groupage - Opslag * Consolidation - Storage*

E. Vlietincstraat 24
 Industrierrein Stene, 8400 Oostende

Tel. 059/80.15.65; **Fax** 059/80.54.77; **Tx** 81.810 cccsos b

HR 51.605; **BTW** BE 453.926.742

D.B.
 Sales/Operations
 Operations

Pieter L. De Pauw
 Hans Borgers
 Stefaan Vansieleghem

CONTINENTAL CARGO CARRIERS

VERGUNNINGENSTRAAT 15 – 8400 OOSTENDE
 Tel.: 059 / 32 01 01 – Telex : 81053 – Telefax : 059 / 32 04 14

NATIONAL AND INTERNATIONAL TRANSPORT

U.K. - FRANCE - GERMANY - AUSTRIA - ITALY

Specialised in U.K.-transport full loads and groupage with daily departures

- Railterminal handling
- Handling and storage under customs - 14.000 m²
- Trailer repairs and trailer-wash
- Transhipment to U.K. ex France - Germany - Austria - Italy



**Offices in SPIJKENISSE (NL), NEUSS (D), RAMSGATE (GB)
 and FELIXSTOWE (GB)**

JZ95/009

CROSS CHANNEL GROUPAGE SERVICES N.V.*Groupage - Opslag * Consolidation - Storage*

E. Vlietinckstraat 24, 8400 Oostende

Tel. 059/51.27.79; **Fax** 059/50.74.67; **Tx** 82.339 ccgsos b**HR** 38.343; **BTW** BE422.685.319

D.B.	Pieter L. De Pauw
Alg.Leid.	Johan Vande Cappelle
Fin.Adm.	Marion Van Massenhove
Sales	Marc Celis
Oper.Exp.	Hein Van Nevel
Oper.Imp.	Mark Vanderbouwhede

CROSS CHANNEL SERVICES N.V.*Transport - Volle zendingen - Opslag * Transport - Storage*

E. Vlietinckstraat 24, 8400 Oostende

Tel. 059/51.27.79; **Fax** 059/50.74.67; **Tx** 82.339 ccst b**HR** 33.970; **BTW** BE417.846.405

D.B.	Pieter L. De Pauw
Alg.Leid.	Johan Vande Cappelle
Fin.Adm.	Marion Van Massenhove
Sales	Marc Celis
Oper.Exp.	Hein Van Nevel
Oper.Imp.	Mark Vanderbouwhede

C.S.C. B.V.B.A.**COMMUNICATION- & SECURITY CONSULTING***Advies - Audit - Communication services - Security/safety consulting - Milieu studie*

Kustlaan 176, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.08.52; **Fax** 050/54.55.88**HR** Brugge 75.591; **Fin.** 551-3954000-58; **BTW** BE 447.112.986

Z. Raymond De Coninck

Maatschappelijke zetel

Burg. De Croeserstraat 10, 8380 Dudzele(Brugge)

Tel. 050/59.83.51; **Fax** 050/59.91.71**C.T.O. N.V.****COMBINED TERMINAL OPERATORS***Stouwerij * Stevedoring*

Noordelijk Insteekdok, USA-Kaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.24.88; **Fax** 050/54.52.81; **Tx** 81.138 comto b; **Tgr.** CTO**Fin.** 280-0469567-27; 472-3001011-07; **HR** 57.289; **BTW** BE423.370.455

Voorz.-D.B.	Jan Pellens	
Alg.Dir.	Marc Adriansens	059/23.61.38
Fin. & Adm.Dir.	Rita Vlietinck	
Terminal Manager	Ronny Hallemeersch	050/51.31.75
Technical Manager	Luc Van Hauwermeiren	050/51.84.75

D.C.T.**ZIE/SEE: DIRK CALLANT TRANSPORT N.V.**



*INTERNATIONAAL
CONTAINERTRANSPORT
& TRACTIE*

KRAAKSTRAAT 8
TRANSPORTZONE
8380 ZEEBRUGGE

Tel. 050 / 54 72 72
Fax 050 / 54 58 27
Tlx 81.155

JZ95/039

DD-TRANS

*Internationaal containertransport en tractie * International containertransport and haulage*

Kraakstraat 8, Transportzone, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.72.72; Fax 050/54.58.27; Tx 81.155 dd -trans

Fin. 280-0586001-61; HR 59.239; BTW BE425.370.635

D.B.

B.

B.

Planning

Planning

Gustaaf De Dijcker

Christine De Dijcker

Marc Lanckriet

Joël Van den Bosche

Jef Huyben

Zie onze advertentie blz. 126

DE BAERDEMAECKER N.V.

Scheepsmakelaars - Expeditie - Stouwerij - Opslag - Vervoer - Distributie

Shipbrokers - Forwarding - Stevedoring - Warehousing - Transport - Distribution

Kantoor Zeebrugge

Loodswezenstraat 21, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.06.41; Fax 050/54.64.10; Tx 81.983

Branch Manager

Tom Saelens

09/253.59.04

Hoofdkantoor

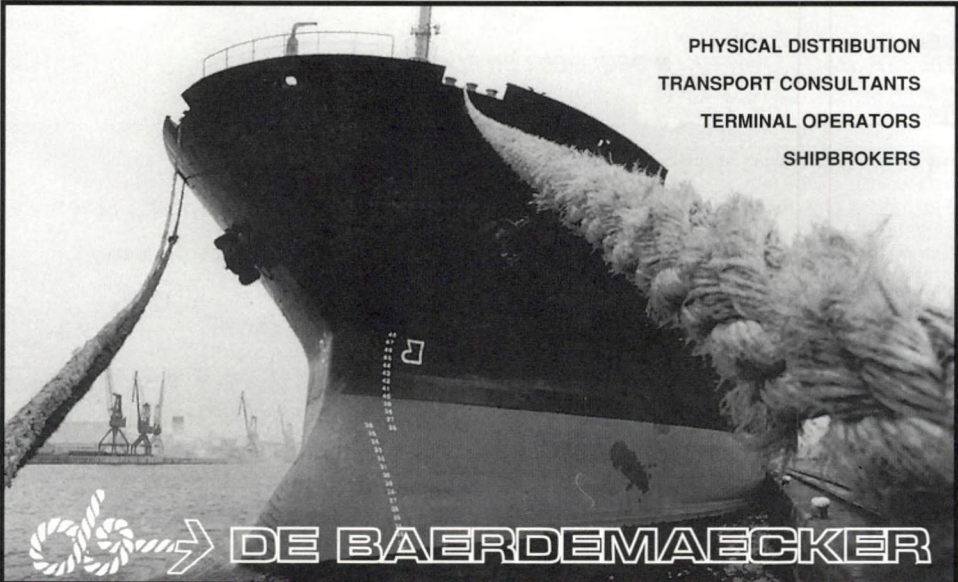
Fiévéstraat 34, 9000 Gent

Tel. 09/224.24.02; Fax 09/224.35.70; Tx 11.388 debaer b; Tgr. DEBAER GENT

General Management

Henri Wagemans

09/226.29.30



PHYSICAL DISTRIBUTION
TRANSPORT CONSULTANTS
TERMINAL OPERATORS
SHIPBROKERS

 **DE BAERDEMAECKER**

LOODSWEZENSTRAAT 21 - 8380 ZEEBRUGGE
PHONE : (050) 55.06.41 - TELEX 81983 - FAX (050) 54.64.10

JZ95/015

DE BOCK N.V., GEBR.*Internationaal transport - Opslag - Overslag * International transport - Storage - Transhipment*

Marcus Gerardsstraat 12, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.58-54.47.82; 050/54.51.38-54.65.67; **Fax** 050/54.59.95; **Tx** 82.012 debock b**Fin.** 418-6001851-25; 293-0165011-69; 393-0610008-64; **HR** 27.975; **BTW** BE405.015.580

tr.

Emiel De Bock

DECKERS & WIRTZ B.V.B.A.*Agenten regelmatige lijnen - Bevrachting - Expeditie - Groepage**Liner agents - Chartering - Forwarding - Consolidation*

Vissersstraat 27, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.72.62; **Fax** 050/54.51.68; **Tx** 81.827 rbzag b

B.Dir.G.

Jean-Marie Denis

Wk.

Franek Meulebrouck

050/35.30.91

Hoofdkantoor

"Deckers & Wirtz Building", Noorderlaan 127a, 2030 Antwerpen

Tel. 03/543.22.00 (60 lijnen); **Fax** 03/543.25.50**Fin.** 550-3256300-03; **BTW** BE404.520.286**DECLOEDT EN ZOON N.V.****ZIE/SEE: BAGGERWERKEN DECLOEDT EN ZOON N.V.****DE CONINCK-DEPOORTER B.V.B.A.***Elektriciteit en koeling voor de scheepvaart - Fabrikatie batterijladers en omvormers - Scherfijsinstallaties**Electricity and refrigeration for marine - Fabrication of battery chargers and converters*

Nieuwe Werfkaai 1, 8400 Oostende

Tel. 059/32.37.62; **Fax** 059/32.37.62**Fin.** 477-7276501-20; 800-2123983-52; **Opgericht** 1989; **HR** Oost. 45.210; **BTW** BE437.743.875

Z.

Stefaan Deconinck

059/27.62.33

Z.

Albert Depoorter

059/70.43.58

DE KEYSER-THORNTON N.V.*Scheepvaartagent * Shipping agent*

c/o Zeebrugge Transport n.v., Min. Beernaertstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.24.22; **Fax** 050/54.60.98; **Tx** 81.884 ztrans b; **Tgr.** ZEBTRANS**Fin.** 280-0237359-37; 472-3001021-17; **HR** 26.649; **BTW** BE405.809.891

DELTA TRANSPORT SERVICES B.V.B.A.*International transport - Trailer and container operators - Express-courier*

Sint-Donaasstraat 108, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.05.04; **Fax** 050/55.07.02**Opgericht** 1992; **HR** Brugge 75.640; **Fin.** 716-0206423-06; **BTW** BE 446.854.650

Z.	Jan Denys
Ven.	Hilde Demaree
Sales Man.	Francis Soutaer

DEMAEGDT*Vervoer en verhuizingen - Baantransport Benelux, Frankrijk, Duitsland, Groot-Brittannië, Spanje - Meubelbewaring
Transport and removals - Road transport Benelux, France, Germany, Great Britain, Spain - Storage of furniture*

Jules Pourquaetstraat 10, 8400 Oostende

Tel. 059/70.58.94; **Fax** 059/51.08.52**Fin.** 384-0165661-69; **BTW** BE781.001.636

Z. Frank Lootens

R. DE MEULENAERE & ZONEN N.V.*Baantransport - Bouwonderneming - Bouwmaterialen en -grondstoffen - Aannemer bagger-, haven en waterwerken
Road transport - Building company - Building materials and raw materials - Contractor of port works*

Keiweg 16, 8460 Oudenburg

Tel. 059/26.67.15; **Fax** 059/26.84.40**Fin.** 475-5120311-85; **Opgericht** 1967; **HR** Oost.36.582; **BTW** BE421.687.605

D.B. Roger De Meulenaere

DEM-WESTFLANDRIA N.V.*Verzekeringen * Insurance*

Kustlaan 118, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.69.01; **Fax** 050/54.78.49**Fin.** 551-3873700-74; **HR** 55.260

Alg.Dir.	Wim Konings
Marit.&Industr.Verzek.	Filip Bernaerd
Marit.&Industr.Verzek.	Carine Beckers

DENS OCEAN TRANSPORT AND SHIPPING N.V.*Scheepsagent - Expéditeur - Scheepsbevrachting - Baantransport - Spoorwegtransport - Behandelaar van goederen
Shipping agent - Forwarder - Chartering - Road transport - Railway transport - Cargo handling*

Kustlaan 170, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.78.48; **Fax** 050/54.78.64; **Tx** 81.081 dens b**Fin.** 280-0488079-12; **Opgericht** 1986; **HR** Oost.42.093; **BTW** BE430.091.961

Voorz./D.B. Jacques Vanden Abeele 050/54.78.48

DEPAIRE EDMOND
ZIE/SEE: EDMOND DEPAIRE N.V.

DEPOORTER
ZIE/SEE: VERVOER DEPOORTER B.V.B.A.

DEPRET N.V.

Aannemer haven- en waterwerken, betonbouw en gebouwen
Marine contractors, concrete constructions and buildings

Lanceloot Blondeellaan 2, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.42.31; Fax 050/54.46.60

HR 53.002; BTW BE400.082.042

Dir. ir Robert Hoornaert

Zie onze advertentie blz. 130

DE RESE
ZIE/SEE: TRANSPORT DE RESE N.V.

DE RESE, ZEEBRUGS STOCKAGEBEDRIJF
ZIE/SEE: ZEEBRUGS STOCKAGEBEDRIJF DE RESE N.V.

DE SAUTER
ZIE/SEE: TRANSPORT DE SAUTER B.V.B.A.



Depret
N.V.

HAVEN- EN
WATERBOUW
BETONBOUW
GEBOUWEN
OPENBARE EN
PRIVATE WERKEN.

L. Blondeellaan 2
8380 Zeebrugge
Tel. 050/54 42 31
Fax. 050/54 46 60

JZ95/002

DESINFECTIE INTERNATIONAAL ANTWERPEN B.V.B.A.

Ongediertebestrijding - Reiniging - Begassen van schepen, containers en goederen - Veiligheid - Hygiëne
Pestcontrol - Cleaning - Fumigation of ships, containers and goods - Security - Hygienic

c/o Minister Beernaertstraat 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.26; **Fax** 03/226.43.84

Fin. 736-3021025-24; **BTW** BE420.088.885

Dir. Patrick Freyssen

DETAVERNIER N.V.

*Brandstoffen - Smeermiddelen * Fuels*

Louis Coiseaukaai 29, 8000 Brugge

Tieltstraat 57, 8750 Wingene

Tel. 050/38.26.93-59.93.12; 051/65.58.14-65.80.13; **Fax** 051/65.77.07

Fin. 000-0921017-02; **HR** 5.646; **BTW** BE412.840.512

B.	Marc Detavernier	051/65.58.14
B.	Ignace Detavernier	050/38.26.93

DETLEF VON APPEN

*Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentschap * Customs agency - Forwarding - Shipping agency*

c/o B.C.A. n.v., Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; **Fax** 050/54.74.22; **Tx** 83.010 belca b; **Tgr.** BELCAGENCY

Dir. Fernand De Wispelaere 050/51.32.54

DETRABEL TRANSPORT N.V.

*Transportonderneming * Transport company*

Lanceloot Blondeellaan 1, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.45.80; **Fax** 050/54.43.21

Fin. 380-0225466-12; **HR** 55.997; **BTW** BE422.429.753

B.	Jacques Devulder
Alg.Dir.	Dany Bohyn

DE VOORZIENIGHEID O.V.
MAATSCHAPPIJ VAN DE VERZEKERINGSGROEP APRA

*Verzekeringsmaatschappij - B.A. * Insurance company - Liab.*

Frankrijklei 64-68, 2000 Antwerpen

Tel. 03/220.07.11; **Fax** 03/220.08.88

Fin. 320-0833283-26; 220-0009275-96

B.Dir.G.	Emiel J. Aldeweireldt
Alg.S.	Ludo Van der Wielen
O.Dir.Veiligheid	Frank Derboven
Dir.Coörd.Verzekeringen	Staf Visser
O.Dir.Produktie	Josée Vleugels

zie ook onder APRA, VERZEKERINGSGROEP

DISTRIGAS N.V.

LNG TERMINAL



Henri-Victor Wolvensstraat 3
B-8380 ZEEBRUGGE

Tel. 050/51.03.40 - 54.56.44
Fax 050/54.51.91

JZ95/032

DE VREESE & SIMON N.V.*Bouwmaterialen - Betoncentrales * Building merchants - Concrete plants*

Lanceloot Blondeellaan 1, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.04; **Fax** 050/54.43.21**Fin.** 380-0025439-96; 280-0484110-20; 550-3771500-36; **HR** 978; **BTW** BE405.807.715

B.	Jacques Devulder
B.Alg.Dir.	Dany Bohyn
B.Adm.Dir.	Annie Waeghe

Slijkensesteenweg z/n, 8400 Oostende

Tel. 059/32.35.72

Vaartdijk Zuid 2, 8490 Jabbeke

Tel. 050/81.36.99**DEVRIENDT****ZIE/SEE: TRANSPORT DEVRIENDT N.V.****DIRK CALLANT TRANSPORT N.V.****D.C.T. N.V.***Internationaal transport * International transport*

Transportzone, Koggestraat 2, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.73.74; **Fax** 050/54.75.28; **Tx** 83.065 trdcal b**Fin.** 280-0251130-34; **HR** 69.196; **BTW** BE402.769.833

D.B. Dirk Callant

DISTRIGAS N.V.*Invoer en transport van aardgas * Import and transport of natural gas*

LNG Terminal - Henri-Victor Wolvensstraat 3, 8380 Zeebrugge

Terminal Manager	Jan Heyse
Hoofd Administratie	Franklin De Vriendt

LNG Peakshaving - Barlenhuisstraat 5, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/59.91.29 (Peakshaving); 050/54.56.44 (Terminal); **Fax** 050/59.99.65 (Peakshaving); 050/54.51.91 (Terminal); **Tx** 82.018 lngtds b

Verantw. Peakshaving Charles Christiaens

Hoofdzetel

Kunstlaan 31, 1040 Brussel

Tel. 02/237.72.11; **Fax** 02/230.02.39; **Tx** 63.738 dzadm b**Fin.** 000-0314508-34; **HR** Bru. 34.991; **BTW** BE402.954.628

Zie onze advertentie blz. 132

A. DUROT N.V.

**Antwerp
&
Zeebrugge**

HEAD OFFICE :

VAN METERENKAAI 1 - BUS 7 - B-2000 ANTWERP

TEL. 03/202.03.03 FAX. 03/202.03.96 TLX. 31 155

BRANCH OFFICE :

NEW YORKLAAN 11 - 8380 ZEEBRUGGE

TEL. 050/54.74.35 FAX. 050/55.04.28

HUSBANDRY & CLEARING

with a personal and efficient service

REGULAR LINER AGENCIES

US Gulf/South Atlantic - Atlanticargo

Brazil - Fota Amazonica S.A.

Central American reefer service weekly

REEFER & LIQUID PARCEL SERVICE

worldwide

JZ95/051



Forwarding
Customs clearance
Warehousing
Shipping agents

Kustlaan 184
8380 Zeebrugge

tel : 050/546019 (5l)

fax : 050/546599

tlx : 82022

- Ro-ro diensten op Engeland en Schotland :
Trailers en containers
Volle ladingen en groupage.
- Opslag en overslag.
- Wereldwijde expeditie
Volle ladingen en groupage.
- Scheeps- en rederijagenten.
- Douaneagentschap.

JZ95/022

DUMON AGRO N.V.*Import/export en overslag van zaden * Import/export and transshipment of seeds*

Pathoekeweg 40, 8000 Brugge

Tel. 050/31.51.61 (7 lijnen); **Fax** 050/31.51.71**HR** 51.680; **BTW** BE418.409.401D.B.
D.B.Stefaan Dumon
Pol Dumon

DUROT SHIPPING N.V.*Scheepsagentuur * Shipping agency*

New Yorklaan 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.74.35; **Fax** 050/55.04.28; **Tx** 31.155 toruda b**B.**

Patrick Durot

03/664.85.73

B.

Anthony Durot

03/665.11.35

Branch Manager

Jozef Debedts

050/42.92.96

Zie onze advertentie blz. 134

EAGLE N.V.*Expeditie - Douane-agentschap - Opslag - Scheepsagentschap
Forwarding - Customs clearance - Warehousing - Shipping agency*

Kustlaan 184, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.60.19 (5 lijnen); **Fax** 050/54.65.99; **Tx** 82.022 eagle b**Fin.** 474-9022701-89; 280-0237677-64; **HR** 53.405; **BTW** BE419.861.728**Z.**

Luc Hoornaert

G/L.

Rik Steen

Zie onze advertentie blz. 134

EDMOND DEPAIRE N.V.*Internationaal transport en expeditie * International transport and forwarding*

Transportzone, Koggestraat 3, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.49.05; **Fax** 050/54.70.44; **Tx** 81.161 zbpair b

Plaatsel.Dir.

Dany De Bruyne

ELECTRABEL N.V.*Elektriciteit en gas-distributie * Electricity and gas distribution***Gewest Brugge**

Scheepsdalelaan 56, 8000 Brugge

Tel. 050/44.08.11; **Fax** 050/44.09.05**Fin.** 290-0273000-63; **HR** 267.922; **BTW** BE403.170.701

Dir.Distributie

Geert Craeynest

Gewest Middenkust

Prinses Elisabethlaan 47, 8450 Bredene

Tel. 059/34.04.11; **Fax** 059/34.04.67**HR** 267.922; **Fin.** 290-0273000-63; **BTW** BE 403.170.701

Dir.Distributie

ir. Dominique Van Damme

EURATRAL N.V.

*Conventioneel vervoer per spoor - Logistieke ondersteuning van het spoortransport
Railtransport - Logistic service*

Ocean Container Terminal, New Yorklaan 11, bus 15, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.06.61; **Fax** 050/55.07.65

Fin. 220-0285735-09; **Opgericht** 1990; **HR** Ant. 282.592; **BTW** BE442.129.364

Com.Afgev.

Jef van den Berg

EUROCLASS N.V.

Klassifikatiebureau voor de binnenvaart en estuaire vaart

Komvest 41, bus 1, 8000 Brugge

Tel. 050/34.61.63; **Fax** 050/34.60.94

Fin. 477-1061201-92; **Opgericht** 1990; **HR** Brugge 75.251; **BTW** BE440.458.093

D.B.	Karel Van Damme	050/60.95.74
Expert	Johan Bekaert	050/82.61.63
Expert	Eric Claerhout	050/38.58.55
Expert	Jean Meyers	041/27.17.10

EUROLINES N.V.

*Internationaal transport * International transport*

Marcus Gerardsstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.66.36; **Fax** 050/54.40.16; **Tx** 82.036 bet z b

Fin. 474-9027451-86; 280-0238407-18; **HR** 55.950; **BTW** BE402.770.724

Dir.

Willem Van Den Berg

EUROPEAN CONTAINERS

*Expeditie - Baantransport * Freight forwarding - Road haulage*

Koggestraat 3, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.93.50; **Fax** 050/54.42.28; **Tx** 81.808 chaint b

Fin. 472-3010201-79; **Opgericht** 1988; **HR** 67.695; **BTW** BE435.131.508

Z.

Jean Van Den Poel

EUROPEAN FREIGHT SERVICES B.V.B.A.

*Expeditie - Groupage - Douane-agentschap - Internationaal transport
Forwarding - Groupage - Customs clearance - International transport*

Zandvoordestraat 362, 8400 Oostende

Tel. 059/50.08.26 - 50.41.98; **Fax** 059/50.70.52; **Tx** 81.225 maenho b

Fin. 384-0799135-36; 280-0535951-63; **BTW** BE416.209.875

B.Dir.G.
B.

Henri Maenhout
André Maenhout

EUROSENSE

*Hydrografie en kartografie (dieptekaarten) * Hydrography and mapping (depth charts)*

New Yorklaan, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.64.38; **Fax** 050/54.74.86

HR Brugge 363.343; **BTW** BE 405.198.296

D.B.
Projectleider

ir. E. Maes
ir. J. Van Sieleghe

EUROSERVICES N.V.

*Spoelen van gastankers * Purging of gastankers*

Minister Beernaertstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.24.11; **Tx** 81.138 ships b

Fin. 470-0508821-80; **HR** 47.011; **BTW** BE413.849.906

D.B.
Operat.
Operat.

Willy Hoppe
Daniël De Leu
J.J. D'Heere

050/34.57.45
050/51.03.92
050/41.85.61

EXCO N.V.

Pre-loading and loading surveys - Hatch and outturn surveys - Bunker surveys - Hatch-sealings - Safety surveys - On- and off-hire surveys - All stevedores damages - All CMR-claims

Loodswezenstraat 31, bus 2, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.54.33; **Fax** 050/54.78.82

Verantw.

Piet Van Damme

050/41.93.44

Hoofdkantoor

Einde Were 246, 9000 Gent

Tel. 09/225.81.80; **Fax** 09/233.11.11; **Tx** 12.818 exco b

Fin. 390-0441117-16; **HR** Gent 128.275; **BTW** BE420.690.285

D.B.
Dir.

Piet Coorevits
Martin Claeysens

EXPERTISEBUREAU BUREX N.V.

*Schattingen van goederen, gebouwen, brand machines en vaartuigen
Valuation of goods, buildings, fire damage machines and vessels*

Duinviooltjesstraat 14, 8300 Knokke-Heist

Tel. 050/62.40.03

Fin. 467-9124631-25; **HR** 31.479; **BTW** BE405.168.505

Dir.

Carlos Vervelghe

Kantoor Tielt

Plantinstraat 23, bus 7, 8700 Tielt

Tel. 051/40.12.17; **Fax** 051/40.40.64



your stevedore in the Port of ZEEBRUGGE

FERRY-BOATS n.v., Pacific House, Loodswezenstraat 21,
B-8380 Zeebrugge
Phone (050) 54 36 11 - Fax (050) 54 75 20



Freight agency for German and Austrian
Railways - commercial and logistic agency
for Frachtkontor Finland Oye.

EURATRAL NV New Yorklaan 11
B-8380 Zeebrugge
Phone (050) 55 06 61 - Fax (050) 55 07 65



The main container repairer in the Port of
Zeebrugge.

ZEEBRUGGE CONTAINER REPAIR NV,
Loodswezenstraat 4 - B-8380 Zeebrugge
Phone (050) 54 53 51 - Fax (050) 54 72 21
Telex 81 840

FERNY N.V.

Aan- en afmeren van schepen - Verkoop, klein- en groothandel scheepssverven - Scheepsschilderwerken

Mooring and unmooring of ships - Sale, retail trade and wholesale trade shipyards - Marinecoating

Trapegeer 9, 8301 Knokke-Heist

Tel. 050/54.79.65

Fin. 001-1953405-95; **Opgerecht** 1988; **HR** 67.755; **BTW** BE435.258.497

B.	Ferny De Smedt	050/51.37.17
Dir.	Wilfried Naeyaert	050/55.07.39

Bureel

Loodswezenstraat 31, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.79.65; 050/55.07.39 (stand by); **Fax** 050/55.15.07

FERRY-BOATS N.V.

*Stouwerij * Stevedoring*

Algemene Directie

Pacific House, Loodswezenstraat 21, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.36.11; Fax 050/54.75.20

HR Bru 61.862; Fin. 280-0484081-88; 380-0225801-56; 472-3001911-34; **BTW** BE 403.425.869

Dir.G.	Marc Dubois
Dir.Adm.&Pers.	M. Browaey-Doumont
T.Dir.	Jacques Boncquet
Exploitation Directeur	Luciën Duerinck

Shortsea Containerterminal Zeebrugge

Tel. 050/54.36.11; Fax 050/54.67.37; Tx 81.110 conzee b

Terminal Manager, Wd Johny Recour

Ocean Containerterminal Zeebrugge (O.C.Z.)

Tel. 050/54.36.11; Fax 050/54.65.41; Tx 81.277 ocz b

Terminal Man.,Exploitation Jos Schotte

Maatschappelijke zetel

Frankrijkstraat 85, 1070 Brussel

Zie onze advertentie blz. 138

FERRYLINE N.V.

*Transport - Expeditie * Transport - Forwarding*

Baron de Maerelaan 10, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.69.09; **Fax** 050/54.77.29; **Tx** 82.105 fertrl b

Fin. 474-9030021-37; **HR** 58.640; **BTW** BE424.864.651

D.B.	Gerrit van Uden	059/80.27.34
tr.	Luc Derijcke	050/35.06.14
Verkoop	Albert Doyen	059/50.12.14

For your bunkers



First quality gasoil, barge and truck

A new service

FINA Marine Check.

FINA Hydraulic Service.

Analyses results in 48 hours, of motor oils and hydraulic oils in service.

Bunker service

For fisher and inland waterway barges, contact FINA BELGIUM
tel. 02/288 94 34 - 050/54 42 69

Lub oil sales

Contact Fina BELGIUM

tel. 02/288 94 34 - 288 99 47

tlx B21.544

telefax 02/288 32 60 - 02/288 37 84



FINA BELGIUM

A DIVISION OF

FINA EUROP

RE272

FINA EUROP. "DIVISION FINA BELGIUM"*Verhandelen van petroleumprodukten * Marketing of petroleum products***Depot Oostende**

Hendrik Baelskaai 10, 8400 Oostende

Tel. 059/32.11.16

Hoofdkantoor

Wetenschapsstraat 37, 1040 Brussel

Tel. 02/288.99.33; Fax 02/288.32.60

Marine Lubricant Sales

Tel. 02/288.32.60; 02/288.94.34; Fax 02/288.32.60; 02/288.37.84; Tx 21.544 finabr b

T.Adv.

Jean-Pierre Bruyninckx

Adm.

Michel Wolters

Bunkering

Tel. 02/288.90.38; Fax 02/288.32.50; Tx 21.556 finabr b

Ywein Crommelinck

Industrial, Fishery Lubricants and Carriers

Tel. 056/45.67.45; 049/19.37.21 (semafoon)

Verkoopleider

Ronny Martin

Industrie

Tel. 09/362.64.88; 073/85.30.81 (semafoon)

Verkoop Ing.

P. Verhoie

Kleine Industrie en Transport

Tel. 059/80.51.56; 018/57.44.02 (semafoon)

Com.Afg.

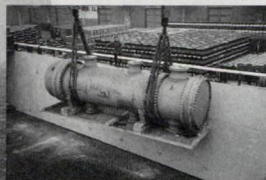
Noël Belpaeme

FINAGAS*Distributie van butaan en propaan in flessen en in tanks
Distribution of butane and propane in bottles and tanks***Regionaal depot**

Izegemsestraat 28, 8850 Ardooie

Tel. 051/74.46.89; Fax 051/74.46.26

Zie onze advertentie blz. 140



FLAMAR

SHIPOWNERS - AGENTS
LINER OPERATORS - CHARTERING

Vissersstraat 27/33 - B-8380 Zeebrugge
TEL. 32/50 54 68 21 - TLX 82 171
CABLE FLAMAR TELEFAX 32/50 54 70 69



FRANKRIJKLEI 37 - bus 12 B-2000 ANTWERPEN
Tel. 03/231 72 06 - 03/231 96 55
Fax. 03/225 17 90 - Telex 32.572

BELMED LINE
ALGERIA - LIBYA
BELGO MAGHREB
LINE
TUNESIA

TRICAR LINE
• WEST-COAST
PERU - CHILI
• CARIBBEAN

LVA

FLAMAR B.V.B.A.*Lijn-operator - Scheepsbevrachter - Rederij * Liner operator - Chartering - Ship owner*

Visserstraat 27, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.68.21; Fax 050/54.70.69; Tx 82.171 flama b; Tgr. FLAMAR

Fin. 472-3011301-15; HR 54.083; BTW BE420.496.681

Z.	Alphonse Daenens	050/54.42.40
Dir.	Erik Blanckaert	
Dir.	Marc Gaelens	
Cargosuperint.	Jef Vandierendonck	
Claims	Piet Van Den Hende	
Cost Control	Dirk Neyts	
Cargosuperint.	Hendrik Goderis	
Com.Department	Jef Adriaenssens	

Zie onze advertentie blz. 142

FLANDERS CONTAINER TERMINALS N.V.*Full container terminal - Container freight station - Container repair - Distribution warehouse*

Leopold II dam - Zeestation, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.91.11; Fax 050/55.91.91

HR Antw 177.712; Fin. 380-0325790-38; 001-2575459-88; BTW BE 406.371.503

Voorz.	Fernand Huts	
B./Dir./Com.	Emiel Vermorgen	03/772.45.74
B./Dir./Fin.	Jan Maerevoet	
Dir./lr.	Joris Thys	050/37.58.54

FLANDERS NAVIGATION B.V.B.A.*Rederij * Shipowners*

Visserstraat 27, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.68.21; Fax 050/54.70.69; Tx 82.171 flama b

Fin. 472-3011311-25; HR 58.351; BTW BE424.507.533

B.	Alphonse Daenens	050/54.42.40
Admin./Techn.Dept.	Paul Cauwe	
Financiën	Erik Blanckaert	
Cargosuperint.	Marc Gaelens	
Cargosuperint.	Jef Vandierendonck	
Cargosuperint.	Hendrik Goderis	

FOMARA N.V.**FORWARDING & MARINE AGENCIES***Scheeps- en lijnagenturen - Douane-agentschap - Expeditie
Shipping and liner agents - Customs' agents - Forwarding*

Minister Beernaertstraat 16, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.50.15 (2 lijnen); Fax 050/54.73.91; Tx 82.277 fomara b; Tgr. FOMARA B

Fin. 380-0125642-01; 280-0237090-59; HR 45.683; BTW BE412.458.351

Dir.	Patrick Van Hove	050/31.78.09
Wk.	Wim Van De Pitte	050/51.44.67

FOTO GUIDO COOLENS N.V.

Luchtfotografie - Industriële en illustratieve fotografie - Publicitaire studiofotografie - Manuele finishing - Wit-zwart en kleur - Inclusief muurpanelen

Arthur Goemaerelei 60, 2018 Antwerpen

Tel. 03/238.74.10; Fax 03/237.04.17 (fotofax)

Fin. 320-0435962-17; HR Ant. 195.593; BTW BE413.726.180

Zie onze advertentie cover II

FRANS MAAS N.V.

*Expeditie * Forwarding*

Transportzone
Kielstraat 3, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.48.56; Fax 050/54.63.80; Tx 82.207 fmzee b

Fin. 220-0991710-18; HR 289.529; BTW BE447.106.850

Dir.	Gunther Bolewicki
Afd.Hfd.	Roland Deloddere
Ass.	Dominique Bruynooghe
V.	Yves Vanhoenacker

FURNESS SHIPPING & AGENCY CO N.V.

*Scheepsagentuur - Expeditie * Shipping agency - Forwarding*

O.C.Z. Terminal, New Yorklaan 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 09/345.53.47; Fax 09/345.53.08; Tx 11.502 furnes b; Tgr. FURNESS ZEEBRUGGE

Fin. 410-0603871-69; HR 44.360; BTW BE404.526.523

Manager	Willy Grossen
Supervisor	Donald Roegis
Agency	Didier Laforce

GDP TRANSPORT N.V.

*Nationaal en internationaal transport * National and international transport*

Industrieterrein Herdersbrug, Kleine Pathoekeweg 80, 8000 Brugge

Tel. 050/31.80.87 (3 lijnen); Fax 050/31.03.60; Tx 81.939 gdptra b

Fin. 712-9900016-85; 280-0237780-70; BTW BE413.252.860

B. Luc Tommelein

THE GEEST LINE*Regelmatige lijnvaart operator * Shipping operators - regular line*

Noordelijk Insteekdok - USA kaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.15.43; **Fax** 050/55.15.95

Freight Manager	Patrick Pereira	09/259.14.40
Freight Clerck	Eric Termote	050/37.45.72
Operations Manager	Steven Ter Beek	02/644.17.96
Secretary	Mia Dierens	

**GEMEENSCHAPPELIJKE VERZEKERINGSKAS VAN BOUWWERK HANDEL EN NIJVERHEID
MAATSCHAPPIJ VAN DE VERZEKERINGSGROEP APRA***Verzekeringsmaatschappij - Arbeidsongevallen * Insurance company*

Frankrijklei 64-68, 2000 Antwerpen

Tel. 03/220.07.11; **Fax** 03/220.08.88**Fin.** 220-0005811-27; 320-0013256-37

B.Dir.G.	Emiel J. Aldeweireldt
O.Dir.Veiligheid	Frank Derboven
Dir.Coörd.Verzekeringen	Staf Vissers
O.Dir.Produktie	Josée Vleugels
O.Dir.Arbeidsongevallen	Jan Vorsselmans

zie ook onder APRA, VERZEKERINGSGROEP

**GENERAL ADJUSTMENT BUREAU INC.
ZIE/SEE: I.T.S.- G.A.B. INC.****GENERAL STORES N.V.***Scheepsbevoorrading * Shipchandler*

Graaf de Smet de Naeyerlaan 36, 8400 Oostende

Tel. 059/70.25.03 - 50.13.24; **Fax** 059/80.88.10**Fin.** 384-0005195-41; **HR** 14.512; **BTW** BE405.260.555

B.Ven.	Roger Declercq
B.Ven.	Bernard Decorte

**GHEERAERT-BRUGGE, INTERNATIONAAL TRANSPORT
ZIE/SEE: INTERNATIONAAL TRANSPORT GHEERAERT - BRUGGE N.V.****GIANI & MULLER N.V.***Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentschap * Customs agency - Forwarding - Shipping agency*

c/o B.C.A. n.v., Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; **Fax** 050/54.74.22; **Tx** 83.010 belca b; **Tgr.** BELCAGENCY

Dir.	Fernand De Wispelaere	050/51.32.54
------	-----------------------	--------------



The right choice

RADIO



service verhuur verkoop



radiocommunicatie
EX-toepassingen

GSM



MOTOROLA



MEETAPPARATUUR

FLUKE®

KONTICHSESTEENWEG 41 B-2630 AARTSELAAR (ANTWERP) BELGIUM
TEL. 03/877 28 05 - 03/877 30 67 - 050/55 01 12 - FAX 03/877 25 18 - TEL. INT. +32.3.877 28 05

GLOBAL N.V.

Beveiligingsapparatuur - Veiligheidsuitrusting - Toeleveringsbedrijf voor de industrie en de scheepvaart

Alarmsystems - Safety equipment - Maritime and industrial suppliers

Oudestraat 41, 2630 Aartselaar

Tel. 03/877.28.05; Fax 03/877.25.18

Com.

R. Rachel

Zie onze advertentie blz. 146

G.M.I.C.-EXPRESS N.V.

Ultra-snel transport in gans België en internationaal van coli's, zakenpapieren, enz...
High-speed transport throughout the country of packages, business letters etc.

Tel. 02/216.16.42; Fax 02/216.62.57

Fin. 210-0631630-18; 738-1240527-16; BTW BE 436.369.742

Dir.

Alain Gillis

Vestigingen te Aalst - Antwerpen - Arlon - Brussel - Charleroi - Gent - Hasselt - Kortrijk - Liège - Namur - Mons - Verviers - Zeebrugge en vertegenw. in het buitenland

G.M.I.C.-SECURITY N.V.**SCHEEPVAART, NIJVERHEIDS- EN HANDELSWACHT N.V.**

Advies - Bewakers - Patrouilles - Monitoring - Havenbewaking - Alarm(interventies)

Waarden- en fondsentransport - Muntverwerking - Data-storage - VIP-security - Schoonmaak - Koerier

Advisers - Watchmen - Patrols - Monitoring - Portwatching - Alarm(interventions)

Armoured car services - Money packeting - Data-storgage - VIP-security - Cleaning - Parcel service

Vlaamse Regio Zone West-Vlaanderen/Zeebrugge

Minister Beernaertstraat 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.26; 050/54.52.15; 050/54.67.56; Fax 050/54.76.63

HR Brugge 37.412; Fin. 280-0469076-21; 380-0225078-12; 474-9019361-47;
 BTW BE 404.770.607

Alg.Dir.VI.Regio/L.Dir.Co
 Regional Operations Man.
 Regional Admin. Man.
 Dir.S.
 Technische Dienst
 Inspecteur
 Zone-chef Zeebrugge

Edgard Ceulemans
 Carine Mortier
 Luc Anteunis
 Carine Huughe
 Roger Dalle
 Martin Pollet
 Marc Zwanckaert

Hoofdzetel

Windmolenstraat 73, 2660 Hoboken

Andere vestigingen:

Vlaamse regio: Aalst - Antwerpen - Gent - Hasselt - Kortrijk - Leuven - Zeebrugge

Regio Brussel/Waals-Brabant: Brussel-Schaarbeek - Brussel-Molenbeek - Brussel-Evere

Waalse Regio: Charleroi - La Louvière - Liège(Rocourt) - Mons(Nimy) - Strepy - Bracquegnies

GRISAR & VELGE N.V.

Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentschap - Containerbehandeling
Customs agency - Forwarding - Shipping agency - Containerhandling

c/o B.C.A. n.v., Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; **Fax** 050/54.74.22; **Tx** 83.010 belca b; **Tgr.** BELCAGENCY

Dir.

Fernand De Wispelaere

050/51.32.54

GROUP 4 SECURITAS - IMS N.V.**DOCHTERMAATSCHAPPIJ VAN GROUP 4 SECURITAS N.V.**

Bewaking - Patrouilles - Interventie na alarm - Opsporing van verstekelingen - Vervoer van waarden en fondsen - Alarminstallaties
Guarding - Patrols - Intervention after alarm - Stow away search - Armoured car services - Alarm services

Industriepark 2X, 9031 Drogen (Gent)

Tel. 09/281.02.88; **Fax** 09/281.02.82

Fin. 000-1429559-70; **HR** 367.684; **BTW** BE411.519.431

Regional Manager
 Zone Manager Flanders
 Security Consultant

Yves Demaeght
 Godfried Lefevre
 Joris Vlerick

B. GRUWEZ N.V.

*Uitzonderlijk vervoer - Kraanverhuur * Exceptional haulage - Craneworks*

Louis Coiseaukaai 33, 8000 Brugge

Tel. 050/59.98.41; 050/59.93.89; **Fax** 050/59.90.44

HR 61.164; **Fin.** 733-2182860-02; **BTW** BE 427.075.063

D.B.

Paul Schreurs

GUPAFA N.V.

*Nationaal en internationaal transport - Overslag * National and international transport - Transshipment*

Pathoekeweg 148, 8000 Brugge

Tel. 050/45.00.42; **Fax** 050/32.02.14

Fin. 474-7101791-70; 280-0569918-80; **Opgericht** 1988; **BTW** BE435.802.192

D.B.

Marc Royaux



HAECON

**Harbour and Engineering
 Consultants**

Deinsesteenweg 110 - B-9031 Drogen - Tel. 09/226.50.94 - Fax 09/227.61.05

- * Voorstudies, ontwerpstudies, haalbaarheidsstudies, projektdefinities, technische studies, bijstand en training ...
- * Opstellen besteksdokumenten, evaluatie offerten, begeleiding der werken en direktievoering, expertmissies ...
- Havenwerken, zee-, kust- en rivierwerken
- Sedimentologie en optimalisatie van baggerwerken
- Sanering van verontreinigde waterbodems
- Pijpleidingen, persleidingen, direktionele boringen
- Tunnels, ondergrondse parkings, luchthavens
- Kartografie, GIS en graphic object oriented data base management

LJ295-035

**HAECON N.V.
HARBOUR AND ENGINEERING CONSULTANTS**

*Ingenieursbureau * Engineering consultants*

Deinsesteenweg 110, 9031 Gent (Drongen)

Tel. 09/226.50.94; Fax 09/227.61.05; Tx 12.586 haecon b

Fin. 688-4040412-76; 290-0177050-46; HR 108.477; BTW BE408.116.909

D.B.	Christian De Meyer
Com.Directie	Daniel Decroo

Zie onze advertentie blz. 148

HANDICO TERMINALS N.V.

*Herstelling containers en trailers * Trailer and container repair*

Minister Beernaertstraat 20, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.67.55; Fax 050/54.66.09; Tx 81.818 zemar b

Fin. 551-3366800-96; HR 69.144; BTW BE404.543.151

Dir.	Ludo Wyckmans
Proc.	Martine De Groote
	Antoine Alloo

**HANNOVER INTERNATIONAL (BELGIE) N.V.
GROEP HAFTPFLICHTVERBAND DER DEUTSCHEN INDUSTRIE V.A.G.**

*Industriële verzekeringen * Industrial insurances*

Tervurenlaan 158, 1150 Brussel

Tel. 02/776.67.11; Fax 02/762.54.63; Tx 22.358 hanint b

Fin. 210-0903310-01; HR Bru. 560.845

Dir.G.	André Ceulemans
Adm.dir.	Gerda Van der Sijpt
T.Dir.	Jean-Pierre Dupont
T.Dir.	Philippe Meersman
T.Dir.	Paul Callens
G/L.	Philippe Leclercq
G/L.	Tancha Ter Braake
G/L.	Dirk Van De Voorde
Preventie-Ing.	Philippe Feremans

Zie onze advertentie blz. 150

HAPAG LLOYD BELGIUM N.V.

*Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentschap - Containerbehandeling
Customs agency - Forwarding - Shipping agency - Containerhandling*

c/o B.C.A. n.v., Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; Fax 050/54.74.22; Tx 83.010 belca b; Tgr. BELCAGENCY

Dir.	Fernand De Wispelaere	050/51.32.54
------	-----------------------	--------------

HARBOUR AND ENGINEERING CONSULTANTS
ZIE/SEE: HAECON N.V.

A. HAVELANGE N.V.

*Verkoop en verhuring van behandelingsmateriaal * Sales and rental of material handling equipment*

Slachhuislaan 9, 2060 Antwerpen

Tel. 03/231.42.43; 03/231.42.44; Fax 03/233.25.32

G/L. Jean-Michel Andry

Zie onze advertentie blz. 151

HERFURTH & BOUTMY N.V.

*Expéditeurs - Scheepsagentuur * Forwarders - Shipping agency*

Minister Beernaertstraat 20, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.67.55; Fax 050/54.66.09; Tx 81.334 zemar b

HR 53.270; BTW BE406.963.302

Dir. Ludo Wyckmans

HOFLAND DELTAFLEX BELGIUM N.V.

*Verkoop van artikelen voor de industrie en de scheepvaart * Sale of industrial and maritime products*

Noordhinderstraat 2, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.66.10; 050/54.67.13; Fax 050/54.68.02

Fin. 280-0580350-36; HR 68.021; BTW BE420.613.279

Verantw. Zeebrugge Eric De Mey

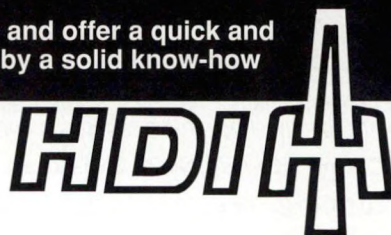
Over 75 years of industrial insurance experience in Germany

JZ95/059

- open cargo covers
facultative cargo insurances
- all liabilities
- CMR policies
- builder's risks, etc.

We sell a first class security and offer a quick and sound service, backed by a solid know-how

Tervurenlaan 158 – 1150 BRUSSEL
Tel. : 02/776.67.11 – Telex : 22.358
Fax : 762.54.63



HANNOVER INTERNATIONAL

A member of the group HAFTPFLICHTVERBAND DER DEUTSCHEN INDUSTRIE V.A.G.

HAVELANGE

VERKOOP EN VERHURING - VENTE ET LOCATION

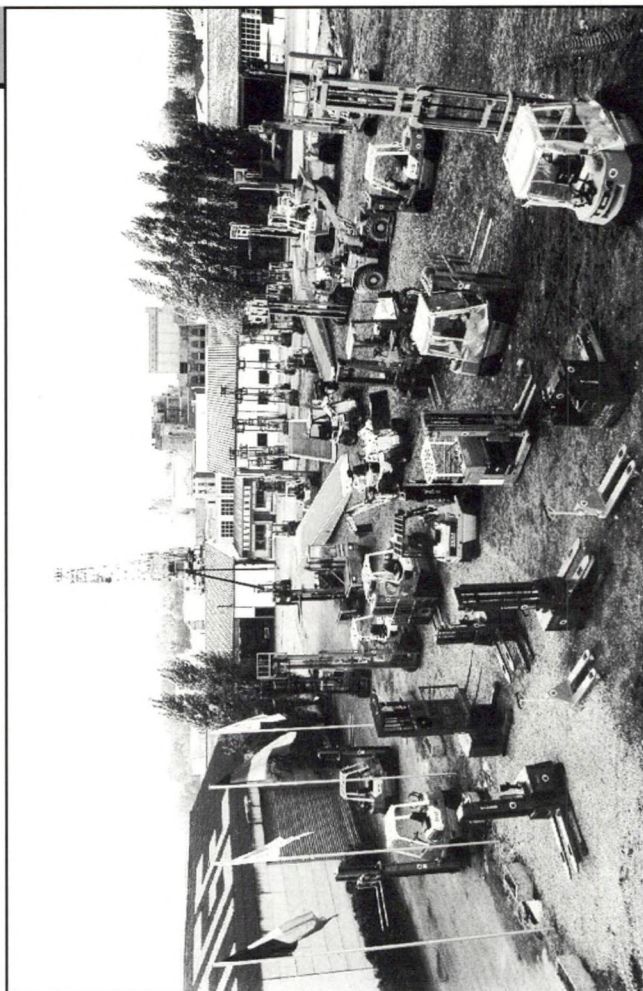
VORKHEFTRUCKS - STAPELAARS
ELEKTRISCHE TRANSPALETTE
HANDTRANSPALETTE
TELESCOPISCHE EN ARTICULERENDE
ZELFRIJDENDE HOOGWERKERS
EN ZELFRIJDENDE SCHAARLIJFTEN
ZIJLADERS

ELEVATEURS - GERBEURS
TRANSPALETTE ELECTRIQUES
TRANSPALETTE MANUELS
ELEVATEURS A RACETTE A BRAS TELESCOPIQUE
RIGIDE OU ARTICULE ET DES PLATES-FORMES
ELEVATRICES AUTOMOTRICES
ELEVATEURS A PRISE LATERALE

 HAVELANGE

Vilvoordelaan, 296 - 1130 Brussel
Tél.: 02/241.65.50 - Fax: 02/241.53.27
Bijhuis:
Tel.: 03/231.42.43 - Fax: 233.25.32
Parc Industriel des Hauts Sarts
Route de Hermée 216 - 4040 Herstal
Tél.: 041/64.87.86 - Fax: 041/64.13.74

Av. de Vilvorde, 296 - 1130 Bruxelles
Tél.: 02/241.65.50 - Téléfax: 02/241.53.27
Succursale: Slachthuislaan, 9 - 2000 Antwerpen
Tel.: 03/231.42.43 - Fax: 233.25.32
Parc Industriel des Hauts Sarts
Route de Hermée 216 - 4040 Herstal
Tél.: 041/64.87.86 - Fax: 041/64.13.74



J295/061

HOSTE PAUL & CO N.V.

Transport

Transportzone, Koggestraat 5, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.70.18; **Fax** 050/54.71.33; **Tx** 81.532 hoste b

Fin. 712-9900555-42; **HR** 65.927; **BTW** BE405.597.481

Z. Liliane Claerhout

HUKTRA TRANSPORT N.V.

Tankcontainers

Koggestraat 12, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.56.88; **Fax** 050/54.57.36; **Tx** 81.416 huktra b

Fin. 472-3011701-27; **HR** 49.596; **BTW** BE416.297.472

Z. Roland Van Poucke

ICTS N.V.

INTERNATIONAL CONTAINER AND TRAILER SERVICES

*Herstelling en verkoop van containers en opleggers * Container- and trailer repair and sale*

Lanceloot Blondeellaan 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.63.19 - 54.53.44; **Fax** 050/54.78.21

B. Eddy Mourant

I.D.P. SCHEEPSWERF

ZIE/SEE: SCHEEPSWERF I.D.P. N.V.

I.F.A.C. N.V.

INTERNATIONAL FORWARDING AND CLEARANCE

*Expeditie - Vervoer * Forwarding - Transport*

Transportzone, Karveelstraat 6, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.60.00; **Fax** 050/54.60.96; **Tx** 81.834 ifac b; **Tgr.** IFAC

Fin. 551-3814400-41; 280-0237920-16; **Opgericht** 1981; **HR** 55.281; **BTW** BE421.718.188

B.Ven.	Edouard Sax
Bh.	Ivette De Bruyckere
Fakturatie	Annie Geerts
Commercieel	Karin Casier
Repairs & Maint.	Kurt Vanneuville
Planning	Paul Versluys
Planning	Rik Vanhulle
Planning	Dirk De Man
Planning	Guy Bentein

INCHCAPE SHIPPING SERVICES N.V.

*Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentschap - Containerbehandeling
Customs agency - Forwarding - Shipping agency - Containerhandling*

c/o B.C.A. n.v., Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; **Fax** 050/54.74.22; **Tx** 83.010 belca b; **Tgr.** BELCAGENCY

Dir. Fernand De Wispelaere 050/51.32.54

INDEPENDENT MARINE SURVEYORS B.V.B.A.

*Nautische en goederenexperten * Marine and cargo surveyors*

Boogschutterspad 14, 8340 Moerkerke-Damme

Tel. 050/50.19.19; 075/28.05.55 (GSM); **Fax** 050/50.10.95; **Tx** 81.333 caus b

Fin. 280-0557960-53; **Opgericht** 1987; **HR** Brugge 74.081; **BTW** BE430.776.901

Z.

Johan Caus

INDIMEC N.V.

Scheepsherstelling - Scheepsmotoren - Werkplaats voor las- en metaalbewerking - Slipway 1000 t.

Shiprepairs - Marine engines - Mechanical engineering - Slipway 1000 t.

Kielbankstraat 1-B, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.41.89; **Fax** 050/54.71.49

Dir.G.
Hoofdverantwoordelijke
Commercieel

J. Van Gansen
John Neus
Gilles Brogniez

059/25.00.12

Zie onze advertentie blz. 153

INES N.V.

Elektronische navigatie- en telecommunicatie apparatuur en automatisatiesystemen
Marine electronic, navigational and telecommunication aids, automation systems

Wandelaarstraat 1, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.47.55; **Fax** 050/54.57.12

HR 181.852; **Fin.** 000-0018508-78; **BTW** BE 405.890.659

Hendrik Baelskaai 27, 8400 Oostende

Tel. 059/32.34.01; **Fax** 059/32.53.83

D.B.
Afd.Hfd.
Sales & Service Oostende
Hfd.T.dienst
Hfd.Adm.
Prod.Manager

Henk Meijer
Ignace De Backer
Hubert Steen
Raf Hoet
Benny Ideler
Joris Praet

Zie onze advertentie blz. 154

	INDIMEC N.V.	Kielbankstraat 1/B 8380 Zeebrugge Tel.: 32 / 50 / 54.41.89 Fax: 32 / 50 / 54.71.49
Shiprepairs Marine and industrial engines Dieselinjection Diesel generating and pumping sets Approved asbestos removers Fire fighting equipment and installations Slipway 1000 Tons	Mechanical engineering Pipework Class approved welders Hydraulics and pneumatics Insulation installation Laseralignment 24 hours service	

JZ95/049

INTERFERRY N.V.*Agentschap Intercontainer - Interfrigo * Agency Intercontainer - Interfrigo*

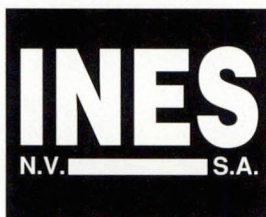
New Yorklaan 11, bus 8, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.49.00; **Fax** 050/54.55.41; **Tx** 82.347 itf zee b**Fin.** 409-0510371-01; **Opgericht** 1966; **HR** Bru. 335.622; **BTW** BE403.474.666Dir.
Hfd.Bh.
Afd.Hfd.Raymond Van Dyck
Frans De Vadder
Roger Van Parijs**INTERMODAL TRANSPORTATION SERVICES INC.****ZIE/SEE: I.T.S.- G.A.B. INC.****INTERNATIONAAL TRANSPORT GHEERAERT - BRUGGE N.V.***Internationaal vervoer - Opslag - Truck-cleaning
International transport - Warehousing - Truck-cleaning*

Autobaan 10, 8210 Loppem

Tel. 050/82.46.18 (3 lijnen); **Fax** 050/82.69.51; 050/82.20.85; **Tx** 81.236 ghetra b**Fin.** 475-7015801-01; **HR** 48.759; **BTW** BE415.561.460B. Paul Gheeraert
B. Eric Gheeraert

Zie onze advertentie blz. 155



Voor alles wat betreft :

- G.M.D.S.S.
- NAVIGATIE
- KOMMUNIKATIE
- AUTOMATISATIE

Zee-, Kust- en Binnenvaart — Visserij — Jachting

VERKOOP - VERHURING - ONDERHOUD - VERKOOP - VERHURING

ANTWERPEN**Terbekehofdreef 54
B-2610****Tel.:** (03) 828 10 32**Fax:** (03) 828 16 06**Telex:** 31.895**ZEEBRUGGE****Wandelaarstraat 1
B-8380****Tel.:** (050) 54 47 55**Fax:** (050) 54 57 12**OOSTENDE****Hendrik Baelskaai 27
B-8400****Tel.:** (059) 32 34 01**Fax:** (059) 32 53 83

JZ95/005

INTERNATIONAL CONTAINER AND TRAILER SERVICES
ZIE/SEE: ICTS N.V.

INTERNATIONAL FORWARDING AND CLEARANCE
ZIE/SEE: I.F.A.C. N.V.

INTERSTATE B.V.B.A.

*Baantransport * Road transport*

Heidelbergstraat 26, 8210 Loppem

Tel. 050/82.68.80; 050/82.74.94; **Fax** 050/82.70.74

Fin. 473-5033251-76; 380-0330959-66; **HR** Brugge 64.653; **BTW** BE420.579.528

Z.	Noël Deforche	050/82.68.80
Z.	Gilberte Warnier	050/82.74.94

I.T.S.- G.A.B. INC.

INTERMODAL TRANSPORTATION SERVICES INC. - GENERAL ADJUSTMENT BUREAU INC.

*Expertisebureau * Survey office*

Tijdokstraat 12, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.78.38; 07/546.55.61 (24 u. op 24 u. service); **Fax** 050/54.78.39; **Tx** 34.149 gab b

BTW BE 420.395.426

Off.Man.-Surveyor/Loss Ad	Stephan Verplancke	050/41.71.76
Surveyor/Loss Adjust.	Pierre De Sloovere	
Surveyor/Loss Adjust.	Steeffan Dekeyser	
Surveyor/Loss Adjust.	Michel Quarin	

IVES N.V.

*Elektro-installaties voor industrie en schepen - Data netwerk gecertificeerd cat.5-Europese norm
01.01.1996 - Beveiligingswerken
Electro-installations for industry and ships*

Hendrik Baelskaai 49, 8400 Oostende

Tel. 059/32.05.04; **Fax** 059/32.05.93

Fin. 473-6021211-91; 384-0135367-39; **HR** 20.855; **BTW** BE405.265.208

D.B. Etienne Jardinet

transport GHEERAERT BRUGGE n.v. **overslagbedrijf**

AUTOBAAN 10, 8210 LOPPEM - TEL.: (050) 82.46.18 (3 L.) - TELEX: 81.236 - FAX: (050) 82.20.85

**INTERNATIONAL
TRANSPORT & TRUCKING**

**A SPECIALISED TEAM
AT YOUR SERVICE !**

- ☐ JUMBO ROADTRAINS UP TO 120 m³
- ☐ MEGATRAILORS (100 m³ ; innerheight = 3 m)
- ☐ CONTAINER TRACTION
 - BOX CONTAINERS
 - TANK CONTAINERS
- ☐ WAREHOUSING FACILITIES
- ☐ TRUCK CLEANING

JA95/029

JOHN P. BEST & CO N.V.

*Scheepsagentuur * Shipping agency*

Minister Beernaertstraat 20, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.51.06; **Fax** 050/54.66.09-54.40.18; **Tx** 81.334 zemar b; 81.818

Fin. 550-2683900-97; **HR** Antw. 1.614; **BTW** BE404.514.348

Dir.
Proc.
Wk.

Ludo Wyckmans
Christine Verheecke
Luc Demeyere

KENNEDY HUNTER N.V.

*Scheepsmakelaar - Scheeps- en bevrachtingsagent - Verzending
Shipbroker - Shipping and chartering agent - Freight forwarder*

Minister Beernaertstraat 16, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.50.97; **Fax** 050/54.73.91; **Tx** 82.277 (att.Kennedy Hunter); **Tgr.** HUNTER ZEE-BRUGGE/BRUGGE

G/L.

Ray Van Hove
Patrick Van Hove
Wim Van De Pitte

050/35.28.19
050/31.78.09
050/51.44.67

Britse Kaai 8, 8000 Brugge

Tel. 050/33.34.22; **Fax** 050/33.18.39; **Tx** 81.211

Hoofdkantoor

Gratiekapelstraat 10/12, 2000 Antwerpen

Tel. 03/232.59.30 (10 lijnen); **Fax** 03/232.59.33; **Tx** 81.211 (att.Kennedy Hunter)

KINGSWOOD TRANSPORT LTD

*Internationaal transport * International haulage*

Agency: Kazernevest 91, 8000 Brugge

Tel. 050/34.55.76; **Fax** 050/34.53.51

HR Brugge 79.071; **BTW** BE 518.761.641

L'AIR LIQUIDE BELGE N.V.

*Las-, industriële, medische en labogassen * Welding-, industrial, medical and labo gasses*

Louis Coiseaukaai 19, 8000 Brugge

Tel. 050/33.11.35; **Fax** 050/33.53.17; 09/251.40.71

Fin. 000-0967429-48; **HR** Luik 85.677; **BTW** BE404.222.556

Region Man.Vlaanderen

Etienne Schoreels

09/230.57.81

LALEMANT ZEEBRUGGE N.V.

*Scheepsbevrachting - Scheepsagentuur - Opslag - Goederenbehandeling
Chartering - Shipping agency - Warehousing - Cargo-handling*

Exploitatietzel

U.S.A.-Kaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.42.66; **Fax** 050/54.66.01; **Tx** 82.447 lalzee b

HR Gent 136.891; **Fin.** 551-3021700-25; 280-0469378-32; 380-0225698-50; **BTW** BE 425.054.592

D.B.	Robert Lalemant	
B.	Wilfried Reynaert	
Dir.	Eric Boonefaes	059/80.14.20
Com.Dir.	Jacques Pattyn	050/60.32.70
Wk.	Michel Marmenout	050/41.53.92
Wk.	Geert Libbrecht	050/38.27.58

LAMBERT & DAUW N.V.

*Petroleumprodukten * Petrochemical products*

Sint-Pieterskaai 57, 8000 Brugge

Tel. 050/31.50.19; **Fax** 050/32.09.76

D.B. Jan Dauw

LAMMERTYN

ZIE/SEE: TRANSPORT LAMMERTYN B.V.B.A.

L.C. FORWARDING N.V.

*Douane en expeditie - Transport * Customs and forwarding - Transport*

Transportzone Zeebrugge, Karveelstraat 10, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.57.95; **Fax** 050/54.74.26; **Tx** 81.340 lcfzee b

Opgericht 1989; **HR** 69.288; **BTW** BE437.266.201

B.	Luc Callant
Gen. & Quality Manager	Bruno Joossens
Com. + Operat.	Rik Debusschere
Office Man.	Mevr. Joossens-Wille
Fin. Manager	François Van Zuylen

LLOYDINVEST N.V.

Maatschappelijke zetel:
Eiermarkt 23, 2000 Antwerpen

Tel. 03/234.05.50; **Fax** 03/234.08.50; 03/234.25.93

Fin. 551-3616700-27; **HR** 235.508

Voorz.	Eliane Achten
D.B.	Wim de Herdt
B.	John Hunter
B.	Michel Quaeyhaegens
B.	Jacques Saverys
B.	Eugène Vanfleteren
Dir.	Guy Dubois
G/L.	Roger Hoppenbrouwers

LOBBESTAEL VERVOER N.V.

Internationaal transport * International transport

Marcus Gerardsstraat 12, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.47.82; Fax 050/54.59.95; Tx 82.012 debock b

Fin. 418-6022131-32; 393-0245890-84; HR 95.087; BTW BE418.534.907

tr. Emiel De Bock

LONGUEVILLE GEBR. N.V.

Scheepsherstellers * Ship repairers

Louis Coiseaukaai 7 a, 8000 Brugge

Tel. 050/33.70.50 (Zeebrugge); 03/225.04.44 (Antwerpen); Fax 050/33.53.04

Fin. 149-4051398-71; HR Ant. 19.920; BTW BE404.533.352

D.B.	Ch.-Jean Longueville	
B.	Paul Longueville	
B.	Leo Longueville	
Dir.	Daniël Opstaele	059/27.60.27 (017/47.02.00)
T.	Gilbert De Jonghe	050/33.34.26
Fin. & Adm.	Frank De Winter	

Zie onze advertentie blz. 158

MAAS FRANS

ZIE/SEE: FRANS MAAS N.V.



LONGUEVILLE Gebrs.

Naamloze vennootschap

HOOFDKANTOOR :

Trapstraat 15-17
B-2060 Antwerpen

24-uren telefoonservice :

Nationaal : 03/225.04.44
Internationaal : -/32/3/225.04.44
Telex : 32211 LONVIL B
Fax : 03/233.50.71

KANTOOR ZEEBRUGGE :

Louis Coiseaukaai 7
B-8000 Brugge

Telefoon :

Nationaal : 050/33.70.50
Internationaal : -/32/50/33.70.50
Telex : 32211 LONVIL B
Fax : 050/33.51.04

ALGEMENE SCHEEPSREPARATIE

- revisie van motoren
- opnieuw ingieten van lagers
- machinale bewerkingen : boren, draaien, slijpen, vlakken en monteren
- pijpwerk : buigen, lassen, solderen
- plaatwerk : snijden, buigen, persen, lassen
- oppervlaktebehandeling : staalstralen, metaliseren, schilderen
- hijswerktuigen : takelen, nakijken, testen
- werkboten
- duikwerkzaamheden

RECTIFICATIE ONDERDELEN TER PLAATSE

- krukassen
- aseindtappen
- schroefassen
- compressor- en pompassen
- tussenastappen
- roerkoningen
- druk/paslageroppervlakken
- sleeppringen
- uitkotteren in lijn
- enz...

INDUSTRIELE CONSTRUCTIEAFDELING

Of U het fabriceren van een 10 grams bout of van een grote druktank overweegt, raadpleeg ons. Wij klaren de klus !

Als klant of vriend, voor een probleem, een order, een demonstratie of gewoon een praatje, onze deur staat voor u open !

JZ95/040

MAATSCHAPPIJ VOOR BOUW- EN GRONDWERKEN
ZIE/SEE: M.B.G. N.V.

MACOTRUCK N.V.

*Transporteur * Transporter*

Minister Beernaertstraat 20, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.68.18; Fax 050/54.40.18; Tx 81.334 zemar b

Fin. 551-3194900-80; HR 60.055; BTW BE403.596.907

B.	Marc Costenoble	050/36.33.58
B.	Ludo Wyckmans	050/54.53.78

Zie onze advertentie blz. 159

MAENHOUT

ZIE/SEE: TRANSPORT MAENHOUT N.V.

MAERSK BELGIUM N.V.

*Scheepsagent * Shipping agent*

New Yorklaan 11, bus 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.16.93; Fax 050/55.16.95; Tx 33.135 mrsk b

HR Ant 222.489; Fin. 411-1049751-19; BTW BE 420.579.924

Hoofdkantoor

de Keyserlei 5, bus 4, 2018 Antwerpen

Tel. 03/205.15.15; Fax 03/226.69.66 (import); 03/232.88.22 (export); 03/233.34.74 (acc);
 03/233.40.65 (sal. & mkt.)

B.Dir.G.	Eddy Wouters
Fin.Dir.	Georges Caulier
Dir.Sales & Market.	Lucas Mees
Dir.Import	Jef Windels

Antwerpen Terminal

Delwaidedok - Kaai 702, 2040 Antwerpen

Tel. 03/568.07.51; Fax 03/568.16.32

Dir.	Linda Van den Bleeken	
Operator	Rudi Vander Eycken	03/644.00.82
Operator	Patrick Van de Walle	03/568.04.23
Wk.	Rudi Fagardo	03/827.16.95
Intermodal	Georges Mueller	03/645.58.01



YOUR ZEEBRUGGE CONNECTION FOR TRANSPORT

Macotruck nv
 Minister Beernaertstraat 20
 B-8380 Zeebrugge

Tel. +32 50 54 68 18
 Fax +32 50 54 40 18
 Tlx 81 334

Mob.ph. 017/13 23 50
 Semafoon: 018/19 56 31

After office hours:

Marc Costenoble: +32 50 36 33 58

Ludo Wijckmans: +32 50 54 53 78

**MANNESMANN
REXROTH**

HYDRAULIEK EN PNEUMATIEK IN DE SCHEEPVAART

- Pneumatische bediening van afsluiters voor tankschepen
- Hydraulische generator-aandrijvingen
- Hydraulische aandrijving van cargopompen
- Hydraulische centrale voor (auto)laadmast
- Hydraulische boegschroef tot 800 kW
- Hydraulische hoofdvoortstuwing tot 1300 kw per schroef
- Marex motorbesturingen
- Herstelling en onderhoud van scheepshydrauliek en -pneumatiek

*Bel of fax ons voor
meer informatie.*

Mannesmann Rexroth n.v.
Industrielaan 8
B-1740 Ternat
Tel. 02/582 31 80
Fax: 02/582 43 10

V O O R U I T G A N G D O O R E V O L U T I E

MAISON MERCKX N.V.*Fabricage en handel in industriële lijmen * Manufacture and trading industrial glues*

Loodswezenstraat 21, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.56.91 (4 lijnen); **Fax** 050/54.56.95**Fin.** 474-9004211-29; **HR** 38.840; **BTW** BE405.127.230

D.B.

Eric André

MAMMOET FERRY TRANSPORT BELGIE B.V.B.A.*Ferry operator*

Transportzone, Koggestraat 3, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.60.03; **Fax** 050/54.61.79; **Tx** 82.317 mamft b**Fin.** 472-3012001-36; **HR** Brugge 71.018; **BTW** BE439.502.842Manager
Ferry Oper.Chris Sabbe
Donald van der Linde**MANNESMANN REXROTH N.V.***Hydraulisch en pneumatisch materiaal/systemen en reparaties
Hydraulic and pneumatic components/systems and repairs*

Industrielaan 8, 1740 Ternat

Tel. 02/582.31.80; **Fax** 02/582.43.10**Opgericht** 1971; **HR** Bru 368.112; **Fin.** 293-0029001-53; **BTW** BE 411.661.268Alg.Dir.
Adm.Dir.
Hfd.T.Dienst
Verkoop MarineF.Jozef De Roeck
Luc Verhaeghe
Chris De Vlam
Steven Huylebroeck

Zie onze advertentie blz. 160

MARINE STORES*Scheepsbevoorrader * Shipchandler*

H. Baelskaai 27, 8400 Oostende

Tel. 059/33.13.55; **Fax** 059/33.13.77**Fin.** 380-0051163-18; **Opgericht** 1991; **HR** 48.025; **BTW** BE446.074.789

Z.

Jacques Melkenbeke

MARINE SURVEY BUREAU H.U.SCHMIDT B.V.B.A.*Inspecties - Expertises van staal, containers, goederen en schepen
Inspections - Surveys of steel, containers, cargo and hull*

Zeedijk 9, bus 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.66.34; 03/827.04.25; **Fax** 03/825.08.86**HR** Ant. 292.664; **BTW** BE448.489.396D.B.
Proc.Hans-Uwe Schmidt
Mathilde Schmidt-Matthijssens

MARTENS TRANSPORT ZEEBRUGGE
ZIE/SEE: MTZ B.V.B.A.

MAT TRANSPORT N.V.

*Transport - Expeditie * Transport - Freight forwarding*

Loodswezenstraat 2, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.57.11; Fax 050/54.66.17; Tx 81.958 matzee b

HR 43.544; BTW BE403.725.777

D.B.	Klaas Helsloot
B.	Johannes Otting

M.B.G. N.V.
MAATSCHAPPIJ VOOR BOUW- EN GRONDWERKEN

*Bouw- en grondwerken * Contractor of building- and groundworks*

Frankrijklei 101, 2000 Antwerpen

Tel. 03/224.06.11; Fax 03/231.77.51

HR 223.038; BTW BE413.079.547

Voorz.	Walter Vanden Avenne
B.Dir.	Daniël Morlion
B.Dir.	Jean-Pierre De Bock
Dir.der werk.	Maurits Lauwers

Zie onze advertentie blz. 162

MERCANTILE CONSTRUCTION AND MAINTENANCE COMPANY B.V.B.A.

Konstruktiewerken, algemene mechaniek, onderhoud-, montage- en regiewerken - Cleaning
Construction, maintenance, assembling and public works - Cleaning

Bureau

Rederskaai 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.09; Fax 051/65.78.80

Fin. 380-0325026-50; Opggericht 1988; HR 66.743; BTW BE433.551.002

Z.	Willy Delange
Z.	Denise Hautekeete

Atelier

Beernemstraat 65, 8750 Wingene

Tel. 051/65.73.72



KK91/0186

M B G
ALGEMEEN AANNEMER

- BURGERLIJKE BOUWKUNDE
- WEGEN
- GEBOUWEN
- INDUSTRIËLE CONSTRUCTIES



Maatschappelijke zetel :
 Frankrijklei 101
 B-2000 Antwerpen
 Tel. : 03/224 06 11

MERCKX
ZIE/SEE: MAISON MERCKX N.V.

META PAINT SNAUWAERT B.V.B.A.

Container en trailer herstellingen - Zandstralen en metalliseren
Container and trailer repair - Sand-blasting and metallizing

Louis Coiseaukaai 20, 8000 Brugge

Tel. 050/33.09.10; **Fax** 050/33.09.78

HR 57.720; **BTW** BE 423.895.839

Dir. André Snauwaert

Exporuimte

Dudzeelsesteenweg 133, 8000 Brugge

M.G. SHIPPING B.V.B.A.

*Lijndienst - Bevrachting - Agentuur * Liner service - Chartering - Agency*

Zeedijk 38, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.68.23 - 54.60.22; 075/41.25.59; **Fax** 050/54.61.83; **Tx** 81.067 mgship b

Fin. 474-9038501-78; **HR** 66.961; **BTW** BE433.834.478

Z. Marc Grahame

MIDDLEGATE EUROPE N.V.

*Expéditeurs en tolagenten * Freight forwarders and customs agents*

Karveelstraat 16, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.76.72; **Fax** 050/54.77.47; **Tx** 82.135 mgatez b

Opgericht 1989; **HR** Brugge 68.998; **BTW** BE436.918.187

B.	Charles Notman	050/31.70.29
tr.	Frank Vervack	
Exp.	Marielle Viaene	

MINNE B.V.B.A.

*Rijn- en binnenvaart - Transportovernamen * Rhine and inland navigation - Freight forwarder*

Britse Kaai 10, 8000 Brugge

Tel. 050/33.52.94 - 33.52.95; **Fax** 050/34.17.98; **Tx** 81.256 seamin b

Fin. 280-0202302-94; **HR** 7.880; **BTW** BE405.128.121

D.B.	Carlo Minne
G/L.	Jacques Minne

**MINNE N.V., AGENCE MARITIME
A.M.M.**

*Scheeps- en lijnagenturen - Stouwerij - Douane-agentschap - Opslagbedrijf
Shipping and liner agents - Stevedoring - Customs agents - Warehousing*

Minister Beernaertstraat 16, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.50.97; **Fax** 050/54.73.91; **Tx** 81.211 eminne b; **Tgr.** EMINNE B

HR 2.081; 2.082; **Fin.** 380-0031024-55; 280-0477988-09; **BTW** BE 400.098.670

Dir.(W.VI.)	Raymond Van Hove	050/35.28.19
Dir.Zeebrugge	Patrick Van Hove	050/31.78.09
S.	Nicole Coene	050/32.24.37
K.Ch.	André Burggraeve	050/35.88.47
Wk.	Wim Van De Pitte	050/51.44.67

Britse Kaai 8, 8000 Brugge

Tel. 050/33.34.22; 050/33.11.72

Afdeling Oostende

p/a. Minister Beernaertstraat 16, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.50.97

MOL CY N.V.

*Terminal tractoren en havenopleggers * Terminal tractors and trailers*

Diksmuidesteenweg 63, 8830 Hooglede

Tel. 051/70.16.81; **Fax** 051/70.30.38; **Tx** 81.949 mol b

Fin. 285-0363268-32; 385-0062916-26; 712-0113331-21; 472-1001021-60; **HR** Kortr.107.108;
BTW BE426.586.303; **Opgericht** 1952

D.B.Dir.G.	Gerard Mol
Adj.Dir.G.	Paul Vanhoorne
Bh.	Omer Dejonckheere
Com.Dir.	Paul Willems
T.Dir.	Roger Deleu
T.Dir.	Johan Vanassche
Douane im./ex.	Freddy Cappelle
Afd.Hfd.im./ex.	Jack Vandenberghe
Afd.Hfd.Aank.	Alain Gosiau
Personeelsdienst	Francky Hendryckx

**MOTOGROUP B.V.B.A.
SILO'S & TRANSPORTEURS**

*Transport- en opslagmaterieel * Material handling and storage equipment*

Pathoekeweg 94, 8000 Brugge

Tel. 050/31.51.12; **Fax** 050/31.09.68; **Tgr.** MOTOGROUP

Fin. 000-0097551-66; 280-0216004-22; 476-0000621-34; 380-0131661-06; **HR** 28.161;
BTW BE405.128.715

Com.B.	Dirk Demey
Alg.Dir.	Jan Boone

MTZ B.V.B.A.
MARTENS TRANSPORT ZEEBRUGGE

*Baantransport * Transport by road*

L. Blondeellaan 5, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.64.32; **Fax** 050/54.65.30

Fin. 280-0239306-44; **Opgericht** 1973; **HR** 69.134; **BTW** BE413.637.692

NEW CLASS SHIPPING N.V.

*Overzee transport en expeditie * Overseas shipping and forwarding*

Leopold II dam (Zeestation), 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.03.75; **Fax** 050/55.06.49; **Tx** 82.362 ncc b

Fin. 474-9045881-86; **Opgericht** 1992; **HR** Brugge 76.671; **BTW** BE448.324.397

B.	Yves Evrard
Proc.	Dirk De Clerck
Com.	Hendrik Vermeulen
Adm.	Isabelle De Clerck

NEW ZEALAND KIWIFRUIT MARKETING BOARD (EUROPE) N.V.

*Invoer en marketing Nieuw Zeeland kiwifruit * Import and marketing New Zealand kiwifruit*

Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai 401/403, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.61.96; **Fax** 050/54.65.43

'Antwerp Tower', De Keyserlei 5, bus 45, 6e verd., 2018 Antwerpen

Tel. 03/231.13.24; **Fax** 03/231.74.11; **Tx** 31.197 kmb b

Opgericht 1990; **HR** 276.602; **BTW** BE440.341.297

General Manager-Europe	Pat Turner
Sales Manager-Europe	Guus Van der Kleij
Marketing Manager-Europe	Peter Luxton
Admin.Manager-Europe	Koen De Sadeleer
Operations Manager-Europe	Rick Hannay

N.I.E.K. B.V.B.A.

*Internationale expeditie en frigo transport * International forwarding and frigo transport*

Transportzone, Koggestraat 3, bus 10, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.75.76 (4 lijnen); **Fax** 050/54.74.48

Fin. 474-9047471-27; **HR** 66.495; **BTW** BE433.009.285

Z.Dir. Herwig Depoorter

NIPPRESS

NIPPRESS FORWARDING BVBA

KUSTLAAN 61 - 8380 ZEEBRUGGE
Tel.: (050) 54.64.08 - Telex: 82027
Telefax: (050) 54.74.14

**Gespecialiseerde diensten: transporten
Continent - Verenigd Koninkrijk & V.V.**

Commissionairs Expeditie
Internationaal vervoer - opslag

ZEEBRUGGE ROTTERDAM HULL FELIXSTOWE

JZ95/038

**Freight. Regular as Clockwork.
That's our Guarantee !**



**ALLE TYPEN VRACHT :
TRAILERS, LIFTUNITS,
SELFDIVES,
KOEL- EN
VRIESVERVOER
EXCEPTIONELE LADING.**



• ZEEBRUGGE-HULL
EXTRA VRACHTAFVAARTEN

Dagelijks 18.00 uur
6x per week 21.00 uur

• ZEEBRUGGE-MIDDLESBROUGH/TEESPORT

Ma, t.m, Do, 21.00 uur
Za, 10.00 uur
Zs, 17.00 uur

• ROTTERDAM/EUROPOORT-HULL

Dagelijks 18.00 en 21.00 uur

• ROTTERDAM/EUROPOORT-MIDDLESBROUGH/TEESPORT

Ma, t.m, Vrij, 19.00 uur
Za, 18.00 uur

BELGIE
Leopold II Dam 13 (Havendam),
8380 Zeebrugge.
Tel. 050-543460. Telex 81322.
Fax 050-546835.

NERDERLAND
Beneluxhaven, Rotterdam/Euro-
poort
Postbus 1123,
3180 AC Rozenburg.
Tel. 01819-55309. Telex 29552.
Fax 01819-55322.
M.i.v. 10.10.1995
Tel. 0181-255309. Telex 29552.
Fax 0181-255322.



NORTH SEA FERRIES

JZ95/047

NIPPRESS B.V.B.A.*Transport - Expeditie * Transport - Forwarding*

Kustlaan 61, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.64.08 (5 lijnen); Fax 050/54.74.14

Fin. 474-9032231-16; HR Brugge 51.876; BTW BE418.595.877

B.	Etienne Lefevere
Office Manager	Luc Gardin
Verantw.Bh.	Liliane Vercruysse
Verantw.Planning	Freddy Bonny
Verantw.Adm.	Miriam Denys

Zie onze advertentie blz. 166

NORFOLK LINE N.V.*Trailer operator*

Zweedse Kaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.28.11; Fax 050/54.56.94; Tx 81.960 norfz b

HR 62.195; BTW BE414.619.669

Dir.G. Bent E. Hansen

**NORTH SEA EXPRESS N.V.
N.S.E.***Internationaal transport * International transport*

Transportzone, Koggestraat 2, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.73.74; Fax 050/54.75.28; Tx 83.065 trdcal b

Fin. 280-0251181-85; 472-3003101-60; **Opgericht** 1966; HR Brugge 64.737;
BTW BE401.172.105

D.B. Dirk Callant

NORTH SEA FERRIES (BELGIUM) N.V.*Ferry dienst passagiers en vracht * Ferry service passengers and freight*

Leopold II Dam 13, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.34.11 (general); 050/54.34.30 (passengers); 050/54.34.60 (freight); 050/54.34.20 (accounts); Fax 050/55.11.46 (general); 050/54.68.35 (freight); 050/54.71.12 (accounts & passengers); Tx 81.469 - 81.897 nsf zb b (general & passengers Department); 81.322 nsf zb b (freight department); Tgr. NORTH SEA ZEEBRUGGE

Fin. 280-0470410-94; 720-5204603-80; HR 45.174; BTW BE411.667.901

Afd.Hfd.Accounts	Etienne Van Thournout
Afd.Hfd.Passeng.	Christian Berkein
Afd.Hfd.Freight	Michel Everaert
Public Relations	Roos Van Hoorickx

Zie onze advertentie blz. 166

NORTH SEA GENERAL STORES N.V.

*Scheepsbevoorrader * Ship supplier*

Werfkaai 14, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.61.23; Fax 050/54.77.18

Fin. 472-3012401-48; **Opgericht** 1987; **HR** 64.286; **BTW** BE430.125.516

B. Francis Coucke
B. Eric Wyffels

NOVATRANS N.V. (GROUP NOVA NATIE)

*Internationaal transport - Opslag - Overslag - Trailer-operator
International transport - Warehousing - Transhipment - Trailer-operator*

Short Sea Terminal, bus 3, Kustlaan, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.06.00; Fax 050/55.08.92

Fin. 220-0960150-80; **Opgericht** 1988; **BTW** BE427.516.513

D.B./Dir.	Rik Geerardyn
Transport Man.	Johan Van den Keybus
Transport Man.	Luc Deckers
Sales	Willem Debrabander

Zie onze advertentie blz. 168

N.S.E.
ZIE/SEE: NORTH SEA EXPRESS N.V.

J. OLSEN

*Scheepsagentuur - Averij-agent * Shipping agent - Average agent*

Stefanieplein 39, 8400 Oostende

Tel. 059/70.20.78

HR 17.269; **BTW** BE528.272.886

Z. J. Olsen



NOVATRANS N.V.

Hoofdzetel: NOVA NATIE N.V.

Schomhoeveweg 13 - Luithagen - 2000 Antwerpen

Tel. 03 / 541.00.14 - Fax. 03 / 541.80.00 - Tlx. 34.173

Short Sea Terminal Bus 3 - Kustlaan - 8380 Zeebrugge

Tel. 050 / 55.06.00 - Fax. 050 / 55.08.92

- * Continentaal transport over gans Europa
- * Volle vrachten en groupage van en naar U.K. zowel container als trailer ladingen
- * Gegarandeerde 24 uren-service
- * Alle havenbehandelingen + mogelijkheden van op- en overslag in Antwerpen en Zeebrugge

OSTEND CARGO HANDLING SERVICES LTD

Scheepsmakelaar en -agent - Expeditie - Ro/Ro terminal operator - Scheepsbevrachtingen
Shipbroker and agent - Freightforwarder - Ro/Ro terminal operator - Chartering

Slijkensesteenweg 18, 8400 Oostende

Tel. 059/32.10.10 (16 lijnen); Fax 059/32.24.96; 059/33.08.81; Tx 81.073 dens b; 82.043 ferry b; Tgr. LEODENS

Fin. 280-0400237-52; HR 51.098; BTW BE 453.073.835

Managing Director	Graeme Bartlett
General Manager	Glenn Fordham
Operations Manager	Johan Maene
Administration Manager	Brigitte Calcoen

Zie onze advertentie blz. 170

OSTERRIETH MARITIME & CO N.V.

*Scheepsagentuur * Shipping agency*

Minister Beernaertstraat 20, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.51.06; Fax 050/54.66.09; 050/54.40.18; Tx 81.334 zemar b; 81.818

Fin. 551-3443000-54; HR 256.348; BTW BE400.088.970

Dir.	Ludo Wyckmans
Proc.	Martine De Groote
Wk.	Marc Rosson

Zie onze advertentie blz. 169

PASCAL TRANSPORT B.V.B.A.

Nationaal en internationaal transport - Diepvries en koeltransport
National and international transport - Deep freeze and refrigerated transport

Malesteenweg 359, 8310 Brugge 3

Tel. 050/35.46.78; Fax 050/35.40.42; Tx 81.305 depond b

Z. Jacques Depondt



OSTERRIETH MARITIME CY.

We give shipping and forwarding a personal touch

Minister Beernaertstraat 20
 B-8380 Zeebrugge
 Tel. +32 50 54 67 55
 Fax +32 50 54 66 09

JZ95/066



THE LEADING SHIP-AGENTS
IN OSTEND



OSTEND CARGO HANDLING SERVICES Ltd

**Slijkensesteenweg 18
8400 OOSTENDE**

Phone: 059/32.10.10 – Telex: 81.073 – Fax: 059/33.08.81

– RO/RO TERMINAL OPERATOR

– CHARTERING WORLDWIDE (incl. Reefer)

– FERRY TERMINAL OPERATORS

– STEVEDORES

– WAREHOUSING

– SHIP AGENCY

Port and booking agents for:

SALLY
F R E I G H T

Phone: 059/32.10.10 – Telex: 82.043 – Fax: 059/32.24.96

Freight Ferry Service: OSTEND/RAMSGATE

9 Sailings a day

JZ95/026

PERFECT EUROPE N.V.*Kuipers, schoorders, maritieme verpakking * Lashing and securing, maritime packers*

Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Hoofdzetel

Cadixstraat 49, 2000 Antwerpen

Tel. 03/225.27.20; **Fax** 03/225.29.76; **Tx** 73.298 modal b**Fin.** 220-0961000-56; **HR** 236.703; **BTW** BE424.464.971

D.B.	Guido Baeckelandt	03/384.06.34
G/L.	Manu De Cordt	03/384.27.94
B.	Steven Degrauw	03/458.20.61

PINTELON BONDED STORES N.V.*Scheepsbevoorrader * Shipchandlers*

Hendrik Baelskaai 34, 8400 Oostende

Tel. 059/32.00.79 - 32.27.72; **Fax** 059/32.09.58**Fin.** 280-0486229-05; **HR** Oost.30.813; **BTW** BE405.205.523

D.B.	Henri Pintelon
B.	Fernand Pintelon
B.	Martine Pintelon

P&O EUROPEAN FERRIES (DOVER) LTD - BELGIAN BRANCH*Roll-on/Roll-off car ferries - Vracht, personenwagens en passagiers**Roll-on/Roll-off car ferries - Freight, cars and passengers*

Doverlaan 7, 8380 Zeebrugge

HR 51.426; **BTW** BE 417.737.230

Port Man. Erna Vienne

Administration - General Enquiries**Tel.** 050/54.22.11; **Fax** 050/54.23.23**Passenger Enquiries****Tel.** 050/54.22.22; **Fax** 050/54.22.08**Freight Enquiries****Tel.** 050/54.22.33; **Fax** 050/54.22.88; **Tx** 81.160 poefza b**P & O FERRYMASTERS N.V.***Internationaal vervoer en expeditie * International transport and forwarding*

Doverlaan 7, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.00.96; **Fax** 050/55.00.87**Fin.** 390-0303265-01; 655-5081410-84; **Opgericht** 1986; **HR** 75.518; **BTW** BE414.062.910

Manager	Boudewijn Van Thillo	03/830.03.66
Sales	Eric Fransen	
Sales	Martine Van Coile	

POLYTRA

Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentschap - Containerbehandeling
Customs agency - Forwarding - Shipping agency - Containerhandling

c/o B.C.A. n.v., Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; **Fax** 050/54.74.22; **Tx** 83.010 belca b; **Tgr.** BELCAGENCY

Dir. Fernand De Wispelaere 050/51.32.54

PORTINVEST N.V.
ZEEBRUGGE INVESTERINGSMAATSCHAPPIJ

*Investeringsmaatschappij * Investment company*

P. Vandammehuis, Isabellalaan 1, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/44.42.11; **Fax** 050/44.42.24; **Tx** 81.201 porbrg b

Fin. 380-0225943-04; **HR** 65.579; **BTW** BE431.672.764

B.Voorz.	Fernand Traen
B.	ir.Pierre Kerckaert
B.	Gerard Van Acker
B.	François Cousin
B.	Rainier van Outryve d'Ydewalle

PROBELGAS N.V.

*Verdeling van alle gassen, oliën en vetten, alle gastoebehoren * Distribution of gas, oil and greases*

Industriepark Herdersbrugge, Gotevlietstraat 1-3, 8000 Brugge

Tel. 050/31.76.66; **Fax** 050/31.82.90; 050/31.92.80

Fin. 280-0205232-17; 477-1055901-30; **HR** 48.990; **BTW** BE415.781.095

D.B.	Manuel Lepez
Dir.	Dirk Pauwels

QUINTIENS N.V.

*Scheeps- en industriële elektriciteit * Marine and industrial electricity*

Kielbankstraat 6, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.41.72; **Fax** 050/54.46.22

Fin. 310-0079721-73; 435-7158631-14; 000-1423878-15; **HR** Gent 134.552; **BTW** BE423.806.163

Dir.G.	Frank Beernaert
D.B.	Richard Lageirse
Hfd.ir.	Luc Axters
Aankoop	François Dobbelaere
S.	Stefaan Roose

RAILTRANS N.V.

*Container- en conventioneel vervoer per spoor * Container and conventional transport by rail*

New Yorklaan (OCZ terminal), 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.78.23; **Fax** 050/54.73.85

Fin. 550-3360700-31; **Opgericht** 1971; **HR** Antw. 189.109; **BTW** BE411.630.188

D.B.	Marc De Roep
Branch Manager	Chris Fossé

R.B.Z. N.V.

Scheepsagentuur - Douanedeclarant - Scheepsbevrachting
Shipping agency - Chartering - Clearance

Sociale zetel

Vissersstraat 27, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.72.62 (24 hrs/24); Fax 050/54.51.68; Tx 81.827 rbzag b; Tgr. RBZAGENCY/BRUGES 5

HR Brugge 67.573; Fin. 472-3011321-35; BTW BE 434.873.764

Agency Dept.	Franek Meulebrouck	050/35.30.91
Agency Dept.	Dirk Neyts	050/51.52.24

Zie onze advertentie blz. 173

RHEINTAINER LINIE
UNITED TRANSPORT GMBH

*Scheepsagentuur * Shipping agency*

c/o B.C.A. n.v., Kieweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; Fax 050/54.74.22; Tx 83.010 belca b; Tgr. BELCAGENCY

Dir.	Fernand De Wispelaere	050/51.32.54
------	-----------------------	--------------

SAIT MARINE-KUST
A DIVISION OF SAIT MARINE N.V.

*Maritieme electronica * Marine electronics*

Kustlaan 176, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.21.11; Fax 050/55.05.22

Fin. 474-9043171-92; BTW BE 447.337.472

Ankerstraat 26, 8400 Oostende

Tel. 059/32.08.11

Dir.	Jean-Jacques De Rey	03/458.27.87
Hfd.T.Dienst	Luc Heirman	050/61.52.21
S.	Chris Decroos-Deprez	050/20.03.43
Mag.	Leopold Degryse	050/51.52.90

Zie onze advertentie blz. 174

R.B.Z. n.v.

Vissersstraat 27
 B-8380 ZEEBRUGGE

Tel.: (0) 50/54.72.62 (24 hrs/24)

Telex: 81.827 rbz ag b

Telefax: (0) 50/54.51.68

AGENCY
SHIPPING

CHARTERING
CLEARANCE

JZ95/012

SALLY LINE - I.T.S.

Generaal agent België-Luxemburg - Ferry-operators
General agent Belgium-Luxemburg - Ferry-operators

St.Jansgasthuisstraat 31, 8470 Gistel

Tel. 059/27.79.45; 059/27.78.64; **Fax** 059/27.78.44

Fin. 472-9093151-62; **HR** 29.862; **BTW** BE412.635.921

Dir. Albert De Maeyer

SCHEEPSSLOPERIJ BAKKER N.V.

*Scheepsafbraak - Recuperatie metalen * Ship breakers - Recuperation all metals*

Krakeleweg 71, 8000 Brugge

Tel. 050/31.47.03; **Fax** 050/31.15.54

Fin. 409-7564221-11; **HR** 27.771; **BTW** BE405.089.915

SCHEEPSWERF I.D.P. N.V.

Scheepsbouw - Scheepsherstellingen - Metaalbouw - Scheepslift 1000 ton
Shipbuilding - Shiprepairs - Steel construction - Drydocking

Werf

Vismijnlaan 5, 8400 Oostende

Tel. 059/32.18.64 (2 lijnen); **Fax** 059/32.08.13

HR 95; **Fin.** 384-0000681-86; **BTW** BE 405.281.044

D.B. Matthieu De Vestele 059/23.41.25

SEALANE EUROPE N.V.

*Europees transport en bevrachting * European transport and chartering*

Transportzone, Karveelstraat 1, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.50.83; **Fax** 050/54.74.01; **Tx** 81.758 vibzee b

Fin. 280-0239822-75; **Opricht** 1992; **HR** Brugge 74.628; **BTW** BE445.827.935

Dir. Paul Devulder

**SAIT MARINE KUST**

A DIVISION OF SAIT MARINE N.V.
 Kustlaan 176
 B-8380 Zeebrugge Belgium

**PROFESSIONELE SCHEEPSELEKTRONIKA
 VOOR VISSERIJ, HYDROGRAFIE
 EN PLEZIERVAART**

Herstellingen - verkoop
Huur en onderhoud van navigatie
en radiokommunikatie apparatuur

Telefoon algemeen : 050/54 21 11

Telefoon servicing : 050/54 21 13

Fax algemeen : 050/55 05 22

Fax servicing : 050/54 58 28

SEAPORT CARGO HANDLING N.V.*Overslag (bulkgoederen) * Transhipment (bulk cargoes)*

Britse Kaai 10, 8000 Brugge

Tel. 050/33.76.02; **Fax** 050/34.17.98; **Tx** 81.256 seamin b**Fin.** 280-0479823-01; **Opgericht** 1989; **HR** 68.337; **BTW** BE435.970.260

D.B.	John Minne	050/36.27.26
Bh.	L. Dewit	050/32.05.23
Foreman	Ch. Taecke	050/59.95.28
Wk.	W. Borrey	075/23.93.17

SEAPORT SHIPPING & TRADING N.V.*Scheepsagentschap - Bevrachting - Overslag - Opslag - Stouwerij
Shipping agency - Chartering - Transhipment - Storage - Stevedoring*

Britse Kaai 10, 8000 Brugge

Tel. 050/33.76.02; **Fax** 050/34.17.98; **Tx** 81.256 seamin b**Fin.** 280-0229841-85; **HR** 54.671; **BTW** BE421.229.230

D.B.	John Minne	050/36.27.26
Bh.	L. Dewit	050/32.05.23
Foreman	Ch. Taecke	050/59.95.28
Wk.	W. Borrey	075/23.93.17

SEA-RO TERMINAL N.V.*Stouwerij * Stevedoring*

Zweedse Kaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.63.77; 050/54.72.17 (Zweedse Kaai); 050/54.64.19 (Brittanniadok); 050/54.66.27 (Brittanniadok); 050/54.62.72 (Hermeskaai); **Fax** 050/54.64.10; **Tx** 81.983 sea ro b**Fin.** 000-1154898-16; 280-0484260-73; 380-0225729-81; 474-9020221-34; **HR** 51.606; **BTW** BE418.294.979

D.B.	Vincent De Saedeleer
Voorz.RvB	Jacques Deschuyteneer

Zie onze advertentie blz. 176

**SEA TECHNOLOGY ZEEBRUGGE N.V.
SEA-TECH***Herstellen van trailers, containers en havenwerktuigen
Repair of trailers, containers and port handling material*

Loodswezenstraat 21, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.61.68; 050/54.61.08; **Fax** 050/55.07.06; **Tx** 81.983 sea ro b**Fin.** 380-0325000-24; 280-0580390-76; 474-9039121-19; **HR** 67.989; **BTW** BE435.508.323

Verantw. Romain De Weerd



cea-ro terminal

Proud to recommend :

- COBELFRET FERRIES : Purfleet, Immingham
- FORD/COBELFRET : Dagenham
- UNITED EUROPEAN CAR CARRIERS : Goole, Middlesbrough

We care for them !

BRITANNIA DOK

CANADA TERMINAL

PACIFIC KAAI

ZWEEDSE KAAI

WIELINGENDOK

ZWEEDSE KAAI – 8380 ZEEBRUGGE
Tel: 050/54.63.77 - Fax: 050/54.64.10 - Tlx: 81983

- FRED OLSEN: Oslo, Larvik, Kristiansand
- SUARDIAZ: Vigo, Setubal
- HONDA: Japan, USA, UK
- NOSAC: Middle East, Far East
- WILHELMSEN: Australia, New Zealand
- MITSUI OSK and others

SEA-TRANS INSURANCE N.V.

*Verzekeringsmakelaar: transport * Insurances: transport*

Kraakstraat 8, Transportzone, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.16.76; **Fax** 050/55.17.00

HR Brugge 80.697; **Fin.** 380-0325721-66

D.B.

Luc De Boever

B.

Christine De Dijcker

SGS - DEPAUW & STOKOE N.V.

Kontrolle en analyses op petroleum-, petrochemische produkten en vloeibare gassen . Erkend organisme voor gasvrij inspecties.

Adviesverlening inzake transport, opslag en behandeling van gevaarlijke stoffen.

DESTPACK services voor opslag, herconditionering, verpakking en verzendingen van stalen van gevaarlijke en ongevaarlijke produkten.

Control and laboratory services for petroleum and petrochemical products and liquefied gases, gasfree inspection and gasfree certification.

DESTPACK services for warehousing, reconditioning, packing and forwarding of dangerous and non-restricted products.

Havendam - Zeestation, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.63.25; 09/345.89.11 (Zelzate office); **Fax** 050/55.08.11; 09/345.98.58 (Zelzate office); **Tx** 11.206 destz b

Dir.

Gerrit Vermeiren

O.Dir. Man.Cargo Control

Rudy de Jonge

Man.Training Inst./Man. R

Dirk Beernaert

SGS Training Institute v.z.w.

Door de overheid erkend opleidingscentrum voor ADR opleidingen voor vrachtwagenbestuurders, IMO opleidingen voor zeevarenden, ADN R opleidingen voor de binnenvaart. Verzorgt tevens bedrijfsopleidingen op gebied van gevaarlijke stoffen, milieu, enz.

SHIPPING & SIGNALLING SERVICES

ZIE/SEE: S. & S.S. N.V.

SIEDAN B.V.B.A.

*Scheepselektriciteit - Nieuwbouw en herstellingen * Electrical ship repair and new building*

Noordhinderstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.54.71; **Fax** 050/54.76.15

HR 46.412; **BTW** BE413.151.011

B.

Danny De Clercq

050/51.46.46

SILT N.V.

Slibbehandeling - Hydrografische meettechnieken
Treatment of sludges - Hydrographic measuring techniques

Tijdokstraat 28, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.61.44; **Fax** 050/55.02.33; **Tx** 81.343 draclo b

Fin. 410-0608801-52; **Opgericht** 1988; **HR** 72.973; **BTW** BE435.376.382

D.B. Hugo De Vlieger
 Marc Van de Castele

S.K.B. LIFE SAVING EQUIPMENT N.V.

*Reddingsmateriaal * Lifesaving equipment*

Hendrik Baelskaai 8A, 8400 Oostende

Tel. 059/32.28.25; **Fax** 059/33.01.48

Fin. 412-7156781-05; **HR** 48.916; **BTW** BE448.152.272

Ambrosius Van Durme



Haven 40, Madrasstraat 1
 B-2030 Antwerpen

Telex : 61-31813
 Tel.: (03) 233 14 33 - (03) 231 52 26
 Fax : (03) 225 05 53

MARINE ELECTRONICS
SALES & SERVICE 24 h / 24 h

JZ95/042

SLABBINCK N.V., INTERNATIONAAL VERVOER*Baantransport - Tanktransport - Bunkering * Road transport - Tank transport - Bunkering*

Noordhinder 16, 8301 Knokke-Heist

Tel. 050/51.16.92

Fin. 380-0426100-50; **Opgericht** 1989; **HR** 68.821; **BTW** BE436.671.828

D.B.

Rik Slabbinck

D.B.

Marc Slabbinck

SNAUWAERT**ZIE/SEE: META PAINT SNAUWAERT B.V.B.A.****SPERRY MARINE BELGIUM N.V.***Elektronische navigatie apparatuur * Electronical navigation equipment*

Madrassstraat 1, Haven 40, 2030 Antwerpen

Tel. 03/233.14.33 - 231.52.26; Fax 03/225.05.53; Tx 31.813 srbms b; Tgr. SPERBE

Fin. 320-0857607-03; HR Ant 301.516; BTW BE 451.892.217

Serv.Man.

Luc Helsen

03/253.09.69

Zie onze advertentie blz. 178

S. & S.S. N.V.**SHIPPING & SIGNALLING SERVICES - AFDELING BRUGGE-ZEEBRUGGE / BELGISCHE KUSTHAVENS***Seindienst * Signalling service*

Kustlaan 176, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.54.57; 050/54.77.14; 050/54.50.93; 050/55.08.52; **Fax** 050/54.55.88; 050/55.16.18Fin. 280-0238560-74; **HR** Ant. 122.519; **BTW** BE404.796.440

Voorz.-B.

Jean-Pierre Schellekens

B.Dir.G.

Robert Diels

Adm. & Fin.Dir.

Marc Wilssens

Afdeling Zeebrugge

Dir. (CSC)

Raymond De Coninck

Signalling

Curt Catry

Admin.

Jan Van Renterghem

STEINACHER N.V.*Verzenders * Forwarding agents*

New Yorklaan 11, bus 4, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.74.35; **Fax** 050/55.04.28; **Tx** 31.817 steina bFin. 220-0909970-49; **HR** Ant. 217.662; **BTW** BE419.455.219

Branch Manager

Jozef Debedts

STEINMANN & CO N.V.

*Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentschap * Customs agency - Forwarding - Shipping agency*

c/o B.C.A. n.v., Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; **Fax** 050/54.74.22; **Tx** 83.010 belca b; **Tgr.** BELCAGENCY

Dir. Fernand De Wispelaere **050/51.32.54**

STRUBBE

ZIE/SEE: TRANSPORT STRUBBE B.V.B.A.

S.T.S. N.V.

*Scheepsagentuur - Stouwers - Tolagenten - Expeditie
Ships-agency - Stowage - Customs-agency - Expedition department*

Hendrik Baelskaai 38, 8400 Oostende

Tel. 059/33.27.89; **Fax** 059/33.27.90; **Tx** 83.108 stsoos b

HR Oostende 51.532; **Fin.** 280-0230055-08; **BTW** BE 453.857.852

Dir.G.	Wilfried Overmeire	050/37.07.57
B.	E. Knockaert	059/27.76.88
B.	F. Adriaens	059/80.31.02
Wk.	F. Goes	059/33.25.16
Ag.	J.P. De Zutter	059/33.16.54

Zie onze advertentie blz. 86

SUBMERGO B.V.B.A.

*Duik- en bergingswerken * Diving and salvage*

Vismijnstraat 12, bus 36, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.14.56; **Fax** 050/55.14.57

Fin. 280-0541811-06; **HR** 69.363; **BTW** BE 437.250.759

Z.	Bart Schiltz	050/55.14.56
Z.	Dirk Van Mullem	050/55.14.56
Dir.S.	Lutgarde Schiltz	050/55.14.56

TER POLDER N.V.

Zwaaidok - 8400 OOSTENDE

Telephone : 059/33.11.33
Telefax : 059/33.14.33
Telex : 81057

After office hours :

A. De Preter : 058/23.97.90 (Shipping)
R. Meesschaert : 059/32.59.33 (Shipping)
R. Dewyse : 050/38.78.33 (Tpt & Tshpment)
K. Gotze : 050/37.33.88 (Tpt & Tshpment)
G. Ghewy : 059/26.77.01 (Quay respons)

Stevedoring (bulk - general cargo - heavy lifts)

Warehousing (over 50,000 m²)

*Mobile cranes (telescopic & hydraulic
cap. up to 90 tons)*

Chartering & agency

Stuffing and unstuffing containers

Transshipment (ex rail - ex truck)

Custom clearance & forwarding

Road haulage (container - trailer - tiptrailer - etc...)

JZ95/006

SUTTONS INTERNATIONAL N.V.*Vervoer per tankcontainer * Transport by tankcontainers*

New Yorklaan 11, bus 16, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.46.15 - 54.47.68; **Fax** 050/54.73.35; **Tx** 82.332 sutton b**Fin.** 280-0238215-20; **HR** 58.010; **BTW** BE424.142.396

Bh.	Mary Vogelaers
Quality Controller	Luc Dierinck
General Manager	Benoit Joly
Operation Man.	Jurgen Lecluyse
Operator	Peter Desmedt
Operator	Kristin Rammeloo
Sales Manager	Peter Scholten

TAMECO N.V.*Melasse-installatie * Molasses installation*

Leopold II dam 19, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.43.18 (4 lijnen); **Fax** 050/54.74.15; **Tgr.** CANEMOLA - ZEEBRUGGE**Fin.** 632-6860000-80; **HR** 46.791; **BTW** BE402.831.496

D.B. Gabriel Vanhulle

TER POLDER N.V.*Stouwerij - Goederenbehandeling - Veestallen * Stevedoring - Cargohandling - Byres*

Zwaardok, 8400 Oostende

Tel. 059/33.11.33; **Fax** 059/33.14.33; **Tx** 81.057 polder b**Fin.** 384-0121005-33; 280-0444441-24; **Opgericht** 1987; **HR** 37.340; **BTW** BE422.790.732

Dir.	Arnold Vermoortel	
Shipping	Alfons De Preter	058/23.97.90
Shipping	Redgy Meesschaert	059/32.59.33
Transp./Tranship.	Roger Dewyse	050/38.78.33
Transp./Tranship.	Kurt Gotze	
Quay Respons.	Guido Ghewy	059/26.77.01

Zie onze advertentie blz. 180

THOMAS SKID STEER EUROPE N.V.*Invoer en verdeling van THOMAS kompaktladers en HITACHI-minikranen(van 1T tot 5T)**Import and distribution of THOMAS Skidsteer loaders and HITACHI small cranes(from 1T to 5T)***Hoofdkantoor**

Viaduct-Dam 104-106, 2060 Antwerpen

Tel. 03/233.54.08; **Fax** 03/233.28.12**Fin.** 403-9070851-66; **HR** 287.222; **BTW** BE445.990.162

Fin.Dir.	Phyllis Honoré
Z.	Peter Schellemans
V.	Marc Torfs
T.Dir.	Erwin Honoré
V.	Christian Lefèvre

Onderhoud en reparatie

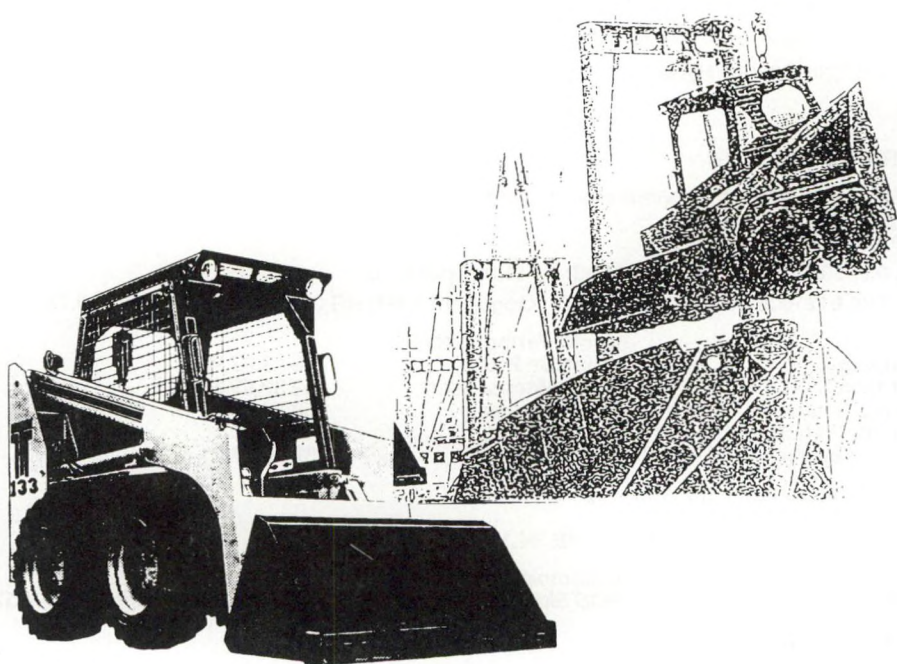
Haven 29 - Noorderlaan 13, 2030 Antwerpen

Zie onze advertentie blz. 182

THOMAS

More than just a loader

De handigste havenkracht !



SKID  STEER
CENTER NV

- Verkoop
- Verhuurcentra
- Service

Haven 29 - Noorderlaan 13 2030 Antwerpen
Tel. 03/233.54.08 - Fax 03/233.28.12

JZ95/025

TRACOTRA B.V.B.A.*Transport platte trailers * Transport flat trailers*

Industriezone, 8400 Oostende

Tel. 059/80.23.13; **Fax** 059/80.56.24**Opgericht** 1979; **HR** Oost.35.010; **BTW** BE419.486.792

Z. Eric Wydooghe

TRACTO (BRUGGE) N.V.*Internationaal transport * International road haulage*

Minister Beernaertstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.24.66; **Fax** 050/54.66.72; **Tx** 81.255 tracto b**Fin.** 551-2955300-70; **HR** 42.060; **BTW** BE406.449.992

Manager Danny Eyben

TRANSAMMO N.V.*Behandeling van explosieven en munitie - Expeditie - Stouwerij - Bevrachting - Expertise
Handling of explosives and ammunition - Forwarding - Stevedoring - Chartering - Survey*

Leopold II Dam, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.44.59

Amerikalei 186, 2000 Antwerpen

Tel. 03/216.00.78; **Fax** 03/248.50.33; **Tx** 35.362 ammo b**Fin.** 220-0563118-69; **HR** Ant. 221.496; **BTW** BE420.266.851

D.B.	André Braet
B.	Philippe Braet
Dir.Ass.	Hedwige Van der Veecken

TRANSEXPRESS N.V.*Vervoercommissair - Vervoeronderneming * Forwarding agent - Transport company*

Baron de Maerelaan 56, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.74.93; **Fax** 050/55.04.25**Fin.** 285-0363214-75; **HR** 60.505; **BTW** BE426.517.017

B. Marcel Veracx

TRANSMARCOM N.V.*Douane-agentschap - Expeditie - Scheepvaartagentschap
Customs agency - Forwarding - Shipping agency*

c/o B.C.A. n.v., Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; **Fax** 050/54.74.22; **Tx** 83.010 belca b; **Tgr.** BELCAGENCY

Dir. Fernand De Wispelaere 050/51.32.54

**NV ZEEBRUGS
STOCKAGEBEDRIJF**

DE RESE

**Industriepark
"Blauwe Toren"
Monnikenwerve 30-32
8000 BRUGGE
Tel. 050 / 31 55 97
Telefax 31 53 35**

**NV
TRANSPORT**

DE RESE

**Transportzone
Koggestraat Bus nr. 9
8380 ZEEBRUGGE
Telex 81217
Tel. 050 / 54 72 99 - 54 73 00
Telefax 54 75 94**

ISO 9002 ACCREDITED

Maatschappelijke zetels :

**Kerkstraat 4
8377 ZUIENKERKE**

- CARGO HANDLING
- PHYSICAL DISTRIBUTION
- WAREHOUSING 3.000 M²
- PRIVATE BONDED WAREHOUSE
- CONTAINER HANDLING & STORAGE
- INTERNATIONAL FORWARDING
- CUSTOMS AGENT
- CONTAINER AND TRAILER TRANSPORT
- INTERNATIONAL ROAD HAULAGE
- TRANSPORT EX EUROPE TO U.K.
- OWN FLEET

JZ95/028

TRANSPORT CALLANT N.V.*Internationaal transport * International transport*

Transportzone Zeebrugge, Karveelstraat 10, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.57.95; **Fax** 050/54.74.26; **Tx** 81.340 lcfzee b**Opgericht** 1982; **HR** 55.827; **BTW** BE422.349.381

B.	Luc Callant
Gen. & Quality Man.	Bruno Joossens
Com. & Operat.Man.	Rik Debusschere
Fin.Manager	François Van Zuylen
Office Manager	Marie José Wille

TRANSPORT CATTOOR B.V.B.A.*Internationaal baantransport * International road transport*

Reingaardsvliet 1, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.36; **Mob** 075/23.54.52; **Fax** 050/54.69.10**Fin.** 280-0581722-50; 473-0077481-36; **HR** Brugge 80.922; **BTW** BE 453.476.186

Z. Serge Cattoor 050/54.40.36

TRANSPORT COOLS P. N.V.*Internationaal transport * International haulage*

Torhoutsesteenweg 305, 8200 Brugge 2

Tel. 050/39.14.13; **Fax** 050/39.07.54; **Tx** 81.297 cools b**Fin.** 380-0229397-63; 474-7053501-86; **HR** 27.433; **BTW** BE416.849.679

D.B. Patrick Cools

TRANSPORT DE RESE N.V.*Internationaal transport * International transport*

Transportzone, Koggestraat 3, bus 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.72.99 - 54.73.00; **Fax** 050/54.75.94; **Tx** 81.217 derese b**HR** 39.701; **BTW** BE405.105.949Z. Gilbert De Rese
Marnix De Rese

Zie onze advertentie blz. 184

TRANSPORT DE SAUTER B.V.B.A.*Nationaal en internationaal transport - Opslag van goederen - Verhuring van magazijn
National and international transport - Storage of goods - Warehouse renting*

Pathoekeweg 136, 8000 Brugge

Tel. 050/31.81.41; **Fax** 050/31.02.95; **Tx** 81.968 sauter b**HR** 64.148; **BTW** BE429.991.201

Z. Erik De Sauter

TRANSPORT DEVRIENDT N.V.*Vervoeronderneming * Transport company*

Ossebilkstraat 26, 8211 Aartrijke-Zedelgem

Tel. 050/20.97.42; **Fax** 050/20.82.81; **Tx** 81.302 vriend b**Fin.** 280-0423327-56; 380-0035047-04; **Opgericht** 1965; **HR** Oost.4.240; **BTW** BE405.181.668

D.B.	Jean Boels
D.B.	Paul Boels

TRANSPORT DEVRIENDT INTERNATIONAL N.V.*Holding*

Ossebilkstraat 26, 8211 Aartrijke-Zedelgem

Tel. 050/20.97.42; **Fax** 050/20.82.81; **Tx** 81.302 vriend b**Fin.** 280-0423312-41; 380-0039833-37; **Opgericht** 1989; **HR** Oost.45.582

D.B.	Jean Boels
D.B.	Paul Boels

TRANSPORT G. BOOY B.V.B.A.*Nationaal en internationaal transport * National and international transport*

Oostendebaan 83, 8470 Gistel

Tel. 059/27.82.59; **Fax** 059/27.65.72**Fin.** 472-9011831-28; 280-0500211-19; **Opgericht** 1950; **HR** 37.729; **BTW** BE423.323.638

Z.	Erik Booy	059/27.75.72
Z.	Eddy Booy	059/27.92.12

TRANSPORT LAMMERTYN B.V.B.A.*Baantransport * Road transport*

Nieuwpoortsesteenweg 170, 8470 Gistel

Tel. 059/27.96.98; **Fax** 059/27.67.50**Opgericht** 1983; **HR** Oost.38.524; **BTW** BE424-569-493

Z.	Marc Lammertyn
----	----------------

TRANSPORT MAENHOUT N.V.*Transport - Expeditie - Distributie - Opslag * Haulage - Forwarding - Distribution - Storage*

Industriepark, Zandvoordestraat 362, 8400 Oostende

Tel. 059/50.08.26/7/8; 059/50.88.82 (10 lijnen); **Fax** 059/50.70.52; **Tx** 81.225 maentr b**Fin.** 384-0338551-08; 280-0536400-27; **HR** 23.330; **BTW** BE405.270.651

D.B.	Henri Maenhout
Dir.	André Maenhout

TRANSPORT PASCAL**ZIE/SEE: PASCAL TRANSPORT B.V.B.A.**

TRANSPORT STRUBBE B.V.B.A.*Baantransport * Road transport*

Pycke De Ten Aerdelaan 48, 8400 Oostende

Tel. 059/70.33.77

Opgericht 1989; HR Oost.45.253; BTW BE437.723.584

TRANSPORT VANDENBERGHE N.V.*Wegvervoer * Road transport*

Westkapelse Steenweg 31, 8380 Dudzele(Brugge)

Tel. 050/59.92.44; Fax 050/59.98.40

Fin. 380-0380202-33; 280-0238395-06; HR 44.916; BTW BE411.660.179

TRANSPORTZONE ZEEBRUGGE N.V.*Ontwikkeling transportzone * Development transportzone*

Koggestraat 3, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.76.47; Fax 050/54.75.16

HR 56.765

Dir.

Jaak De Vuyst

ZEEBRUGGE: THE PLACE TO BE FOR BUSINESS

Investeer nu in de toekomst. De Transportzone Zeebrugge biedt ruimte (gronden) en burelen voor alle Haven- en Transportgebonden bedrijven.

Voor inlichtingen en begeleiding bel nu NV TRANSPORTZONE op het nummer 050/54.76.47 (internationaal /3250.547.647)


TRANSPORTZONE ZEEBRUGGE NV

**AN OFFICE WITH A
WORLDWIDE VIEW!**

TRANSWEST N.V.*Nationaal en internationaal wegtransport * National and international road transport*

Kampveldstraat 45, 8020 Oostkamp

Tel. 050/82.53.86; **Fax** 050/82.38.31**Fin.** 712-0900010-30; **HR** 39.267; **BTW** BE405.223.141

Z.	Jozef Lambrecht
Z.	Paul Lambrecht
Z.	Bruno Lambrecht
Z.	Jan Lambrecht

TRANSWORLD MARINE AGENCY COMPANY N.V.*Douane-agentschap - Expeditie - Scheepsagentschap * Customs agency - Forwarding - Shipping agency*

c/o B.C.A. n.v., Kiwiweg, Nieuw Zeelandkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.40.24; **Fax** 050/54.74.22; **Tx** 83.010 belca b; **Tgr.** BELCAGENCY

Dir. Fernand De Wispelaere 050/51.32.54

TRAVELEX BELGIUM N.V.*Wisselkantoor * Foreign exchange*

Leopold II dam (NSF) 13, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.12.06; **Fax** 050/55.14.03**HR** Brugge 62.047; **Fin.** 474-9036121-26

Dir.-G/L. A. Pieters-De Rijcke

TRUCK TANKING ZEEBRUGGE B.V.B.A.*Tankstation, resto, garage en truckshop * Fillingstation, resto, garage and truckshop*

Baron de Maerelaan 94, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.49.44; 050/55.03.42 (restaurant); **Fax** 050/54.77.02**Fin.** 280-0238390-01; **HR** 60.236; **BTW** BE426.363.993

Z.	Stefaan Bauwens
Z.	Eddy Lefèvre

**TRUCK
TANKING
ZEEBRUGGE b.v.b.a.**

★ 24 op 24 uur tankstation en truckshop

Tel. 050 / 54 49 44

Fax 050 / 54 77 02

★ Garage en depannage

Tel. 050 / 54 59 85

**ZEEBRUGGE**Baron de Maerelaan 94
(A17)

DKV

UTA

G d B

VISA

EUROCARD

BANCONTACT

EUROTRAFFIC

FOREIGN CURRENCIES

Management: Bauwens Stefaan – Lefèvre Eddy

JZ95/045

TRUCK & TRAILER MARKT ZEEBRUGGE B.V.B.A.*Auto-, truck- en traileronderdelen * Car, truck and trailer parts*

Kustlaan 105-107-109-111, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.71.18; 050/54.79.80; Fax 050/54.79.56

Fin. 280-0239225-60; Opgericht 1986; HR 63.480; BTW BE436.284.620

Z.
Mag.
Mag.Pierre Van Herreweghe
Yves Van Herreweghe
Jurgen Mathhys

Zie onze advertentie blz. 189

T.R.W.*Gecombineerd vervoer * Combined transport*

OCZ-Terminal, New Yorklaan 11, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.01.26; 050/54.78.31; Fax 050/54.56.05; Tx 83.063 trwzb b

HR Bru 326.386; BTW BE 405.772.081

Afd.Hfd.

Luc De Deyne

050/54.68.13

TRUCK TRAILER MARKET ZEEBRUGGE

T.T.M. "Z" B.V.B.A.

Onderdelen voor Trucks en Trailers

Onderdelen voor :

BPW – WABCO – SAF – BENDIX – ROR – GRAU –
TERBERG – HOPECKE – RUBBOLITE – SAW – SIGNALKustlaan 105, 107, 109
8380 ZeebruggeTel. 050/54.79.80
050/54.71.18

Fax. 050/54.79.56

JZ95/046

UNIE VAN REDDING- EN SLEEPDIENST N.V.
UNION DE REMORQUAGE ET DE SAUVETAGE S.A.
Jordaenskaai 15 - 2000 ANTWERPEN

Telegramadres : SALVAGE - ANTWERP
 Telefoon : 03/232.38.80 (5 lines)
 Telex : 31.864
 Telefax : 03/225.15.54 GPS II & III
 Filiaal : Langerbruggestraat 113 - Kaai 106 - 9000 GENT
 Agent : Z.S.B. (Zeebrugge Shipping & Bunkering C° n.v.) -
 Min. Beernaertstr. 9 - 8380 ZEEBRUGGE - Tel. 050/54.25.35

AFTER OFFICE HOURS

03 - 232.38.80
 ☎ 03 - 541.02.44
 03 - 541.33.66

- ☐ Havensleepdiensten te Antwerpen, Gent, Terneuzen, Vlissingen en Zeebrugge.
- ☐ Kust- en zeesleepwerk, het leveren van assistentie aan booreilanden en diverse operaties in verband met de "Offshore" industrie.
- ☐ Bergingswerkzaamheden op de Schelde en de Noordzee.
- ☐ Wij beschikken over een vloot van meer dan 40 sleepboten gaande van 750 PK tot een "anchor-handling open stern" hoogzeesleepboot van 18.000 PK.

JZ95/010

VALCKE INDUSTRIES

VICTORIALAAN 3, B-8400 OOSTENDE

TEL. (059) 32 18 14 • FAX. (059) 32 11 35

N.V.

METAALCONSTRUCTIES
 LASWERK EN MACHINEWERK
 SCHEEPSHERSTELLINGEN
 HYDRAULIEK

DIESELMOTOREN
 STROOMAGGREGATEN
 POMPGROEPEN
 LASERUITLIJNINGEN

BRANDBLUSINSTALLATIES
 THERMISCHE ISOLATIE
 AKOESTISCHE ISOLATIE
 24 UREN SERVICE

JZ95/063



getra packaging

Strapping tools and machines
 Plastic and steel strapping
 Packaging accessories - Labels
 Stretchfilm wrapping machines

Omsnoeringsapparaten en - machines
 Staal- en kunststofband
 Toebehoren - Etiketten
 Refoliewikkelmachines

Services centers in Gent - Roeselare - Olen

Engelselei 79 - 2140 Borgerhout (Antw.) Tel.: 03/271.10.48 Fax: 03/235.74.73
 Rue Grimard 39 - 6061 Montignies-s.-S. (Charleroi) Tél.: 071/32.22.02 Fax: 071/32.17.59

JZ95/033

**UNIE VAN ANTWERPEN N.V.
MAATSCHAPPIJ VAN DE VERZEKERINGSGROEP APRA**

*Verzekeringsmaatschappij - Varia * Insurance company - Varia*

Frankrijklei 64-68, 2000 Antwerpen

Tel. 03/220.07.11; **Fax** 03/220.08.88

Fin. 220-0029320-62; 320-0011819-55; **HR** Ant. 108.775

Ged.Bestuurder	Emiel J. Aldeweireldt
Alg.S.	Ludo Van der Wielen
O.Dir.Veiligheid	Frank Derboven
Dir.Coord.Verzekeringen	Staf Visser
O.Dir.Produktie	Josée Vleugels
O.Dir.Schade	Erik Van den Langenberg

zie ook onder APRA, VERZEKERINGSGROEP

UNIE VAN REDDING- EN SLEEPDIENST N.V.

*Sleepen en bergen van schepen * Towage and salvage of ships*

p/a Zeebrugge Shipping & Bunkering Co n.v.
Minister Beernaertstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.25.35; **Fax** 050/54.60.98; **Tx** 81.138 ships b; **Tgr.** BUNKERZEB

Filiaal te Gent

Langerbruggestraat 113 - Kaai 106, 9000 Gent

Tel. 09/251.05.53; 09/251.50.98; **Fax** 09/251.56.90

Hoofdkantoor

Jordaenskaai 15, 2000 Antwerpen

Tel. 03/232.38.80 (5 lijnen); 03/541.02.44-541.33.66 (after office); **Fax** 03/225.15.54;
Tx 31.864 salvag b; **Tgr.** SALVAGE-ANTWERP

Fin. 220-0012444-64; **HR** Ant 1.728; **BTW** BE 404.532.857

Voorz./D.B.	G. Letzer
B./Dir.	W. De Schepper
Adj.Dir.	D. Buytaert

Zie onze advertentie blz. 190

UNIVERSAL EXPRESS N.V.

*Algemene expeditie - Lijnagentuur * General forwarding - liner agents*

Baron de Maerelaan 111, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.49.61; **Fax** 050/54.64.07; **Tx** 81.178 unizee b

Fin. 380-0125216-60; **HR** 42.554; **BTW** BE403.476.052

Dir.	Paul Hoornaert	050/61.37.47
	Jan Pyck	050/61.58.00
	Frank Pollet	050/55.07.18
	Bart Van Den Eynde	050/37.28.56

VALCKE INDUSTRIES N.V.*Scheepsherstellingen - Stroomaggregaten - Scheepsmotoren * Shiprepair*

Victorialaan 3, 8400 Oostende

Tel. 059/32.18.14; Fax 059/32.11.35

HR 26.807

D.B.
Bedrijfsleider
Commercieel
Adm.& Fin.Ronald Ectors
John Neus
Gilles Brogniez
Guy Van Den Heuvel

059/25.00.12

Zie onze advertentie blz. 190

VAN AERDEN BELGIUM N.V.*Verpakkingen * Packings*

Engelselei 79, 2140 Antwerpen (Borgerhout)

Tel. 03/236.19.49; Fax 03/235.74.73

HR Antw 265.516; Fin. 220-0655970-92; 000-0023941-79; BTW BE 404.089.033

Dir.Marketing

Jean-Claude Vergeylen

Zie onze advertentie blz. 190

VAN AMEYDE N.V.**ZIE/SEE: BUREAU VAN AMEYDE N.V.****VAN CALOEN B.V.B.A.***Expertisekantoor (voertuigen) * Survey office (vehicles)*

Koning Leopold III laan 157, 8200 Brugge 2

Tel. 050/39.03.90; Fax 050/38.48.41

Opgericht 1988; **HR** Brugge 68.404; **BTW** BE435.969.171

Z.

Thierry Van Caloen

A. VANDAELE*Smeeroliën voor industrie, garages en scheepvaart
Lubricants for the industry, garages and navigation*

Werfstraat 43-45, 8000 Brugge

Tel. 050/33.32.98; Fax 050/34.88.98

Fin. 477-1010741-72; HR 2.202; BTW BE518.467.275

Z.

André Vandaele

VANDAMME-MADDOE N.V.*Baantransport * Road transport*

Pathoekeweg 400, 8000 Brugge

Tel. 050/32.02.20; Fax 050/31.16.29; Tx 12.023 asb b

Fin. 474-7018691-02; **Opgericht** 1966; **HR** Brugge 43.766; **BTW** BE405.297.771B.Dir.
D.B.Willy Roose
Augustinus Coppens

051/70.11.95

VANDEKERCKHOVE N.V., BANDENBEDRIJF*Banden - Depannagedienst * Tyres - Car repair*

Kortrijksesteenweg 314, 8530 Harelbeke

Tel. 056/71.50.71-72; **Fax** 056/71.23.12**HR** Kortr.106.624; **BTW** BE426.397.647**Afdeling Zeebrugge**

Kraakstraat - Transportzone, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.52.52; **Fax** 050/55.00.90**VANDENBERGHE****ZIE/SEE: TRANSPORT VANDENBERGHE N.V.****VAN DER AVOIRT N.V.***Expert scheepvaart en machinebreuk * Marine surveyor and machine failure*

Zeedijk 715, bus 44, 8300 Knokke-Heist

Tel. 050/61.01.88; **Fax** 03/827.39.83**Opgericht** 1984Expert
Expert
Expert
ExpertCarl van der Avoirt
Serge Van Clapdorp
Denis van der Avoirt
Tom Stefens03/827.39.31
03/252.98.26
03/827.39.31
03/226.59.74**VAN DOOSSELAERE & ACHTEN B.V.B.A.***Scheepsagent * Shipping agent*

c/o Fomara n.v., Minister Beernaertstraat 16, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.50.15; **Fax** 050/54.73.91; **Tx** 82.277 fomara b

Dir.

Patrick Van Hove

050/31.78.09

Van Meterenkaai 4, bus 8, 2000 Antwerpen

Tel. 03/220.02.11 (30 lijnen); **Fax** 03/234.03.61; **Tx** 71.863 vando b**VANDAELE**

ERKEND VERDELER

ALLE SMEERMIDDELEN VOOR AUTO'S, INDUSTRIE,
SCHEEPVAART, LANDBOUW
(VLUGGE EN VERZORGDE LEVERING)
PERMANENTE STOCK

WERFSTRAAT 43-45, 8000 BRUGGE**TEL. 050/33.32.98 – FAX 050/34.88.98 – Autom. Antwoordapparaat**

JZ95/018

VAN EYCKEN B.V.B.A.*Scheepsschilderwerken * Marine coating*

Stokkellaan 95, 8400 Oostende

Tel. 059/50.66.12; **Fax** 059/50.66.12**HR** 42.373; **BTW** BE430.175.303

Z. Walter Van Eycken

VAN OMMEREN ZEEBRUGGE N.V.*Scheepsagent - Expeditie - Bevrachter * Shipping agent - Forwarder - Charterer*

c/o Van Ommeren Antwerpen n.v., St. Paulusstraat 42, 2000 Antwerpen

Tel. 03/221.42.11; **Fax** 03/232.93.34; **Tx** 31.372 vanom b; **Tgr.** VANOMMEREN**Fin.** 551-3022900-61; **BTW** BE425.091.513

Dir. Marc Van der Linden 03/383.09.37

VERENIGD INKLARINGSBUREAU**ZIE/SEE: V.I.B. N.V.****J. VERHEYE N.V.***Scheepsbouw en -herstellingen - Kranenverhuur * Shipbuilding and repair - Cranes rental*

Visserstraat 48, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.45.41; **Fax** 050/54.58.37**HR** 62.374; **Fin.** 280-0469153-01; **BTW** BE 428.239.558

B. Joël Verheyde

Werfkaai 9-11, 8380 Zeebrugge

GEBR. VERMAEL & ZONEN B.V.B.A.*Bootsmannen * Boatmen*

Zeedijk 23, app. 6c, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.64.36; **Fax** 050/55.04.40**Fin.** 380-0225832-87; **Opgericht** 1986; **HR** 62.640; **BTW** BE428.370.311

Z.-Voorz.	Maurice Vermael	050/54.41.30
Z.-O.Voorz.	Ronny Vermael	050/54.64.02
Z.-S.	Jackie Vermael	050/54.45.22

VERMANDER B.V.B.A.**(VAN GANSEWINKEL GROEP)***Afvalcontainers * Waste containers*

Gotevlietstraat 2, 8000 Brugge

Tel. 050/31.90.90; **Fax** 050/31.29.88**Opgericht** 1980; **HR** 54.213; **BTW** BE420.672.865

B.Dir.G. Etienne De Wulf

VERVOER DEPOORTER B.V.B.A.*Afvalcontainers - Transport * Waste containers - Transport*

Ontworpenstraat 3, 8400 Oostende

Zandvoordeschorredijkstraat 83, 8400 Oostende

Tel. 059/70.71.40**Opgericht** 1986; **BTW** BE 429.189.564

B.Ven.

Ven.

Ven.

Michel Depoorter

Dirk Depoorter

Rik Depoorter

V.I.B. N.V.**VERENIGD INKLARINGSBUREAU***Maritiem en douane-agentschap * Ship broker and customs agency - Ferry-bookings*

Transportzone, Karveelstraat 1, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.56.61; **Fax** 050/54.74.01; **Tx** 81.758 vibzee b**Fin.** 280-0238990-19; **HR** 47.759; **BTW** BE414.246.121

B.

D.B.

Jacques Devulder

Paul Devulder

VON APPEN**ZIE/SEE: DETLEF VON APPEN****WATCO-WEST N.V.***Verhuur afvalcontainers - Ruimdienst - Industriële reiniging * Waste container rental - Industrial cleaning*

Kleine Pathoekeweg 51/53, 8000 Brugge

Tel. 050/31.47.88; **Fax** 050/32.06.63**Fin.** 068-2061921-19; 380-0329840-14; **Opgericht** 1991; **HR** 62.314; **BTW** BE428.107.817

Dir.

V.

Joris Deweerd

Jan Vercruysse

050/60.38.45

WELLS & MOMMAERTS N.V.*Scheepsbevoorrading * Shipchandling***Branch office**

Brusselstraat 3, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.69.81; **Fax** 050/54.73.98

Branch Office Manager

Ludo Van Drom

Head office

Noorderlaan 123, 2030 Antwerpen

Tel. 03/542.21.80 (8 lijnen); **Fax** 03/542.62.63; **Tx** 31.826 stores b**HR** Ant 121.767; **BTW** BE 404.863.449

Managing Director

General Manager

Ass. General Man.

Sales Manager

Sales Manager

W.B. Wells

Tom De Laet

Willy Van den Heuvel

Tony Pira

Alex Verschraege

WESTVLAAMSE SCHEEPSWERVEN N.V.

*Scheepswerf * Shipyard*

Legeweg 163, 8020 Oostkamp

Tel. 050/35.83.60; **Fax** 050/36.35.15

Fin. 000-0080675-68; 380-0034070-94; **HR** Brugge 41.279; **BTW** BE417.747.821

Bedrijfsleider
Adm.& Bh.

Ben Verstraeten
Paul Van hove

WETREX N.V.

*Douaneagentschap - Expeditie * Customs agency - Forwarding*

Car Ferry Terminal, Doverlaan 7, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.61.12 (5 lijnen); **Fax** 050/54.59.69; **Tx** 81.917 wetrex b

Fin. 551-3593300-04; 280-0237500-81; **HR** 51.363; **BTW** BE417.987.846

D.B.

Luc Hoornaert

YSENBRANDT N.V.

*(Ro-Ro)-bruggen - Sluisdeuren - Scheepsherstellingen - Pontons
(Ro-Ro)-bridges - Flood-gates - Ship repairing - Pontoons*

Pathoekeweg 100, 8000 Brugge

Tel. 050/31.37.53; **Fax** 050/31.33.89

Fin. 280-0203504-35; **HR** 1.173; **BTW** BE407.159.775

Alg.Dir./B
Ontwerps Afgv.
Ontwerps Afgv.

François Tytgadt
Paul Ysenbrandt
Erwin Bil

		Z.A.S. n.v. - Kustlaan 184, 8380 Zeebrugge Tel. (050) 54 60 19 Fax (050) 54 65 99 Telex 82022
	— Onafhankelijk Expertenkantoor — Expertises van containers, goederen en schepen	 

JZ95/016

Z.A.S. N.V.
ZEEBRUGGE ASSOCIATED SURVEYORS

Inspecties - Expertises van containers, goederen en schepen
Inspections - Surveys of containers, cargo and hull

Kustlaan 184, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.60.19; Fax 050/54.65.99; Tx 82.022 eagle b

HR 56.601; BTW BE421.526.465

B.Expert
 Expert

Luc Hoornaert
 Dominique De Vos

Zie onze advertentie blz. 196

Z.B.M. N.V.
ZEEBRUGGE BEHANDELINGSMAATSCHAPPIJ

*Stouwerij * Stevedoring*

Exploitatiezetel

Noordel.Insteekdok - U.S.A.-Kaai

Zuidel.Insteekdok - Bastenakenkaai, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/59.99.15; Fax 050/59.95.68; Tx 82.414 zbm b

Fin. 390-0956802-49; 290-0303553-61; HR 59.034; BTW BE414.418.147

D.B.Voorz.

Philippe Van de Vyvere

Maatschappelijke zetel

Skaldenstraat 1, 9042 Gent

Tel. 09/255.02.11

HR 115.256

Zie onze advertentie blz. 198

Z.C.R. N.V.
ZEEBRUGGE CONTAINER REPAIR

*Container- en opleggerherstellingen * Container and trailer repair*

Loodswezenstraat 4, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.53.51 (2 lijnen); Fax 050/54.72.21

Fin. 280-0484404-23; HR 53.391; BTW BE419.938.536

Z.
 Hfd.Bh.

Martin Tilleman
 André Provoost

050/38.14.93
 050/39.39.67

ZEEBRUGGE ASSOCIATED SURVEYORS
ZIE/SEE: Z.A.S. N.V.

ZEEBRUGGE CONTAINER REPAIR
ZIE/SEE: Z.C.R. N.V.



ZEEBRUGSE BEHANDELINGSMAATSCHAPPIJ



Bastenakenkaai, 8380 ZEEBRUGGE

Tel. : 050/59.97.42 - Tlx : 82414 - Fax : 050/59.95.68

- Terminal for handling/storing and distribution of all bulk commodities at Zuidelijk Insteekdok (draft 15.54 m)
- Multi-purpose terminal for handling/storing of all commodities including containers, ro/ro, breakbulk at Noordelijk Insteekdok (draft 14.10 m)



U.S.A.-kaai, 8380 ZEEBRUGGE

Tel. : 050/55.90.14 - Fax : 050/55.07.97

- Multi-purpose terminal for bananas, tropical fruit/other perishables
- Container terminal for dry and reefer cargo
- Climatized storage, reefer-, container-, plug in- facilities



U.S.A.-kaai, 8380 ZEEBRUGGE

Tel. : 050/55.90.27 - Fax : 050/55.07.97

- EC approved coldstore for deepfrozen products
- Temperatures from 0 to -28 centigrade
- Veterinary clearance station

JZ95/055

ZEEBRUGGE SHIPPING AND BUNKERING CO N.V.

Lijn- en scheepvaartagenten - Expeditie - Distributie
Shipping agents - Forwarding - Distribution

Minister Beernaertstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.24.11; Fax 050/54.60.98; Tx 81.138 ships b; Tgr. BUNKERZEB

Fin. 280-0237357-35; 472-3001001-94; HR 5.146; BTW BE405.809.792

Alg.Dir.	Marc Adriansens	059/23.61.38
B./Com.Dir.	Willy Hoppe	050/34.57.45
Fin./Adm.Dir.	Rita Vlietinck	
Afd.Hfd.Wk.	Luc Vernieuwe	050/41.65.17
Afd.Hfd. Agenturen.	Fernand De Wispelaere	050/41.82.57
Afd.Hfd.Bunker/Gasschepen	Daniël De Leu	050/51.03.92
Afd.Hfd.Exped./Distr.	Paul Vandekerckhoven	050/51.40.22
Wk.	Freddy Debbaut	050/41.25.67
Wk.	Luc Deschutter	050/41.96.59
Wk.	John Ghevaert	050/60.11.63

Zie onze advertentie blz. 200

ZEEBRUGGE SHIPSTORES B.V.B.A.

*Scheepsbevoorrading * Shipchandler*

Werfkaai 14, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.62.18; 03/235.38.87; Fax 050/54.77.18; 03/235.30.16

HR 59.531; BTW BE425.744.975

B. Eddy Verbraecken

ZEEBRUGGE STORES N.V.

*Scheepsbevoorrader * Shipchandler*

Groenlandstraat 97, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.12.10; Fax 050/55.08.84

Fin. 280-0580552-44; 380-0426458-20; Oppericht 1989; HR 69.795; BTW BE437.943.518

Z. Jacques Melkenbeke

ZEEBRUGGE TRANSPORT N.V.

*Scheepvaartagenten - Expeditie - Reisbureau * Shipping agents - Forwarding - Travel agency*

Minister Beernaertstraat 9, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.24.80 (Travel); Fax 050/54.60.98; Tx 81.138 ships b; 81.884 ztrans b (Trailer department); Tgr. ZEBTRANS

Fin. 280-0237359-37; 472-3001021-17; HR 26.649; BTW BE405.809.891

Alg.Dir.	Marc Adriansens	059/23.61.38
B.Dir.	Willy Hoppe	050/34.57.45
Fin. & Adm. Dir.	Rita Vlietinck	
Dir.Reisag.	Luce Wyckmans	050/54.53.78
Hfd.Wk.	Luc Vernieuwe	050/41.65.17
Hfd.Exp.	Paul Vandekerckhove	050/51.40.22

ZEEBRUGSE BEHANDELINGSMAATSCHAPPIJ

ZIE/SEE: Z.B.M. N.V.



**ZEEBRUGGE SHIPPING
and BUNKERING Co n.v.**

Shipagents and -brokers, Forwarding, Customs Agents



COMBINED TERMINAL OPERATORS n.v.

Your Multipurpose Terminal in the Port
Ro-Ro Ramp, Heavy Lift Cranes,
Sugar Terminal bagging facilities,
Warehousing
Forest Products Terminal - Refrigerated cargoes

ZEEBRUGGE TRANSPORT n.v.

Shipagents, Forwarding, Customs Agents



ZEEBRUGGE TRANSPORT Travel Agency n.v.

Specialized in Business Tours
and Organized Tours in Belgium, for Passengers travelling
on Cruise Ships, calling at
Zeebrugge



BELGISCHE BUNKEROLIE MAATSCHAPPIJ n.v.

Your Marine Sales Representative for Bunkers
partnership with Petrofina nv



EUROSERVICES n.v.

Specialized Terminal for Nitrogen Purging, Conditioning
and Cleaning of Gas Carriers



TRACTO n.v.

Transeuropean Containers and Trucking Organization

A WIDE RANGE OF SERVICES AT 1 ADDRESS !

Minister Beernaertstraat 9
8380 ZEEBRUGGE

Tel.: 050 / 54.24.11
Fax: 050 / 54.60.98
Telex: 81.138

JZ95/037

ZEEBRUGSE VISVEILING N.V.
Z.V.

*Veilen van verse vis * Selling of fresh fish*

Noordzeestraat 201, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.41.20; **Fax** 050/54.50.18

HR 65.483; **Fin.** 001-2366050-05; **BTW** BE 431.733.241

B.Alg.Dir.	Freddy Pollet
Com.Manager	Johan Van de Steene
Fin.Manager	Luc Coppin
Marketing Man.	Jan Buisseret
Organisatie Man.	Martin Van Dromme

ZEEBRUGS STOCKAGEBEDRIJF DE RESE N.V.

*Opslag en behandeling van goederen en containers * Storage and handling of containers and cargo*

Industriepark "Blauwe Toren", Monnikenwerve 30-32, 8000 Brugge

Tel. 050/31.55.97 - 54.72.99; **Fax** 050/31.53.35; **Tx** 81.217 derese b

HR 54.711; **BTW** BE421.270.307

Z.	Gilbert De Rese
	Marnix De Rese

ZEEMAR N.V.

*Expéditeur * Forwarder*

Minister Beernaertstraat 20, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.51.06; **Fax** 050/54.66.09; 050/54.40.18; **Tx** 81.334 zemar b; 81.818

Fin. 474-9028681-55; **HR** 46.642; **BTW** BE413.285.524

Dir.	Ludo Wyckmans
Proc.	Martine De Grootte
Wk.	Marc Rosson

ZEEMINERALEN N.V.

*Handel in zeezand * Wholesale of seasand*

Lanceloot Blondeellaan 1, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.45.92; **Fax** 050/54.43.21

HR 46.321; **Fin.** 280-0470300-81; 380-0125906-71; **BTW** BE 413.090.831

B.	Jacques Devulder
B.	Annie Waeghe
Alg.Dir.	Dany Bohyn

Werf

Cockerillkaai, Slijkenssteenweg z/n, 8400 Oostende

Tel. 059/32.35.72



PORT HANDLING EQUIPMENT

SPARE PARTS
AND MAINTENANCE

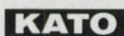
24 hours service



KSR AUMUND
Portal Cranes



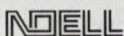
HAVER & BOECKER
Bagging Plants



KATO
Hydraulic Cranes



LOGITRANS
Pallet Trucks



NOELL
Straddle Carriers



PEINER
Grabs



SANDERSON
Teleporters



SISU
Ro-Ro Tractors



STEINERT
Magnets



VULKAN KOCKS
Container Cranes



zwans-vakohel n v

KEESINGLAAN 13, B-2100 ANTWERPEN BELGIUM - TEL. 32-3-360.19.99 - FAX: 32-3-326.25.71

ZEVICO N.V.*Scheepskoeling * Refrigeration for ships*

Boomkorstraat 4, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/55.11.23; **Fax** 050/55.11.24**Opgericht** 1992; **HR** Brugge 69.697

Verantw.

Luc Steyaert

ZIEGLER N.V.*Expeditie - Transport * Forwarding - Haulage*

Baron de Maerelaan 111, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.60.75; **Fax** 050/54.64.07; **Tx** 81.178 unizee b**Fin.** 380-0125216-60; **HR** 42.554; **BTW** BE403.480.507

Dir.

Paul Hoornaert

050/61.37.47

Z.V.**ZIE/SEE: ZEEBRUGSE VISVEILING N.V.****ZWAANS-VAKOBEL N.V.**

*Havenkranen - Containerkranen - Straddle carriers - RoRo trekkers - Grippers - Hefmagne-
ten - Torenkranen - Snelmontagekranen - Intern transport - Mobiele kranen - Wegenbouw-
machines - Mini-graafmachines - Kompaktladers - Verreikers - Beton mixers
Gantry cranes - Container cranes - Straddle carriers - RoRo tractors - Grabs - Lifting mag-
nets - Tower cranes - Fast erection cranes - Material handling - Mobile cranes - Road con-
struction machinery - Mini excavators - Skidsteer loaders - Teleporters*

Keesinglaan 13, 2100 Deurne

Tel. 03/360.19.99**HR** 240.644; **Fin.** 220-0363600-80; **BTW** BE 412.658.982**Direktie, Financiële Dienst, Commerciële Dienst****Tel.** 03/360.19.99; **Fax** 03/326.25.71**Technische Dienst, Onderdelen****Tel.** 03/360.19.33; **Fax** 03/326.08.23**D.B.****Dir.G.****Admin. & Fin.Dir.****Sales****Hfd.Service Center****Cees Zwaans****Camille de Vleeschouwer****Adrien Schoup****Jan Claessens****Rob Vandersmissen****Zie onze advertentie blz. 202****DE ZWALUW B.V.B.A.**

Kraakstraat 7, 8380 Zeebrugge

Tel. 050/54.74.11; **Fax** 050/54.78.79

memo:

Indexen
Indexes

	Blz. Page
1. Personenindex – Index of persons	207
2. Index van de privé-bedrijven per activiteitsbranche Index of companies according to line of business	223
3. Alfabetische index van de adverteerders Alphabetical index to advertisers	234



Personenindex

Index of persons

(Afkortingen blz.3)

(Abbreviations p. 3)

A

ACHTEN Eliane - Voorz.: Lloydinvest n.v. - Voorz.: Antwerpse Lloyd n.v.
 ADRIAENS F. - B.: S.T.S. n.v.
 ADRIAENSEN Mia - Fin.Manager : Asea Brown Boveri Etamo n.v.
 ADRIAENSSENS Jef - Com.Department : Flamar b.v.b.a.
 ADRIANSENS Marc - Alg.Dir.: Zeebrugge Transport n.v. - Alg.Dir.: Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v. - Alg.Dir.: C.T.O. n.v. - B.: Cewez v.z.w.
 AERTS Willy - Sales Man.Marine : Asea Brown Boveri Etamo n.v.
 ALDEWEIRELDT Emiel J. - Ged.Bestuurder : Unie van Antwerpen n.v. - B.Dir.G.: Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk Handel en Nijverheid - B.Dir.G.: De Voorzienigheid O.V. - Ged.Bestuurder : Apra Leven n.v. - B.Dir.G.: Apra, Verzekeringsgroep
 ALDEWEIRELDT Jacques - Dir.G.: Alzagri n.v.
 ALLAERT ir.Jozef - Dir.G.: Baggerwerken Decloedt en Zoon n.v.
 ALLOO Antoine - : Handico Terminals n.v.
 ANDRE Eric - D.B.: Maison Merckx n.v.
 ANDRY Jean-Michel - G/L.: A. Havelange n.v.
 ANTEUNIS Luc - Regional Admin. Man.: G.M.I.C.-Security n.v.
 ANTHIERENS Eddy - Brandw.Cdt.: Brandweer Brugge
 AXTERS Luc - Hfd.ir.: Quintiens n.v.

B

BAART Heidi - BA Man.Turbocharg. : Asea Brown Boveri Etamo n.v.
 BAECKELANDT Guido - D.B.: Perfect Europe n.v.
 BAEKELANDT Peter - D.B.: Autox - Litoraal n.v.
 BAES Walter - Voorz.: Maritieme Mediavereniging Noordzee
 BALLEGEER Luc - Dir.: Belgian Fruit Forwarding Company n.v.
 BARTLETT Graeme - Managing Director : Ostend Cargo Handling Services Ltd
 BAUWENS Stefaan - Z.: Truck Tanking Zeebrugge b.v.b.a.

BECKERS Carine - Marit.&Industr.Verzek.: DEM-Westflandria n.v.
 BECUWE JP - S.Zeevaartinsp.: Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 BEDERT J. - Eerste Waterschout : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 BEERNAERT Dirk - Man.Training Inst./Man. R : SGS - Depauw & Stokoe n.v.
 BEERNAERT Frank - Dir.G.: Quintiens n.v.
 BEKAERT Johan - Expert : Euroclass n.v.
 BELPAEME Noël - Com.Afg.: Fina Europ. "Division Fina Belgium"
 BENTEIN Guy - Planning : I.F.A.C. n.v.
 BERKEIN Christian - Afd.Hfd.Passeng.: North Sea Ferries (Belgium) n.v.
 BERNAERD Filip - Marit.&Industr.Verzek.: DEM-Westflandria n.v.
 BEYEN R. - Dir.Materieel : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 BIL Erwin - Ontwerps Afgév.: Ysenbrandt n.v.
 BILLIAUW Marcel - ir.: Carcoke n.v.
 BLANCKAERT Erik - Financiën : Flanders Navigation b.v.b.a. - Dir.: Flamar b.v.b.a.
 BLOMME Fernand - Z.: A. Blomme & Zn. b.v.b.a.
 BLOMME Ir.E. - wnd.Insp.G.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 BOCKHODT Alain - B. + D.B.: Bockhodt n.v.
 BOCQUEZ Suzy - Adj.Dir.: Kamer voor Handel en Nijverheid v/h Noorden van West-Vlaanderen
 BOELS Jean - D.B.: Transport Devriendt International n.v. - D.B.: Transport Devriendt n.v.
 BOELS Jos - O.Voorz.: Kamer voor Handel en Nijverheid van het Arrondissement Oostende v.z.w.
 BOELS Paul - D.B.: Transport Devriendt International n.v. - D.B.: Transport Devriendt n.v.
 BOGAERT Pierre - Afd.Ch.: NMBS-District Noordwest
 BOHYN Dany - Alg.Dir.: Zeemineralen n.v. - B.Alg.Dir.: De Vreese & Simon n.v. - Alg.Dir.: Detrabel Transport n.v.
 BOLEWICKI Gunther - Dir.: Frans Maas n.v.
 BONCQUET Jacques - T.Dir.: Ferry-Boats n.v.
 BONNY Freddy - Verantw.Planning : Nippress b.v.b.a.
 BOONE Jan - Alg.Dir.: Motogroup b.v.b.a.
 BOONEFAES Eric - Dir.: Lalemant Zeebrugge n.v. - D.B.: Bobra Supplies n.v.
 BOOY Eddy - Z.: Transport G. Booy b.v.b.a.

BOOY Erik - Z.: Transport G. Booy b.v.b.a.
 BORGERES Hans - Sales/Operations : Cross Channel Carpet Services n.v.
 BORNJON Sonja - Adm.: B.C.A. n.v.
 BORRE Hugo - O.Dir.: Belgian New Fruit Wharf n.v.
 BORREY W. - Wk.: Seaport Shipping & Trading n.v. - Wk.: Seaport Cargo Handling n.v.
 BOUCKENARE Ing.J. - Toezicht zeetr.gev.goed.: Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 BOUCKENOOGHE Raymond - Cons.: Guatemala
 BOURDON Fernand - B.: M.B.Z. n.v.
 BRACKE R. - Dir.Brugge : Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 BRAET André - D.B.: Transammo n.v. - D.B.: Bobra Supplies n.v.
 BRAET G. - Adj.Dir.: Ministerie van Financiën
 BRAET Guido - B.Ven.: G. Braet & Zoon Alg.Ond. b.v.b.a.
 BRAET Philippe - B.: Transammo n.v.
 BRION JR. Albert - Z.: A.T.A.C.C.
 BROGNIEZ Gilles - Commercieel : Valcke Industries n.v. - Commercieel : Indimec n.v.
 BROWAEYS-DOUMONT M. - Dir.Adm.&Pers.: Ferry-Boats n.v.
 BRUERS George - B.Dir.: Cobelfret Ferries n.v.
 BRUSSELLE J. - Verkoop : Borlim n.v.
 BRUYNINCKX Jean-Pierre - T.Adv.: Fina Europ. "Division Fina Belgium"
 BRUYNOOGHE Dominique - Ass.: Frans Maas n.v.
 BUISSETER Jan - Marketing Man.: Zeebrugse Visveiling n.v.
 BURGGRÆVE André - K.Ch.: Minne n.v., Agence Maritime
 BURREWS Terry A. - Vice-President Europe : Cast Europe n.v.
 BUYSE Eric - Hfd.Bh.: M.B.Z. n.v.
 BUYSE Alain - Shipping Dept.: B.C.A. n.v.
 BUYST Hubert - B.: Cewez v.z.w.
 BUYTAERT D. - Adj.Dir.: Unie van Redding en Sleepdienst n.v.

C

CALCOEN Brigitte - Adminsitration Manager : Ostend Cargo Handling Services Ltd
 CALLANT Dirk - D.B.: North Sea Express n.v. - D.B.: Dirk Callant Transport n.v.
 CALLANT Luc - B.: Transport Callant n.v. - B.: L.C. Forwarding n.v.
 CALLENS Dr.Juris.Jan - Afd.Hfd.Bedrijfsontwikkel : Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij West-Vlaanderen (GOM)
 CALLENS Ludwig - D.B.: Catracom n.v.
 CALLENS Paul - T.Dir.: Hannover International (België) n.v.
 CALLIER J.P. - Ontvanger A : Ministerie van Financiën

CAPPELLE Freddy - Douane im./ex.: Mol Cy n.v.
 CARLIER J. - Dir.Produktie : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 CARRON Freddy - Loods : Breydel c.v.
 CASIER Karin - Commercieel : I.F.A.C. n.v.
 CATRY Curt - Signalling : S. & S.S. n.v. - Afgev.: Brink's-Ziegler n.v.
 CATTOOR Serge - Z.: Transport Cattoor b.v.b.a.
 CAULIER Georges - Fin.Dir.: Maersk Belgium n.v.
 CAUS Johan - Z.: Independent Marine Surveyors b.v.b.a. - Z.: Caus Marine Surveys b.v.b.a.
 CAUWE Paul - Admin./Techn.Dept. : Flanders Navigation b.v.b.a.
 CELIS Marc - Sales : Cross Channel Services n.v. - Sales : Cross Channel Groupage Services n.v.
 CEULEMANS André - Dir.G.: Hannover International (België) n.v.
 CEULEMANS Edgard - Alg.Dir.VI.Regio/L.Dir.Co: G.M.I.C.-Security n.v.
 CHRISTIAENS Charles - Verantw.Peakshaving : Distrigas n.v.
 CLAERHOUT Eric - Expert : Euroclass n.v.
 CLAERHOUT Liliane - Z.: Hoste Paul & Co n.v.
 CLAES Michel - : Compensatiefonds voor Bestaanszekerheid Haven Zeebrugge - L.: Compensatiefonds voor Bestaanszekerheid haven Oostende
 CLAESSENS Jan - Sales : Zwaans-Vakobel n.v.
 CLAEYSSSENS Martin - Dir.: Exco n.v.
 CLAPUYT C. - Public Relations : NMBS-District Noordwest
 COENE Nicole - S.: Minne n.v., Agence Maritime
 COOLS Patrick - D.B.: Transport Cools P. n.v.
 COOREVITS Piet - D.B.: Exco n.v.
 COPPENS Augustinus - D.B.: Vandamme-Madoc n.v.
 COPPENS ir.R. - Adj.Afd.Ch.Havens : NMBS-District Noordwest
 COPPIN Luc - Fin.Manager : Zeebrugse Visveiling n.v.
 CORNELIS Guido - Alg.Dir.Sales & Marketing : Belgian New Fruit Wharf n.v. - S.: Cewez v.z.w. - O.Voorz.: Beroepsvereniging Behandelars van Goederen Brugge/Zeebrugge v.z.w. - L.: APZI v.z.w.
 COSTENOBLE Marc - B.: Macotruck n.v.
 COUCKE Francis - B.: North Sea General Stores n.v.
 COUDEVILLE Roger - Opz.Slipway : Havenbestuur Oostende
 COUDEVILLE Silvain - Dir.: Cewez v.z.w. - : Compensatiefonds voor Bestaanszekerheid Haven Zeebrugge
 COUPE Leo - B./Loods : Breydel c.v.

COUSIN François - B.: Portinvest n.v. - B.: M.B.Z. n.v.
 CRABEELS Daniël - B.: Oostendse Haven-gemeenschap v.z.w.
 CRAEYNST Geert - Dir.Distributie : Electra-bel n.v.
 CRAUWELS Piet - Ere Cons.: Oostenrijk
 CREYNE Robert - H.Kap.Cdt.: M.B.Z. n.v.
 CROMMELINCK Ywein - : Fina Europ. "Divi-sion Fina Belgium" - D.B.: Belgische Bun-kerolie Maatschappij n.v. - 'Belgosoute'
 CYPERS P. - Insp.: Ministerie van Financiën

D

DACQUIN Hedwig - L.: Maritieme Mediaver-eniging Noordzee
 DAENENS Alphonse - B.: Flanders Naviga-tion b.v.b.a. - Z.: Flamar b.v.b.a.
 DALLE Roger - Technische Dienst : G.M.I.C.-Security n.v.
 DANNEELS M. - Zeevaartinsp.dek : Ministe-rie van Verkeer en Infrastructuur
 DAUW Jan - D.B.: Lambert & Dauw n.v.
 DE BACKER Ignace - Afd.Hfd.: INES n.v. - B.: De Kring
 DE BACKER Luc - Adm.Account : B.D.M. n.v.
 DE BAETS Danny - Bunkerklerk : Agensea n.v.
 DEBAVEYE Marc - P.: International Club of West-Flanders "De Hanze" v.z.w.
 DEBBAUT Freddy - Wk.: Zeebrugge Ship-ping and Bunkering Co n.v.
 DEBEDTS Jozef - Branch Manager : Steina-cher n.v. - Branch Manager : Durot Ship-ping n.v.
 DEBLEEKER Julien - Ven.: A.E.Z. b.v.b.a.
 DE BLIECK R. - Hfd.Scheepsmeter : Ministe-rie van Verkeer en Infrastructuur
 DE BLOCK J.M. - Stationschef : NMBS-Dis-trict Noordwest
 DE BOCK Emiel - tr.: Lobbestaël Vervoer n.v. - tr.: De Bock n.v., Gebr. - B.: Banden Con-tainer Trailer Service
 DE BOCK Jean-Pierre - B.Dir.: M.B.G. n.v.
 DE BOEVER Luc - D.B.: Sea-Trans Insuran-ce n.v.
 DEBRABANDER Willem - Sales : Novatrans n.v. (Group Nova Natie)
 DE BREE R. - Hfd.Pol.comm.: Stedelijke Poli-tie Brugge
 DE BRUECKER Leon - WK (Agency Manager) : Cast Europe n.v.
 DE BRUYCKER Wouter - Manager : Bureau Van Aeyde n.v.
 DE BRUYCKERE Ivette - Bh.: I.F.A.C. n.v.
 DE BRUYN Herman - Dir.Oper.: Belgian New Fruit Wharf n.v. - D.B.: Belgian Fruit For-warding Company n.v.
 DE BRUYN Willy - Dir.: Belgian New Fruit Wharf n.v.
 DE BRUYNE Dany - Plaatsel.Dir.: Edmond Depaire n.v.
 DEBUSSCHERE Rik - Com. & Operat.Man.: Transport Callant n.v. - Com. + Operat.: L.C. Forwarding n.v.
 DECKERS Luc - Transport Man.: Novatrans n.v. (Group Nova Natie)
 DE CLERCK Denise - Bh.: Antwerpse Lloyd n.v.
 DE CLERCK Dirk - Proc.: New Class Ship-ping n.v.
 DE CLERCK Isabelle - Adm.: New Class Shipping n.v.
 DE CLERCK Marijke - Uitbaatster : Seamen's Club Zeebrugge
 DE CLERCQ Cyriel - B./Dir.: Breydel c.v.
 DE CLERCQ Danny - B.: Siedan b.v.b.a.
 DECLERCQ L. - Hfd.Contr.: Ministerie van Financiën
 DECLERCQ R. - Zeevaartinsp.machine : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 DECLERCQ Roger - B.Ven.: General Stores n.v.
 DE CLOEDT André - B.: M.B.Z. n.v.
 DECLOEDT Ing.R. - Regiech.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 DECLOEDT J. - Kpt.Comm.Ing.: Brandweer Oostende
 DE CLOEDT Jean-Jacques - D.B.: Bagger-werken Decloedt en Zoon n.v.
 DE CLOEDT Raymond - Cons.: Guatemala
 DE CONINCK Raymond - Dir. (CSC) : S. & S.S. n.v. - Voorz.: De Kring - Z.: C.S.C. b.v.b.a. - Dir.: Brink's-Ziegler n.v.
 DECONINCK Stefaan - Z.: De Coninck-Depoort b.v.b.a.
 DE CORDT Manu - G/L.: Perfect Europe n.v.
 DECORTE Bernard - B.Ven.: General Stores n.v. - B.: Oostendse Havengemeenschap v.z.w.
 DE COSTER Johan - Managing Director : Asea Brown Boveri Etamo n.v.
 DE CRAEMER F. - Hfd.contr.: Ministerie van Economische Zaken
 DE CRAENE R. - Dispatching : NMBS-Dis-trict Noordwest
 DECROO Daniel - Com.Directie : Haecon n.v.
 DECROOS-DEPREZ Chris - S.: Sait Marine-Kust
 DECROP Charles - Cons.: Duitsland
 DE DEYNE Luc - Afd.Hfd.: T.R.W.
 DE DIJCKER Christine - B.: DD-Trans - B.: Sea-Trans Insurance n.v.
 DE DIJCKER Gustaaf - D.B.: DD-Trans
 DEFAUW Dirk - B.: M.B.Z. n.v.
 DEFEVERE P. - Hfd.Waterschout Kust : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 DEFORCHE Noël - Z.: Interstate b.v.b.a.
 DE GRAEVE M. - Prov.Adv.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 DEGRANDE G. - Dir.Middelen : Ministerie van Landsverdediging
 DEGRAUW Steven - B.: Perfect Europe n.v.
 DE GROOTE - B.: Dispensarium "Zeebrugge Haven" v.z.w.

DEGROOTE Maj. - Distr.Cdt.: Rijkswacht Oostende
 DE GROOTE Martine - Proc.: Zeemar n.v. - Proc.: Osterrieth Maritime & Co n.v. - Proc.: Handico Terminals n.v.
 DEGRYSE Aimé - L.: APZI v.z.w.
 DEGRYSE Leopold - Mag.: Sait Marine-Kust
 DEGRYSE Patrick - B.P.: Oostendse Haven-gemeenschap v.z.w.
 DE HERDT Wim - D.B.: Lloydinvest n.v. - D.B.: Antwerpse Lloyd n.v.
 DE JAEGHERE Gerard - P.: Octopus v.z.w.
 DEJONCKHEERE Omer - Bh.: Mol Cy n.v.
 DE JONGE Rudy - O.Dir. Man.Cargo Control: SGS - Depauw & Stokoe n.v.
 DE JONGHE Gilbert - T.: Longueville Gebr. n.v.
 DE KETELAERE J. - Zeevaartinsp.dek : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 DE KEYSER Rik - Adj.Dir.: W.E.S.
 DEKEYSER Steefan - Surveyor/Loss Adjust.: I.T.S.- G.A.B. Inc.
 DELAERE C. - Toezicht Scheepsradio : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 DE LAET Gustaaf - Voorz.: S.A.V.
 DE LAET Tom - General Manager : Wells & Mommaerts n.v.
 DELANGHE Willy - Z.: Mercantile Construction and Maintenance Company b.v.b.a.
 DE LANGHE Marc - Schepen : Gemeenteraad Brugge - B.: M.B.Z. n.v.
 DELAPORTE - Cheffloods D : Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 DELBECQUE Guy - 2e O.Voorz.: International Club of West-Flanders "De Hanze" v.z.w.
 DE LEMBRE R. - Hfd.ing.-Dir.: Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 DE LEU Daniël - Afd.Hfd.Bunker/Gasschepen : Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v. - Operat.: Euroservices n.v.
 DELEU Roger - T.Dir.: Mol Cy n.v.
 DELODDERE Roland - Afd.Hfd.: Frans Maas n.v.
 DEMAEGHT Yves - Regional Manager : Group 4 Securitas - IMS n.v.
 DE MAEYER Albert - Dir.: Sally Line - I.T.S.
 DE MAN Dirk - Planning : I.F.A.C. n.v.
 DEMAREE Hilde - Ven.: Delta Transport Services b.v.b.a.
 DEMEIJ C. - Cheffloods : Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 DE MEULENAERE Roger - D.B.: R. De Meulenaere & Zonen n.v.
 DEMEY Dirk - Com.B.: Motogroup b.v.b.a.
 DE MEY Eric - Verantw.Zeebrugge : Hofland Deltaflex Belgium n.v.
 DE MEYER Christian - D.B.: Haecon n.v.
 DEMEYERE Luc - Wk.: John P. Best & Co n.v.
 DEMOEN Johan - B.: M.B.Z. n.v.
 DENIS Jean-Marie - B.Dir.G.: Deckers & Wirtz b.v.b.a.
 DENYS Jan - Z.: Delta Transport Services b.v.b.a.
 DENYS Miriam - Verantw.Adm.: Nippres b.v.b.a.
 DENYS W. - Korpschef-Hfd.Commissaris : Politie Oostende
 DEPAEMELAERE ir.D. - Distr.Dir.: NMBS-District Noordwest
 DEPAUW Guy - S.G.: APZI v.z.w.
 DE PAUW Pieter L. - D.B.: Cross Channel Carpet Services n.v. - D.B.: Cross Channel Services n.v. - D.B.: Cross Channel Groupage Services n.v.
 DEPONDT G. - Prov.Adv.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 DEPONDT Jacques - Z.: Pascal Transport b.v.b.a.
 DEPOORTER Dirk - Ven.: Vervoer Depoorter b.v.b.a.
 DEPOORTER Albert - Z.: De Coninck-Depoorter b.v.b.a.
 DEPOORTER Herwig - Z.Dir.: N.I.E.K. b.v.b.a.
 DEPOORTER Michel - B.Ven.: Vervoer Depoorter b.v.b.a.
 DEPOORTER Rik - Ven.: Vervoer Depoorter b.v.b.a.
 DEPRAETERE E. - Dir.G.: Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 DE PRETER Alfons - Shipping : Ter Polder n.v.
 DE PROOST Brigitte - Afd.Ext.Rel.: W.E.S. - Afd.Ext.Rel.: Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij West-Vlaanderen (GOM)
 DE PUTTER Ir.B. - Hfd.ing.Dir.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 DEQUEECKER ing.H. - e.a.ind.ing.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 DE RAEDT G. - Dienstleider B-Cargo : NMBS-District Noordwest
 DERBOVEN Frank - O.Dir.Veiligheid : Unie van Antwerpen n.v. - O.Dir.Veiligheid : Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk Handel en Nijverheid - O.Dir.Veiligheid : De Voorzienigheid O.V. - O.Dir.Veiligheid : Apra,Verzekeringsgroep
 DE RESE Gilbert - Z.: Zeebrugs Stockagebedrijf De Rese n.v. - Z.: Transport De Rese n.v.
 DE RESE Marnix - : Transport De Rese n.v. - : Zeebrugs Stockagebedrijf De Rese n.v.
 DE REY Jean-Jacques - Dir.: Sait Marine-Kust
 DE RIDDER ir.R. - Afd.Ch.: NMBS-District Noordwest
 DERIJCKE Luc - tr.: Ferryline n.v.
 DERIJNCK Fr. - Scheepsmeter : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 DE ROECK F.Jozef - Alg.Dir.: Mannesmann Rexroth n.v.
 DE ROEP Marc - D.B.: Railtrans n.v.
 DE SADELEER Koen - Admin.Manager-Europe : New Zealand Kiwifruit Marketing Board (Europe) n.v.

DE SAEDELEER Vincent - D.B.: Sea-Ro Terminal n.v. - : Compensatiefonds voor Bestaanszekerheid Haven Zeebrugge - Voorz.: Gewez v.z.w. - L.: APZI v.z.w.
 DE SAUTER Erik - Z.: Transport De Sauter b.v.b.a.
 DESCAMPS Francis - V.Cons.: Frankrijk
 DESCAMPS Guy - Ere Cons.: Frankrijk
 DESCHACHT Christiane - Dir.: Coastal Services b.v.b.a.
 DESCHEPPER Jan - V.Cons.: Portugal
 DE SCHEPPER Michel - Hfd.: Atramef n.v.
 DE SCHEPPER W. - B./Dir.: Unie van Redding- en Sleepdienst n.v.
 DESCHUTTER Luc - Wk.: Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v.
 DE SCHUTTER Robert - Marine Manager : B.D.M. n.v.
 DESCHUYTENEER Jacques - Voorz.RvB : Sea-Ro Terminal n.v.
 DESIMPEL Aimé - B.: M.B.Z. n.v.
 DE SLOOVERE Pierre - Surveyor/Loss Adjust.: I.T.S.- G.A.B. Inc.
 DESLYPERE Hubert - Voorz.: International Club of West-Flanders "De Hanze" v.z.w.
 DE SMEDT Ferny - B.: Ferny n.v.
 DESMEDT Peter - Operator : Suttons International n.v.
 DESMET Marc - Eerste zeesluismeester : M.B.Z. n.v.
 DESMET Marc - Voorz.: Octopus v.z.w.
 DESUTTER E. - Voorz.: Ministerie van Economische Zaken
 DE SWAEF Willy - V.Cons.: Italië
 DESWAEF Yvan - Cons.: Finland
 DETAVERNIER Ignace - B.: Detavernier n.v.
 DETAVERNIER Marc - B.: Detavernier n.v.
 DE VADDER Frans - Hfd.Bh.: Interferry n.v.
 DE VESTELE Matthieu - D.B.: Scheepswerf I.d.P. n.v.
 DEVINCK Georges - Voorz.: Dispensarium "Zeebrugge Haven" v.z.w.
 DE VISSCHER Philippe - Dir.: Belgian New Fruit Wharf n.v.
 DE VLAM Chris - Hfd.T.Dienst : Mannesmann Rexroth n.v.
 DE VLEESCHOUWER Camille - Dir.G.: Zwaans-Vakobel n.v.
 DE VLIETTER Hugo - D.B.: Silt n.v.
 DE VOS Dominique - Expert : Z.A.S. n.v.
 DEVREESE - B.: Dispensarium "Zeebrugge Haven" v.z.w.
 DE VRIENDT Franklin - Hoofd Administratie : Distrigas n.v.
 DEVULDER Jacques - B.: Zeemineralen n.v. - B.: V.I.B. n.v. - B.: De Vreese & Simon n.v. - B.: Detrabel Transport n.v.
 DEVULDER Paul - D.B.: V.I.B. n.v. - Dir.: Sealane Europe n.v. - L.: APZI v.z.w.
 DE VUYST Jaak - Dir.: Transportzone Zeebrugge n.v. - L.: APZI v.z.w.
 DE WAELE ir.A. - Adj.Afd.Ch.: NMBS-District Noordwest
 DE WALSCHE G. - Adj.Afd.Ch.: NMBS-District Noordwest
 DEWEERD Joris - Dir.: Watco-West n.v.
 DE WEERDT Romain - Verantw.: Sea Technology Zeebrugge n.v.
 DE WILDE Christiane - Z.: A.B.A.-Tra b.v.b.a.
 DE WILDE Liliane - S.G.: S.A.V.
 DE WINNE Jan - BA Man.Refrigeration : Asea Brown Boveri Etamo n.v.
 DE WINTER Frank - Fin. & Adm.: Longueville Gebr. n.v.
 DE WISPELAERE Fernand - Afd.Hfd. Agenturen.: Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v. - Dir.: Transworld Marine Agency Company n.v. - Dir.: Transmarcom n.v. - Dir.: Steinmann & Co n.v. - Dir.: Rheintainer Linie - Dir.: Polytra - Dir.: Inchcape Shipping Services n.v. - Dir.: Hapag Lloyd Belgium n.v. - Dir.: Grisar & Velge n.v. - Dir.: Giani & Muller n.v. - Dir.: Detlef Von Appen - Dir.: Belgian Bunkering & Stevedoring Co n.v. - Dir.: B.C.A. n.v. - Dir.: A.N.L.
 DEWIT L. - Bh.: Seaport Shipping & Trading n.v. - Bh.: Seaport Cargo Handling n.v.
 DE WULF Etienne - B.Dir.G.: Vermander b.v.b.a.
 DEWYSE Roger - Transp./Tranship.: Ter Polder n.v.
 DE ZAEYER José - Container Dept.: B.C.A. n.v.
 DE ZUTTER J.P. - Ag.: S.T.S. n.v.
 D'HEERE J.J. - Operat.: Euroservices n.v.
 DHOEST J. - Dir.: WIER
 D'HONDT J. - Naut.Dir.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 DICKERS Jan - Expert : Bureau Van Ameyde n.v.
 DIELS Robert - B.Dir.G.: S. & S.S. n.v.
 DIERENS Mia - Secretary : The Geest Line
 DIERINCK Luc - Quality Controller : Suttons International n.v.
 DOBBELAERE François - Aankoop : Quintiens n.v.
 DOYEN Albert - Verkoop : Ferryline n.v.
 DROISSART Roger - Dir.Verkoop : Continental Cargo Carriers n.v.
 DUBOIS Guy - Dir.: Lloydinvest n.v. - Alg.Dir.: Antwerpse Lloyd n.v.
 DUBOIS Marc - Dir.G.: Ferry-Boats n.v. - 1e O.Voorz.: Gewez v.z.w. - P.: Beroepsvereniging Behandelaars van Goederen Brugge/Zeebrugge v.z.w. - V.Cons.: Noorwegen - Voorz.: APZI v.z.w.
 DUERINCK Lucien - Exploitation Directeur : Ferry-Boats n.v. - B.C.: De Kring
 DUFOER Nathalie - Adj.van de Directeur : M.B.Z. n.v.
 DUMON Pol - D.B.: Dumon Agro n.v.
 DUMON Stefaan - D.B.: Dumon Agro n.v.
 DUPONT Jean-Pierre - T.Dir.: Hannover International (België) n.v.
 DUROT Anthony - B.: Durot Shipping n.v.
 DUROT Patrick - B.: Durot Shipping n.v.

DUTHIEUW ir.Donald - Insp.-Gen.Technische Dien : M.B.Z. n.v. - Adj.Administrateur-genera : M.B.Z. n.v.

E

ECTORS Ronald - D.B.: Valcke Industries n.v.
ELLEBOUDT Jacques - Ere Cons.: Spanje
ENEMAN Eddy - Gids N.Z.Aq.: Havenbestuur Oostende
ENGELFEN F. - Com.Direktie : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
EVERAERT Michel - Afd.Hfd.Freight : North Sea Ferries (Belgium) n.v. - L.: APZI v.z.w.
EVRARD Yves - B.: New Class Shipping n.v.
EYBEN Danny - Manager : Tracto (Brugge) n.v.

F

FAGARDO Rudi - Wk.: Maersk Belgium n.v.
FALLEYN Walter - Adj.van de Dir.: M.B.Z. n.v.
FEREMANS Philippe - Preventie-Ing.: Hannover International (België) n.v.
FIERENS Ria - O.Voorz.Luchthaven : Oostendse Havengemeenschap v.z.w.
FLANDRE Hubert - Dir.: Carcoke n.v.
FLORIZOONE Willy - Cons.: Frankrijk
FORDHAM Glenn - General Manager : Ostend Cargo Handling Services Ltd - O.Voorz.: Scheepvaartvereniging voor de Havens Oostende/Nieuwpoort - L.: Compensatiefonds voor Bestaanszekerheid haven Oostende
FOSSE Chris - Branch Manager : Railtrans n.v.
FRANSEN Eric - Sales : P & O Ferrymasters n.v.
FREYSSEN Patrick - Dir.: Desinfectie Internationaal Antwerpen b.v.b.a.

G

GAELENS Marc - Cargosuperint.: Flanders Navigation b.v.b.a. - Dir.: Flamar b.v.b.a.
GARDIN Luc - Office Manager : Nippres b.v.b.a.
GAUL Philippe - O.Dir.: Belgian New Fruit Wharf n.v.
GEEDTS André - Ontvanger : Havenbestuur Oostende
GEERARDYN Rik - D.B./Dir.: Novatrans n.v. (Group Nova Natie)
GEERTS Annie - Fakturatie : I.F.A.C. n.v.
GEKIERE Roger - S.: Beroepsvereniging der Visgroothandelaars van België
GHEERAERT Eric - B.: Internationaal Transport Gheeraert - Brugge n.v. - L.: APZI v.z.w.

GHEERAERT Paul - B.: Internationaal Transport Gheeraert - Brugge n.v.
GHESQUIERE Fernand - B.-Direktielid : Kamer voor Handel en Nijverheid van het Arrondissement Oostende v.z.w. - Cons.: Oostenrijk
GHEVAERT John - Wk.: Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v.
GHEWY Guido - Quay Respons.: Ter Polder n.v.
GHEYSEN P. - Hfd.Info : Stedelijke Informatiedienst Brugge
GHYS M. - Waterschout : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
GIELIS Frank - Expert : Bureau Van Ameyde n.v.
GILLIAERT M. - Verificateur : Ministerie van Financiën
GILLIS Alain - Dir.: G.M.I.C.-EXPRESS n.v.
GODERIS Hendrik - Cargosuperint.: Flanders Navigation b.v.b.a. - Cargosuperint.: Flamar b.v.b.a.
GOEKINT Julien - Burgemeester : Gemeenteraad Oostende
GOES F. - Wk.: S.T.S. n.v.
GOSIAU Alain - Afd.Hfd.Aank.: Mol Cy n.v.
GOTZE Kurt - Transp./Tranship.: Ter Polder n.v.
GRAHAME Marc - Z.: M.G. Shipping b.v.b.a. - Voorz.: Kamer voor Handel en Nijverheid v/h Noorden van West-Vlaanderen - L.: APZI v.z.w.
GRAUWET Johan - Dag.bestuur : Dispensarium "Zeebrugge Haven" v.z.w.
GROSSEN Willy - Manager : Furness Shipping & Agency Co n.v.
GRYFFROY Dr. M. - Dir.: C.B.M.T. v.z.w.
GRYSON André - Voorz.: Beroepsvereniging der Visgroothandelaars van België
GUNST Ir.D. - Hfd.ing.Dir.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
GYSENS Rejane - Havenlt.: Havenbestuur Oostende

H

HALLEMEERSCH Ronny - Terminal Manager : C.T.O. n.v.
HALLIWELL Frank J. - Chief Executive Officer : Cast Europe n.v.
HANNAY Rick - Operations Manager-Europe : New Zealand Kiwifruit Marketing Board (Europe) n.v.
HANSEN Bent E. - Dir.G.: Norfolk Line n.v.
HARDING Paul - Sales Manager : Antwerpse Lloyd n.v.
HAUTEKEETE Denise - Z.: Mercantile Construction and Maintenance Company b.v.b.a.
HEINEN Koen - Afd.Hfd.: Antwerpse Lloyd n.v.
HEIRMAN Luc - Hfd.T.Dienst : Sait Marine-Kust

HELSEN Luc - Serv.Man.: Sperry Marine Belgium n.v.
 HELSLOOT Klaas - D.B.: Mat Transport n.v.
 HEMSCHOOTE Jacques -
 Afd.Hfd.Ruimtel.Ordening : Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij West-Vlaanderen (GOM)
 HENDRYCKX Francky - Personeelsdienst : Mol Cy n.v.
 HEYSE Jan - Terminal Manager : Distrigas n.v.
 HOET Raf - Hfd.T.dienst : INES n.v.
 HONORE Erwin - T.Dir.: Thomas Skid Steer Europe n.v.
 HONORE Phyllis - Fin.Dir.: Thomas Skid Steer Europe n.v.
 HOORNAERT ir Robert - Dir.: Depret n.v.
 HOORNAERT Luc - Voorz.: Verexz v.z.w. - B.Expert : Z.A.S. n.v. - D.B.: Wetrex n.v. - Z.: Eagle n.v. - L.: APZI v.z.w.
 HOORNAERT Paul - B.S.: Verexz v.z.w. - Dir.: Ziegler n.v. - Dir.: Universal Express n.v. - O.Voorz.: APZI v.z.w.
 HOPPE Willy - B.Dir.: Zeebrugge Transport n.v. - B./Com.Dir.: Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v. - D.B.: Euroservices n.v. - Voorz.: Scheepvaartvereniging voor de Havens Brugge/Zeebrugge v.z.w. - O.Voorz.: APZI v.z.w.
 HOPPENBROUWERS Roger - G/L.: Lloydinvest n.v. - G/L.Bh./Pers.Ch.: Antwerpse Lloyd n.v.
 HOVART P. - Dir.: Ministerie van Landbouw
 HUNTER John - B.: Lloydinvest n.v. - B.: Antwerpse Lloyd n.v.
 HUTS Fernand - Voorz.: Flanders Container Terminals n.v.
 HUUGHE Carine - Dir.S.: G.M.I.C.-Security n.v.
 HUYBEN Jef - Planning : DD-Trans
 HUYGHE A. - Hfd.Contr.: Ministerie van Financiën
 HUYLEBROECK Steven - Verkoop Marine : Mannesmann Rexroth n.v.
 HUYS Stephan - Depot Manager : Central Trailer Rentco n.v.

I

IDELER Benny - Hfd.Adm.: INES n.v.

J

JACOBS E. - S.: Ministerie van Economische Zaken
 JANSEN Guido - Z.: Agensea n.v.
 JANSEN Sven - Bunkerklerk : Agensea n.v.
 JARDINET Etienne - D.B.: IVES n.v.
 JASSOGNE Jan - S.G.: Kamer voor Handel en Nijverheid van het Arrondissement Oostende v.z.w.

JOLY Benoit - General Manager : Suttons International n.v.
 JOOSSENS Bruno - Gen.& Quality Man.: Transport Callant n.v. - Gen.& Quality Manager : L.C. Forwarding n.v.
 JOOSSENS-WILLE Mevr. - Office Man.: L.C. Forwarding n.v.
 JORIS Chantal - Adm.en Bh.: Bockhodt n.v.

K

KAYLE Kathy - Z.: B.C.T. b.v.b.a.
 KENNIS Constant - B./Dir.: Breydel c.v.
 KERCKAERT ir.Pierre - B.: Portinvest n.v. - Administrateur-generaal : M.B.Z. n.v.
 KIMPE J. - O.Voorz.: Dispensarium "Zeebrugge Haven" v.z.w.
 KIMPE Johan - Dir.: M.B.Z. n.v.
 KNOCKAERT E. - B.: S.T.S. n.v.
 KONINGS Wim - Alg.Dir.: DEM-Westflandria n.v.

L

LAFORCE Didier - Agency : Furness Shipping & Agency Co n.v.
 LAGEIRSE Richard - D.B.: Quintiens n.v.
 LALEMANT Robert - D.B.: Lalemant Zeebrugge n.v.
 LAMBELE ir.J. - Korpsoverste : Ministerie van Landsverdediging
 LAMBRECHT Bruno - Z.: Transwest n.v.
 LAMBRECHT Jan - Z.: Transwest n.v.
 LAMBRECHT Jozef - Z.: Transwest n.v.
 LAMBRECHT Paul - Z.: Transwest n.v.
 LAMBRECHTS Hugo - L.: APZI v.z.w.
 LAMBREGT Henri - Z.: Compas b.v.b.a.
 LAMMERTYN Marc - Z.: Transport Lammer-tyn b.v.b.a.
 LANCKRIET Marc - B.: DD-Trans
 LANDUYT René - Loods : Breydel c.v.
 LAUWERS Maurits - Dir.der werk.: M.B.G. n.v.
 LECLERCQ Jan - B.: M.B.Z. n.v.
 LECLERCQ Philippe - G/L.: Hannover International (België) n.v.
 LECLUYSE I. - Cdt.Marinebasis : Ministerie van Landsverdediging
 LECLUYSE Jurgen - Operation Man.: Suttons International n.v.
 LEFEVERE Etienne - B.: Nippres b.v.b.a. - B.Dir.: Continental Cargo Carriers n.v. - B.: Oostendse Havengemeenschap v.z.w.
 LEFEVRE Christian - V.: Thomas Skid Steer Europe n.v.
 LEFEVRE Eddy - Z.: Truck Tanking Zeebrugge b.v.b.a.
 LEFEVRE Godfried - Zone Manager Flanders : Group 4 Securitas - IMS n.v.
 LEGEIN E. - wnd.naut.Dienstch.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 LEPEZ Manuel - D.B.: Probelgas n.v.

LETOR Lieve - Sales Manager : Antwerpse Lloyd n.v.
 LETZER G. - Voorz./D.B.: Unie van Redding- en Sleepdienst n.v.
 LIBBRECHT Geert - Wk.: Lalemant Zeebrugge n.v.
 LIENARD Roland - Cons.: Frankrijk
 LOMBAERT D. - Hfd.Contr.: Ministerie van Financiën
 LONGUEVILLE Ch.-Jean - D.B.: Longueville Gebr. n.v.
 LONGUEVILLE Leo - B.: Longueville Gebr. n.v.
 LONGUEVILLE Paul - B.: Longueville Gebr. n.v.
 LOOTENS Frank - Z.: Demaegdt
 LUXTON Peter - Marketing Manager- Europe : New Zealand Kiwifruit Marketing Board (Europe) n.v.

M

MACKELBERT Denis - Prod.Cargo : B.D.M. n.v.
 MAENE ADC - Cdt.H.brigade : Rijkswacht Oostende
 MAENE Johan - Operations Manager : Oostend Cargo Handling Services Ltd
 MAENE Luc - Finance : Continental Cargo Carriers n.v.
 MAENHOUT André - B.-Direktielid : Kamer voor Handel en Nijverheid van het Arrondissement Oostende v.z.w. - Dir.: Transport Maenhout n.v. - B.: European Freight Services b.v.b.a. - Voorz.: Oostendse Havenge-meenschap v.z.w.
 MAENHOUT Henri - D.B.: Transport Maenhout n.v. - B.Dir.G.: European Freight Services b.v.b.a.
 MAENHOUT Ivo - Dir.: Asseurop Zeebrugge n.v.
 MAEREVOET Jan - B./Dir./Fin.: Flanders Container Terminals n.v.
 MAERTENS Luc - Adj.van de Dir.: M.B.Z. n.v.
 MAERTENS Walter - Adj.van de Dir.: M.B.Z. n.v.
 MAES ir. E. - D.B.: Eurosense
 MALY ir.Denis - Ingenieur : M.B.Z. n.v.
 MARCHANG Marc - TR (Supervisor) : Cast Europe n.v.
 MARECHAL Philippe - Proc.: Belgian Fruit Forwarding Company n.v.
 MARES G. - Adv.Kuststation : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 MARLEIN Fr. - Scheepsmeter : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 MARMENOUT Michel - Wk.: Lalemant Zeebrugge n.v.
 MARTENS Bart - Dag.bestuur : Dispensarium "Zeebrugge Haven" v.z.w.
 MARTIN Ronny - Verkoop-leider : Fina Europ. "Division Fina Belgium"

MATHHYS Jurgen - Mag.: Truck & Trailer Markt Zeebrugge b.v.b.a.
 MEERSMAN Philippe - T.Dir.: Hannover International (België) n.v.
 MEES Lucas - Dir.Sales & Market.: Maersk Belgium n.v.
 MEESSCHAERT Redgy - Shipping : Ter Polder n.v.
 MEIJER Henk - D.B.: INES n.v.
 MELKENBEKE Jacques - Z.: Zeebrugge Stores n.v. - Z.: Marine Stores
 MERCKAERT Robert - S.: Breydel c.v.
 MESEURE G. - Adj.Waterschout : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 MEULEBROUCK Franek - Agency Dept.: R.B.Z. n.v. - Wk.: Deckers & Wirtz b.v.b.a.
 MEYERS Jean - Expert : Euroclass n.v.
 MICHEM A. - Korpscdt.: Ministerie van Landsverdediging
 MICHILS John - Havenkap.: M.B.Z. n.v.
 MINNE Carlo - D.B.: Minne b.v.b.a.
 MINNE Jacques - G/L.: Minne b.v.b.a.
 MINNE John - D.B.: Seaport Shipping & Trading n.v. - D.B.: Seaport Cargo Handling n.v.
 MISSUWE R. - Cheffloods : Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 MOENAERT P. - Burgemeester : Gemeenteraad Brugge
 MOERMAN A. - wnd.ing.-Adv.G.: Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 MOINS Daniel - O.Dir. Leven : Apra Leven n.v.
 MOL Gerard - D.B.Dir.G.: Mol Cy n.v.
 MOLENWIJK Hans - Dir.: Aquanav b.v.
 MONTAUFRAIX René - Loods : Breydel c.v.
 MONTENS M. - Hfd.Contr.: Ministerie van Financiën
 MORLION Daniël - B.Dir.: M.B.G. n.v.
 MORTIER Carine - Regional Operations Man.: G.M.I.C.-Security n.v.
 MOURANT Eddy - B.: ICTS n.v. - S.P.: De Kring
 MUELLER Georges - Intermodal : Maersk Belgium n.v.

N

NACHTERGAELE F. - Hfd.Contr.: Ministerie van Financiën
 NAEYAERT Wilfried - Dir.: Ferny n.v.
 NEUS John - Bedrijfsleider : Valcke Industries n.v. - Hoofdverantwoordelijke : Indimec n.v.
 NEVENS Théo - Cons.: Frankrijk
 NEYTS Dirk - Cost Control : Flamar b.v.b.a. - S.P.: Scheepvaartvereniging voor de Havens Brugge/Zeebrugge v.z.w. - Agency Dept.: R.B.Z. n.v.
 NEYTS Frank - S.: Maritieme Mediavereniging Noordzee
 NOE ir.A. - wnd.Insp.G.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

NOTMAN Charles - B.: Middlegate Europe
n.v.

O

OLSEN J. - Z.: J. Olsen
OPSTAELE Daniël - Dir.: Longueville Gebr.
n.v.
OTTING Johannes - B.: Mat Transport n.v.
OVERMEIRE Wilfried - Dir.G.: S.T.S. n.v. -
Voorz.: Scheepvaartvereniging voor de
Havens Oostende/Nieuwpoort -
O.Voorz.Havens : Oostendse Havenge-
meenschap v.z.w. - O.Voorz.: C.E.W.O.
v.z.w.

P

PAREZ Patrick - L.: Maritieme Mediavereni-
ging Noordzee
PASSCHIJN Henri - Ch.Vismijn : Havenbe-
stuur Oostende
PATTYN Jacques - Com.Dir.: Lalemant Zee-
brugge n.v.
PAUWELS Dirk - Dir.: Probelgas n.v.
PEERE Eddy - D.B.: W.H. Bowker Internatio-
nal n.v. - B.C.: De Kring
PEETERS Dirk - Sales Representative : Ant-
werpse Lloyd n.v.
PEIRE E. - B.P.: Verexz v.z.w.
PELLENS Jan - Voorz.-D.B.: C.T.O. n.v.
PEPERMANS Albert - Prod.Hull & Yachts :
B.D.M. n.v.
PEREIRA Patrick - Freight Manager : The
Geest Line
PERNEEL E. - Cdt.Havenbrigade : Rijks-
wacht Brugge-Havenbrigade Zeebrugge
PETYT J.M. - Ontvanger : Ministerie van
Financiën
PIERS François - Cons.: Tunesië
PIERS Jan - Ere Cons.: Tunesië
PIETERS Ronald - Toez.Vismijn : Havenbe-
stuur Oostende
PIETERS-DE RIJCKE A. - Dir.-G/L.: Travelex
Belgium n.v.
PINTELON Fernand - B.: Pintelon Bonded
Stores n.v.
PINTELON Henri - D.B.: Pintelon Bonded
Stores n.v.
PINTELON Martine - B.: Pintelon Bonded
Stores n.v.
PIRA Tony - Sales Manager : Wells & Mom-
maerts n.v.
PITTILLION Jacques - V.: A.B.A.-Tra b.v.b.a.
POLLET Frank - : Universal Express n.v.
POLLET Freddy - B.Alg.Dir.: Zeebrugse Vis-
veiling n.v.
POLLET Jan - Quality Assurance : Continen-
tal Cargo Carriers n.v.
POLLET Martin - Inspecteur : G.M.I.C.-Secu-
rity n.v.
PORTA André - Ere V.Cons.: Monaco

PORTA-PEETERS Rosette - Cons.: Monaco
PRAET Joris - Prod.Manager : INES n.v.
PROVOOST André - Hfd.Bh.: Z.C.R. n.v.
PYCK Jan - : Universal Express n.v.

Q

QUAEYHAEGENS Michel - B.: Lloydinvest
n.v. - B.: Antwerpse Lloyd n.v.
QUARIN Michel - Surveyor/Loss Adjust.:
I.T.S.- G.A.B. Inc.

R

RACHEL R. - Com.: Global n.v.
RAES ir.Elise - Dir.: Baggerwerken Decloedt
en Zoon n.v.
RAMMELOO Kristin - Operator : Suttons
International n.v.
RECOUR Johny - Terminal Manager, Wd :
Ferry-Boats n.v.
RESTIAU Robert - O.Voorz.: Breydel c.v.
REYNAERT Wilfried - B.: Lalemant Zeebrug-
ge n.v.
ROBAYS G. - Toezicht Scheepsradio : Minis-
terie van Verkeer en Infrastructuur
ROBERT Frank - B.: Autobanden Robert
Zeebrugge n.v.
ROEGIS Donald - Supervisor : Furness Ship-
ping & Agency Co n.v.
ROELANTS Herman - Voorz.: Breydel c.v.
RONDELEZ Henk - S.: Compensatiefonds
voor Bestaanszekerheid haven Oostende -
S.: C.E.W.O. v.z.w.
ROOSE Stefaan - S.: Quintiens n.v.
ROOSE Willy - B.Dir.: Vandamme-Madoc
n.v.
ROOTHAERT N. - Ontvanger A : Ministerie
van Financiën
ROSSEEL Leon - Havenlt.: Havenbestuur
Oostende
ROSSON Marc - Wk.: Osterrieth Maritime &
Co n.v. - Wk.: Zeemar n.v.
ROYAUX Marc - D.B.: Gupafa n.v.

S

SABBE Chris - Manager : Mammoet Ferry
Transport België b.v.b.a.
SAELEN Tom - Branch Manager : De Baer-
demaecker n.v.
SAVERYIS Jacques - B.: Lloydinvest n.v. - B.:
Antwerpse Lloyd n.v.
SAX E. - O.Voorz.: Verexz v.z.w.
SAX Edouard - B.Ven.: I.F.A.C. n.v. - B.: De
Kring
SCHAEP V. - Zeevaartinsp.machine : Minis-
terie van Verkeer en Infrastructuur
SCHALLIER André - Ag.: Aquanav b.v.
SCHELLEKENS Jean-Pierre - Voorz.-B.: S. &
S.S. n.v.

SCHELLEMANS Peter - Z.: Thomas Skid Steer Europe n.v.
 SCHENK Frans - G. Min.v.Fin.: M.B.Z. n.v.
 SCHEPENS Ernest - B.: M.B.Z. n.v.
 SCHILTZ Bart - Z.: Submergo b.v.b.a. - Voorz.RvB : Rederscentrale
 SCHILTZ Lutgarde - Dir.S.: Submergo b.v.b.a.
 SCHMIDT Hans-Uwe - D.B.: Marine Survey Bureau H.U.Schmidt b.v.b.a.
 SCHMIDT-MATTHIJSENS Mathilde - Proc.: Marine Survey Bureau H.U.Schmidt b.v.b.a.
 SCHOLTEN Peter - Sales Manager : Suttons International n.v.
 SCHOREELS Etienne - Region Man.Vlaanderen : L'Air Liquide Belge n.v.
 SCHOTTE Jos - Terminal Man.,Exploitatie : Ferry-Boats n.v.
 SCHOUPE Adrien - Admin. & Fin.Dir.: Zwaans-Vakobel n.v.
 SCHREURS Paul - D.B.: B. Gruwez n.v.
 SCHROYENS Theo - O.Dir.: Cobelfret Ferries n.v.
 SEAUX J. - Waterschout : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 SEGERS Linda - Prod. P.and I.: B.D.M. n.v.
 SEGHERS H. - Reg.Dienstfoofd : C.B.M.T. v.z.w.
 SERRUYS Désiré - Cons.: Senegal
 SLABBINCK Bernadette - Shipping Dept.: B.C.A. n.v.
 SLABBINCK Marc - D.B.: Slabbincq n.v., Internationaal Vervoer
 SLABBINCK Rik - D.B.: Slabbincq n.v., Internationaal Vervoer
 SMITH Patrick L. - B./S.G.: Belgian New Fruit Wharf n.v.
 SNAUWAERT André - Dir.: Meta Paint Snauwaert b.v.b.a.
 SNAUWAERT Gilbert - Ven.: A.E.Z. b.v.b.a.
 SOENEN Stefaan - Verantw.: Brugse Scheepssloperij n.v.
 SOETEWEEY Stephan - G/L.: Antwerpse Lloyd n.v.
 SOUTAER Francis - Sales Man.: Delta Transport Services b.v.b.a.
 STEEL Dr. K. - Bedrijfsarts : C.B.M.T. v.z.w.
 STEEN Hubert - Sales & Service Oostende : INES n.v.
 STEEN Rik - G/L.: Eagle n.v.
 STEFENS Tom - Expert : Van der Avoirt n.v.
 STEYAERT Luc - Verantw.: Zevico n.v.
 STORME Martin - : Cobelfret Ferries n.v. - O.Voorz.: De Kring
 STROOBANTS Eric - Regeringssc.: M.B.Z. n.v.
 STRUBBE Jan - B.: M.B.Z. n.v.
 STUBBE F. - Hfd. Bh.: Borlim n.v.

T

TAECKE Ch. - Foreman : Seaport Shipping & Trading n.v. - Foreman : Seaport Cargo Handling n.v.
 TAILLIEU Guy - Voorz.: Kamer voor Handel en Nijverheid van het Arrondissement Oostende v.z.w.
 TER BEEK Steven - Operations Manager : The Geest Line
 TER BRAAKE Tancha - G/L.: Hannover International (België) n.v.
 TERMOTE Eric - Freight Clerck : The Geest Line
 THEYS Dr.Ek.Julien - Adj.Dir.G.: Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij West-Vlaanderen (GOM)
 THIBAUT DE MASIERES - Cdt.Marine-operations : Ministerie van Landsverdediging
 THYS Joris - Dir./lr.: Flanders Container Terminals n.v.
 TILLEMANN Martin - Z.: Z.C.R. n.v.
 TIMMERMAN Marc - Operations : Continental Cargo Carriers n.v.
 TIMMERMANS Ing.L. - Districtsch.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 TOMMELEIN Luc - B.: GDP Transport n.v.
 TORFES Marc - V.: Thomas Skid Steer Europe n.v.
 TOYE Ir.L. - ingenieur : Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 TRAEN Fernand - B.Voorz.: Portinvest n.v. - Voorz.D.B.: M.B.Z. n.v.
 TRAENS J. - Aan-/Verkoop : Borlim n.v.
 TRAUTZSCH Kapt.D. - Naut.Dienstsch.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 TROCH R. - Contr.: Ministerie van Economische Zaken
 TURNER Pat - General Manager-Europe : New Zealand Kiwifruit Marketing Board (Europe) n.v.
 TYTGADT François - Alg.Dir./B : Ysenbrandt n.v. - Cons.: Zweden - L.: APZI v.z.w.

V

VALENTYN ir.J. - Afd.Ch.: NMBS-District Noordwest
 VAN ACKER Gerard - B.: Portinvest n.v.
 VAN AERDE Clive - 1e O.Voorz.: International Club of West-Flanders "De Hanze" v.z.w.
 VANASSCHE Johan - T.Dir.: Mol Cy n.v.
 VANBECKEVOORT E. - Stationschef : NMBS-District Noordwest
 VAN BELLINGEN Frank - B.: Cobelfret Ferries n.v.
 VAN BRUYSEL Monique - Verpleegkundige : Dispensarium "Zeebrugge Haven" v.z.w.
 VAN CAILLIE-WENNEBERG Ingrid - Ere Cons.: Zweden
 VAN CALOEN Thierry - Z.: Van Caloen b.v.b.a.

VAN CLAPDURP Serge - Expert : Van der Avoirt n.v.
 VAN COILE Martine - Sales : P & O Ferry-masters n.v.
 VAN COILLIE N. - Adj.Afd.Ch.: NMBS-District Noordwest
 VANDAELE André - Z.: A. Vandaele
 VAN DAELE Erwin - Wk.: Cobelfret Ferries n.v.
 VANDAELE Freddy - Hfd.toeziener : Havenbestuur Oostende
 VANDAMME Dr. T. - Bedrijfsarts : C.B.M.T. v.z.w.
 VAN DAMME ir. Dominique - Dir.Distributie : Electrabel n.v.
 VAN DAMME Ir.L. - wnd.Hfd.ing.Dir.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 VAN DAMME Karel - D.B.: Euroclass n.v.
 VAN DAMME Luc - Dir.: A.I.C.B.
 VAN DAMME Piet - Verantw.: Exco n.v.
 VANDE CAPPELLE Johan - Alg.Leid.: Cross Channel Services n.v. - Alg.Leid.: Cross Channel Groupage Services n.v.
 VANDECASTEELE J. - Zeevaartinsp.machine : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 VANDECASTEELE Jean - 1e schepen : Gemeenteraad Oostende
 VAN DE CASTEELE Marc - : Silt n.v.
 VANDEKERCKHOVE G. - Zeevaartinsp.machine : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 VANDE KERCKHOVE Louis - S.: International Club of West-Flanders "De Hanze" v.z.w. - Dir.: M.B.Z. n.v.
 VANDEKERCKHOVE Paul - Hfd.Exp.: Zeebrugge Transport n.v.
 VANDEKERCKHOVEN Paul - Afd.Hfd.Exped./Distr.: Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v.
 VANDEN ABEELE Jacques - Voorz./D.B.: Dens Ocean Transport and Shipping n.v.
 VANDEN ABEELE Jan - Cons.: Denemarken
 VANDENABEELE Johan - Stadss.: Gemeenteraad Oostende
 VANDEN AVENNE Walter - Voorz.: M.B.G. n.v.
 VAN DEN BERG Jef - Com.Afgev.: Euratral n.v.
 VAN DEN BERG Willem - Dir.: Eurolines n.v. - Dir.: B.E.T. n.v.
 VANDENBERGHE J. - Cdt.: Ministerie van Landsverdediging
 VANDENBERGHE Jack - Afd.Hfd.im./ex.: Mol Cy n.v.
 VAN DEN BILCKE J. - Schepen : Gemeenteraad Brugge
 VAN DEN BLEEKEN Linda - Dir.: Maersk Belgium n.v.
 VAN DEN BOSCHE Joël - Planning : DD-Trans
 VAN DEN BOSSCHE Bernard - G/L.- Hfd.red.: Antwerpse Lloyd n.v.
 VANDENBUSSCHE J. - Eerste Waterschout : Ministerie van Verkeer en Infrastructuur
 VANDEN EEDE Dr. R. - Reg.Dir.: C.B.M.T. v.z.w.
 VANDEN EYCKEN L. - Cdt.: Ministerie van Landsverdediging - Prov.Cdt.: Ministerie van Landsverdediging
 VAN DEN EYNDE Bart - : Universal Express n.v.
 VAN DEN HENDE Piet - Claims : Flamar b.v.b.a.
 VAN DEN HEUVEL Guy - Adm.& Fin.: Valcke Industries n.v.
 VAN DEN HEUVEL Willy - Ass. General Man.: Wells & Mommaerts n.v.
 VAN DEN KEYBUS Johan - Transport Man.: Novatrans n.v. (Group Nova Natie)
 VAN DEN LANGENBERGH Erik - O.Dir.Schade : Unie van Antwerpen n.v. - O.Dir.: Apra,Verzekeringsgroep
 VAN DEN POEL Jean - Z.: European Containers
 VAN DE PITTE Wim - Wk.: Minne n.v., Agency Maritime - Wk.: Fomara n.v. - : Kennedy Hunter n.v.
 VAN DER AVOIRT Carl - Expert : Van der Avoirt n.v.
 VAN DER AVOIRT Denis - Expert : Van der Avoirt n.v.
 VANDERBOUWHEDE Mark - Oper.Imp.: Cross Channel Services n.v. - Oper.Imp.: Cross Channel Groupage Services n.v.
 VANDER EYCKEN Rudi - Operator : Maersk Belgium n.v.
 VAN DER KLEIJ Guus - Sales Manager-Europe : New Zealand Kiwifruit Marketing Board (Europe) n.v.
 VAN DER LINDE Donald - Ferry Oper.: Mammoet Ferry Transport België b.v.b.a.
 VAN DER LINDEN Marc - Dir.: Van Ommeren Zeebrugge n.v.
 VAN DER SIJPT Gerda - Adm.dir.: Hannover International (België) n.v.
 VANDERSMISSEN Rob - Hfd.Service Center : Zwaans-Vakobel n.v.
 VANDERSTEEN Marc - : Cobelfret Ferries n.v.
 VAN DER VEEKEN Hedwige - Dir.Ass.: Transammo n.v.
 VAN DER WIELEN Ludo - Alg.S.: Unie van Antwerpen n.v. - Alg.S.: De Voorzienigheid O.V. - Alg.S.: Apra Leven n.v. - Alg.S.: Apra,Verzekeringsgroep
 VAN DE STEENE Johan - Com.Manager : Zeebrugse Visveiling n.v.
 VAN DE VOORDE Dirk - G/L.: Hannover International (België) n.v.
 VAN DE VYVERE Philippe - D.B.Voorz.: Z.B.M. n.v. - D.B.: Andrew's Fruit Terminal n.v.
 VAN DE WALLE Patrick - Operator : Maersk Belgium n.v.

VANDIERENDONCK Jef - Cargosuperint.:
Flanders Navigation b.v.b.a. - Cargosuperint.: Flamar b.v.b.a.

VAN DROM Ludo - Branch Office Manager :
Wells & Mommaerts n.v.

VAN DROMME Martin - Organisatie Man.:
Zeebrugse Visveiling n.v.

VAN DURME Ambrosius - : S.K.B. Life
Saving Equipment n.v.

VAN DYCK Raymond - Dir.: Interferry n.v.

VAN DYCKE A. - Hfd.Contr.: Ministerie van
Financiën

VAN EGDOM Paul - Z.: Crampe b.v.b.a.

VAN EYCKEN Walter - Z.: Van Eycken
b.v.b.a.

VANFLETEREN Eugène - B.: Lloydinvest n.v.
- B.: Antwerpse Lloyd n.v.

VAN GANSEN J. - Dir.G.: Indimec n.v.

VAN GELDEREN Michel - Cons.: Luxemburg
(Groot-Hertogdom)

VAN GOMPEL Wilfried - Schade Cargo :
B.D.M. n.v.

VAN HAUWERMEIREN Luc - Technical
Manager : C.T.O. n.v.

VAN HAVERBEKE E.A. - V.Cons.: Spanje

VAN HERREWEGHE Pierre - Z.: Truck &
Trailer Markt Zeebrugge b.v.b.a.

VAN HERREWEGHE Yves - Mag.: Truck &
Trailer Markt Zeebrugge b.v.b.a.

VANHOENACKER Yves - V.: Frans Maas
n.v.

VAN HOORICKX Michel - B.Dir.: B.D.M. n.v.

VAN HOORICKX Roos - Public Relations :
North Sea Ferries (Belgium) n.v.

VANHOORNE Paul - Adj.Dir.G.: Mol Cy n.v.

VANHOUTTE Arthur - O.Voorz.: Kamer voor
Handel en Nijverheid van het Arrondissement Oostende v.z.w.

VAN HOUTTE Dr. - Gezondheidsinsp.: Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu

VANHOVE Dr.Ek.Norbert - B.Dir.: W.E.S. -
Dir.G.: Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij West-Vlaanderen (GOM)

VAN HOVE Patrick - Dir.: van Doosselaere &
Achten b.v.b.a. - Dir.Zeebrugge : Minne
n.v., Agence Maritime - Dir.: Fomara n.v. -
: Kennedy Hunter n.v.

VAN HOVE Paul - Adm.& Bh.: Westvlaamse
Scheepswerven n.v.

VAN HOVE Ray - G/L.: Kennedy Hunter n.v.

VAN HOVE Raymond - Dir.(W.VI.) : Minne
n.v., Agence Maritime - L.: APZI v.z.w. -
O.Voorz.: Scheepvaartvereniging voor de
Havens Brugge/Zeebrugge v.z.w. - S.:
Beroepsvereniging Behandelaars van Goederen Brugge/Zeebrugge v.z.w.

VANHULLE Gabriel - D.B.: Tameco n.v.

VANHULLE Rik - Planning : I.F.A.C. n.v.

VAN ITERSON J. - Dir.: Ministerie van
Landsverdediging

VAN LIER Ingrid - Sales Representative :
Antwerpse Lloyd n.v.

VAN MASSENHOVE Marion - Fin.Adm.:
Cross Channel Services n.v. - Fin.Adm.:
Cross Channel Groupage Services n.v.

VAN MEERBEECK Alfons - Z.: Coastal Services b.v.b.a.

VAN MULLEM Alain - Havenkap.: M.B.Z. n.v.

VAN MULLEM Dirk - Z.: Submergo b.v.b.a.

VANNESTE Olivier - B.: M.B.Z. n.v.

VANNEUVILLE Kurt - Repairs & Maint.:
I.F.A.C. n.v.

VAN NEVEL Hein - Oper.Exp.: Cross Channel Services n.v. - Oper.Exp.: Cross Channel Groupage Services n.v.

VAN NIEUWENHUYSE Nicole -
Secretariaat : International Club of West-Flanders "De Hanze" v.z.w.

VAN NUFFEL O. - Havenmeester : Stedelijke
Politie Brugge

VAN OOSTROM C.J. - Cons.: Nederland

VAN OUTRYVE D'YDEWALLE Bertil - L.:
APZI v.z.w.

VAN OUTRYVE D'YDEWALLE Rainier - B.:
Portinvest n.v.

VAN PAEMEL Jerry - B.: Oostendse Haven-
gemeenschap v.z.w.

VAN PARIJS Roger - Afd.Hfd.: Interferry n.v.

VAN POUCKE Roland - Z.: Huktra Transport
n.v.

VAN RENTERGHEM Jan - Admin.: S. & S.S.
n.v. - Dir.-S.: Brink's-Ziegler n.v.

VAN SCHOOR W. - Afd.Ch.: NMBS-District
Noordwest

VANSEVENANT Bart - Dir.: Kamer voor Handel en Nijverheid van het Arrondissement Oostende v.z.w. - S.: Oostendse Haven-
gemeenschap v.z.w.

VAN SIELEGHEM ir. J. - Projectleider :
Eurosense

VANSIELEGHEM Stefaan - Operations :
Cross Channel Carpet Services n.v.

VANSTEENKISTE Jan - S.: Dispensarium
"Zeebrugge Haven" v.z.w.

VAN THILLO Boudewijn - Manager : P & O
Ferrymasters n.v.

VAN THOURNOUT Etienne -
Afd.Hfd.Accounts : North Sea Ferries (Belgium) n.v. - P.: Cewez v.z.w.

VAN TIEGHEM Paul - P.: Kamer voor Handel en Nijverheid van het Arrondissement Oostende v.z.w.

VAN UDEN Gerrit - D.B.: Ferryline n.v.

VAN VEEN Willem J. - Algemeen Dir.:
Bureau Van Ameyde n.v.

VAN VLAENDEREN Dirk - C.Revisor : M.B.Z.
n.v.

VAN WAES Willy - B.: Oostendse Haven-
gemeenschap v.z.w.

VAN ZANDWEGHE Guido - Adj.van de Dir.:
M.B.Z. n.v.

VAN ZUYLEN François - Fin.Manager :
Transport Callant n.v. - Fin.Manager : L.C.
Forwarding n.v.

VELGE Bertrand - B./Dir.: Belgian New Fruit
Wharf n.v.

VELGE Maurice - Voorz./D.B.: Belgian New Fruit Wharf n.v. - Voorz.: Belgian Fruit Forwarding Company n.v.
 VERACX Marcel - B.: Transexpress n.v.
 VERBEKE Louis - V.Cons.: Spanje
 VERBOUW John - Wk.: Cobelfret Ferries n.v.
 VERBRAECKEN Eddy - B.: Zeebrugge Shippers b.v.b.a.
 VERCRUYSSSE Jan - V.: Watco-West n.v.
 VERCRUYSSSE Liliane - Verantw.Bh.: Nipress b.v.b.a.
 VERDOODT Robert - Loods: Breydel c.v.
 VERGEYLEN Jean-Claude - Dir.Marketing: Van Aerden Belgium n.v.
 VERGULT Ignace - O.Voorz.: Octopus v.z.w. - Havenkap.: M.B.Z. n.v.
 VERHAEGHE Luc - Adm.Dir.: Mannesmann Rexroth n.v.
 VERHEECKE Christine - Proc.: John P. Best & Co n.v.
 VERHEYE Joël - B.: J. Verheye n.v.
 VERHOIE P. - Verkoop Ing.: Fina Europ. "Division Fina Belgium"
 VERLEYE Robert - Afd.Hfd.: Antwerp Marine Radio Company n.v.
 VERMAEL Jackie - Z.-S.: Gebr. Vermael & Zonen b.v.b.a.
 VERMAEL Maurice - Z.-Voorz.: Gebr. Vermael & Zonen b.v.b.a.
 VERMAEL Ronny - Z.-O.Voorz.: Gebr. Vermael & Zonen b.v.b.a.
 VERMANDEL Patrick - Havenkpt.Dir.: Havenbestuur Oostende
 VERMEIREN Gerrit - Dir.: SGS - Depauw & Stokoe n.v.
 VERMEULEN Hendrik - Com.: New Class Shipping n.v.
 VERMOORTELT Arnold - Dir.: Ter Polder n.v. - B.: Oostendse Havengemeenschap v.z.w. - O.Voorz.: Compensatiefonds voor Bestaanszekerheid haven Oostende - Voorz.: C.E.W.O. v.z.w.
 VERMORGEN Emiel - B./Dir./Com.: Flanders Container Terminals n.v.
 VERNIEUWE Luc - Hfd.Wk.: Zeebrugge Transport n.v. - Afd.Hfd.Wk.: Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v.
 VERPLANCKE Stephan - Off.Man.-Surveyor/Loss Ad: I.T.S.- G.A.B. Inc.
 VERPOORT John - L.: APZI v.z.w.
 VERSCHAETSE Maurits - Adj.van de Dir.: M.B.Z. n.v.
 VERSCHRAEGE Alex - Sales Manager: Wells & Mommaerts n.v.
 VERSLUYS Paul - Planning: I.F.A.C. n.v.
 VERSLYPE Herman - B.: M.B.Z. n.v.
 VERSTRAETEN Ben - Bedrijfsleider: Westvlaamse Scheepswerven n.v.
 VERSTRAETEN Ir.J. - ingenieur: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 VERSTUYF Eddy - Adj.van de Dir.Informatic: M.B.Z. n.v.
 VERVACK Frank - tr.: Middlegate Europe n.v.
 VERVAET-SMETS M. - Adm.: Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 VERVELGHE Carlos - Dir.: Expertisebureau Burex n.v.
 VERZEELE John - Dir.: Kamer voor Handel en Nijverheid v/h Noorden van West-Vlaanderen
 VIAENE Marielle - Exp.: Middlegate Europe n.v.
 VICTOR Ivan - : Compensatiefonds voor Bestaanszekerheid Haven Zeebrugge - Voorz.: Compensatiefonds voor Bestaanszekerheid haven Oostende - S.: Belgische Transportarbeiders- en Zeemansbond v/h Algemeen Belgisch Vakverbond - S.: Belgische Transportarbeiders- en Zeemansbond v/h Algemeen Belgisch Vakverbond
 VIENNE Erna - Port Man.: P&O European Ferries (Dover) Ltd - Belgian Branch - 2e O.Voorz.: Cewez v.z.w. - Voorz.: Beroepsvereniging Behandelaars van Goederen Brugge/Zeebrugge v.z.w. - B.: De Kring - O.Voorz.: APZI v.z.w.
 VISSERS Staf - Dir.Coord.Verzekeringen: Unie van Antwerpen n.v. - Dir.Coörd.Verzekeringen: Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk Handel en Nijverheid - Dir.Coörd.Verzekeringen: De Voorzienigheid O.V. - Dir.Coord.Verzekeringen: Apra Leven n.v. - Dir.Coord.Verzekeringen: Apra, Verzekeringsgroep
 VLERICK Joris - Security Consultant: Group 4 Securitas - IMS n.v.
 VLEUGELS Josée - O.Dir.Produktie: Unie van Antwerpen n.v. - O.Dir.Produktie: Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk Handel en Nijverheid - O.Dir.Produktie: De Voorzienigheid O.V. - O.Dir.ProduktieLeven: Apra Leven n.v. - O.Dir.Produktie: Apra, Verzekeringsgroep
 VLIETINCK Rita - Fin. & Adm. Dir.: Zeebrugge Transport n.v. - Fin./Adm.Dir.: Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v. - Fin. & Adm.Dir.: C.T.O. n.v.
 VOGELAERS Mary - Bh.: Suttons International n.v.
 VOLLMACHER André - O.Voorz.: Maritieme Mediavereniging Noordzee
 VORSSSELMANS Jan - O.Dir.Arbeidsongevallen: Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk Handel en Nijverheid - O.Dir.Arbeidsongevallen: Apra, Verzekeringsgroep
 VYNCKE W. - Afd.Hfd.: Ministerie van Landbouw

W

WAEGHE Annie - B.: Zeeminerale n.v. - B.Adm.Dir.: De Vreese & Simon n.v.
 WAEGHE Luc - Wk.: Cobelfret Ferries n.v.

WAGEMANS Henri - General Management :
 De Baerdemaecker n.v.
 WALGRAEVE W. - S.: Alzagri n.v.
 WARMOES Ph. - Projectleider : Zedis - Projectleider : Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu
 WARNIER Gilberte - Z.: Interstate b.v.b.a.
 WELLS W.B. - Managing Director : Wells & Mommaerts n.v.
 WILLE Marie José - Office Manager : Transport Callant n.v.
 WILLEMS Paul - Com.Dir.: Mol Cy n.v.
 WILSENS Marc - Adm. & Fin.Dir.: S. & S.S. n.v.
 WINDELS Jef - Dir.Import : Maersk Belgium n.v.
 WITTEVRONGEL Alfred - Dir.: Rederscentrale
 WOLTERS Michel - Adm.: Fina Europ. "Division Fina Belgium"
 WOUTERS Eddy - B.Dir.G.: Maersk Belgium n.v.
 WOUTERS J. - Cdt.: Ministerie van Landsverdediging
 WYCKAERT P. - Stafchef : Ministerie van Landsverdediging
 WYCKMANS Luce - Dir.Reisag.: Zeebrugge Transport n.v.
 WYCKMANS Ludo - Dir.: Zeemar n.v. - B.: Macotruck n.v. - Dir.: Osterrieth Maritime & Co n.v. - Dir.: John P. Best & Co n.v. - Dir.: Herfurth & Boutmy n.v. - Dir.: Handico Terminals n.v.
 WYDOOGHE Eric - Z.: Tracotra b.v.b.a.
 WYFFELS Eric - B.: North Sea General Stores n.v.

Y

YSENBRANDT Paul - Ontwerps Afgev.:
 Ysenbrandt n.v.

Z

ZWAANS Cees - D.B.: Zwaans-Vakobel n.v.
 ZWANCKAERT Marc - Zone-chef
 Zeebrugge : G.M.I.C.-Security n.v.

memo:

memo:

Index van de bedrijven per activiteitsbranche

Index of companies according to line of business

Blz./Page

Havenautoriteiten Port authorities

M.B.Z. n.v.	12
Havenbedrijf Oostende	66

Reders, scheepsmakelaars en -agenten, operators Shipping companies, shipbrokers and -agents, operators

ACSA 92 n.v.	103
A.N.L.	
Atramef n.v.	
B.C.A. n.v.	112
Belgian Bunkering & Stevedoring Co n.v.	
Belgian Fruit Forwarding Company n.v.	
Borlim n.v.	
Cast Europe n.v.	
Cobelfret Ferries n.v.....	122
De Baerdemaecker n.v.	127
Deckers & Wirtz b.v.b.a.	
De Keyser-Thornton n.v.	
Dens Ocean Transport and Shipping n.v.	
Detlef Von Appen	
Durot Shipping n.v.	134
Eagle n.v.	134
Flamar b.v.b.a.	142
Flanders Navigation b.v.b.a.	
Fomara n.v.	
Furness Shipping & Agency Co n.v.	
The Geest Line	
Giani & Muller n.v.	
Grisar & Velge n.v.	
Gupafa n.v.	
Hapag Lloyd Belgium n.v.	
Herfurth & Boutmy n.v.	
Inchcape Shipping Services n.v.	
John P. Best & Co n.v.	
Kennedy Hunter n.v.	
Lalemant Zeebrugge n.v.	
Maersk Belgium n.v.	
M.G. Shipping b.v.b.a.	
Minne n.v., Agence Maritime	
Norfolk Line n.v.	
J. Olsen	
Ostend Cargo Handling Services Ltd	170
Osterrieth Maritime & Co n.v.	169
Polytra	
R.B.Z. n.v.....	173
Rheintainer Linie	

Sally Line - I.T.S.	
Sealane Europe n.v.	
Seaport Shipping & Trading n.v.	
Steinmann & Co n.v.	
S.T.S. n.v.	86
Transammo n.v.	
Transmarcom n.v.	
Transworld Marine Agency Company n.v.	
Universal Express n.v.	
van Doosselaere & Achten b.v.b.a.	
Van Ommeren Zeebrugge n.v.	
Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v.	200
Zeebrugge Transport n.v.	

Rijn- en binnenvaartbedrijven Rhine and inland navigation

Minne b.v.b.a.

Ferry - Operators

B.E.T. n.v.	
Continental Cargo Carriers n.v.	124
Mammoet Ferry Transport Belgie b.v.b.a.	
North Sea Ferries (Belgium) n.v.	166
P&O European Ferries (Dover) Ltd - Belgian Branch	
Sally Line - I.T.S.	

Goederenbehandeling: stouwers en opslagbedrijven Cargo-handling: stevedores and warehousing companies

Andrew's Fruit Terminal n.v.	
Belgian New Fruit Wharf n.v.	
A. Blomme & Zn. b.v.b.a.	
Bockhodt n.v.	
Borlim n.v.	
Continental Cargo Carriers n.v.	124
Cross Channel Carpet Services n.v.	
Cross Channel Groupage Services n.v.	
Cross Channel Services n.v.	
C.T.O. n.v.	
De Baerdemaecker n.v.	127
De Bock n.v., Gebr.	
Dens Ocean Transport and Shipping n.v.	
Dumon Agro n.v.	
Eagle n.v.	134
Ferry-Boats n.v.	138
Flanders Container Terminals n.v.	
Internationaal Transport Gheeraert - Brugge n.v.	
Lalemant Zeebrugge n.v.	
M.G. Shipping b.v.b.a.	
Minne n.v., Agence Maritime	
Novatrans n.v. (Group Nova Natie)	168
Ostend Cargo Handling Services Ltd	170
R.B.Z. n.v.	173
Seaport Cargo Handling n.v.	
Seaport Shipping & Trading n.v.	
Sea-Ro Terminal n.v.	176

S.T.S. n.v.	86
Tameco n.v.	
Ter Polder n.v.	180
Transammo n.v.	
Transport De Sauter b.v.b.a.	
Transport Maenhout n.v.	
Z.B.M. n.v.	198
Zeebrugs Stockagebedrijf De Rese n.v.	

Verhuurders van magazijnen en terreinen

Rental of warehouses and grounds

Transport De Sauter b.v.b.a.

Kuipers, schoorders en inpakkers

Lashing, securing and packing

B.E.T. n.v.
Perfect Europe n.v.

Materiaal voor goederenbehandeling

Cargo-handling equipment

Bobra Supplies n.v.	
Catracom n.v.	120
Crampe b.v.b.a.	
B. Gruwez n.v.	
A. Havelange n.v.	151
Maison Merckx n.v.	
Motogroup b.v.b.a.	
Thomas Skid Steer Europe n.v.	182
Vandekerckhove n.v., Bandenbedrijf	
J. Verheye n.v.	
Zwaans-Vakobel n.v.	202

Verpakkingen

Packings

Perfect Europe n.v.	
Van Aerden Belgium n.v.	190

Markage, controle, inspectie en expertise

Tallying, control, inspection and survey

Borlim n.v.	
Bureau Van Ameyde n.v.	118
Caus Marine Surveys b.v.b.a.	121
Coastal Services b.v.b.a.	
Euroclass n.v.	
Exco n.v.	
Expertisebureau Burex n.v.	
Independent Marine Surveyors b.v.b.a.	
I.T.S.- G.A.B. Inc.	
Marine Survey Bureau H.U.Schmidt b.v.b.a.	
SGS - Depauw & Stokoe n.v.	
Silt n.v.	

Transammo n.v.	
Van Caloen b.v.b.a.	
Van der Avoirt n.v.	
Z.A.S. n.v.	196

Averij-commissarissen en dispatcheurs

Average agents and adjusters

B.D.M. n.v.	113
J. Olsen	

Expéditeurs

Freight forwarders

A.E.Z. b.v.b.a.	
A.N.L.	
Atramef n.v.	
B.C.A. n.v.	112
Belgian Bunkering & Stevedoring Co n.v.	
Belgian Fruit Forwarding Company n.v.	
B.E.T. n.v.	
Cross Channel Carpet Services n.v.	
Cross Channel Groupage Services n.v.	
Cross Channel Services n.v.	
De Baerdemaeker n.v.	127
Deckers & Wirtz b.v.b.a.	
Dens Ocean Transport and Shipping n.v.	
Detlef Von Appen	
Eagle n.v.	134
Edmond Depaire n.v.	
European Containers	
European Freight Services b.v.b.a.	
Ferryline n.v.	
Fomara n.v.	
Frans Maas n.v.	
Furness Shipping & Agency Co n.v.	
Giani & Muller n.v.	
Grisar & Velge n.v.	
Hapag Lloyd Belgium n.v.	
Herfurth & Boutmy n.v.	
I.F.A.C. n.v.	
Inchcape Shipping Services n.v.	
Kennedy Hunter n.v.	
L.C. Forwarding n.v.	
Mat Transport n.v.	
Middlegate Europe n.v.	
Minne n.v., Agence Maritime	
New Class Shipping n.v.	
N.I.E.K. b.v.b.a.	
Nippres b.v.b.a.	166
Ostend Cargo Handling Services Ltd	170
P & O Ferrymasters n.v.	
Polytra	
R.B.Z. n.v.	173
Steinacher n.v.	
Steinmann & Co n.v.	
S.T.S. n.v.	86
Transexpress n.v.	
Transmarcom n.v.	

Transport Maenhout n.v.	
Transworld Marine Agency Company n.v.	
Universal Express n.v.	
Van Ommeren Zeebrugge n.v.	
V.I.B. n.v.	
Wetrex n.v.	
Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v.	200
Zeebrugge Transport n.v.	
Zeemar n.v.	
Ziegler n.v.	

Baantransport

Road transport

A.B.A.-Tra b.v.b.a.	
B.E.T. n.v.	
A. Blomme & Zn. b.v.b.a.	
Bockhodt n.v.	
W.H. Bowker International n.v.	
Cast Europe n.v.	
Continental Cargo Carriers n.v.	124
DD-Trans	126
De Bock n.v., Gebr.	
Delta Transport Services b.v.b.a.	
Demaegdt	
R. De Meulenaere & Zonen n.v.	
Dens Ocean Transport and Shipping n.v.	
Detrabel Transport n.v.	
Dirk Callant Transport n.v.	
Edmond Depaire n.v.	
Eurolines n.v.	
European Containers	
European Freight Services b.v.b.a.	
Ferryline n.v.	
GDP Transport n.v.	
G.M.I.C.-EXPRESS n.v.	
B. Gruwez n.v.	
Gupafa n.v.	
Hoste Paul & Co n.v.	
I.F.A.C. n.v.	
Internationaal Transport Gheeraert - Brugge n.v.	155
Interstate b.v.b.a.	
Kingswood Transport Ltd	
L.C. Forwarding n.v.	
Lobbestael Vervoer n.v.	
Macotruck n.v.	159
Mat Transport n.v.	
MTZ b.v.b.a.	
N.I.E.K. b.v.b.a.	
Nippress b.v.b.a.	166
North Sea Express n.v.	
Novatrans n.v. (Group Nova Natie)	168
Pascal Transport b.v.b.a.	
P & O Ferrymasters n.v.	
Sealane Europe n.v.	
Slabbinck n.v., Internationaal Vervoer	
Tracotra b.v.b.a.	
Tracto (Brugge) n.v.	
Transport Callant n.v.	
Transport Cattoor b.v.b.a.	

Transport Cools P. n.v.	
Transport De Rese n.v.	184
Transport De Sauter b.v.b.a.	
Transport Devriendt n.v.	
Transport Devriendt International n.v.	
Transport G. Booy b.v.b.a.	
Transport Lammertyn b.v.b.a.	
Transport Maenhout n.v.	
Transport Strubbe b.v.b.a.	
Transport Vandenberghe n.v.	
Transwest n.v.	
T.R.W.	
Vandamme-Madoc n.v.	
Vervoer Depoorter b.v.b.a.	
Ziegler n.v.	

Spoorwegtransport en dienstverlenende bedrijven

Railway transport and service companies

B-Cargo	84
Euratral n.v.	
Interferry n.v.	
Railtrans n.v.	
T.R.W.	

Tanktransport en bunkering

Tanktransport and bunkering

Agensea n.v.	
B.C.T. b.v.b.a.	
Belgische Bunkerolie Maatschappij n.v. - 'Belgosoute'	115
Huktra Transport n.v.	
Slabbinck n.v., Internationaal Vervoer	
Suttons International n.v.	

Industriële verhuizingen, meubelbewaring, machinetransporten

Industrial removals, furniture storage, machine transport

Demaegdt

Koerierdiensten

Courier services

Delta Transport Services b.v.b.a.
G.M.I.C.-EXPRESS n.v.

Scheepsuitrusting en bevoorrading

Marine equipment and shiphandlers

Antwerp Marine Radio Company n.v.	
Aquanav b.v.	
Asea Brown Boveri Etamo n.v.	108
Compas b.v.b.a.	
De Coninck-Depoorter b.v.b.a.	
General Stores n.v.	
Hofland Deltaflex Belgium n.v.	

INES n.v.	154
IVES n.v.	
Marine Stores	
North Sea General Stores n.v.	
Pintelon Bonded Stores n.v.	
Quintiens n.v.	
Sait Marine-Kust	174
Siedan b.v.b.a.	
S.K.B. Life Saving Equipment n.v.	
Sperry Marine Belgium n.v.	178
Wells & Mommaerts n.v.	
Zeebrugge Shipstores b.v.b.a.	
Zeebrugge Stores n.v.	
Zevico n.v.	

Scheepsbouwers, scheepsherstellers, scheepsschilders **Shipbuilders and repairers, ship painting**

Asea Brown Boveri Etamo n.v.	108
De Coninck-Depoorter b.v.b.a.	
Ferny n.v.	
Indimec n.v.	153
Longueville Gebr. n.v.	158
Meta Paint Snauwaert b.v.b.a.	
Scheepswerf I.d.P. n.v.	
Valcke Industries n.v.	190
Van Eycken b.v.b.a.	
J. Verheye n.v.	
Westvlaamse Scheepswerven n.v.	
Ysenbrandt n.v.	
Zevico n.v.	

Scheepsslopers, sleep- en bergingsbedrijven **Ship breakers, towage and salvage**

Brugse Scheepssloperij n.v.	
Scheepssloperij Bakker n.v.	
Submergo b.v.b.a.	
Unie van Redding- en Sleepdienst n.v.	190

Loodsen en roergangers **Pilots and wheelmen**

Breydel c.v.	
Gebr. Vermael & Zonen b.v.b.a.	

Leveranciers van stook- en smeeroliën, petroleumprodukten en brandstoffen **Suppliers of fuel and lubricating oil, petroleum products**

Agensea n.v.	
Belgische Bunkerolie Maatschappij n.v. - 'Belgosoute'	115
Carcoke n.v.	
Detavernier n.v.	
Distrigas n.v.	132
Fina Europ. "Division Fina Belgium"	140
Lambert & Dauw n.v.	
Marine Stores	

Probelgas n.v.	
A. Vandaele	193
Zeebrugge Stores n.v.	

Raffinaderijen, petrochemische bedrijven, chemische bedrijven **Refineries, petrochemical companies, chemical industries**

L'Air Liquide Belge n.v.

Reinigings- en onderhoudswerken, produkten en machines **Cleaning and maintenance works, products and machines**

A.T.A.C.C.	
Desinfectie Internationaal Antwerpen b.v.b.a.	
Euroservices n.v.	
Ferny n.v.	
Internationaal Transport Gheeraert - Brugge n.v.	155
Watco-West n.v.	

Ontrattings- en ontsmettingsbedrijven **Fumigation and disinfection companies**

Desinfectie Internationaal Antwerpen b.v.b.a.

Afvalverwerking, afvalcontainers, ruimdiensten, ophalen van afvalolie **Waste treatment and containers, collection of waste oil**

Belgische Bunkerolie Maatschappij n.v. - 'Belgosoute'	115
Silt n.v.	
Vermader b.v.b.a.	
Vervoer Depoorter b.v.b.a.	
Watco-West n.v.	

Waakbedrijven, beveiligingsapparatuur **Watch services, alarm systems**

Brink's-Ziegler n.v.	
C.S.C. b.v.b.a.	
Global n.v.	146
G.M.I.C.-Security n.v.	
Group 4 Securitas - IMS n.v.	

Veiligheidsuitrusting (ook werkkledij) **Safety equipment (including working clothes)**

Desinfectie Internationaal Antwerpen b.v.b.a.	
Global n.v.	146
S.K.B. Life Saving Equipment n.v.	

In en (of) uitvoerbedrijven **Import and (or) export companies**

A.I.C.B.
Dumon Agro n.v.

New Zealand Kiwifruit Marketing Board (Europe) n.v.

Bedrijfsvoertuigen: verkoop en verhuur, onderhoud en onderdelen
Cars and trucks: sale and rental, repair and spare parts

Autobanden Robert Zeebrugge n.v.	110
Autox - Litoraal n.v.	111
Banden Container Trailer Service	
Thomas Skid Steer Europe n.v.	182
Truck & Trailer Markt Zeebrugge b.v.b.a.	189
Vandekerckhove n.v., Bandenbedrijf	
Zwaans-Vakobel n.v.	202

Containers, trailers en chassis
Containers, trailers and chassis

A.N.L.	
Banden Container Trailer Service	
B.C.A. n.v.	112
Bobra Supplies n.v.	
Central Trailer Rentco n.v.	
Delta Transport Services b.v.b.a.	
Grisar & Velge n.v.	
Handico Terminals n.v.	
Hapag Lloyd Belgium n.v.	
ICTS n.v.	
Inchcape Shipping Services n.v.	
Internationaal Transport Gheeraert - Brugge n.v.	155
Meta Paint Snauwaert b.v.b.a.	
Mol Cy n.v.	
Polytra	
Sea Technology Zeebrugge n.v.	
Tracotra b.v.b.a.	
Truck & Trailer Markt Zeebrugge b.v.b.a.	189
Z.C.R. n.v.	
Zeebrugs Stockagebedrijf De Rese n.v.	
Zwaans-Vakobel n.v.	202

Bouwondernemingen (Bruggen en wegen)
Building companies (Bridges and roads)

Alzagri n.v.	
G. Braet & Zoon Alg.Ond. b.v.b.a.	
R. De Meulenaere & Zonen n.v.	
Depret n.v.	130
De Vreese & Simon n.v.	
L.B.S. b.v.	24
M.B.G. n.v.	162
Zeeminerale n.v.	

Aannemers van bagger-, haven en waterwerken, duikwerken
Dredging, port and marine contractors, diving works

Baggerwerken Decloedt en Zoon n.v.	110
---	-----

G. Braet & Zoon Alg.Ond. b.v.b.a.	
R. De Meulenaere & Zonen n.v.	
Depret n.v.	130
Eurosense	
Silt n.v.	
Submergo b.v.b.a.	
Zeemineralen n.v.	

Ingenieursbureaus Engineering

G. Braet & Zoon Alg.Ond. b.v.b.a.	
Haecon n.v.	148

Toeleveringsbedrijven voor de industrie en de scheepvaart Maritime and industrial suppliers

Aquanav b.v.	
Asea Brown Boveri Etamo n.v.	108
Autox - Litoraal n.v.	111
Electabel n.v.	
Ferny n.v.	
Global n.v.	146
Hofland Deltaflex Belgium n.v.	
Indimec n.v.	153
INES n.v.	154
IVES n.v.	
Maison Merckx n.v.	
Mannesmann Rexroth n.v.	160
Marine Stores	
Probelgas n.v.	
Quintiens n.v.	
S.K.B. Life Saving Equipment n.v.	
Zeebrugge Stores n.v.	
Zwaans-Vakobel n.v.	202

Metaal en staal (o.a. metaalconstructies, werkhuizen.....) Metal and steel (metal constructions, workshops....)

Indimec n.v.	153
Mannesmann Rexroth n.v.	160
Mercantile Construction and Maintenance Company b.v.b.a.	
Meta Paint Snauwaert b.v.b.a.	
Scheepssloperij Bakker n.v.	
Scheepswerf I.d.P. n.v.	

Verzekeringen (transport) Insurances

Apra Leven n.v.	
Apra,Verzekeringsgroep	107
Asseurop Zeebrugge n.v.	
B.D.M. n.v.	113
Borlim n.v.	
DEM-Westflandria n.v.	
De Voorzienigheid O.V.	
Exco n.v.	

Gemeenschappelijke Verzekeringskas van Bouwwerk Handel en Nijverheid	
Hannover International (België) n.v.	150
Sea-Trans Insurance n.v.	
Unie van Antwerpen n.v.	

Transportadviseurs, dienstverlening aan de scheepvaart

Transport advisors, service companies for navigation

C.S.C. b.v.b.a.

Banken

Banks

Kredietbank	4
N.M.K.N.	86

Uitgeverijen, drukkerijen

Publishers, printers

Antwerpse Lloyd n.v.	cover III
Editions P.M.E.-K.M.O s.a.	70

Horeca

Hotels and restaurants

Hof ter Doest (Restaurant)	10
Restoservice n.v.	20

Divers

Various

A.I.C.B. (waterzuivering)	
Foto Guido Coolens n.v. (industriële fotografie)	cover II
Lloydinvest n.v. (beheersmaatschappij)	
Portinvest n.v. (investeringsmaatschappij)	
S. & S.S. n.v. (seinmeldingsdienst)	
Transportzone Zeebrugge n.v. (ontwikkeling transportzone)	187
Travelex Belgium n.v. (wisselkantoor)	
Truck Tanking Zeebrugge b.v.b.a. (tankstation, resto, garage en truckshop)	188
Zeebrugge Transport n.v. (reisbureau)	

Alfabetische index van de adverteerders

Alphabetical index to advertisers

Blz./Page

ACSA 92 n.v.	103
Antwerpse Lloyd	cover III
Apra, Verzekeringsgroep	107
Asea Brown Boveri Etamo n.v.	108
Autobanden Robert Zeebrugge n.v.	110
Autox - Litoraal n.v.	111
Baggerwerken Decloedt en Zoon n.v.	110
B.C.A. n.v.	112
B-Cargo	84
B.D.M. n.v.	113
Belgische Bunkerolie Maatschappij n.v. - 'Belgosoute'	115
Bureau Van Ameyde n.v.	118
Catracom n.v.	120
Caus Marine Surveys b.v.b.a.	121
Cobelfret Ferries n.v.	122
Continental Cargo Carriers n.v.	124
DD-Trans	126
De Baerdemaecker n.v.	127
Depret n.v.	130
Distrigas n.v.	132
Durot Shipping n.v.	134
Eagle n.v.	134
Editions P.M.E.-K.M.O s.a.	70
Ferry-Boats n.v.	138
Fina Europ. "Division Fina Belgium"	140
Flamar b.v.b.a.	142
Foto Guido Coolens n.v.	cover II
Global n.v.	146
Haecon n.v.	148
Hannover International (België) n.v.	150
A. Havelange n.v.	151
Hof ter Doest (Restaurant)	10
Indimec n.v.	153
INES n.v.	154
Internationaal Transport Gheeraert - Brugge n.v.	155
Kredietbank	4
L.B.S. b.v.	24
Longueville Gebr. n.v.	158
Macotruck n.v.	159
Mannesmann Rexroth n.v.	160
M.B.G. n.v.	162
M.B.Z. n.v.	12
Nippres b.v.b.a.	166
N.M.K.N.	86
North Sea Ferries (Belgium) n.v.	166
Novatrans n.v. (Group Nova Natie)	168
Ostend Cargo Handling Services Ltd	170
Osterrieth Maritime & Co n.v.	169
R.B.Z. n.v.	173
Restoservice n.v.	20
Sait Marine-Kust	174
S.A.V.	96
Sea-Ro Terminal n.v.	176

Sperry Marine Belgium n.v.	178
Stad Oostende	66
S.T.S. n.v.	86
Ter Polder n.v.	180
Thomas Skid Steer Europe n.v.	182
Transport De Rese n.v.	184
Transportzone Zeebrugge n.v.	187
Truck Tanking Zeebrugge b.v.b.a.	188
Truck & Trailer Markt Zeebrugge b.v.b.a.	189
Unie van Redding- en Sleepdienst n.v.	190
Valcke Industries n.v.	190
Van Aerden Belgium n.v.	190
A. Vandaele	193
Verstraeten & Fanis n.v.	24
Z.A.S. n.v.	196
Z.B.M. n.v.	198
Zeebrugge Shipping and Bunkering Co n.v.	200
Zwaans-Vakobel n.v.	202

EEN UITGAVE VAN
ANTWERPSE LLOYD N.V.



VLEMINCKSTRAAT 18
2000 ANTWERPEN
TEL. 03/234.05.50 – FAX 03/234.25.93 - 03/234.08.50



gratis proefabonnement gedurende 4 weken

FAX 03 - 234 25 93

VLEMINCKSTRAAT 18

2000 ANTWERPEN

TEL 03 - 234 05 50



**Maatschappij van de
Brugse Zeevaartinrichtingen nv
Louis Coiseaukaai 2
8000 Brugge
Belgium**